

AV RECEIVER

To cancel the demonstration (Demo Mode) display, see page 6.

To switch the FM tuning step, see page 6.

Pour annuler la démonstration (Mode démo), reportez-vous à la page 7.

Pour commuter le pas de syntonisation FM, reportez-vous à la page 6.

Zum Deaktivieren der Demo-Anzeige (Demo-Modus) schlagen Sie bitte auf Seite 7 nach.

Informationen zum Wechseln des FM-Einstellschritts finden Sie auf Seite 6.

Para cancelar la pantalla de demostración (Modo de prueba), consulte la página 7.

Para cambiar al paso de sintonización FM, consulte la página 6.

Om de demonstratie (Demomodus) te annuleren, zie pagina 7.

Om de FM-afstemstap te wijzigen, zie pagina 6.

Se sidan 6 för att avbryta demonstrationsvisningen (Demo Mode).

För att växla mottagningssteg för FM, se sidan 6.

Operating Instructions GB

Mode d'emploi FR

Bedienungsanleitung DE

Manual de instrucciones ES

Gebruiksaanwijzing NL

Bruksanvisning SE



XAV-9550ES(EUR)

https://rd1.sony.net/help/ev/xav-95/h_??/



* 5 0 2 1 9 0 3 4 1 * (1)

Warning

For safety, be sure to install this unit in the dashboard of the car as the rear side of the unit becomes hot during use.
For details, see "Connection/Installation" (page 10).

Made in Thailand

The nameplate indicating operating voltage, etc., is located on the bottom of the chassis.

The validity of the CE marking is restricted to only those countries where it is legally enforced, mainly in the countries EEA (European Economic Area) and Switzerland. The validity of the UKCA marking is restricted to only those countries where it is legally enforced, mainly in the UK.

WARNING

To prevent fire or shock hazard, do not expose the unit to rain or moisture.

To avoid electrical shock, do not open the cabinet. Refer servicing to qualified personnel only.

Notice for customers: the following information is only applicable to equipment sold in countries applying EU directives and/or UK applying relevant statutory requirements

This product has been manufactured by or on behalf of Sony Corporation.

EU Importer: Sony Europe B.V.

Inquiries to the EU Importer or related to product compliance in Europe should be sent to the manufacturer's authorized representative, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.



Hereby, Sony Corporation declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<https://compliance.sony.eu>

Hereby, Sony Corporation declares that this equipment is in compliance with the UK relevant statutory requirements.

The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address:
<https://compliance.sony.co.uk>

This equipment should be installed and operated keeping the radiator over 20 cm away from person's body.



Disposal of waste batteries and electrical and electronic equipment (applicable in the European Union and other countries with separate collection systems)

This symbol on the product, the battery or on the packaging indicates that the product and the battery shall not be treated as household waste. On certain batteries this symbol might be used in combination with a chemical symbol. The chemical symbol for lead (Pb) is added if the battery contains more than 0.004% lead.

By ensuring that these products and batteries are disposed of correctly, you will help to prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could be caused by inappropriate waste handling. The recycling of the materials will help to conserve natural resources.

In case of products that for safety, performance or data integrity reasons require a permanent connection with an incorporated battery, this battery should be replaced by qualified service staff only.

To ensure that the battery and the electrical and electronic equipment will be treated properly, hand over these products at end-of-life to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

For all other batteries, please view the section on how to remove the battery from the product safely. Hand the battery over to the appropriate collection point for the recycling of waste batteries.

For more detailed information about recycling of this product or battery, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product or battery.

Warning if your car's ignition has no ACC position

Do not install this unit in a car that has no ACC position. The display of the unit does not turn off even after turning the ignition off, and this causes battery drain.

Disclaimer regarding services offered by third parties

Services offered by third parties may be changed, suspended, or terminated without prior notice. Sony does not bear any responsibility in these sorts of situations.

About Change of the Unit

For the latest functions, refer to “Help Guide” on the website.

The QR code and URL can be found on the front cover.

Important notice

Caution

IN NO EVENT SHALL SONY BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OR OTHER DAMAGES INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, LOSS OF PROFITS, LOSS OF REVENUE, LOSS OF DATA, LOSS OF USE OF THE PRODUCT OR ANY ASSOCIATED EQUIPMENT, DOWNTIME, AND PURCHASER'S TIME RELATED TO OR ARISING OUT OF THE USE OF THIS PRODUCT, ITS HARDWARE AND/OR ITS SOFTWARE.

Dear customer, this product includes a radio transmitter.

According to UNECE Regulation no. 10, a vehicle manufacturers may impose specific conditions for installation of radio transmitters into vehicles. Please check your vehicle operation manual or contact the manufacturer of your vehicle or your vehicle dealer, before you install this product into your vehicle.

Emergency calls

This BLUETOOTH car handsfree and the electronic device connected to the handsfree operate using radio signals, cellular, and landline networks as well as user-programmed function, which cannot guarantee connection under all conditions. Therefore do not rely solely upon any electronic device for essential communications (such as medical emergencies).

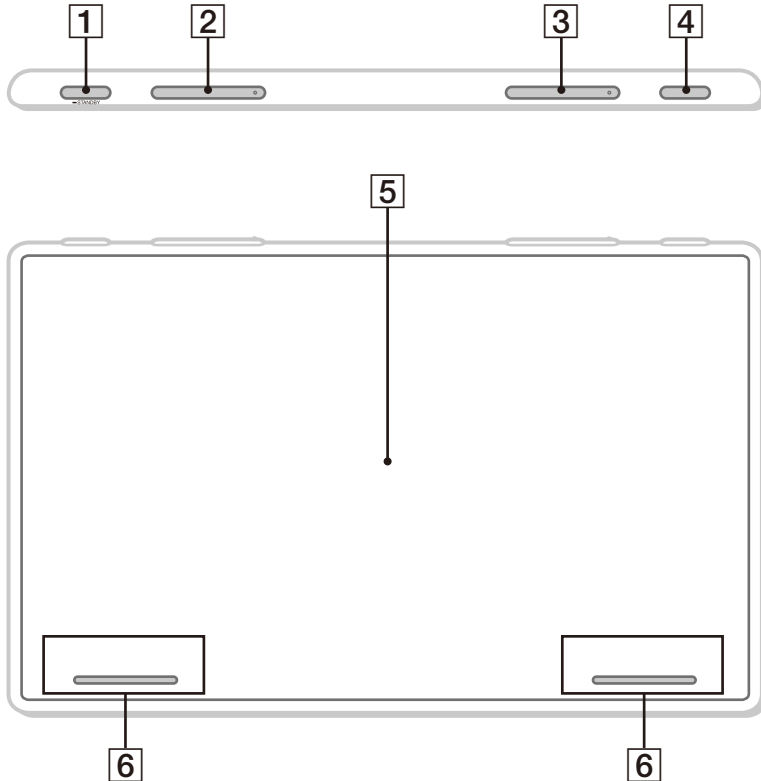
On BLUETOOTH communication

- Microwaves emitting from a BLUETOOTH device may affect the operation of electronic medical devices. Turn off this unit and other BLUETOOTH devices in the following locations, as it may cause an accident.
 - where inflammable gas is present, in a hospital, train, airplane, or petrol station
 - near automatic doors or a fire alarm
- This unit supports security capabilities that comply with the BLUETOOTH standard to provide a secure connection when the BLUETOOTH wireless technology is used, but security may not be enough depending on the setting. Be careful when communicating using BLUETOOTH wireless technology.
- We do not take any responsibility for the leakage of information during BLUETOOTH communication.

If you have any questions or problems concerning your unit that are not covered in this manual, consult your nearest Sony dealer.

Main Unit and Remote Commander

Main unit



The VOL (volume) +/- >>> (next) buttons have a tactile dot.

1 HOME

Displays the HOME screen (page 5).

● STANDBY

Press and hold to turn off the unit.

Press and hold for more than 10 seconds to reset the unit.

2 VOL (volume) +/-

3 <<</>>> (previous/next)

Functions differently depending on the selected source:

- [Radio]: select a preset station.
- [DAB+]: select a preset station.

- [USB]/[Bluetooth Audio]: move to the previous/next content.

- [Apple CarPlay]/[Android Auto]: move to the previous/next content.

Press and hold to:

- [Radio]: tune into a station automatically (SEEK+/SEEK-).

- [DAB+]: select a station from the Station List.

- [USB]/[Bluetooth Audio]: fast-reverse/fast-forward.

4 VOICE

Activates the voice command function for Apple CarPlay and Android Auto™.

5 Display/touch screen

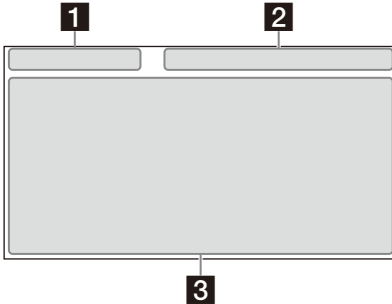
6 Custom Key 1/2

Registers functions (Mute, Disp. Off, Source Change, Home, Next, Previous, Vol +, Vol -, None).

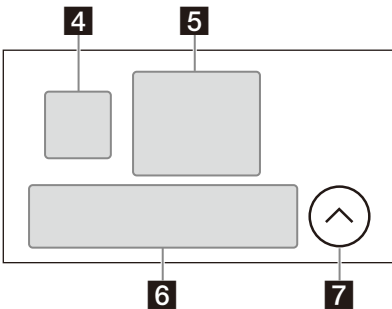
To register, select [Settings] → [Customize] → [Custom Key].

Screen Displays

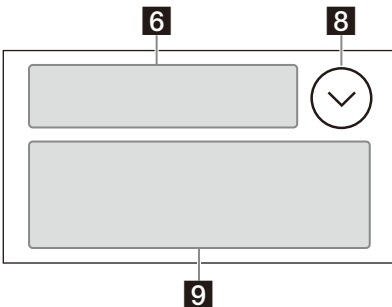
Playback screen:



HOME1 screen:



HOME2 screen:



1 Status indication (left side)

(back)	Returns to the previous display.
(list)	Opens the list. The available lists differ depending on the source.

2 Status indication (right side)

Clock	Displays the time which was set on the Date/Time setting.
(mute)	Lights up when the sound is muted.
... (option)	Opens the source option menu. The available items differ depending on the source.
(device)	Displays the device's name to connect to the unit.
(antenna)	Indicates the signal strength status of the connected mobile phone.
(battery)	Indicates the remaining battery status of the connected mobile phone.

3 Application specific area

Displays playback controls/indications or show the unit's status. Displayed items differ depending on the source.

4 (Apple CarPlay)/ (Android Auto)

Displays when connecting Apple CarPlay/Android Auto.

5 Clock

Displays the date and time which were set on the Date/Time setting.

6 Apps area (Favorite)

Up to 5 Apps can be set. Apps can be changed. You can set your Favorite Apps.

7 All Apps

Opens the HOME2 screen.

8 Close

Returns to the HOME1 screen.

9 Apps area

Displays all Apps except for Favorite Apps.

Apps icon list

Android Auto	Apple CarPlay	Radio
DAB+	Bluetooth	Phone
Settings	USB	RearCam
Camera 1	Camera 2	Devices

Basic Operations

Switching the FM Tuning Step

Set the FM tuning step of your country or region.

- 1 Press **HOME**, touch **[Settings]** → **[Application]** → **[Radio Tuning Steps]**, then set the radio frequency depending on the receiving area.
- 2 To exit the setup menu, touch **↶** (back) twice.

Note

When changing the FM tuning step, both FM and AM preset stations are reset.

Using Apple CarPlay Wirelessly

When using Apple CarPlay for the first time, device registration is required. Follow the procedure in "Pairing with a Bluetooth® Device" (page 6).

Note

Make sure the GPS antenna (aerial) is connected. For details, see "Installing the GPS antenna (aerial)" (page 16).

Using Android Auto

When using Android Auto wirelessly for the first time, device registration is required. Follow the procedure in "Pairing with a Bluetooth® Device" (page 6).

When using Android Auto with a USB cable, connect the Android Auto compatible Android™ phone to the unit with the USB cable.

Pairing with a Bluetooth® Device

When connecting a BLUETOOTH device for the first time, mutual registration (called "pairing") is required. Pairing enables this unit and other devices to recognize each other.



When turning on the unit, the unit sends the BLUETOOTH signal.

To pair from the settings of this unit

- 1 Press **HOME**, then touch **[Settings]**.
If **[Settings]** is not set in the Favorite area, touch **[All Apps]** to display the HOME2 screen, then select **[Settings]**.
- 2 Touch **[Device Connection]**.
- 3 Touch **[+Add New Device]**.
- 4 Operate the BLUETOOTH device according to its message on the **[Add New Device]** screen.
If a passkey input is required on the BLUETOOTH device, input **[0000]**.
The registered device name appears on the **[Device Connection]** screen.
You can connect or disconnect the registered device on this screen.

To pair from the BLUETOOTH device

When setting the BLUETOOTH setting of the BLUETOOTH device to **[ON]**, select "XAV-9550ES" on the setting screen of your BLUETOOTH device and then proceed to the pairing steps. Follow the instructions on the screen of the unit.

Canceling the Demonstration Mode

- 1 Press **HOME**, then touch **[Settings]**.
If **[Settings]** is not set in the Favorite area, touch **[All Apps]** to display the HOME2 screen, then select **[Settings]**.
- 2 Touch **[System]**, then touch **[Demo Mode]** to set to **[Off]**.
- 3 To exit the setup menu, touch **↶** (back) twice.

Updating the Firmware

To update the firmware, visit the support site, then follow the online instructions.
URL: <https://www.sony.eu/support>

To update the firmware with USB tethering mode

When using the smartphone with tethering function, you can update the firmware with USB tethering mode.

Connect your smartphone to the USB port, then follow the instructions on the screen of the unit.

Notes

- During the update with a USB connection, do not disconnect the USB cable or USB device.
- A network connection may be required, and high packet communication fees may be incurred.

Additional Information

Precautions

- Power antenna (aerial) extends automatically.
- When you transfer ownership or dispose of your car with the unit installed, initialize all the settings to the factory settings by performing the factory reset.
- Do not splash liquid onto the unit.

Notes on safety

- Comply with your local traffic rules, laws, and regulations.
- While driving
 - Do not watch or operate the unit, as it may lead to distraction and cause an accident. Park your car in a safe place to watch or operate the unit.
 - Do not use the setup feature or any other function which could divert your attention from the road.
 - When backing up your car, be sure to look back and watch the surroundings carefully for your safety even if the rear view camera is connected. Do not depend on the rear view camera exclusively.
- While operating
 - Do not insert your hands, fingers, or foreign objects into the unit as it may cause injury or damage to the unit.
 - Keep small articles out of the reach of children.
 - Be sure to fasten seatbelts to avoid injury in the event of sudden movement of the car.

Preventing an accident

Do not operate the unit or watch the monitor while driving.
Pictures appear only after you park the car and set the parking brake.
If the car starts moving during video playback, the following caution is displayed and you cannot watch the video.

[Video blocked for your safety]

Notes on LCD panel

- Do not get the LCD panel wet or expose it to liquids. This may cause a malfunction.
- Do not press down hard on the LCD panel as doing so can distort the picture or cause a malfunction (i.e., the picture may become unclear or the LCD panel may be damaged).
- Do not touch the panel with objects other than with your finger as it may damage or break the LCD panel.
- Clean the LCD panel with a dry soft cloth. Do not use solvents such as benzene, thinner, commercially available cleaners, or antistatic spray.
- Do not use the unit outside the temperature range 0 °C to 40 °C (32 °F to 104 °F).
- If your car was parked in a cold or hot place, the picture may not be clear. However, the monitor is not damaged and the picture will become clear after the temperature in your car becomes normal.
- Some stationary blue, red, or green dots may appear on the monitor. These are called “bright spots” and can happen with any LCD. The LCD panel is precision-manufactured with more than 99.99% of its segments functional. However, it is possible that a small percentage (typically 0.01%) of the segments may not light up properly. This will not, however, interfere with your viewing.



Notes on the touch screen

- This unit uses a capacitive touch screen. Touch the screen directly with your fingertip.
- Multi-touch operation is not supported on this unit.
- Do not touch the screen with sharp objects such as a needle, pen, or fingernail. Operation with a stylus is not supported on this unit.
- Touching the screen with a gloved finger may cause the unit to operate incorrectly or not respond.
- Do not let any objects contact the touch screen. If the screen is touched by an object other than your fingertip, the unit may not respond correctly.
- Since glass material is used for the screen, do not subject the unit to strong shock. If cracking or chipping occurs on the screen, do not touch the damaged part as it may cause injury.
- Keep other electrical devices away from the touch screen. They may cause the touch screen to malfunction.
- If there are water droplets on the touch screen, or if you touch the screen with wet fingertips, the touch screen may not react correctly.

About iPhone

• Compatible iPhone models:

- iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s
- Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with an Apple product may affect wireless performance.
- Check the Apple CarPlay website for supported iOS versions. Update to the latest iOS version before use.

If you have any questions or problems concerning your unit that are not covered in this Operating Instructions, consult your nearest Sony dealer.

Specifications

Monitor section

Display type: Wide LCD color monitor
Dimensions: 25.7 cm/ 10.1 in
System: TFT active matrix
Number of pixels:
2,764,800 pixels (1280 × 3 (RGB) × 720)

Radio section

DAB/DAB+

Tuning range: 174.928 MHz – 239.200 MHz
Antenna (aerial) terminal:
External antenna (aerial) connector

FM

Tuning range:
87.5 MHz – 108.0 MHz (at 50 kHz step)
87.5 MHz – 108.0 MHz (at 100 kHz step)

FM tuning step:

50 kHz/100 kHz switchable

Usable sensitivity: 7 dBf
Signal-to-noise ratio: 70 dB (mono)
Separation at 1 kHz: 45 dB

AM

Tuning range: 531 kHz – 1,602 kHz
Sensitivity: 32 μ V

USB player section

Interface: USB Type-C® (Hi-speed)
Maximum current: 3.0 A

BLUETOOTH section

Communication System:
BLUETOOTH Standard version 5.0

Output:

BLUETOOTH Standard Power Class 1
(EIRP 7.74 dBm)

Maximum communication range*1:

Line of sight approx. 10 m (33 ft)

Frequency band:

2.4 GHz band (2.4000 GHz – 2.4835 GHz)

Modulation method: FHSS

Compatible BLUETOOTH Profiles*2:

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) 1.3.1
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) 1.6.1
HFP (Handsfree Profile) 1.7.1
PBAP (Phone Book Access Profile) 1.2

Corresponding codec: SBC, AAC, LDAC™

*1 The actual range will vary depending on factors such as obstacles between devices, magnetic fields around a microwave oven, static electricity, reception sensitivity, antenna (aerial) performance, operating system, software application, etc.

*2 BLUETOOTH standard profiles indicate the purpose of BLUETOOTH communication between devices.

Wi-Fi section

Compatible standards:

IEEE802.11 a/n/ac

Radio frequency:

5 GHz band (5.725 GHz - 5.850 GHz)

Output power:

EIRP 13.89 dBm

Frequency Tolerance: 20 ppm

Power amplifier section

Outputs: Speaker outputs

Speaker impedance: 4 Ω – 8 Ω

Maximum power output: 55 W \times 4 (at 4 Ω)

General

Power requirements:

12 V DC car battery (negative ground (earth))

Rated current consumption: 10 A

Dimensions (maximum):

Approx. 271 mm \times 171 mm \times 247 mm

(10 $\frac{3}{4}$ in \times 6 $\frac{3}{4}$ in \times 9 $\frac{3}{4}$ in) (w/h/d)

Mounting dimensions:

Approx. 182 mm \times 53 mm \times 160 mm

(7 $\frac{1}{4}$ in \times 2 $\frac{1}{8}$ in \times 6 $\frac{3}{8}$ in) (w/h/d)

Mass: Approx. 2.5 kg (5 lb 9 oz)

Package contents:

Main unit (1)

Parts for installation and connections (1 set)

Ask the dealer for detailed information.

Design and specifications are subject to change without notice.

Copyrights

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Group Corporation and its subsidiaries is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Windows Media is either a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft Corporation. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a license from Microsoft or an authorized Microsoft subsidiary.

Apple, iPhone, and Apple CarPlay are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

iOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

Android and Android Auto are trademarks of Google LLC.

To use Android Auto on your car display, you'll need an Android phone running Android 8 or higher, an active data plan, and the Android Auto app.

To wirelessly use Android Auto on your car display, you need a compatible Android smartphone with an active data plan. You can check which smartphones are compatible at g.co/androidauto/requirements.

The Wi-Fi CERTIFIED™ Logo is a certification mark of Wi-Fi Alliance®.

LDAC and LDAC logo are trademarks of Sony Corporation.

USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum.

All other trademarks are trademarks of their respective owners.

Cautions

- Do not install this unit in a car that has no ACC position. The display of the unit does not turn off even after turning the ignition off, and this causes battery drain.
- **Run all ground (earth) leads to a common ground (earth) point.**
- Do not get the leads trapped under a screw or caught in moving parts (e.g., seat railing).
- Before making connections, turn the car ignition off to avoid short circuits.
- Connect the power supply leads ① to the unit and speakers before connecting it to the auxiliary power connector.
- Be sure to insulate any loose unconnected leads with electrical tape for safety.
- Choose the installation location carefully so that the unit will not interfere with normal driving operations.
- Avoid installing the unit in areas subject to dust, dirt, excessive vibration, or high temperature, such as in direct sunlight or near heater ducts.
- Use only the supplied mounting hardware for a safe and secure installation.
- Be sure to use the supplied USB extension cables.
- This unit may not be installed properly depending on the car type. For details on the mounting space, see "Ensuring the mounting location of the unit" (page 11).
- To avoid injury, be careful not to drop the display during installation.
- When installing, be careful not to cut off your fingers with the metal parts of the brackets and mounting base.
- Do not pinch your fingers when attaching the display to the unit.
- Do not install the unit in a position where the unit interferes with driving operations (such as in positions where the shift lever hits the unit, or the hazard button cannot be pressed).
- When using the unit for a long period of time, there may be a possibility that the screws securing the display may come loose. Periodically tighten these screws.
- Do not make any changes or modifications to the unit other than those described in this manual.

Note on the power supply lead (yellow)

When connecting this unit in combination with other stereo components, the amperage rating of the car circuit to which the unit is connected must be higher than the sum of each component's fuse amperage rating.

Note on installing in cars with a start-stop system

The unit may restart when starting the engine from start-stop. In this case, turn off the start-stop system of your car.

Note on installing in cars with electric parking brake system

For cars with electric parking brakes, some related functions (such as video blocking function) may not work properly.

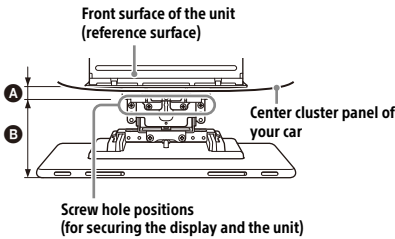
Mounting angle adjustment

Adjust the mounting angle to less than 30°.

Ensuring the mounting location of the unit

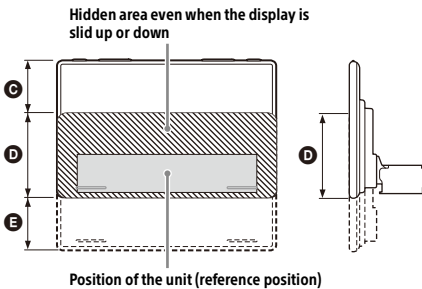
Before installing the unit, consult the installer for details on the installation of the unit and the display.

- Make sure that the distance from the front surface (reference surface) of the mounted unit to the surface of your car's center cluster is within 22 mm (7/8 in). If exceeded, the unit cannot be installed properly.

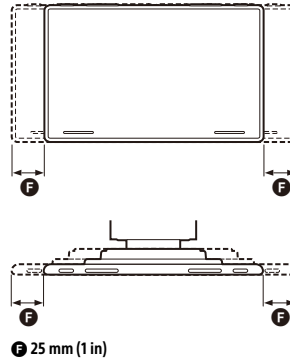


A 22 mm (7/8 in) **B** 42 mm to 62 mm (1 11/16 in to 2 1/2 in)

- For your safety, adjust the mounting location of the unit so that it does not interfere with driving operations such as button (switch) or shift lever operations.



C 60 mm (2 3/8 in) **D** 112 mm (4 1/2 in) **E** 60 mm (2 3/8 in)



Parts List for Installation

① Power supply leads (1)



② Connection cables (Audio/Camera) (1)



③ Mounting screw (5 × max. 9 mm (7/32 × max. 3/8 in)) (4)



④ Microphone (1)



⑤ Flat-mount base (1)



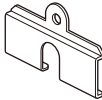
⑥ Double-sided tape (1)



⑦ USB Type-C extension cable (1)



⑧ USB cable holder (1)



⑨ Screw for USB cable holder (1)



⑩ Trim ring (1)



⑪ Fixing screw (for the joint cover) (3 × 8 mm (1/8 × 11/32 in)) (1)



⑫ Fixing screw (for the joint part) (4 × 6 mm (3/16 × 1/4 in)) (4)



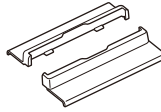
⑬ GPS antenna (aerial) (1)



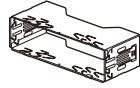
⑭ Metal plate (1)



⑮ Rear panel cover (2)



⑯ Mounting sleeve (1)



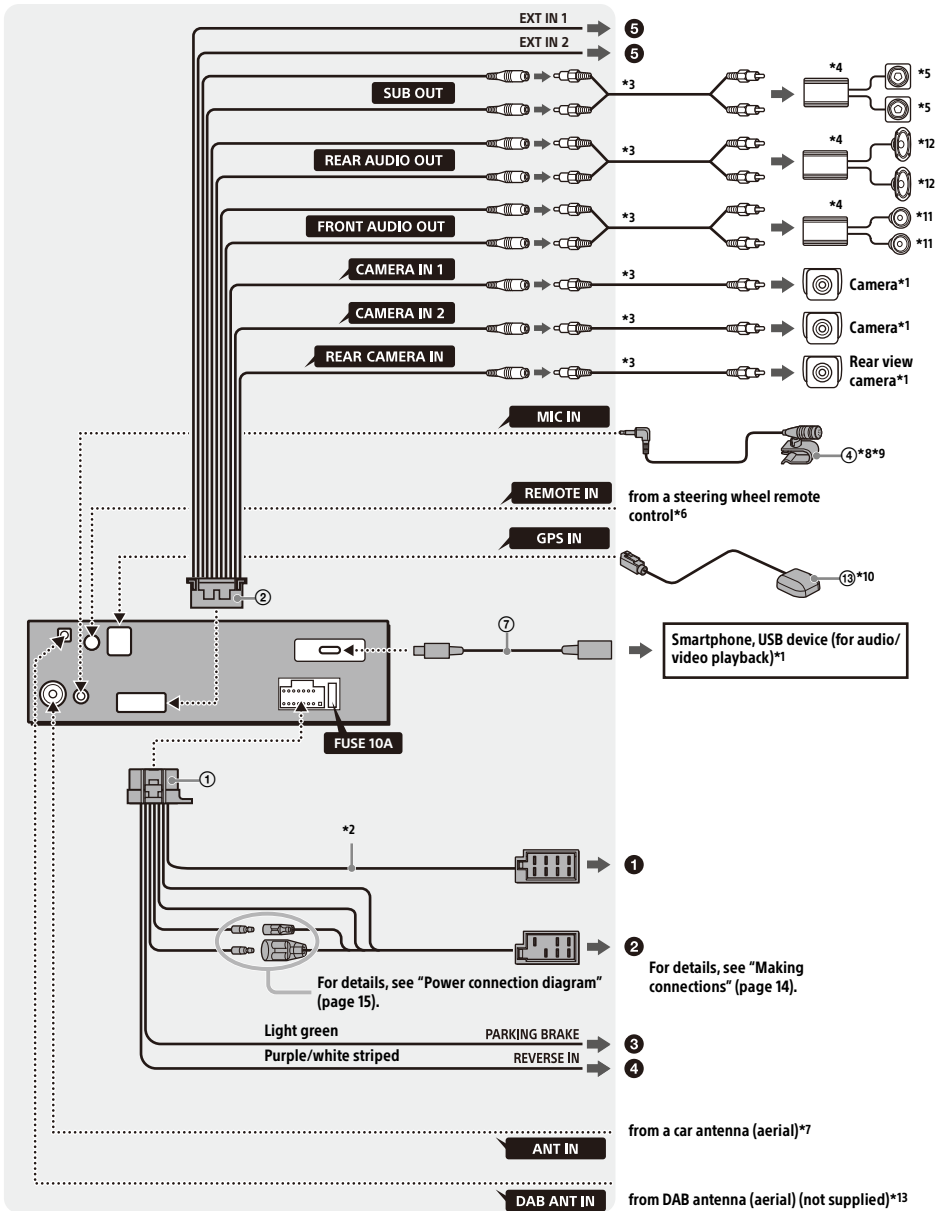
⑰ Release key (2)



- This parts list does not include all the package contents.
- The mounting sleeve ⑯ is attached to the unit before shipping. Before mounting the unit, use the release keys ⑰ to remove the mounting sleeve ⑯ from the unit. For details, see “**1** Removing the trim ring and the mounting sleeve” (page 17).
- Keep the release keys ⑰ for future use as they are also necessary if you remove the unit from your car.

Connection

- To prevent short circuits, insulate leads with a cover or tape.
- Note that the unit may be damaged if it is connected incorrectly or by short circuits at the leads.

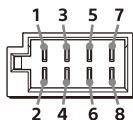


- *1 Not supplied
- *2 Speaker impedance: $4\ \Omega$ to $8\ \Omega \times 4$
- *3 RCA pin cord (not supplied)
- *4 Power amplifier (not supplied)
- *5 Subwoofer (not supplied)
- *6 Depending on the type of car, use an adaptor for a steering wheel remote control (not supplied). For details on using the steering wheel remote control, see "Using the steering wheel remote control" (page 16).
- *7 Depending on the type of car, use an adaptor (not supplied) if the antenna (aerial) connector does not fit.
- *8 Whether in use or not, route the microphone input cord so it does not interfere with driving operations. Secure the cord with a clamp, etc., if it is installed around your feet.
- *9 For details on installing the microphone, see "Installing the microphone" (page 15).
- *10 Connect when using Apple CarPlay with a wireless connection.
- *11 Front speaker/Front tweeter
If [Speaker Configuration] in [Sound] is set to [Front & Rear], connect the front speaker. If [Speaker Configuration] in [Sound] is set to [Front 2-way], connect the front tweeter.
- *12 Rear speaker/Front woofer
If [Speaker Configuration] in [Sound] is set to [Front & Rear], connect the rear speaker. If [Speaker Configuration] in [Sound] is set to [Front 2-way], connect the front woofer.
- *13 Set [Antenna Power] to [On] (default) or [Off] depending on the type of DAB antenna (aerial) (not supplied). Max. supply current 0.1 A

Making connections

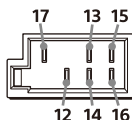
If you have a power antenna (aerial) without a relay box, connecting this unit with the power supply leads ① may damage the antenna (aerial).

① To the car's speaker connector



1	Rear speaker (right)	⊕	Purple
2		⊖	Purple/black striped
3	Front speaker (right)	⊕	Gray
4		⊖	Gray/black striped
5	Front speaker (left)	⊕	White
6		⊖	White/black striped
7	Rear speaker (left)	⊕	Green
8		⊖	Green/black striped

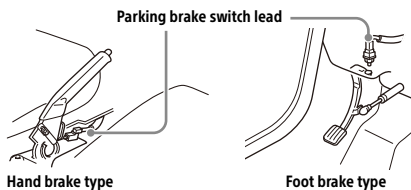
② To the car's power connector



12	continuous power supply	Yellow
13	power antenna (aerial) / power amplifier control (REM OUT) (MAX 0.4 A)	Blue/white striped
14	switched illumination power supply	Orange/white striped
15	switched power supply	Red
16	ground (earth)	Black
17	maintain the accurate location of your car when using Apple CarPlay with a wireless connection	Pink

③ To the parking brake switch lead

The mounting position of the parking brake switch lead depends on your car. Be sure to connect the parking brake lead (light green) of the power supply leads ① to the parking brake switch lead.



④ To the +12 V power terminal of the car's rear lamp lead (only when connecting the rear view camera)

⑤ To an interruption signal (+3.3 V to +12 V) to display the picture from CAMERA IN 1 and CAMERA IN 2

Note
REVERSE IN, EXT IN 1, and EXT IN 2 interrupt detections have the following priority levels. REVERSE IN always has priority; if both EXT IN 1 and EXT IN 2 occur at the same time, EXT IN 1 has higher priority.

Camera Connection

Installation of cameras (not supplied) is required before use. Connect the camera power cord (lead) to the accessory power terminal.

Memory hold connection

When the yellow power supply lead is connected, power will always be supplied to the memory circuit even when the ignition switch is turned off.

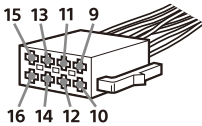
Speaker connection

- Before connecting the speakers, turn the unit off.
- Use speakers with an impedance of 4 Ω to 8 Ω, and with adequate power handling capacities to avoid damage.
- Set [Speaker Configuration] in [Sound] to [Front & Rear] or [Front 2-way] depending on your speaker system.
- When connecting a speaker system for the Front 2-way mode, do not set [Speaker Configuration] in [Sound] to [Front & Rear]. This may cause damage to the speakers.

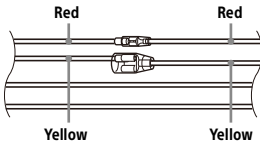
Power connection diagram

Check your car's auxiliary power connector and match the connections of leads correctly depending on the car.

Auxiliary power connector

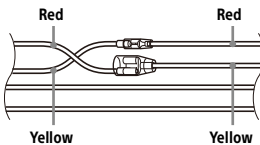


Common connection



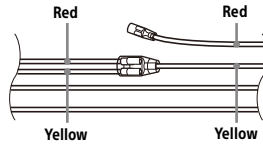
12	continuous power supply	Yellow
15	switched power supply	Red

When the positions of the red and yellow leads are inverted



12	switched power supply	Yellow
15	continuous power supply	Red

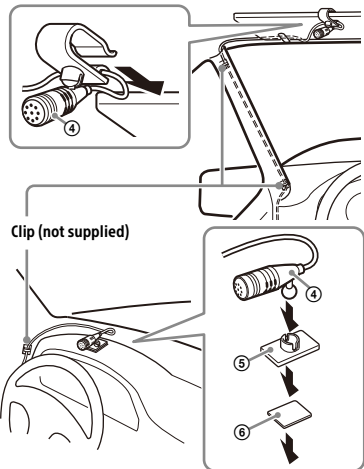
For cars without ACC position



After matching the connections and switching power supply leads correctly, connect the unit to the car's power supply. If you have any questions and problems connecting your unit that are not covered in this manual, consult the car dealer.

Installing the microphone

To capture your voice during handsfree calling, you need to install the microphone ④.



Cautions

- It is extremely dangerous if the cord becomes wound around the steering column or gearstick. Be sure to keep it and other parts from interfering with your driving operations.
- If airbags or any other shock-absorbing equipment are in your car, contact the store where you purchased this unit or the car dealer before installation.

Notes

- When mounting on the dashboard, remove the visor clip carefully from the microphone ④, then attach the flat-mount base ⑤ to the microphone ④.
- Before attaching the double-sided tape ⑥, clean the surface of the dashboard with a dry cloth.

Installing the GPS antenna (aerial)

- Choose a location where no obstacle blocks GPS satellite reception so as to achieve the best reception.
- Make sure the GPS antenna (aerial) ⑬ does not interfere with the operation of car equipment.
- Some types of front windshields (windscreens) block GPS satellite radio waves. Make sure the signal reception is not blocked.
- When using Apple CarPlay with a wireless connection, make sure the GPS antenna (aerial) ⑬ is connected.

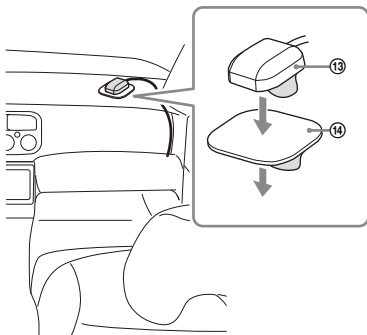
1 Decide the installation location on the dashboard, then clean the attachment surface.

Choose a flat surface where:

- the GPS antenna (aerial) ⑬ can be positioned horizontally.
- operation of the passenger-side airbag is not impeded.
- GPS satellite reception is not blocked by anything inside the car or the windshield (windscreen) wipers.

2 Remove the tape of the metal plate ⑭, then attach it on the dashboard.

3 Remove the tape of the GPS antenna (aerial) ⑬, then attach it on the metal plate ⑭.



Cautions

- It is extremely dangerous if the cord becomes wound around the steering column or gearstick. Be sure to keep it and other parts from interfering with your driving operations.
- If airbags or any other shock-absorbing equipment are in your car, contact the store where you purchased this unit or the car dealer before installation.

Notes

- Be sure to use the metal plate ⑭, otherwise signal reception may be poor.
- Do not install the GPS antenna (aerial) ⑬ close to other electrical equipment, otherwise signal reception may be unstable.

- If the surface of the metal plate ⑭ is cold, the tape may not stick firmly. Warm up its surface with a hair dryer, etc., before applying the tape.
- If there is no flat surface on which to install the GPS antenna (aerial) ⑬, bend the metal plate ⑭ to fit a curved surface before installing.

Using the steering wheel remote control

When using the steering wheel remote control

Installation of the connection cable RC-SR1 (not supplied) is required before use.

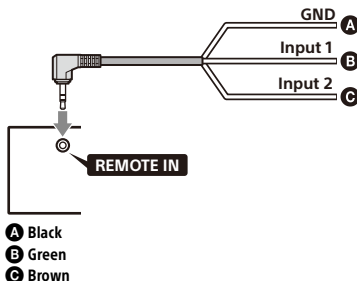
1 Select [Settings] → [System] → [Steering Wheel Settings].

2 Set the [Custom] switch to [On].

You can make the registration to enable the steering wheel remote control.

When the registration is complete, the steering wheel remote control becomes available.

Notes on installing the connection cable RC-SR1 (not supplied)



- Refer to the support site for details, then connect each lead properly to the appropriate leads. Making an improper connection may damage the unit.
URL: <https://www.sony.eu/support>
- Consulting the dealer or an experienced technician for help is recommended.
- RC-SR1 may not be sold in your country or region.

When using an adaptor for the steering wheel remote control

Depending on the type of car, use an adaptor for the steering wheel remote control (not supplied).

1 Select [Settings] → [System] → [Steering Wheel Settings].

2 Set the [Custom] switch to [Off].

The adaptor for the steering wheel remote control is enabled.

Installation

To install the unit and the display securely, be sure to follow the steps ① to ⑥ in order.

- ① Removing the trim ring and the mounting sleeve (page 17)
- ② Before mounting the unit (page 17)
- ③ Mounting the unit in the dashboard (page 18)
- ④ Setting up the display (page 18)
- ⑤ Making sure the mounting positions of the display (page 21)
- ⑥ Attaching the display to the unit (page 21)

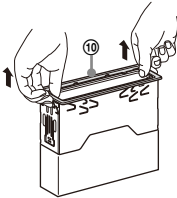
For your safety

After mounting the display to the unit, make sure that the display does not interfere with normal driving operations such as blocking the driver's view or getting the cables tangled.

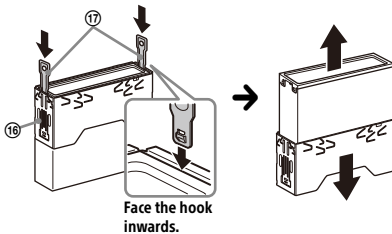
① Removing the trim ring and the mounting sleeve

Before installing the unit, remove the trim ring ⑩ and the mounting sleeve ⑯ from the unit.

- 1 Pinch both edges of the trim ring ⑩, then pull it out.



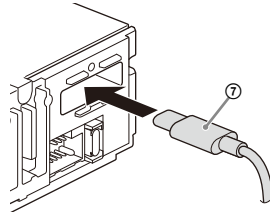
- 2 Insert both release keys ⑰ until they click, and pull down the mounting sleeve ⑯, then pull up the unit to separate.



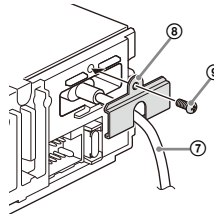
② Before mounting the unit

Before mounting the unit in the dashboard, arrange the USB extension cables.

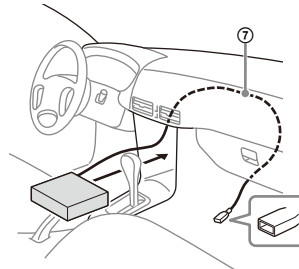
- 1 Connect the USB Type-C extension cable ⑦ to the USB port.



- 2 Tighten the screw ⑨ firmly on the USB cable holder ⑧ to secure the USB Type-C extension cable ⑦.



- 3 Route the USB Type-C extension cable ⑦ inside the dashboard.

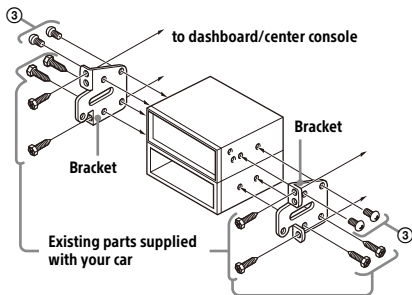


3 Mounting the unit in the dashboard

Using the mounting brackets supplied with your car

You may not be able to install this unit in some makes of Japanese cars. In such a case, consult your Sony dealer.

Example

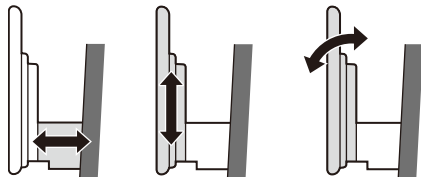


Note

To prevent malfunction, install only with the mounting screws ③.

4 Setting up the display

The mounting positions of the display can be adjusted.



Depth
(within 20 mm
(13/16 in), in 3 steps)

Height
(within 60 mm
(2 3/8 in), in 7 steps)

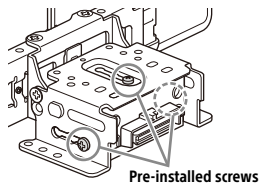
Angle
(-10° to +10°, in 3 steps)



Width
(within 25 mm (1 in), in 5 steps)

Adjusting the depth of the display position

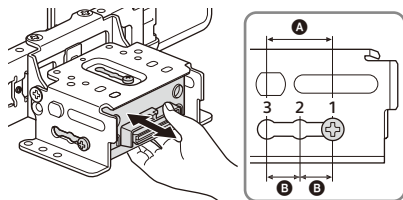
- 1 Loosen the 3 pre-installed screws for depth adjustment (on top and both sides).



Slightly loosen the screws until you can slide the connector bracket. Do not remove the screws from the bracket. Doing so may damage the parts.

- 2 Slide the connector bracket to decide the appropriate depth position.

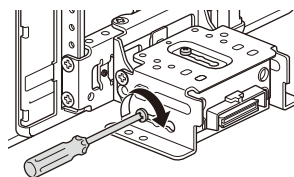
Adjustable depth: within 20 mm (13/16 in) (A), in 3 steps, in 10 mm (13/32 in) pitch (B).



Bracket positions 1 to 3 for the display:

- 1: Slide-out position
- 2: Intermediate position
- 3: Slide-in position

- 3 At the desired position, tighten the 3 screws firmly to secure the connector bracket.

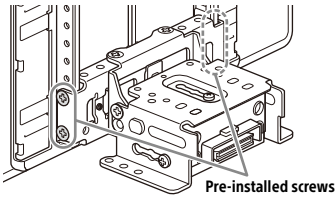


Tighten the screws firmly.

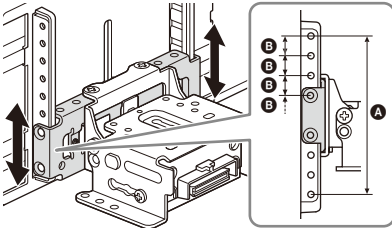
When you tighten a screw, be careful not to apply too much torque as doing so may damage the screw (the torque value should be from 1.5 N•m to 2.0 N•m).

Adjusting the height of the display position

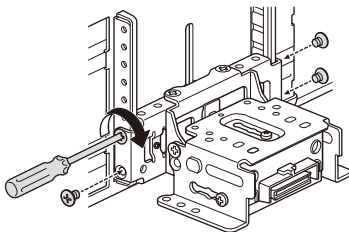
- 1 Remove the 4 pre-installed screws for height adjustment (on both sides).



- 2 Slide the connector bracket up or down to decide the appropriate height position. Adjustable height: within 60 mm (2 3/8 in) (A), in 7 steps, in 10 mm (13/32 in) pitch (B).



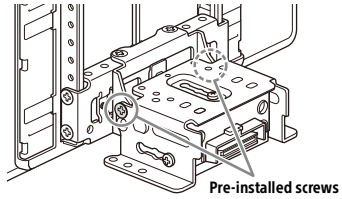
- 3 At the desired position, tighten the 4 screws firmly to secure the connector bracket.



Tighten the screws firmly.
When you tighten a screw, be careful not to apply too much torque as doing so may damage the screw (the torque value should be from 1.5 N•m to 2.0 N•m).

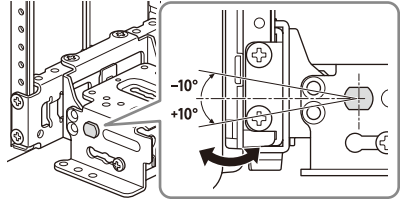
Adjusting the display angle (tilt)

- 1 Remove the 2 pre-installed screws for angle adjustment (on both sides).



- 2 Adjust the display angle to decide the appropriate angle.

Adjustable angle: -10° to +10°, in 3 steps

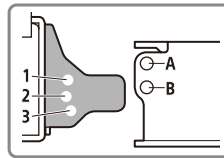
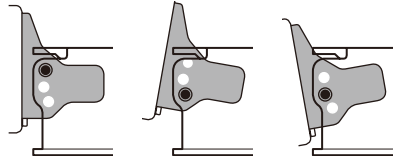


Screw holes to use:

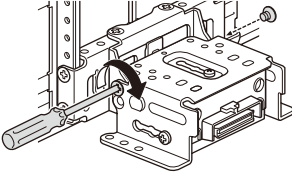
0° (1 - A)

-10° (3 - B)

+10° (2 - B)



- 3** At the desired angle, tighten the 2 screws through the screw holes (upper or lower) that match the display angle.

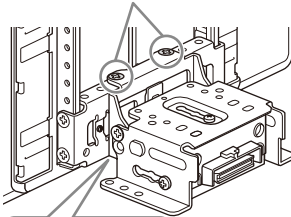


Tighten the screws firmly. When you tighten a screw, be careful not to apply too much torque as doing so may damage the screw (the torque value should be from 1.5 N•m to 2.0 N•m).

Adjusting the width of the display position

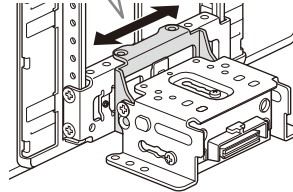
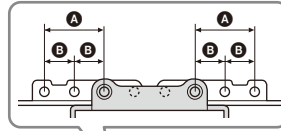
- 1** Remove the 2 pre-installed screws on the top side and loosen the 1 installed screw on the bottom side for left/right adjustment.

Pre-installed screws



Installed screw

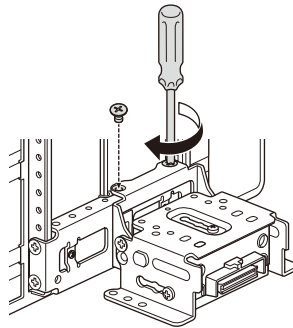
- 2** Slide the connector bracket to the left or right to decide the appropriate position. Adjustable left/right: within 25 mm (1 in) (A), in 5 steps, in 12.5 mm (1/2 in) pitch (B).



Be sure to adjust the appropriate position with the connector bracket in the same state as the illustration above.

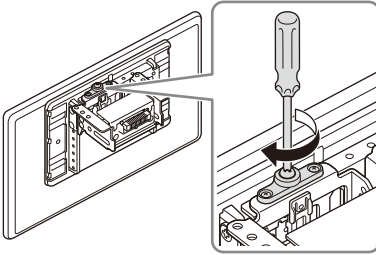
If the connector bracket is upside down, it will be stuck by the screw on the bottom side and will not move left or right.

- 3** At the desired position, tighten the 2 screws on the top side firmly to secure the connector bracket.



Tighten the screws firmly. When you tighten a screw, be careful not to apply too much torque as doing so may damage the screw (the torque value should be from 1.5 N•m to 2.0 N•m).

- 4** Turn the unit over, tighten the 1 screw firmly to secure the connector bracket.



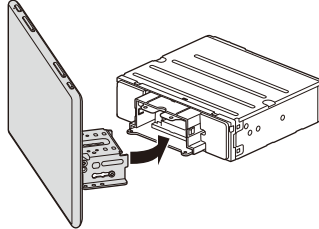
Note

Be sure to tighten the screws on the top side first, then tighten the screw on the bottom side.

5 Making sure the mounting positions of the display

Be careful not to pinch your fingers or scratch the center cluster panel of your car when attaching the display to the unit.

- 1** Attach the display to the unit temporarily.



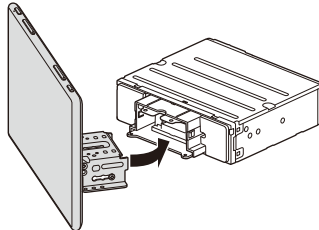
- 2** Confirm that the display does not block the driver's view or interfere with normal driving operations.

If further adjustment of the mounting position (depth, height, angle, width) is necessary, remove the display from the unit, then adjust it again accordingly.

6 Attaching the display to the unit

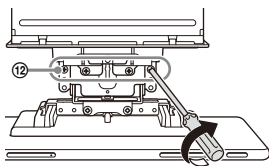
Be careful not to pinch your fingers or scratch the center cluster panel of your car when attaching the display to the unit.

- 1** Attach the display to the unit.



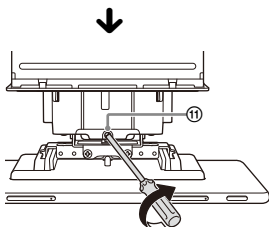
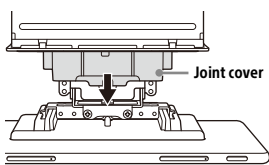
Make sure that the connector brackets of the display is fully inserted to the unit.

- 2 Tighten 4 screws ⑫ (on top) to secure the connector bracket to the unit.



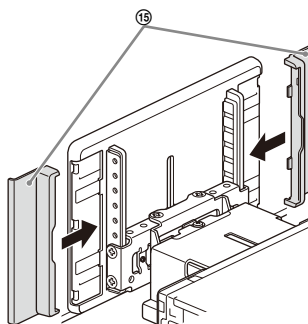
Tighten the screws firmly.
When you tighten a screw, be careful not to apply too much torque as doing so may damage the screw (the torque value should be from 1.5 N•m to 2.0 N•m).

- 3 Slide the joint cover out to protect the mounting base of the display, then tighten the fixing screw ⑪ to secure the cover.



Tighten the screw firmly.
When you tighten a screw, be careful not to apply too much torque as doing so may damage the screw (the torque value should be from 1.5 N•m to 2.0 N•m).

- 4 Attach the rear panel covers ⑮ along the guides for protection.

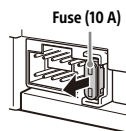


Notes

- Be sure to use the specified screws.
- If the display appears to rattle, tighten the screws periodically.

Fuse replacement

When replacing the fuse, be sure to use one matching the amperage rating stated on the original fuse. If the fuse blows, check the power connection and replace the fuse. If the fuse blows again after replacement, there may be an internal malfunction. In such a case, consult your nearest Sony dealer.



END USER LICENSE AGREEMENT

IMPORTANT:

BEFORE USING THE SOFTWARE, PLEASE READ THIS END USER LICENSE AGREEMENT (“EULA”) CAREFULLY. BY USING THE SOFTWARE YOU ARE ACCEPTING THE TERMS OF THIS EULA. IF YOU DO NOT ACCEPT THE TERMS OF THIS EULA, YOU MAY NOT USE THE SOFTWARE.

This EULA is a legal agreement between you and Sony Corporation (“SONY”). This EULA governs your rights and obligations regarding the AV Receiver firmware of SONY and/or its third party licensors (including SONY’s affiliates) and their respective affiliates (collectively, the “THIRD-PARTY SUPPLIERS”), together with any updates/upgrades provided by SONY, any printed, on-line or other electronic documentation for such software, and any data files created by operation of such software (collectively, the “SOFTWARE”).

Notwithstanding the foregoing, any software in the SOFTWARE having a separate end user license agreement (including, but not limited to, GNU General Public license and Lesser/Library General Public License) shall be covered by such applicable separate end user license agreement in lieu of the terms of this EULA to the extent required by such separate end user license agreement (“EXCLUDED SOFTWARE”).

SOFTWARE LICENSE

The SOFTWARE is licensed, not sold. The SOFTWARE is protected by copyright and other intellectual property laws and international treaties.

COPYRIGHT

All right and title in and to the SOFTWARE (including, but not limited to, any images, photographs, animation, video, audio, music, text and “applets” incorporated into the SOFTWARE) is owned by SONY or one or more of the THIRD-PARTY SUPPLIERS.

GRANT OF LICENSE

SONY grants you a limited license to use the SOFTWARE solely in connection with your compatible device (“DEVICE”) and only for your individual, non-commercial use. SONY and the THIRD-PARTY SUPPLIERS expressly reserve all rights, title and interest (including, but not limited to, all intellectual property rights) in and to the SOFTWARE that this EULA does not specifically grant to you.

REQUIREMENTS AND LIMITATIONS

You may not copy, publish, adapt, redistribute, attempt to derive source code, modify, reverse engineer, decompile, or disassemble any of the SOFTWARE, whether in whole or in part, or create any derivative works from or of the SOFTWARE unless such derivative works are intentionally facilitated by the SOFTWARE. You may not modify or tamper with any digital rights management functionality of the SOFTWARE. You may not bypass, modify, defeat or circumvent any of the functions or protections of the SOFTWARE or any mechanisms operatively linked to the SOFTWARE. You may not separate any individual component of the SOFTWARE for use on more than one DEVICE unless expressly authorized to do so by SONY. You may not remove, alter, cover or deface any trademarks or notices on the SOFTWARE. You may not share, distribute, rent, lease, sublicense, assign, transfer or sell the SOFTWARE. The software, network services or other products other than SOFTWARE upon which the SOFTWARE’S performance depends might be interrupted or discontinued at the discretion of the suppliers (software suppliers, service suppliers, or SONY). SONY and such suppliers do not warrant that the SOFTWARE, network services, contents or other products will continue to be available, or will operate without interruption or modification.

EXCLUDED SOFTWARE AND OPEN SOURCE COMPONENTS

Notwithstanding the foregoing limited license grant, you acknowledge that the SOFTWARE may include EXCLUDED SOFTWARE. Certain EXCLUDED SOFTWARE may be covered by open source software licenses (“Open Source Components”), which means any software licenses approved as open source licenses by the Open Source Initiative or any substantially similar licenses, including but not limited to any license that, as a condition of distribution of the software licensed under such license, requires that the distributor make the software available in source code format. If and to the extent disclosure is required, please visit oss.sony.net/Products/Linux or other SONY-designated web site for a list of applicable OPEN SOURCE COMPONENTS included in the SOFTWARE from time to time, and the applicable terms and conditions governing its use. Such terms and conditions may be changed by the applicable third party at any time without liability to you. To the extent required by the licenses covering EXCLUDED SOFTWARE, the terms of such licenses will apply in lieu of the terms of this EULA. To the extent the terms of the licenses applicable to EXCLUDED SOFTWARE prohibit any of the restrictions in this EULA with respect to such EXCLUDED SOFTWARE, such restrictions will not apply to such EXCLUDED SOFTWARE. To the extent the terms of the licenses

applicable to Open Source Components require SONY to make an offer to provide source code in connection with the SOFTWARE, such offer is hereby made.

USE OF SOFTWARE WITH COPYRIGHTED MATERIALS

The SOFTWARE may be capable of being used by you to view, store, process and/or use content created by you and/or third parties. Such content may be protected by copyright, other intellectual property laws, and/or agreements. You agree to use the SOFTWARE only in compliance with all such laws and agreements that apply to such content. You acknowledge and agree that SONY may take appropriate measures to protect the copyright of content stored, processed or used by the SOFTWARE. Such measures include, but are not limited to, counting the frequency of your backup and restoration through certain SOFTWARE features, refusal to accept your request to enable restoration of data, and termination of this EULA in the event of your illegitimate use of the SOFTWARE.

CONTENT SERVICE

PLEASE ALSO NOTE THAT THE SOFTWARE MAY BE DESIGNED TO BE USED WITH CONTENT AVAILABLE THROUGH ONE OR MORE CONTENT SERVICES ("CONTENT SERVICE"). USE OF THE SERVICE AND THAT CONTENT IS SUBJECT TO THE TERMS OF SERVICE OF THAT CONTENT SERVICE. IF YOU DECLINE TO ACCEPT THOSE TERMS, YOUR USE OF THE SOFTWARE WILL BE LIMITED. You acknowledge and agree that certain content and services available through the SOFTWARE may be provided by third parties over which SONY has no control. USE OF THE CONTENT SERVICE REQUIRES AN INTERNET CONNECTION. THE CONTENT SERVICE MAY BE DISCONTINUED AT ANY TIME.

INTERNET CONNECTIVITY AND THIRD PARTY SERVICES

You acknowledge and agree that access to certain SOFTWARE features may require an Internet connection for which you are solely responsible. Further, you are solely responsible for payment of any third party fees associated with your Internet connection, including but not limited to Internet service provider or airtime charges. Operation of the SOFTWARE may be limited or restricted depending on the capabilities, bandwidth or technical limitations of your Internet connection and service. The provision, quality and security of such Internet connectivity are the sole responsibility of the third party providing such service.

EXPORT AND OTHER REGULATIONS

You agree to comply with all applicable export and re-export restrictions and regulations of the area or country in which you reside, and not to transfer, or authorize the transfer, of the SOFTWARE to a prohibited country or otherwise in violation of any such restrictions or regulations.

HIGH RISK ACTIVITIES

The SOFTWARE is not fault-tolerant and is not designed, manufactured or intended for use or resale as on-line control equipment in hazardous environments requiring fail-safe performance, such as in the operation of nuclear facilities, aircraft navigation or communication systems, air traffic control, direct life support machines, or weapons systems, in which the failure of the SOFTWARE could lead to death, personal injury, or severe physical or environmental damage ("HIGH RISK ACTIVITIES"). SONY, each of the THIRD-PARTY SUPPLIERS, and each of their respective affiliates specifically disclaim any express or implied warranty, duty or condition of fitness for HIGH RISK ACTIVITIES.

EXCLUSION OF WARRANTY ON SOFTWARE

You acknowledge and agree that use of the SOFTWARE is at your sole risk and that you are responsible for use of the SOFTWARE. The SOFTWARE is provided "AS IS," without warranty, duty or condition of any kind.

SONY AND EACH OF THE THIRD-PARTY SUPPLIERS (for purposes of this Section, SONY and each of the THIRD-PARTY SUPPLIERS shall be collectively referred to as "SONY") EXPRESSLY DISCLAIM ALL WARRANTIES, DUTIES OR CONDITIONS, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, NONINFRINGEMENT AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. SONY DOES NOT WARRANT OR MAKE ANY CONDITIONS OR REPRESENTATIONS (A) THAT THE FUNCTIONS CONTAINED IN ANY OF THE SOFTWARE WILL MEET YOUR REQUIREMENTS OR THAT THEY WILL BE UPDATED, (B) THAT THE OPERATION OF ANY OF THE SOFTWARE WILL BE CORRECT OR ERROR-FREE OR THAT ANY DEFECTS WILL BE CORRECTED, (C) THAT THE SOFTWARE WILL NOT DAMAGE ANY OTHER SOFTWARE, HARDWARE OR DATA, (D) THAT ANY SOFTWARE, NETWORK SERVICES (INCLUDING THE INTERNET) OR PRODUCTS (OTHER THAN THE SOFTWARE) UPON WHICH THE SOFTWARE'S PERFORMANCE DEPENDS WILL CONTINUE TO BE AVAILABLE, UNINTERRUPTED OR UNMODIFIED, AND (E) REGARDING THE USE OR THE RESULTS OF THE USE OF THE SOFTWARE IN TERMS OF ITS CORRECTNESS, ACCURACY, RELIABILITY, OR OTHERWISE.

NO ORAL OR WRITTEN INFORMATION OR ADVICE GIVEN BY SONY OR AN AUTHORIZED REPRESENTATIVE OF SONY SHALL CREATE A WARRANTY, DUTY OR CONDITION OR IN ANY WAY INCREASE THE SCOPE OF THIS WARRANTY. SHOULD THE SOFTWARE PROVE DEFECTIVE YOU ASSUME THE ENTIRE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES, SO THESE EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

LIMITATION OF LIABILITY

SONY AND EACH OF THE THIRD-PARTY SUPPLIERS (for purposes of this Section, SONY and each of the THIRD-PARTY SUPPLIERS shall be collectively referred to as "SONY") SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY, BREACH OF CONTRACT, NEGLIGENCE, STRICT LIABILITY OR UNDER ANY OTHER LEGAL THEORY RELATED TO THE SOFTWARE, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY DAMAGES ARISING OUT OF LOSS OF PROFITS, LOSS OF REVENUE, LOSS OF DATA, LOSS OF USE OF THE SOFTWARE OR ANY ASSOCIATED HARDWARE, DOWN TIME AND USER'S TIME, EVEN IF ANY OF THEM HAVE BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. IN ANY CASE, EACH AND ALL OF THEIR AGGREGATE LIABILITY UNDER ANY PROVISION OF THIS EULA SHALL BE LIMITED TO THE AMOUNT ACTUALLY PAID FOR THE PRODUCT. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE EXCLUSION OR LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.

ENTIRE AGREEMENT, WAIVER, SEVERABILITY

This EULA and SONY's privacy policy, each as amended and modified from time to time, together constitute the entire agreement between you and SONY with respect to the SOFTWARE. The failure of SONY to exercise or enforce any right or provision of this EULA shall not constitute a waiver of such right or provision. If any part of this EULA is held invalid, illegal, or unenforceable, that provision shall be enforced to the maximum extent permissible so as to maintain the intent of this EULA, and the other parts will remain in full force and effect.

GOVERNING LAW AND JURISDICTION

The United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods shall not apply to this EULA. This EULA shall be governed by the laws of Japan, without regards to conflict of laws provisions. Any dispute arising out of this EULA shall be subject to the exclusive venue of the Tokyo District Court in Japan, and the parties hereby

consent to the venue and jurisdiction of such courts.

EQUITABLE REMEDIES

Notwithstanding anything contained in this EULA to the contrary, you acknowledge and agree that any violation of or non-compliance with this EULA by you will cause irreparable harm to SONY, for which monetary damages would be inadequate, and you consent to SONY obtaining any injunctive or equitable relief that SONY deems necessary or appropriate in such circumstances. SONY may also take any legal and technical remedies to prevent violation of and/or to enforce this EULA, including, but not limited to, immediate termination of your use of the SOFTWARE, if SONY believes in its sole discretion that you are violating or intend to violate this EULA. These remedies are in addition to any other remedies SONY may have at law, in equity or under contract.

TERMINATION

Without prejudice to any of its other rights, SONY may terminate this EULA if you fail to comply with any of its terms. In case of such termination, you must: (i) cease all use, and destroy any copies, of the SOFTWARE; (ii) comply with the requirements in the section below entitled "Your Account Responsibilities".

AMENDMENT

SONY RESERVES THE RIGHT TO AMEND ANY OF THE TERMS OF THIS EULA AT ITS SOLE DISCRETION BY POSTING NOTICE ON A SONY DESIGNATED WEB SITE, BY EMAIL NOTIFICATION TO AN EMAIL ADDRESS PROVIDED BY YOU, BY PROVIDING NOTICE AS PART OF THE PROCESS IN WHICH YOU OBTAIN UPGRADES/UPDATES OR BY ANY OTHER LEGALLY RECOGNIZABLE FORM OF NOTICE. If you do not agree to the amendment, you should promptly contact SONY for instructions. Your continued use of the SOFTWARE after the effective date of any such notice shall be deemed your agreement to be bound by such amendment.

THIRD-PARTY BENEFICIARIES

Each THIRD-PARTY SUPPLIER is an express intended third-party beneficiary of, and shall have the right to enforce, each provision of this EULA with respect to the SOFTWARE of such party.

Should you have any questions concerning this EULA, you may contact SONY by writing to SONY at applicable contact address of each area or country.

Copyright © 2020 Sony Corporation

Notice on license

This product contains software that Sony uses under a licensing agreement with the owner of its copyright. We are obligated to announce the contents of the agreement to customers under requirement by the owner of copyright for the software.

For details on software licenses, select [Settings] → [System] → [Open Source Licenses].

Notice on GNU GPL/LGPL applied software

The software included in this product contains copyrighted software that is licensed under the GPLv2 and other licenses which may require access to source code. You may find a copy of the relevant source code as required under the GPLv2 (and other licenses) at

<http://www.sony.net/Products/Linux/>.

To download, please access the URL, then select the model name "XAV-9550ES."

You may obtain the source code as required by the GPLv2 on a physical medium from us for a period of three years after our last shipment of this product by applying through the form at

<http://www.sony.net/Products/Linux/>.

This offer is valid to anyone in receipt of this information.

Please note that Sony cannot answer or respond to any inquiries regarding the content of the source code.

Avertissement

Pour votre sécurité, veuillez installer cet appareil dans le tableau de bord de la voiture en tenant compte du fait que l'arrière de l'appareil chauffe en cours d'utilisation.

Pour de plus amples détails, reportez-vous à la section « Raccordement/Installation » (page 12).

Fabriqué en Thaïlande

La plaque signalétique reprenant la tension d'alimentation, etc. se trouve sur le dessous du châssis.

La validité du libellé CE se limite uniquement aux pays où la loi l'impose, principalement les pays de l'EEE (Espace économique européen) et la Suisse.

AVERTISSEMENT

Pour éviter les risques d'incendie et de choc, n'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité.

Pour éviter les chocs électriques, n'ouvrez pas le boîtier. Confiez les réparations à du personnel qualifié uniquement.

Avis à l'attention des clients : les informations suivantes s'appliquent uniquement aux appareils vendus dans des pays qui appliquent les directives de l'Union Européenne

Ce produit a été fabriqué par ou pour le compte de Sony Corporation.

Importateur dans l'UE : Sony Europe B.V.

Les questions basées sur la législation européenne pour l'importateur ou relatives à la conformité des produits doivent être adressées au mandataire :

Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgique.



Le soussigné, Sony Corporation, déclare que cet équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : <https://compliance.sony.eu>

L'installation et l'utilisation de cet équipement doivent être effectuées en gardant le radiateur à plus de 20 cm du corps de la personne.



Élimination des piles et accumulateurs et des équipements électriques et électroniques usagés (applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans les

autres pays disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole apposé sur le produit, la pile ou l'accumulateur, ou sur l'emballage, indique que le produit et les piles et accumulateurs fournis avec ce produit ne doivent pas être traités comme de simples déchets ménagers. Sur certains types de piles, ce symbole apparaît parfois combiné avec un symbole chimique. Le symbole pour le plomb (Pb) est rajouté lorsque ces piles contiennent plus de 0,004 % de plomb. En vous assurant que les produits, piles et accumulateurs sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des conséquences négatives que leur mauvais traitement pourrait provoquer sur l'environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue par ailleurs à la préservation des ressources naturelles. Pour les produits qui, pour des raisons de sécurité, de performance ou d'intégrité des données, nécessitent une connexion permanente à une pile ou à un accumulateur intégré(e), il conviendra de vous rapprocher d'un Service Technique qualifié pour effectuer son remplacement. En rapportant votre appareil électrique, les piles et accumulateurs en fin de vie à un point de collecte approprié vous vous assurez que le produit, la pile ou l'accumulateur intégré sera traité correctement. Pour tous les autres cas de figure et afin d'enlever les piles ou accumulateurs en toute sécurité de votre appareil, reportez-vous au manuel d'utilisation. Rappelez les piles et accumulateurs, et les équipements électriques et électroniques usagés au point de collecte approprié pour le recyclage. Pour toute information complémentaire au sujet du recyclage de ce produit ou des piles et accumulateurs, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie locale ou le point de vente où vous avez acheté ce produit.

Avertissement si l'allumage de votre véhicule ne possède pas de position ACC

N'installez pas cet appareil dans un véhicule qui ne possède pas de position ACC. L'affichage de l'appareil ne s'éteint pas même si le contact est coupé, ce qui décharge la batterie.

Avis d'exclusion de responsabilité relatif aux services proposés par des tiers

Les services proposés par des tiers peuvent être modifiés, suspendus ou clôturés sans avis préalable. Sony n'assume aucune responsabilité dans ce genre de situation.

À propos des modifications apportées à l'appareil

Pour connaître les dernières fonctions développées, reportez-vous au « Guide d'aide » disponible sur le site Web.

Le QR code et l'URL se trouve sur la première page de couverture.

Remarque importante

Attention

SONY NE PEUT ÊTRE, EN AUCUN CAS, TENU POUR RESPONSABLE D'UN QUELCONQUE DOMMAGE ACCIDENTEL, INDIRECT OU ACCESSOIRE, OU DE TOUT AUTRE DOMMAGE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LA PERTE DE BÉNÉFICES, DE REVENUS, DE DONNÉES, DE JOUISSANCE DU PRODUIT OU DE TOUT ÉQUIPEMENT ASSOCIÉ, SON INDISPONIBILITÉ, ET LE TEMPS PERDU PAR L'ACHETEUR, LIÉ À OU RÉSULTANT DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT, DE SES COMPOSANTS MATÉRIELS ET/OU LOGICIELS.

Cher client, ce produit contient un émetteur radio. Conformément au règlement UNECE n° 10, un fabricant automobile peut imposer certaines conditions particulières pour l'installation d'émetteurs radio dans ses véhicules.

Veillez vérifier le manuel d'utilisation de votre véhicule ou contactez le constructeur de votre véhicule ou votre concessionnaire, avant d'installer ce produit dans votre véhicule.

Appels d'urgence

Le système BLUETOOTH mains libres embarqué et le dispositif électronique qui y est connecté fonctionnent grâce aux signaux radio, aux réseaux cellulaires et aux lignes terrestres, tout comme la fonction de programmation par l'utilisateur. La connexion n'est donc pas garantie en toutes circonstances.

Par conséquent, ne vous reposez pas uniquement sur un dispositif électronique pour vos communications importantes (tels que les appels médicaux d'urgence).

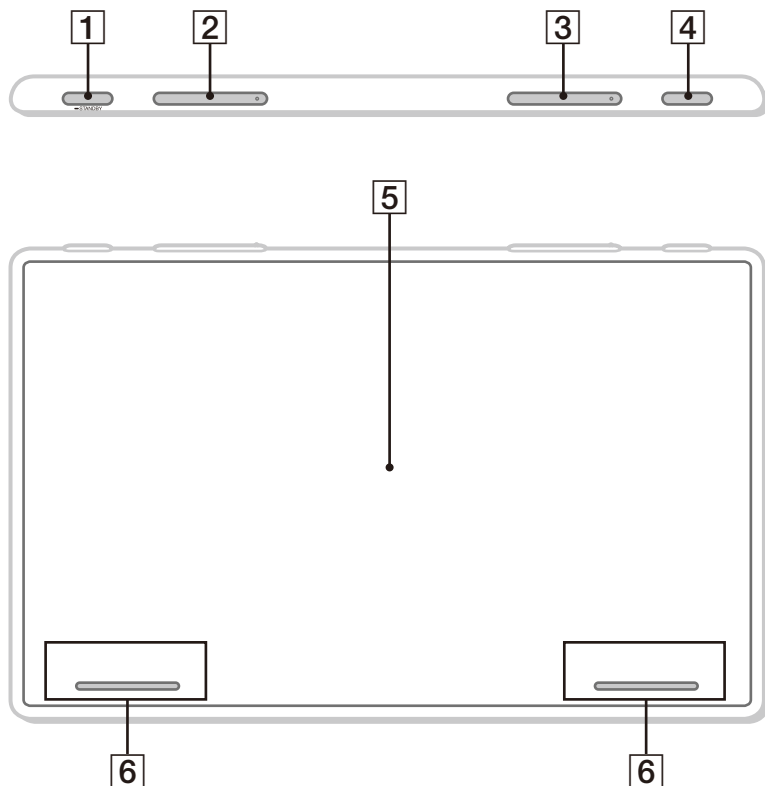
Communication par BLUETOOTH

- Les micro-ondes émises par un dispositif BLUETOOTH peuvent perturber le fonctionnement des dispositifs médicaux électroniques. Dans les circonstances qui suivent, mettez cet appareil, ainsi que les autres dispositifs BLUETOOTH présents, hors tension, car ils peuvent provoquer un accident.
 - En présence d'un gaz inflammable, dans un hôpital, un train, un avion ou une station-service
 - À proximité de portes automatiques ou d'un système de détection d'incendie
- Cet appareil prend en charge les fonctionnalités conformes à la norme BLUETOOTH afin de fournir une connexion sécurisée lorsque la technologie sans fil BLUETOOTH est utilisée. Mais, en fonction de l'environnement, la sécurité peut ne pas être suffisante. Soyez donc prudent lorsque vous communiquez en utilisant la technologie sans fil BLUETOOTH.
- Nous n'assumons aucune responsabilité en cas de fuite d'informations au cours d'une communication BLUETOOTH.

Si vous avez des questions concernant cet appareil ou si vous rencontrez des problèmes qui ne sont pas abordés dans ce mode d'emploi, contactez votre revendeur Sony le plus proche.

Appareil principal et télécommande

Appareil principal



Les touches VOL (volume) +/- et < / > (suivant) possèdent un point tactile.

1 HOME

Permet d'afficher l'écran HOME (page 5).

■ STANDBY

Maintenez enfoncé pour mettre l'appareil hors tension.

Maintenez enfoncé pendant plus de 10 secondes pour réinitialiser l'appareil.

2 VOL (volume) +/-

3 < / > (précédent/suivant)

Fonctionne différemment selon la source sélectionnée :

- [Radio] : permet de sélectionner une station présélectionnée.

- [DAB+] : permet de sélectionner une station présélectionnée.
 - [USB]/[Audio Bluetooth] : permet de passer au contenu précédent/suivant.
 - [Apple CarPlay]/[Android Auto] : permet de passer au contenu précédent/suivant.
- Appuyez et maintenez enfoncé pour :
- [Radio] : syntoniser une station automatiquement (SEEK+/SEEK-).
 - [DAB+] : sélectionner une station dans la liste des stations.
 - [USB]/[Audio Bluetooth] : reculer rapidement/ avancer rapidement.

4 VOICE

Permet d'activer la fonction de commande vocale pour Apple CarPlay et Android Auto™.

5 Affichage/écran tactile

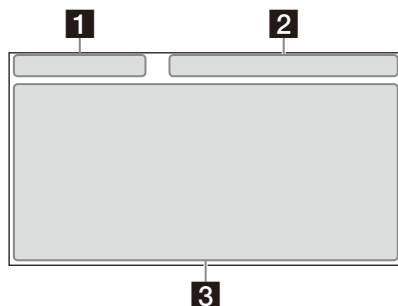
6 Touche personnalisée 1/2

Permet d'enregistrer les fonctions (Muet, Écran, DÉACTIVÉ, Modif. source, Accueil, Suivant, Précédent, Vol +, Vol -, Aucun).

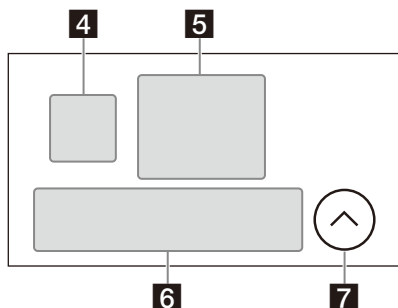
Pour enregistrer, sélectionnez [Réglages] → [Personnaliser] → [Personnaliser les touches].

Affichages à l'écran

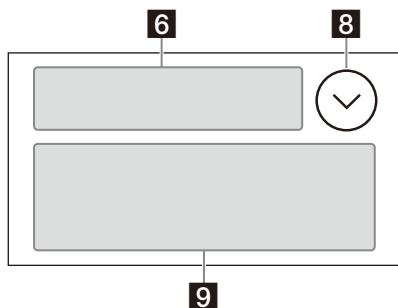
Écran de lecture :



Écran HOME1 :



Écran HOME2 :



1 Indication d'état (côté gauche)

(retour)	Permet de revenir à l'affichage précédent.
(liste)	Permet d'ouvrir la liste. Les listes disponibles varient selon la source.

2 Indication d'état (côté droit)

Horloge	Permet d'afficher la date et l'heure qui ont été réglées dans Date/Heure.
(muet)	S'allume lorsque le son est coupé.
... (option)	Ouvre le menu d'option de source. Les éléments disponibles varient selon la source.
(périphérique)	Permet d'afficher le nom du périphérique à connecter à l'appareil.
(antenne)	Indique l'état d'intensité du signal du téléphone mobile connecté.
(batterie)	Indique l'état de charge restant de la batterie du téléphone mobile connecté.

3 Zone spécifique à l'application

Affiche des commandes de lecture/indications ou bien l'état de l'appareil. Les éléments affichés varient selon la source.

4 (Apple CarPlay)/ (Android Auto)

S'affiche lors de la connexion Apple CarPlay/Android Auto.

5 Horloge

Permet d'afficher la date et l'heure réglées dans Date/Heure.

6 Zone des applications (Favoris)

Vous pouvez définir jusqu'à 5 applications. Ces applications peuvent être modifiées.

Vous pouvez définir vos applications favorites.

7 Tout. apps

Permet d'ouvrir l'écran HOME2.













8 Fermer

Permet de revenir à l'écran HOME1.

9 Zone des applications

Permet d'afficher toutes les applications sauf les applications favorites.

Liste des icônes des applications

 Android Auto	 Apple CarPlay	 Radio
 DAB+	 Bluetooth	 Téléphone
 Réglages	 USB	 Cam. arr.
 Caméra 1	 Caméra 2	 Dispositifs

Opérations de base

Commutation du pas de syntonisation FM

Réglez le pas du syntoniseur FM de votre pays ou région.

- 1 Appuyez sur HOME, touchez [Réglages] → [Application] → [Pas de syntonisation], puis réglez la fréquence radio selon la zone de réception.
- 2 Pour quitter le menu de configuration, touchez deux fois ↵ (retour).

Remarque

Lorsque vous modifiez le pas de syntonisation FM, les stations FM et AM présélectionnées sont réinitialisées.

Utilisation d'Apple CarPlay sans fil

Lorsque vous utilisez Apple CarPlay pour la première fois, il est nécessaire d'effectuer l'enregistrement du périphérique. Suivez la procédure décrite dans la section « Pairage avec un périphérique Bluetooth® » (page 7).

Remarque

Vérifiez que l'antenne GPS est connectée. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Installation de l'antenne GPS » (page 18).

Utilisation d'Android Auto

Lorsque vous utilisez Android Auto sans fil pour la première fois, il est nécessaire d'effectuer l'enregistrement du périphérique. Suivez la procédure décrite dans la section « Pairage avec un périphérique Bluetooth® » (page 7).

Lorsque vous utilisez Android Auto à l'aide d'un câble USB, connectez le téléphone Android™ compatible Android Auto à l'appareil à l'aide d'un câble USB.

Pairage avec un périphérique Bluetooth®

Lorsque vous connectez l'appareil à un périphérique BLUETOOTH pour la première fois, il est nécessaire qu'ils se reconnaissent mutuellement (c'est ce que l'on appelle le « pairage »). Le pairage permet à l'appareil et à d'autres périphériques de se reconnaître mutuellement.



Lorsque vous mettez l'appareil sous tension, l'appareil envoie un signal BLUETOOTH.

Pour effectuer le pairage à partir des réglages de cet appareil

- 1 Appuyez sur HOME, puis appuyez sur [Réglages].
Si [Réglages] n'est pas défini dans la zone Favoris, appuyez sur [Tout. apps] pour afficher l'écran HOME2, puis sélectionnez [Réglages].
- 2 Appuyez sur [Connexion d'un dispositif].
- 3 Appuyez sur [+Ajouter un nouveau dispositif].
- 4 Faites fonctionner le périphérique BLUETOOTH conformément au message correspondant sur l'écran [Ajouter un nouveau dispositif].

Si la saisie d'une clé d'authentification est requise sur le périphérique BLUETOOTH, saisissez [0000].

Le nom du périphérique enregistré n'apparaît pas sur l'écran [Connexion d'un dispositif]. Vous pouvez connecter ou déconnecter le périphérique enregistré sur cet écran.

Pour effectuer le pairage à partir du périphérique BLUETOOTH

Lorsque vous réglez le paramètre BLUETOOTH du périphérique BLUETOOTH sur [ON], sélectionnez « XAV-9550ES » sur l'écran des réglages de votre périphérique BLUETOOTH, puis passez aux étapes de pairage. Suivez les instructions affichées sur l'écran de l'appareil.

Désactivation du mode de démonstration

- 1 Appuyez sur HOME, puis appuyez sur [Réglages].
Si [Réglages] n'est pas défini dans la zone Favoris, appuyez sur [Tout. apps] pour afficher l'écran HOME2, puis sélectionnez [Réglages].
- 2 Touchez [Système], puis [Mode démo] pour le régler sur [DÉSACT.].
- 3 Pour quitter le menu de configuration, touchez deux fois ↵ (retour).

Mise à jour du firmware

Pour mettre à jour le firmware, consultez le site d'assistance, puis suivez les instructions en ligne. URL : <https://www.sony.eu/support>

Pour mettre à jour le firmware à l'aide d'un mode de partage de connexion USB

Lorsque vous utilisez le smartphone à l'aide d'une fonction de partage de connexion, vous pouvez mettre à jour le firmware à l'aide du mode de partage de connexion USB.

Connectez votre smartphone au port USB, puis suivez les instructions affichées sur l'écran de l'appareil.

Remarques

- Pendant la mise à jour à l'aide d'une connexion USB, ne déconnectez pas le câble USB ou le périphérique USB.
- Une connexion réseau peut être nécessaire et des frais de communication haut débit peuvent être induits.

Précautions

- L'antenne électrique se déploie automatiquement.
- Lorsque vous revendez le véhicule contenant l'appareil ou que vous le mettez au rebut, exécutez une réinitialisation d'usine pour rétablir tous les réglages d'origine.
- Ne renversez pas de liquide sur l'appareil.

Remarques sur la sécurité

- Respectez le code de la route, les lois et les règlements locaux.
- Pendant la conduite
 - Ne regardez pas ou n'utilisez pas l'appareil, car cela pourrait vous distraire et provoquer un accident. Stationnez votre véhicule dans un endroit sûr pour regarder ou utiliser l'appareil.
 - N'utilisez pas la fonction de configuration ou toute autre fonction susceptible de détourner votre attention de la route.
 - Lorsque vous reculez le véhicule, regardez vers l'arrière et surveillez attentivement les alentours pour assurer votre sécurité, même si la caméra de recul est raccordée. Ne vous fiez pas exclusivement à la caméra de recul.
- Pendant l'utilisation
 - N'insérez pas les mains, les doigts ou des corps étrangers dans l'appareil, car vous pourriez vous blesser ou endommager l'appareil.
 - Maintenez les petits objets hors de portée des enfants.
 - Veillez à attacher les ceintures de sécurité pour éviter les blessures en cas de mouvement brusque du véhicule.

Prévention d'accident

N'utilisez pas l'appareil et ne regardez pas le moniteur pendant la conduite.

Les images n'apparaissent qu'une fois que le véhicule est stationné et que le frein de stationnement est serré.

Si le véhicule commence à bouger pendant la lecture vidéo, le message suivant s'affiche et vous ne pouvez pas regarder la vidéo.

[Vidéo bloquée pour votre sécurité]

Remarques sur l'écran à cristaux liquides

- Évitez de mouiller l'écran à cristaux liquides et ne l'exposez pas à des liquides. Cela pourrait provoquer un dysfonctionnement.
- N'exercez pas de pression excessive sur l'écran à cristaux liquides, car cela pourrait déformer l'image ou provoquer un dysfonctionnement (l'image pourrait ne plus être nette ou l'écran à cristaux liquides pourrait être endommagé).
- Ne touchez pas l'écran à cristaux liquides avec des objets autres que votre doigt sous peine de l'endommager ou de le briser.
- Nettoyez l'écran à cristaux liquides avec un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de solvants tels que de l'essence, du diluant, des nettoyeurs disponibles dans le commerce ou un produit antistatique.
- N'utilisez pas l'appareil en dehors de la plage de températures comprises entre 0 °C et 40 °C.
- Si votre véhicule était stationné dans un endroit froid ou chaud, l'image peut ne pas être nette. Le moniteur n'est toutefois pas endommagé et l'image redevient nette dès que la température à l'intérieur du véhicule est à nouveau normale.
- Certains points bleus, rouges ou verts fixes peuvent apparaître sur le moniteur. Ce sont des « points lumineux » et cela peut se produire sur tout écran à cristaux liquides. L'écran à cristaux liquides est un composant de précision dont plus de 99,99 % des segments sont fonctionnels. Il est toutefois possible qu'un petit pourcentage (généralement 0,01 %) de segments ne s'illumine pas correctement. Cela n'entrave toutefois pas votre lecture.



Remarques sur l'écran tactile

- Cet appareil utilise un écran tactile capacitif. Touchez l'écran directement avec le bout du doigt.
- Cet appareil ne prend pas en charge la commande multi-points.
- Ne touchez pas l'écran avec des objets pointus tels qu'une aiguille, un stylo ou un angle. L'utilisation d'un stylet n'est pas prise en charge par cet appareil.
- Si vous touchez l'écran avec un doigt ganté, il se peut qu'un dysfonctionnement survienne ou que l'appareil ne réagisse pas.
- Ne laissez aucun objet entrer en contact avec l'écran tactile. L'appareil risque de ne pas réagir correctement en cas de contact entre l'écran et un objet autre que le bout de votre doigt.
- Comme l'écran est en verre, ne soumettez pas l'appareil à des chocs violents. Si l'écran présente une fissure ou un éclat, ne touchez pas la partie endommagée, sous peine de vous blesser.
- Maintenez les autres appareils électriques à l'écart de l'écran tactile. Ils pourraient provoquer un dysfonctionnement de l'écran tactile.

- Si des petites gouttes d'eau atteignent l'écran tactile ou si vous le touchez avec des doigts mouillés, il risque de ne pas réagir correctement.

À propos de l'iPhone

- **Modèles d'iPhone compatibles :**
iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s
- L'utilisation du badge Made for Apple signifie qu'un accessoire a été conçu pour être raccordé spécifiquement au produit ou aux produits Apple identifiés dans le badge, et a été certifié par le constructeur pour satisfaire les normes de performance d'Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ni de sa conformité avec les consignes et normes de sécurité. Veuillez noter que l'utilisation de cet accessoire avec un produit Apple peut avoir un effet adverse sur les performances sans fil.
- Consultez le site Web d'Apple CarPlay pour connaître les versions iOS prises en charge. Procédez à la mise à jour à la dernière version d'iOS avant utilisation.

Si vous avez des questions concernant cet appareil ou si vous rencontrez des problèmes qui ne sont pas abordés dans ce mode d'emploi, contactez votre revendeur Sony le plus proche.

Spécifications

Moniteur

Type d'affichage : grand moniteur couleur à cristaux liquides

Dimensions : 25,7 cm/ 10,1 po

Système : matrice active TFT

Nombre de pixels :

2 764 800 pixels (1280 × 3 (RGB) × 720)

Radio

DAB/DAB+

Plage de syntonisation : 174,928 MHz – 239,200 MHz

Borne d'antenne :

Connecteur d'antenne externe

FM

Plage de syntonisation :

87,5 MHz – 108,0 MHz (pas de 50 kHz)

87,5 MHz – 108,0 MHz (pas de 100 kHz)

Pas de syntonisation FM :

50 kHz/100 kHz commutable

Sensibilité utile : 7 dBf

Rapport signal/bruit : 70 dB (mono)

Séparation à 1 kHz : 45 dB

AM

Plage de syntonisation : 531 kHz – 1 602 kHz

Sensibilité : 32 µV

Lecteur USB

Interface : USB Type-C® (haute vitesse)

Courant maximal : 3,0 A

BLUETOOTH

Système de communication :

Norme BLUETOOTH version 5.0

Puissance :

BLUETOOTH classe de puissance standard 1

(PIRE 7,74 dBm)

Portée de communication maximale*1 :

Ligne de vision d'environ 10 m

Bande de fréquences :

Bande de 2,4 GHz (2,4000 GHz – 2,4835 GHz)

Méthode de modulation : FHSS

Profil BLUETOOTH compatibles*2 :

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile, profil de distribution audio avancée) 1.3.1

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile, profil de commande audio/vidéo à distance) 1.6.1

HFP (Handsfree Profile, profil mains libres) 1.7.1

PBAP (Phone Book Access Profile, profil d'accès au répertoire) 1.2

Codecs correspondants : SBC, AAC, LDAC™

*1 La portée réelle varie en fonction de nombreux facteurs tels que la présence d'obstacles entre les appareils, les champs magnétiques autour des fours à micro-ondes, l'électricité statique, la sensibilité de la réception, les

performances de l'antenne, le système d'exploitation, les applications logicielles, etc.

*2 Les profils BLUETOOTH standard indiquent la finalité de la communication BLUETOOTH entre les appareils.

Wi-Fi

Normes compatibles :

IEEE802.11 a/n/ac

Fréquence radio :

Bande de 5 GHz (5,725 GHz - 5,850 GHz)

Puissance de sortie :

PIRE : 13,89 dBm

Tolérance de fréquence : 20 ppm

Amplificateur de puissance

Sorties : sorties haut-parleurs

Impédance des haut-parleurs : 4 Ω – 8 Ω

Puissance de sortie maximale : 55 W × 4 (sous 4 Ω)

Généralités

Alimentation requise :

batterie de véhicule 12 V CC (masse négative)

Consommation nominale : 10 A

Dimensions (maximales) :

environ 271 mm × 171 mm × 247 mm (l/h/p)

Dimensions de montage :

environ 182 mm × 53 mm × 160 mm (l/h/p)

Poids : environ 2,5 kg

Contenu de l'emballage :

Appareil principal (1)

Composants destinés à l'installation et au raccordement (1 jeu)

Adressez-vous au concessionnaire pour tout renseignement complémentaire.

La conception et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

Copyrights

La marque et les logos Bluetooth® sont des marques commerciales déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Sony Group Corporation et ses filiales est sous licence. Les autres marques commerciales et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Windows Media est une marque ou une marque déposée de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Ce produit est protégé par des droits de propriété intellectuelle de Microsoft Corporation. Toute utilisation ou diffusion de la technologie décrite sortant du cadre de l'utilisation de ce produit est interdite sans licence accordée par Microsoft ou une filiale autorisée de Microsoft.

Apple, iPhone et Apple CarPlay sont des marques commerciales d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.

IOS est une marque commerciale ou une marque déposée de Cisco aux États-Unis et dans d'autres pays et qui est utilisée sous licence.

Android et Android Auto sont des marques de Google LLC.

Pour utiliser Android Auto sur l'écran de votre véhicule, vous devez disposer d'un téléphone Android fonctionnant sur Android 8 ou une version ultérieure, un forfait de données mobiles actif et l'application Android Auto.

Pour utiliser Android Auto sans fil sur l'écran de votre véhicule, vous devez disposer d'un smartphone Android compatible ainsi que d'un forfait de données mobiles actif. Vous pouvez vérifier quels sont les smartphones compatibles en consultant la page g.co/androidauto/requirements.

Le logo Wi-Fi CERTIFIED™ est une marque de certification de Wi-Fi Alliance®.

LDAC et le logo LDAC sont des marques commerciales de Sony Corporation.

USB Type-C® et USB-C® sont des marques commerciales déposées d'USB Implementers Forum.

Toutes les autres marques de commerce appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Attention

- N'installez pas cet appareil dans un véhicule qui ne possède pas de position ACC. L'affichage de l'appareil ne s'éteint pas même si le contact est coupé, ce qui décharge la batterie.
- **Acheminez tous les fils de masse jusqu'à un point de masse commun.**
- Veillez à ce qu'aucun fil ne soit coincé sous une vis ou happé par des pièces mobiles (par exemple, une glissière de siège).
- Avant d'effectuer les raccordements, coupez le contact du véhicule pour éviter les courts-circuits.
- Raccordez le câble d'alimentation ① à l'appareil et aux haut-parleurs avant de le brancher sur le connecteur d'alimentation auxiliaire.
- Pour des raisons de sécurité, veillez à isoler avec du ruban isolant les extrémités libres des fils non raccordés.
- Choisissez soigneusement l'emplacement d'installation afin que l'appareil n'entrave pas la conduite normale.
- Évitez d'installer l'appareil dans des endroits soumis à la poussière, à la saleté, à des vibrations excessives ou à des températures élevées, notamment les rayons directs du soleil ou la proximité des conduites de chauffage.
- Utilisez exclusivement le matériel de fixation fourni afin de garantir une installation sûre.
- Veillez à utiliser la rallonge USB fournie.
- Cet appareil peut ne pas être installé correctement selon le type de véhicule utilisé. Pour plus de détails sur l'espace de montage, reportez-vous à la section « Vérification de l'emplacement de montage de l'appareil » (page 13).
- Pour éviter de vous blesser, veillez à ne pas laisser tomber l'écran pendant l'installation.
- Lors de l'installation, veillez à ne pas vous couper les doigts avec les pièces métalliques des supports et de la base de montage.
- Ne vous pincez pas les doigts lorsque vous fixez l'écran à l'appareil.
- N'installez pas l'appareil dans une position dans laquelle l'appareil interfère avec la conduite (dans une position où le levier de vitesse heurte l'appareil, ou qui empêche d'appuyer sur le bouton d'appel d'urgence).
- Lorsque vous utilisez l'appareil pendant une longue durée, il est possible que les vis de fixation de l'écran se desserrent. Révissez-les régulièrement.
- N'apportez aucune modification ou transformation à l'appareil autre que celles décrites dans ce manuel.

Remarque sur le câble d'alimentation (jaune)

Lorsque vous raccordez cet appareil conjointement avec d'autres équipements stéréo, l'intensité nominale du circuit du véhicule auquel l'appareil est raccordé doit être supérieure à la somme des intensités nominales des fusibles de chaque équipement.

Remarque sur l'installation dans des véhicules équipés d'un système Start-Stop

L'appareil peut redémarrer lorsque le moteur est démarré à partir du système Start-Stop. Si tel est le cas, désactivez le système Start-Stop de votre véhicule.

Remarque sur l'installation dans des véhicules équipés d'un système de frein de stationnement électrique

Dans les véhicules équipés d'un frein de stationnement électrique, certaines fonctions (notamment le blocage de la vidéo) peuvent ne pas fonctionner correctement.

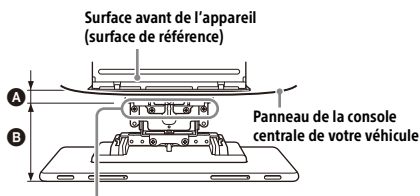
Réglage de l'angle de fixation

Réglez l'angle de fixation afin qu'il soit inférieur à 30°.

Vérification de l'emplacement de montage de l'appareil

Avant d'installer l'appareil, consultez un installateur pour obtenir les informations utiles à l'installation de l'appareil et de l'écran.

- Assurez-vous que la distance entre la surface avant (surface de référence) de l'appareil installé et la surface de la console centrale de votre véhicule est inférieure ou égale à 22 mm. Si elle est supérieure, l'appareil ne peut pas être correctement installé.

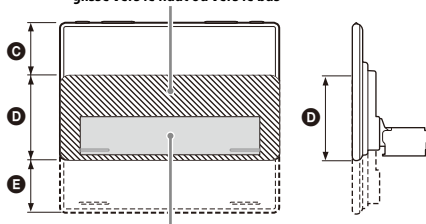


Positions des trous de vis (pour la fixation de l'écran et de l'appareil)

A 22 mm **B** 42 mm à 62 mm

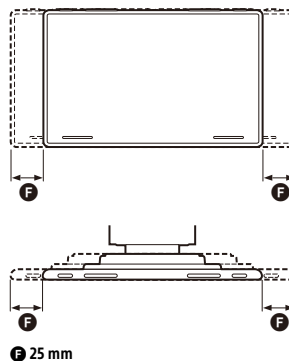
- Pour votre sécurité, adaptez l'emplacement de montage de l'appareil afin qu'il n'interfère pas avec la conduite, notamment lors de l'utilisation des boutons de commandes (commutateurs) ou du levier de vitesses.

Zone masquée lorsque l'écran est glissé vers le haut ou vers le bas



Position de l'appareil (position de référence)

C 60 mm **D** 112 mm **E** 60 mm

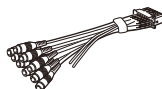


Liste des pièces pour installation

① Câble d'alimentation (1)



② Câbles de connexion (audio/caméra) (1)



③ Vis de montage (5 x max. 9 mm) (4)



④ Microphone (1)



⑤ Base de montage à plat (1)



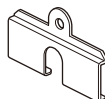
⑥ Adhésif double face (1)



⑦ Rallonge USB Type-C (1)



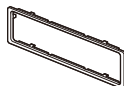
⑧ Support de câble USB (1)



⑨ Vis pour support de câble USB (1)



⑩ Garniture (1)



⑪ Vis de montage (pour le capot de la charnière) (3 x 8 mm) (1)



⑫ Vis de montage (pour la charnière) (4 x 6 mm) (4)



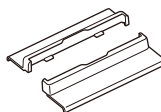
⑬ Antenne GPS (1)



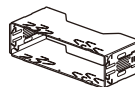
⑭ Plaque métallique (1)



⑮ Capot arrière du panneau (2)



⑯ Encadrement de montage (1)



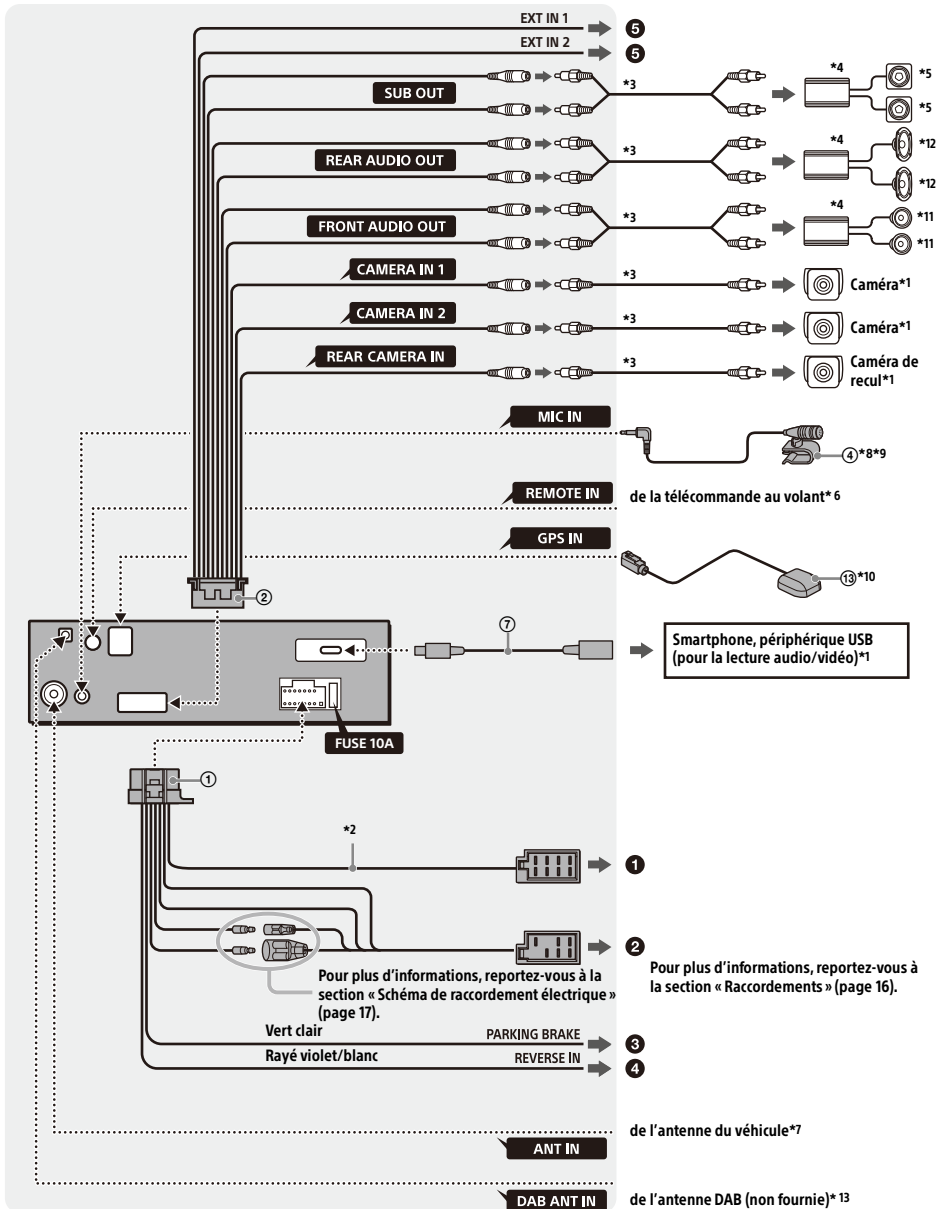
⑰ Clé de déblocage (2)



- Cette liste des pièces ne comprend pas tout le contenu de l'emballage.
- L'encadrement de montage ⑯ est fixé à l'appareil avant son expédition. Avant de monter l'appareil, utilisez les clés de déblocage ⑰ pour retirer l'encadrement de montage ⑯ de l'appareil. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « ❶ Retrait de la garniture et de l'encadrement de montage » (page 19).
- Conservez les clés de déblocage ⑰, car vous en aurez besoin à l'avenir si vous décidez de retirer l'appareil de votre véhicule.

Raccordement

- Pour éviter les courts-circuits, isolez les fils à l'aide d'un cache ou de ruban isolant.
- Notez que l'appareil peut être endommagé s'il n'est pas raccordé correctement ou en cas de courts-circuits entre les fils.

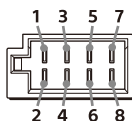


- *1 Non fourni
- *2 Impédance des haut-parleurs : 4 Ω à 8 Ω × 4
- *3 Cordon à broches RCA (non fourni)
- *4 Amplificateur de puissance (non fourni)
- *5 Caisson de basses (non fourni)
- *6 Utilisez un adaptateur pour la télécommande au volant (non fourni), en fonction du type de véhicule utilisé. Pour plus de détails concernant l'utilisation de la télécommande au volant, reportez-vous à la section « Utilisation de la télécommande au volant » (page 18).
- *7 Selon le type de véhicule, utilisez un adaptateur (non fourni) si vous ne parvenez pas à brancher le connecteur d'antenne.
- *8 Qu'il soit utilisé ou non, acheminez le cordon de l'entrée microphone de façon à ce qu'il n'interfère pas avec la conduite. Fixez le cordon avec un attache-câble ou autre s'il est installé près de vos pieds.
- *9 Pour plus de détails sur l'installation du microphone, reportez-vous à la section « Installation du microphone » (page 17).
- *10 À connecter lorsque vous utilisez Apple CarPlay avec une connexion sans fil.
- *11 Haut-parleur avant/Tweeter avant
Si [Configuration des enceintes] dans [Son] est réglé sur [Avant et arrière], connectez le haut-parleur avant. Si [Configuration des enceintes] dans [Son] est réglé sur [Avant à 2 voies], connectez le tweeter avant.
- *12 Haut-parleur arrière/Woofler avant
Si [Configuration des enceintes] dans [Son] est réglé sur [Avant et arrière], connectez le haut-parleur arrière. Si [Configuration des enceintes] dans [Son] est réglé sur [Avant à 2 voies], connectez le woofler avant.
- *13 Réglez [Puissance de l'antenne] sur [ACTIVÉ] (par défaut) ou [DÉSACT.] selon le type d'antenne DAB (non fournie). Courant d'alimentation max. 0,1 A

Raccordements

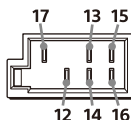
Si vous disposez d'une antenne électrique dépourvue de relais, vous risquez de l'endommager si vous raccordez cet appareil à l'aide du câble d'alimentation fourni ①.

① Vers le connecteur des haut-parleurs du véhicule



1	Haut-parleur arrière (droit)	⊕	Violet
2		⊖	Rayé violet/noir
3	Haut-parleur avant (droit)	⊕	Gris
4		⊖	Rayé gris/noir
5	Haut-parleur avant (gauche)	⊕	Blanc
6		⊖	Rayé blanc/noir
7	Haut-parleur arrière (gauche)	⊕	Vert
8		⊖	Rayé vert/noir

② Vers le connecteur d'alimentation du véhicule



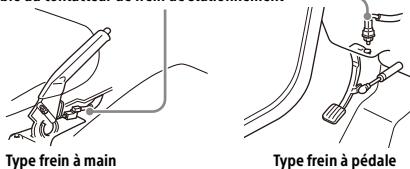
12	Alimentation permanente	Jaune
13	Antenne électrique/ amplificateur de puissance (REM OUT) (max. 0,4 A)	Rayé bleu/blanc
14	Alimentation de l'éclairage commutée	Rayé orange/blanc
15	Alimentation commutée	Rouge
16	Masse	Noir
17	Conserve la position précise de votre véhicule lorsque vous utilisez Apple CarPlay avec une connexion sans fil	Rose

③ Vers le câble du contacteur de frein de stationnement

La position de montage du câble du contacteur de frein de stationnement dépend de votre véhicule.

Veillez à raccorder le câble du frein de stationnement (vert clair) du câble d'alimentation ① au câble du contacteur de frein de stationnement.

Câble du contacteur de frein de stationnement



④ Vers la borne d'alimentation +12 V du câble des feux arrière du véhicule (uniquement en cas de raccordement de la caméra de recul)

⑤ Vers le signal d'interruption (comprise entre +3,3 V et +12 V) pour afficher l'image à partir des CAMERA IN 1 et CAMERA IN 2

Remarque

Les détections d'interruption REVERSE IN, EXT IN 1 et EXT IN 2 ont les niveaux de priorité suivants. REVERSE IN est toujours prioritaire ; si les détections EXT IN 1 et EXT IN 2 interviennent simultanément, EXT IN 1 est prioritaire.

Connexion des caméras

L'installation des caméras (non fournies) est requise avant toute utilisation.

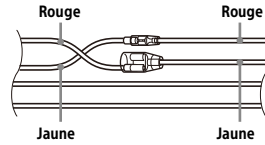
Connectez le cordon d'alimentation de la caméra à la borne d'alimentation des accessoires.

Raccordement de protection de la mémoire

Lorsque le câble d'alimentation jaune est raccordé, le circuit mémoire est toujours alimenté, même lorsque le contact est coupé.

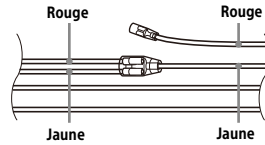
Raccordement des haut-parleurs

- Avant de raccorder les haut-parleurs, mettez l'appareil hors tension.
- Utilisez des haut-parleurs dont l'impédance est comprise entre 4 Ω et 8 Ω et dont la puissance admissible est appropriée pour éviter qu'ils soient endommagés.
- Réglez [Configuration des enceintes] dans [Son] sur [Avant et arrière] ou [Avant à 2 voies] selon le système de haut-parleurs que vous utilisez.
- Lorsque vous connectez un système d'enceintes pour le mode Avant à 2 voies, ne réglez pas [Configuration des enceintes] dans [Son] sur [Avant et arrière]. Cela peut endommager les haut-parleurs.



12	Alimentation commutée	Jaune
15	Alimentation permanente	Rouge

Pour les véhicules sans position ACC

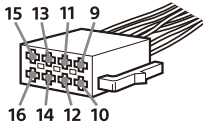


Après avoir fait correspondre correctement les raccordements et les câbles d'alimentation commutée, raccordez l'appareil à l'alimentation du véhicule. Si vous avez des questions et si vous rencontrez des problèmes pour le raccordement de cet appareil qui ne sont pas abordés dans ce mode d'emploi, contactez votre concessionnaire automobile.

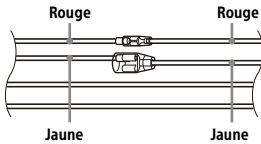
Schéma de raccordement électrique

Vérifiez le connecteur d'alimentation auxiliaire de votre véhicule et faites correspondre correctement les raccordements en fonction du véhicule.

Connecteur d'alimentation auxiliaire



Raccordement ordinaire

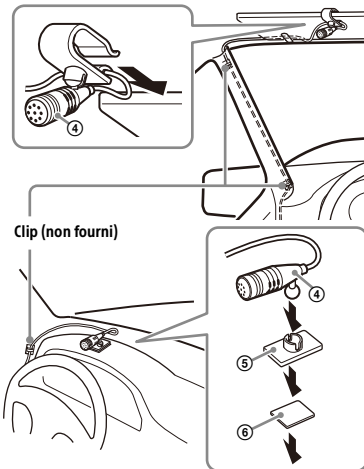


12	Alimentation permanente	Jaune
15	Alimentation commutée	Rouge

Quand les positions des câbles rouge et jaune sont inversées

Installation du microphone

Pour capter votre voix lors d'un appel en mains libres, vous devez installer le microphone ④.



Attention

- Il est extrêmement dangereux d'avoir le cordon enroulé autour de la colonne de direction ou du levier de vitesse. Empêchez le cordon et d'autres composants d'interférer avec votre conduite.

- Si des airbags ou d'autres équipements anti-chocs se trouvent dans votre véhicule, contactez le magasin où vous avez acheté l'appareil ou le concessionnaire avant installation.

Remarques

- En cas de montage sur le tableau de bord, retirez délicatement l'attache du microphone ④, puis fixez la base de montage à plat ⑤ sur le microphone ④.
- Avant de placer l'adhésif double face ⑥, nettoyez la surface du tableau de bord avec un chiffon sec.

Installation de l'antenne GPS

- Choisissez un emplacement où aucun obstacle ne bloque la réception satellite GPS pour obtenir la meilleure réception possible.
- Assurez-vous que l'antenne GPS ⑬ n'interfère pas avec le fonctionnement des équipements du véhicule.
- Certains types de pare-brise bloquent les ondes radio satellite GPS. Assurez-vous que la réception du signal n'est pas bloquée.
- Lorsque vous utilisez Apple CarPlay avec une connexion sans fil, assurez-vous que l'antenne GPS ⑬ est connectée.

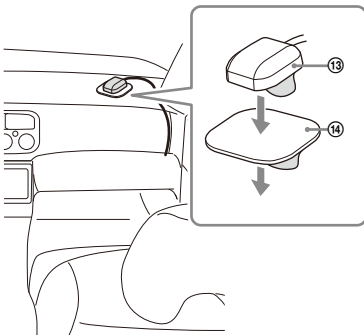
1 Choisissez l'endroit où vous souhaitez installer l'appareil sur le tableau de bord, puis nettoyez la surface sur laquelle il sera fixé.

Choisissez une surface plate où :

- l'antenne GPS ⑬ peut être positionnée horizontalement ;
- le fonctionnement de l'airbag passager n'est pas entravé ;
- la réception satellite GPS n'est pas bloquée par quelque objet que ce soit à l'intérieur du véhicule ou par les essuie-glaces.

2 Retirez l'adhésif de la plaque métallique ⑭, puis fixez cette dernière sur le tableau de bord.

3 Retirez l'adhésif de l'antenne GPS ⑬, puis fixez cette dernière sur la plaque métallique ⑭.



Attention

- Il est extrêmement dangereux d'avoir le cordon enroulé autour de la colonne de direction ou du levier de vitesse. Empêchez le cordon et d'autres composants d'interférer avec votre conduite.
- Si des airbags ou d'autres équipements anti-chocs se trouvent dans votre véhicule, contactez le magasin où vous avez acheté l'appareil ou le concessionnaire avant installation.

Remarques

- Assurez-vous de bien utiliser la plaque métallique ⑭, faute de quoi la réception du signal peut être faible.
- N'installez pas l'antenne GPS ⑬ à proximité d'un autre équipement électrique, faute de quoi la réception du signal peut être instable.
- Si la surface de la plaque métallique ⑭ est froide, l'adhésif peut ne pas coller fortement. Réchauffez sa surface à l'aide d'un sèche-cheveux, ou autre, avant d'appliquer l'adhésif.
- En l'absence d'une surface plate sur laquelle installer l'antenne GPS ⑬, pliez la plaque métallique ⑭ pour l'adapter à une surface courbe avant de procéder à l'installation.

Utilisation de la télécommande au volant

Lorsque vous utilisez la télécommande au volant

L'installation du câble de raccordement RC-SR1 (non fourni) est requise avant toute utilisation.

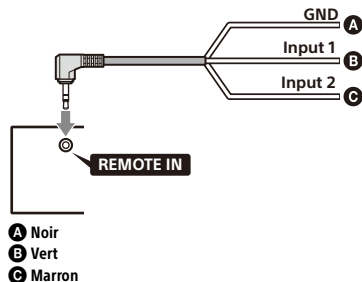
1 Sélectionnez [Réglages] → [Système] → [Réglages au volant].

2 Réglez le commutateur [Personnalisé] sur [ACTIVÉ].

Vous pouvez procéder à l'enregistrement pour activer la télécommande au volant.

Lorsque l'enregistrement est terminé, la télécommande au volant devient disponible.

Remarques concernant l'installation du câble de raccordement RC-SR1 (non fourni)



- Reportez-vous au site d'assistance pour plus de détails, puis raccordez les fils en les faisant correspondre correctement. Un mauvais raccordement risque d'endommager l'appareil.
URL : <https://www.sony.eu/support>

- Si vous avez besoin d'aide, nous vous recommandons de consulter un revendeur ou un technicien expérimenté.
- Il se peut que le RC-SR1 ne soit pas vendu dans votre pays ou région.

Lorsque vous utilisez un adaptateur pour la télécommande au volant

Utilisez un adaptateur pour la télécommande au volant (non fournie), en fonction du type de véhicule utilisé.

- 1 Sélectionnez [Réglages] → [Système] → [Réglages au volant].
- 2 Réglez le commutateur [Personnalisé] sur [DÉSACT.].
L'adaptateur pour la télécommande au volant est activé.

Installation

Pour installer l'appareil et l'écran en toute sécurité, veillez à suivre les étapes ① à ⑥ dans l'ordre.

- ① Retrait de la garniture et de l'encadrement de montage (page 19)
- ② Avant de monter l'appareil (page 20)
- ③ Montage de l'appareil dans le tableau de bord (page 20)
- ④ Réglage de l'écran (page 20)
- ⑤ Vérification de la position de montage de l'écran (page 23)
- ⑥ Fixation de l'écran à l'appareil (page 24)

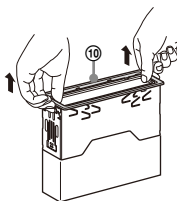
Pour votre sécurité

Après avoir fixé l'écran à l'appareil, assurez-vous que l'écran n'interfère pas avec la conduite normale du véhicule, notamment en réduisant la visibilité du conducteur, ou que les câbles ne sont pas emmêlés.

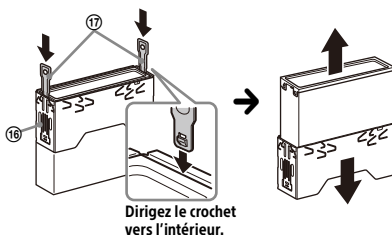
① Retrait de la garniture et de l'encadrement de montage

Avant d'installer l'appareil, retirez la garniture ⑩ et l'encadrement de montage ⑯ de l'appareil.

- 1 Pincez les deux bords de la garniture ⑩, puis retirez-la.



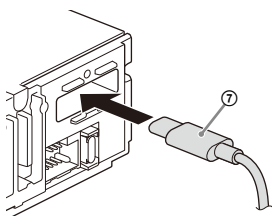
- 2 Insérez les deux clés de déblocage ⑰ jusqu'à ce qu'elles émettent un clic, poussez l'encadrement de montage ⑯ vers le bas, puis dégagez l'appareil en le tirant vers le haut.



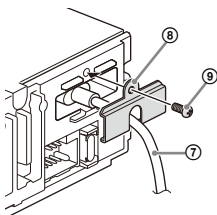
2 Avant de monter l'appareil

Avant de monter l'appareil sur le tableau de bord, mettez en place la rallonge USB.

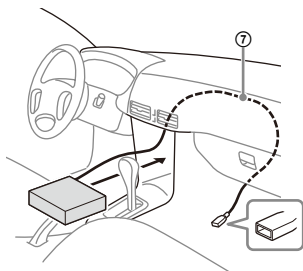
- 1 Raccordez la rallonge USB Type-C ⑦ au port USB.



- 2 Serrez la vis ⑨ fermement sur le support de câble USB ⑧ pour fixer la rallonge USB Type-C ⑦.



- 3 Acheminez la rallonge USB Type-C ⑦ à l'intérieur du tableau de bord.

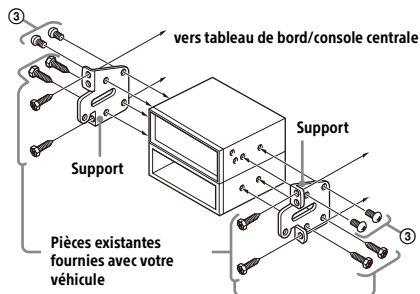


3 Montage de l'appareil dans le tableau de bord

Utilisation des supports de montage fournis avec votre véhicule

Vous risquez de ne pas pouvoir installer cet appareil dans certains modèles de véhicules japonais. Dans ce cas, consultez votre revendeur Sony.

Exemple

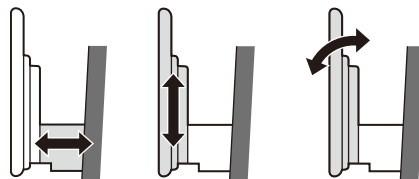


Remarque

Pour éviter tout dysfonctionnement, installez l'appareil uniquement avec les vis de montage ③.

4 Réglage de l'écran

Les positions de montage de l'écran peuvent être adaptées.



Profondeur
(sur 20 mm, en 3 crans)

Hauteur
(sur 60 mm, en 7 crans)

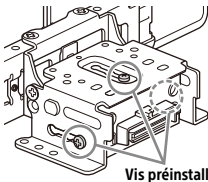
Angle
(de -10° à +10°, en 3 crans)



Largeur
(sur 25 mm, en 5 crans)

Réglage de la position de l'écran en profondeur

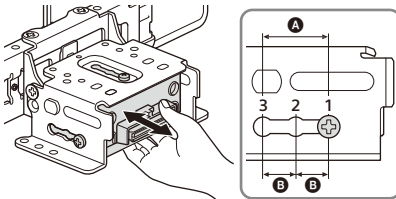
- 1 Desserrez les 3 vis préinstallées pour le réglage en profondeur (sur le dessus et sur les deux côtés).



Desserrez légèrement les vis jusqu'à ce que vous puissiez faire glisser le support du connecteur. Ne retirez pas les vis du support. Vous pourriez endommager les pièces.

- 2 Faites glisser le support du connecteur pour choisir la position en profondeur appropriée.

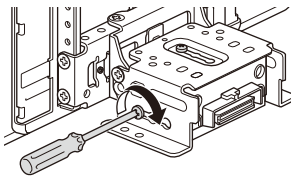
Profondeur réglable : sur 20 mm (A), en 3 crans, pas de 10 mm (B).



Positions du support 1 à 3 pour l'écran :

- 1 : position glissière sortie
- 2 : position intermédiaire
- 3 : position glissière rentrée

- 3 Une fois la position choisie, serrez les 3 vis fermement pour fixer le support du connecteur.

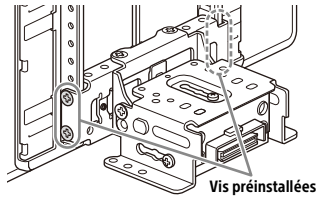


Serrez les vis fermement.

Lorsque vous serrez une vis, veillez à ne pas appliquer un couple de serrage trop élevé, car cela pourrait endommager la vis (la valeur de couple doit être comprise entre 1,5 N•m et 2,0 N•m).

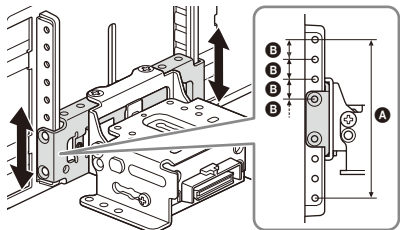
Réglage de la position de l'écran en hauteur

- 1 Retirez les 4 vis préinstallées pour le réglage en hauteur (sur les deux côtés).

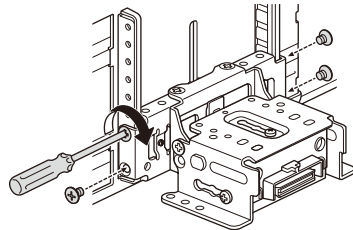


- 2 Faites glisser le support du connecteur vers le haut ou vers le bas pour choisir la position en hauteur appropriée.

Hauteur réglable : sur 60 mm (A), en 7 crans, pas de 10 mm (B).



- 3 Une fois la position choisie, serrez les 4 vis fermement pour fixer le support du connecteur.

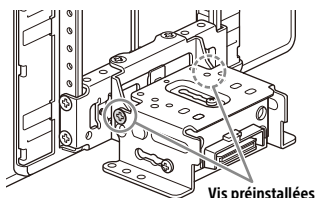


Serrez les vis fermement.

Lorsque vous serrez une vis, veillez à ne pas appliquer un couple de serrage trop élevé, car cela pourrait endommager la vis (la valeur de couple doit être comprise entre 1,5 N•m et 2,0 N•m).

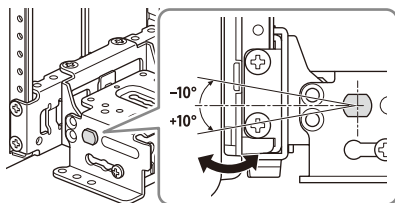
Réglage de l'angle de l'écran (inclinaison)

- 1 Retirez les 2 vis préinstallées pour le réglage de l'angle (sur les deux côtés).



- 2 Réglez l'angle de l'écran pour choisir l'inclinaison appropriée.

Angle réglable : de -10° à $+10^\circ$, en 3 crans

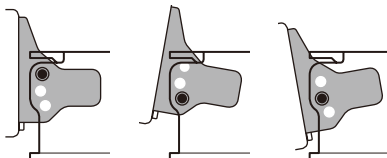


Trous de vis à utiliser :

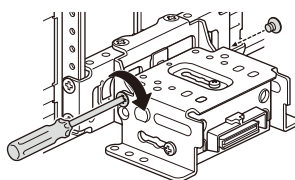
0° (1 - A)

-10° (3 - B)

$+10^\circ$ (2 - B)



- 3 Une fois l'angle choisi, serrez les 2 vis dans les trous de vis (du haut ou du bas) qui correspondent à l'angle de l'écran.



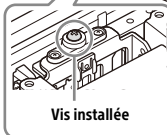
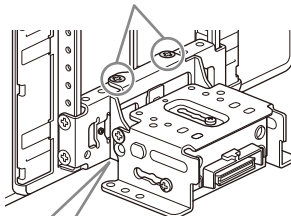
Serrez les vis fermement.

Lorsque vous serrez une vis, veillez à ne pas appliquer un couple de serrage trop élevé, car cela pourrait endommager la vis (la valeur de couple doit être comprise entre $1,5 \text{ N}\cdot\text{m}$ et $2,0 \text{ N}\cdot\text{m}$).

Réglage de la position de l'écran en largeur

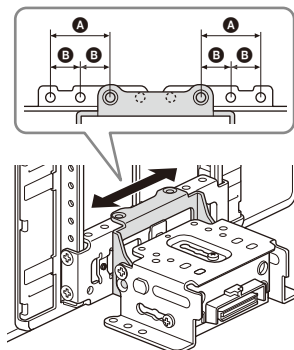
- 1 Retirez les 2 vis préinstallées sur le dessus et dévissez la vis installée sur le dessous pour régler la position vers la gauche/droite.

Vis préinstallées



- 2** Faites glisser le support du connecteur vers la gauche ou vers la droite et choisissez la position appropriée.

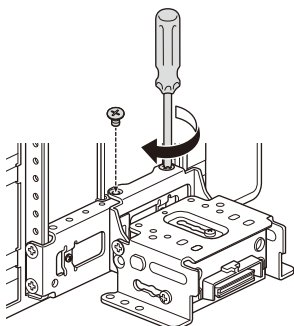
Position réglable à gauche/droite : sur 25 mm, (A) en 5 crans, pas de 12,5 mm (B).



Veillez à régler la position appropriée en plaçant le support de connecteur comme illustré ci-dessus.

Si le support de connecteur est à l'envers, il sera bloqué par la vis du dessous et ne pourra bouger ni vers la gauche ni vers la droite.

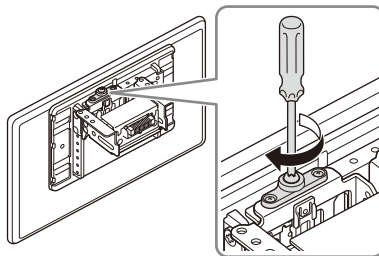
- 3** Une fois la position choisie, serrez les 2 vis fermement sur le dessus pour fixer le support du connecteur.



Serrez les vis fermement.

Lorsque vous serrez une vis, veillez à ne pas appliquer un couple de serrage trop élevé, car cela pourrait endommager la vis (la valeur de couple doit être comprise entre 1,5 N•m et 2,0 N•m).

- 4** Une fois la position choisie, serrez la vis fermement pour fixer le support du connecteur.



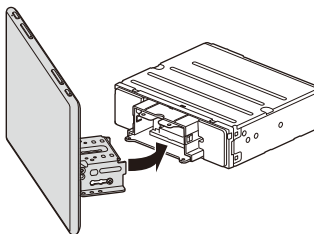
Remarque

Veillez à serrer les vis du dessus en premier lieu, puis à serrer la vis du dessous.

5 Vérification de la position de montage de l'écran

Veillez à ne pas vous pincer les doigts ou à griffer le panneau de la console centrale de votre véhicule en fixant l'écran à l'appareil.

- 1** Fixez temporairement l'écran à l'appareil.



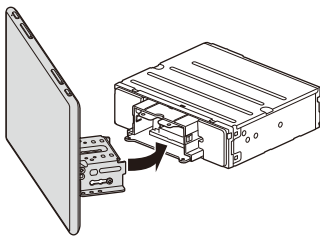
- 2** Vérifiez que l'écran ne réduit pas la visibilité du conducteur ou n'interfère pas avec la conduite normale du véhicule.

Si des réglages complémentaires de la position de montage (profondeur, hauteur, angle, largeur) sont nécessaires, retirez l'écran de l'appareil, puis effectuez à nouveau les réglages en conséquence.

6 Fixation de l'écran à l'appareil

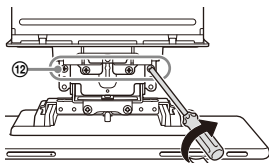
Veillez à ne pas vous pincer les doigts ou à griffer le panneau de la console centrale de votre véhicule en fixant l'écran à l'appareil.

1 Fixez l'écran à l'appareil.



Veillez à ce que le support du connecteur de l'écran soit entièrement inséré dans l'appareil.

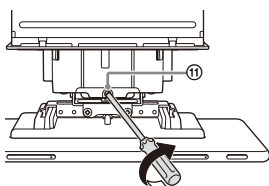
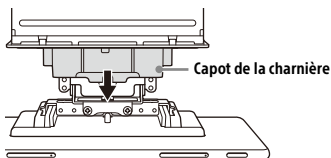
2 Serrez les 4 vis ⑫ (sur le dessus) pour fixer le support de connecteur à l'appareil.



Serrez les vis fermement.

Lorsque vous serrez une vis, veillez à ne pas appliquer un couple de serrage trop élevé, car cela pourrait endommager la vis (la valeur de couple doit être comprise entre 1,5 N•m et 2,0 N•m).

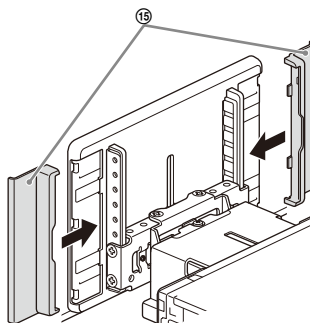
3 Sortez le capot de la charnière en le faisant glisser pour protéger la base de montage de l'écran, puis serrez la vis de fixation ⑪ pour fixer le capot.



Serrez la vis fermement.

Lorsque vous serrez une vis, veillez à ne pas appliquer un couple de serrage trop élevé, car cela pourrait endommager la vis (la valeur de couple doit être comprise entre 1,5 N•m et 2,0 N•m).

4 Fixez les capots arrière du panneau ⑮ le long des guides pour le protéger.



Remarques

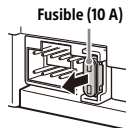
- Veillez à utiliser les vis spécifiées.
- Si l'écran semble produit des cliquetis, resserrez les vis régulièrement.

Remplacement du fusible

Lorsque vous remplacez le fusible, veillez à utiliser un fusible dont l'intensité nominale correspond à la valeur indiquée sur le fusible usagé.

Si le fusible saute, vérifiez le branchement de l'alimentation et remplacez-le.

Si le nouveau fusible saute également, il est possible que l'appareil soit défectueux. Dans ce cas, consultez votre revendeur Sony le plus proche.



À propos de la licence

CONTRAT DE LICENCE D'UTILISATEUR FINAL

IMPORTANT :

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE PRÉSENT CONTRAT DE LICENCE D'UTILISATEUR FINAL (« CLUF ») AVANT D'UTILISER LE LOGICIEL. EN UTILISANT LE LOGICIEL, VOUS ACCEPTEZ LES CONDITIONS DU PRÉSENT CLUF. VOUS NE POUVEZ PAS UTILISER LE LOGICIEL SI VOUS N'ACCEPTEZ PAS LES CONDITIONS DU PRÉSENT CLUF.

Le présent CLUF est un contrat conclu entre vous et Sony Corporation (ci-après « SONY »). Le présent CLUF régit vos droits et obligations eu égard au firmware de l'autoradio de SONY et/ou de ses concédants de licence tiers (y compris les sociétés affiliées de SONY) ainsi que leurs sociétés affiliées respectives (ci-après collectivement dénommés les « FOURNISSEURS TIERS »), ainsi qu'eu égard à toute mise à jour/mise à niveau fournie par SONY, à toute documentation imprimée, en ligne ou électronique relative à ce logiciel et à tous fichiers de données créés du fait de l'utilisation de ce logiciel (ci-après collectivement dénommés le « LOGICIEL »).

Nonobstant ce qui précède, tout logiciel compris dans le LOGICIEL auquel est associé un contrat de licence d'utilisateur final distinct (y compris, notamment, une Licence publique générale GNU ou une Licence publique générale limitée ou pour les bibliothèques) sera couvert par les dispositions du contrat de licence d'utilisateur final distinct qui s'appliqueront en lieu et place des dispositions du présent CLUF dans la mesure précisée par ledit contrat de licence d'utilisateur final distinct (ci-après le « LOGICIEL EXCLU »).

LICENCE D'UTILISATION DU LOGICIEL

Le LOGICIEL est concédé sous licence, il n'est pas vendu. Le LOGICIEL est protégé par les lois et les traités internationaux relatifs aux droits d'auteur et autres droits de propriété intellectuelle.

DROITS D'AUTEUR

Tous les droits et titres afférents au LOGICIEL et sur celui-ci (y compris, notamment, toute image, toute photographie, toute animation, toute vidéo, tout fichier audio, toute musique, tout texte et tout « applet » intégrés au LOGICIEL) sont détenus par SONY ou l'un ou plusieurs des FOURNISSEURS TIERS.

OCTROI DE LICENCE

SONY vous concède une licence limitée d'utilisation du LOGICIEL exclusivement avec votre appareil compatible (ci-après l'« APPAREIL ») et uniquement à des fins personnelles non commerciales. SONY et les FOURNISSEURS TIERS se réservent expressément l'ensemble des droits, titres et intérêts (y compris, notamment, l'ensemble des droits de propriété intellectuelle) afférents et se rapportant au LOGICIEL, qui ne vous sont pas spécifiquement octroyés aux termes du présent CLUF.

OBLIGATIONS ET LIMITES

Vous ne pouvez pas copier, publier, adapter, redistribuer, tenter de déterminer le code source, modifier, faire de l'ingénierie inverse sur, décompiler ou désassembler tout ou partie du LOGICIEL, ni créer d'œuvres dérivées du LOGICIEL, sauf si de telles œuvres dérivées sont volontairement facilitées par le LOGICIEL. Vous ne pouvez pas modifier ni falsifier la fonctionnalité de gestion des droits numériques du LOGICIEL. Vous ne pouvez pas contourner, modifier, empêcher, ni circonvenir l'une quelconque des fonctions ou protections du LOGICIEL ou tout mécanisme fonctionnellement lié au LOGICIEL. Vous ne pouvez pas séparer un composant spécifique du LOGICIEL afin de l'utiliser sur plus d'un APPAREIL sans l'autorisation expresse de SONY à cet effet. Vous ne pouvez pas supprimer, altérer, recouvrir, ni détériorer les marques ou mentions apposées sur le LOGICIEL. Vous ne pouvez pas partager, distribuer, louer, donner en location, concéder en sous-licence, céder, transférer, ni vendre le LOGICIEL. Les logiciels, services de réseau ou autres produits, autres que le LOGICIEL, indispensables à l'exécution du LOGICIEL, peuvent être interrompus ou arrêtés à la discrétion des fournisseurs (fournisseurs de logiciels, prestataires de services ou SONY). SONY et ces fournisseurs ne garantissent pas que le LOGICIEL, les services de réseau, les contenus ou les autres produits resteront disponibles ou fonctionneront sans interruption ni modification.

LOGICIELS EXCLUS ET COMPOSANTS LIBRES DE DROITS

Nonobstant l'octroi d'une licence limitée susmentionnée, vous reconnaissez que le LOGICIEL peut comprendre des LOGICIELS EXCLUS. Certains LOGICIELS EXCLUS peuvent être couverts par des licences de logiciels libres de droit (ci-après les « Composants libres de droits »), c'est-à-dire toute licence logicielle approuvée en tant que licence libre par l'Open Source Initiative ou toute licence substantiellement similaire, y compris, notamment, toute licence qui, comme condition à la distribution des logiciels concédés selon ses termes, exige du distributeur qu'il rende les logiciels disponibles au

format code source. Si et dans la mesure où une communication est requise, veuillez consulter le site oss.sony.net/Products/Linux ou un autre site Web désigné par SONY pour trouver une liste des COMPOSANTS LIBRES DE DROITS pertinents inclus dans le LOGICIEL en tant que de besoin ainsi que les conditions générales régissant leur utilisation. Ces conditions générales peuvent être modifiées par le tiers concerné à tout moment, sans qu'il engage sa responsabilité envers vous. Dans la mesure où cela est requis aux termes des licences couvrant les LOGICIELS EXCLUS, les conditions de ces licences s'appliqueront en lieu et place des conditions du présent CLUF. Dans la mesure où les conditions des licences applicables aux LOGICIELS EXCLUS interdisent l'une quelconque des restrictions envisagées au présent CLUF eu égard auxdits LOGICIELS EXCLUS, ces restrictions ne s'appliqueront pas aux dits LOGICIELS EXCLUS. Dans la mesure où les conditions des licences applicables aux Composants libres de droits obligent SONY à proposer de fournir le code source lié au LOGICIEL, cette proposition est réputée faite par les présentes.

UTILISATION DU LOGICIEL AVEC DES ÉLÉMENTS PROTÉGÉS PAR LE DROIT D'AUTEUR

Il est possible que vous puissiez utiliser le LOGICIEL pour visualiser, stocker, traiter et/ou utiliser le contenu créé par vous-même ou par des tiers. Ce contenu peut être protégé par le droit d'auteur, les lois portant sur d'autres droits de propriété intellectuelle et/ou des accords y afférents. Vous acceptez d'utiliser le LOGICIEL uniquement conformément à tous lesdits lois et accords s'appliquant à ce contenu. Vous reconnaissez et acceptez que SONY puisse prendre des mesures appropriées pour protéger les droits d'auteur relatifs au contenu stocké, traité ou utilisé par le LOGICIEL. Ces mesures comprennent, sans toutefois s'y limiter, le décompte de la fréquence de vos sauvegardes et restaurations par certaines fonctionnalités du LOGICIEL, le refus de votre demande de permission de restauration de données et la résiliation du présent CLUF en cas d'utilisation illégitime de votre part du LOGICIEL.

SERVICE DE CONTENU

VEUILLEZ ÉGALEMENT NOTER QUE LE LOGICIEL PEUT ÊTRE CONÇU POUR ÊTRE UTILISÉ AVEC LE CONTENU DISPONIBLE PAR LE BIAIS D'UN OU DE PLUSIEURS SERVICES DE CONTENU (CI-APRÈS LE « SERVICE DE CONTENU »). L'UTILISATION DU SERVICE ET DE CE CONTENU EST SOUMISE AUX CONDITIONS DE SERVICE DE CE SERVICE DE CONTENU. SI VOUS REFUSEZ CES CONDITIONS, VOTRE UTILISATION DU LOGICIEL SERA LIMITÉE. Vous reconnaissez et acceptez que certains contenus et certains services disponibles par

l'intermédiaire du LOGICIEL puissent être fournis par des tiers sur lesquels SONY n'exerce aucun contrôle. L'UTILISATION DU SERVICE DE CONTENU NÉCESSITE UNE CONNEXION INTERNET. LE SERVICE DE CONTENU PEUT ÊTRE INTERROMPU À TOUT MOMENT.

CONNECTIVITÉ INTERNET ET SERVICES DE TIERS

Vous reconnaissez et acceptez que l'accès à certaines fonctionnalités du LOGICIEL puisse nécessiter une connexion Internet dont vous êtes exclusivement responsable. Par ailleurs, vous êtes exclusivement responsable du paiement des frais de tiers afférents à votre connexion Internet, y compris, notamment, les frais des fournisseurs d'accès ou d'utilisation du réseau. L'exploitation du LOGICIEL peut être limitée ou restreinte en fonction des capacités, de la bande passante ou des limites techniques de votre connexion et de votre service Internet. La fourniture, la qualité et la sécurité de cette connectivité Internet relèvent de la responsabilité exclusive du tiers fournissant le service.

RÈGLEMENTATIONS RELATIVES AUX EXPORTATIONS ET AUTRES

Vous acceptez de respecter toutes les restrictions et réglementations relatives aux exportations et réexportations en vigueur dans la zone ou le pays où vous résidez, et de ne pas transférer ou autoriser le transfert du LOGICIEL vers un pays interdit ou d'une autre manière contrevenant auxdites restrictions ou réglementations.

ACTIVITÉS À HAUT RISQUE

Le LOGICIEL ne possède pas de tolérance aux pannes et n'est pas conçu, fabriqué pour ou destiné à être utilisé ou revendu comme un équipement de contrôle en ligne dans des environnements dangereux nécessitant des performances sans failles, comme l'exploitation d'installations nucléaires, la navigation ou les systèmes de communication aériens, le contrôle du trafic aérien, les appareils de maintien des fonctions vitales ou les systèmes d'armes, pour lesquels toute panne du LOGICIEL pourrait conduire à des décès, à des lésions corporelles ou à d'importants préjudices physiques ou environnementaux (ci-après les « ACTIVITÉS À HAUT RISQUE »). SONY, chacun des FOURNISSEURS TIERS et chacune de leurs sociétés affiliées respectives déclinent toutes garanties, obligations ou conditions d'adéquation aux ACTIVITÉS À HAUT RISQUE, qu'elles soient explicites ou implicites.

EXCLUSION DE GARANTIE SUR LE LOGICIEL

Vous reconnaissez et acceptez que vous utilisez le LOGICIEL à vos propres risques et que vous êtes

responsable de l'utilisation du LOGICIEL. Le LOGICIEL est fourni « EN L'ÉTAT », sans garantie, ni obligation ou condition d'aucune sorte.

SONY ET CHACUN DES FOURNISSEURS TIERS (aux fins de la présente Section, SONY et chacun des FOURNISSEURS TIERS sont collectivement dénommés « SONY ») DÉCLINENT EXPRESSÉMENT L'ENSEMBLE DES GARANTIES, OBLIGATIONS OU CONDITIONS, EXPLICITES OU IMPLICITES, Y COMPRIS, NOTAMMENT, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ABSENCE DE CONTREFAÇON ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER. SONY NE GARANTIT PAS ET NE POSE AUCUNE CONDITION NI NE FAIT AUCUNE DÉCLARATION (A) QUANT AU FAIT QUE LES FONCTIONS CONTENUES DANS LE LOGICIEL RÉPONDRONT À VOS EXIGENCES OU QU'ELLES SERONT MISES À JOUR ; (B) QUANT AU FAIT QUE LE FONCTIONNEMENT DU LOGICIEL SERA CORRECT OU EXEMPT D'ERREURS NI QUE TOUTS LES DÉFAUTS SERONT CORRIGÉS ; (C) QUANT AU FAIT QUE LE LOGICIEL N'ENDOMMAGERA PAS UN AUTRE LOGICIEL, MATÉRIEL OU DES DONNÉES ; (D) QUANT AU FAIT QUE TOUT LOGICIEL, TOUT SERVICE DE RÉSEAU (Y COMPRIS INTERNET) OU DES PRODUITS (AUTRES QUE LE LOGICIEL) INDISPENSABLES AU FONCTIONNEMENT DU LOGICIEL DEMEURERONT DISPONIBLES, NE SERONT PAS INTERROMPUS OU MODIFIÉS ; ET (E) EU ÉGARD À L'UTILISATION OU AUX RÉSULTATS DE L'UTILISATION DU LOGICIEL, QUANT À SON EXACTITUDE, PRÉCISION, FIABILITÉ OU AUTRE.

AUCUNE INFORMATION NI CONSEIL DONNÉ PAR ORAL OU PAR ÉCRIT PAR SONY OU UN REPRÉSENTANT AUTORISÉ DE SONY NE CRÉE DE GARANTIE, D'OBLIGATION OU DE CONDITION NI N'ACCROÎT D'UNE QUELCONQUE FAÇON LA PORTÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. SI LE LOGICIEL S'AVÈRE DÉFECTUEUX, VOUS ASSUMEREZ L'INTÉGRALITÉ DU COÛT DE TOUTS LES SERVICES, RÉPARATIONS OU CORRECTIONS NÉCESSAIRES. CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION DES GARANTIES IMPLICITES, DE SORTE QUE CES EXCLUSIONS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.

LIMITATION DE LA RESPONSABILITÉ

SONY ET CHACUN DES FOURNISSEURS TIERS (aux fins de la présente Section, SONY et chacun des FOURNISSEURS TIERS sont collectivement dénommés « SONY ») N'ASSUMENT AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS LIÉS À LA VIOLATION DE TOUTE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE, TOUT MANQUEMENT CONTRACTUEL, TOUTE NÉGLIGENCE, TOUTE RESPONSABILITÉ STRICTE OU AU TITRE DE TOUTE AUTRE THÉORIE JURIDIQUE RELATIVE AU LOGICIEL, Y COMPRIS, NOTAMMENT, LES DOMMAGES DÉCOULANT DE LA PERTE DE PROFITS,

DE LA PERTE DE REVENUS, DE LA PERTE DE DONNÉES, DE LA PERTE DE JOUISSANCE DU LOGICIEL OU DE TOUT MATÉRIEL ASSOCIÉ, DE TOUTE INDISPONIBILITÉ DU LOGICIEL ET DE TOUT TEMPS PERDU PAR L'UTILISATEUR, MÊME EN CAS DE CONNAISSANCE PRÉALABLE DE LA POSSIBILITÉ D'UN TEL DOMMAGE. DANS TOUS LES CAS, LA RESPONSABILITÉ GLOBALE DE CHACUN ET DE TOUS AUX TERMES DE TOUTE DISPOSITION DU PRÉSENT CLUF SE LIMITERA AU MONTANT EFFECTIVEMENT PAYÉ POUR LE PRODUIT. CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS, DE SORTE QUE CES EXCLUSIONS OU LIMITATIONS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.

INTÉGRALITÉ DU CONTRAT, RENONCIATION, DIVISIBILITÉ

Le présent CLUF et les politiques en matière de respect de la vie privée de SONY, chacune dans leur version amendée et modifiée périodiquement, constituent l'intégralité de l'accord intervenu entre vous et SONY relativement au LOGICIEL. Le fait que SONY n'exerce pas ou ne fasse pas valoir un droit ou une disposition du présent CLUF ne constitue pas une renonciation à ce droit ou à cette disposition. Si une clause du présent CLUF est déclarée non valable, illégale ou inapplicable, cette disposition sera appliquée dans toute la mesure permise afin de préserver l'intention du présent CLUF et ses autres clauses demeureront pleinement en vigueur et continueront à produire pleinement leurs effets.

DROIT APPLICABLE ET JURIDICTION COMPÉTENTE

La Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises ne s'applique pas au présent CLUF. Le présent CLUF est régi par le droit japonais, exception faite des dispositions en matière de conflits de lois. Tout litige découlant du présent CLUF est soumis à la compétence exclusive du tribunal de district de Tokyo, au Japon, et les parties aux présentes acceptent la compétence de ce tribunal.

MOYENS DE RÉPARATION ALTERNATIFS

Nonobstant toute disposition contraire du présent CLUF, vous reconnaissez et acceptez que toute violation ou tout non-respect du présent CLUF de votre fait cause un préjudice irréparable à SONY, pour lequel un dédommagement financier serait inadéquat, et vous acceptez que SONY obtienne toute injonction ou toute mesure de réparation alternative que SONY juge nécessaire ou appropriée dans ces circonstances. SONY peut également exercer tout recours juridique ou technique pour prévenir la violation du présent

CLUF et/ou pour le mettre en œuvre, y compris, notamment, la résiliation immédiate de votre utilisation du LOGICIEL si SONY estime, à son entière discrétion, que vous contrevenez ou entendez contrevenir au présent CLUF. Ces recours viennent s'ajouter aux éventuels autres recours dont SONY peut disposer en vertu de la loi, des moyens de réparation alternatifs ou aux termes d'un contrat.

RÉSILIATION

Sans préjudice d'aucun de ses autres droits, SONY peut résilier le présent CLUF si vous contrevenez à l'une quelconque de ses dispositions. En tel cas de résiliation, vous devez : (i) cesser toute utilisation du LOGICIEL et détruire toute éventuelle copie de celui-ci ; (ii) respecter les conditions énoncées à la section intitulée « Responsabilités liées à votre compte » ci-dessous.

MODIFICATION

SONY SE RÉSERVE LE DROIT DE MODIFIER TOUTE DISPOSITION DU PRÉSENT CLUF À SON ENTIÈRE DISCRÉTION EN PUBLIANT UNE NOTICE D'INFORMATION SUR UN SITE INTERNET DÉSIGNÉ PAR SONY, PAR UNE NOTIFICATION ÉLECTRONIQUE ENVOYÉE À L'ADRESSE FOURNIE PAR VOS SOINS, SUR REMISE D'UNE NOTICE D'INFORMATION DANS LE CADRE DE LA PROCÉDURE VOUS PERMETTANT D'OBTENIR DES MISES À NIVEAU/MISES À JOUR OU PAR TOUT AUTRE MOYEN JURIDIQUEMENT RECONNU. Si vous refusez la modification, vous devrez contacter SONY dans les meilleurs délais afin de recueillir ses instructions. Toute poursuite de l'utilisation du LOGICIEL par vos soins après la date d'entrée en vigueur d'une telle notice d'information avis sera réputée valoir acceptation de votre part d'être lié par cette modification.

TIERS BÉNÉFICIAIRES

Chaque FOURNISSEUR TIERS est expressément désigné tiers bénéficiaire du présent CLUF et a le droit de faire appliquer toute disposition de celui-ci pour ce qui concerne son LOGICIEL.

Si vous avez des questions concernant le présent CLUF, vous pouvez contacter SONY par écrit à l'adresse correspondant à chaque zone ou pays.

Copyright © 2020 Sony Corporation

Remarque sur la licence

Ce produit contient un logiciel utilisé par Sony sous contrat de licence conclu avec le propriétaire des droits de copyright. Nous sommes obligés d'annoncer le contenu du contrat aux clients selon les exigences du propriétaire des droits de copyright du logiciel.

Pour plus d'informations sur les licences logicielles, sélectionnez [Réglages] → [Système] → [Licences open source].

Remarque relative au logiciel sous licence GNU GPL/LGPL

Le logiciel inclus dans ce produit contient un logiciel soumis aux droits d'auteur qui fait l'objet d'une licence GPLv2 et d'autres licences qui peuvent nécessiter d'avoir accès au code source. Vous pouvez trouver une copie du code source correspondant, conformément aux termes de la licence GPLv2 (et des autres licences), à l'adresse

<http://www.sony.net/Products/Linux/>.

Pour le télécharger, accédez à l'adresse URL, puis sélectionnez le nom de modèle « XAV-9550ES ».

Vous pouvez nous demander le code source conformément aux termes de la licence GPLv2 sur un support physique pendant une période de trois ans suivant la sortie de la dernière version de ce produit en nous adressant votre demande par l'intermédiaire du formulaire disponible à l'adresse <http://www.sony.net/Products/Linux/>.

Cette offre s'adresse à toute personne recevant cette information.

Veillez noter que Sony ne peut pas répondre ni réagir aux demandes relatives au contenu du code source.

For France only / Seulement pour la France



FR
Cet appareil,
ses accessoires
et cordons
se recyclent



À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

For France only / Seulement pour la France



Warnung

Für mögliche spätere Service-Anfragen, notieren Sie sich bitte vor der Installation Ihres Gerätes hier die Seriennummer:

S/N: _____

Hinweis: Die 7-stellige Seriennummer finden Sie oben auf der Verpackung des Gerätes oder unten auf dem Gerät selber.

Installieren Sie das Gerät aus Sicherheitsgründen unbedingt im Armaturenbrett des Fahrzeugs, denn die Rückseite des Geräts erwärmt sich bei Betrieb.
Erläuterungen dazu finden Sie unter „Anschluss/Installation“ (Seite 12).

Hergestellt in Thailand

Das Typenschild mit Betriebsspannung usw. befindet sich an der Geräteunterseite.

Die Gültigkeit des CE-Zeichens beschränkt sich auf Länder, in denen es gesetzlich vorgeschrieben ist, hauptsächlich in Ländern des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR) und der Schweiz.

WARNUNG

Um Feuer oder Stromschläge zu vermeiden, setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus.

Um einen Stromschlag zu vermeiden, öffnen Sie das Gehäuse nicht. Überlassen Sie die Wartung nur qualifiziertem Personal.

Hinweis für Kunden: Die folgenden Informationen gelten nur für Geräte, die in Ländern verkauft werden, in denen EU-Richtlinien gelten

Dieses Produkt wurde von oder für die Sony Corporation hergestellt.

EU Importeur: Sony Europe B.V.

Anfragen an den Importeur oder zur Produktkonformität auf Grundlage der Gesetzgebung in Europa senden Sie bitte an den Bevollmächtigten Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgien.



Hiermit erklärt Sony Corporation, dass diese Funkanlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://compliance.sony.eu>

Dieses Gerät muss mit einem Abstand von über 20 cm zwischen dem Sender und Personen installiert und betrieben werden.



Entsorgung von gebrauchten Batterien und Akkus und gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (anzuwenden in den Ländern der

Europäischen Union und anderen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Produkte)

Das Symbol auf dem Produkt, der Batterie/dem Akku oder der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt oder die Batterie/der Akku nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln sind. Ein zusätzliches chemisches Symbol Pb (Blei) unter der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass die Batterie/der Akku einen Anteil von mehr als 0,004 % Blei enthält. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen des Produktes und der Batterie/des Akkus schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Produkten, die auf Grund ihrer Sicherheit, der Funktionalität oder als Sicherung vor Datenverlust eine ständige Verbindung zur eingebauten Batterie/zum eingebauten Akku benötigen, sollte die Batterie/der Akku nur durch qualifiziertes Servicepersonal ausgetauscht werden. Um sicherzustellen, dass das Produkt und die Batterie/der Akku korrekt entsorgt werden, geben Sie das Produkt zwecks Entsorgung an einer geeigneten Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten ab. Für alle anderen Batterien/Akkus entnehmen Sie die Batterie/den Akku bitte entsprechend dem Kapitel über die sichere Entfernung der Batterie/des Akkus. Geben Sie die Batterie/den Akku an einer geeigneten Annahmestelle für das Recycling von Batterien/Akkus ab. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts oder der Batterie/des Akkus erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben. Hinweis für Lithiumbatterien: Bitte geben Sie nur entladene Batterien an den Sammelstellen ab. Wegen Kurzschlussgefahr überkleben Sie bitte die Pole der Batterie mit Klebestreifen. Sie erkennen Lithiumbatterien an den Abkürzungen Li oder CR.

Warnung bei einem Fahrzeug mit Zündschloss ohne Zubehörposition ACC

Installieren Sie dieses Gerät nicht in einem Fahrzeug, das keine ACC-Position hat. Das Display des Geräts schaltet sich auch nach dem Ausschalten der Zündung nicht aus, was zu einer Entladung der Batterie führt.

Haftungsausschluss für von Dritten angebotene Dienste

Von Dritten angebotene Dienste können ohne vorherige Ankündigung geändert, ausgesetzt oder eingestellt werden. Sony übernimmt in diesen Fällen keine Haftung.

Hinweis zu den Änderungen am Gerät

Informationen zu den neuesten Funktionen finden Sie unter „Hilfe“ auf der Website. QR-Code und URL finden Sie auf der vorderen Umschlagseite.

Wichtiger Hinweis

Vorsicht

UNTER KEINEN UMSTÄNDEN ÜBERNIMMT SONY DIE HAFTUNG FÜR INDIREKTE, NEBEN-, FOLGE- ODER SONSTIGE SCHÄDEN. DIESER HAFTUNGSAUSSCHLUSS GILT OHNE JEDE EINSCHRÄNKUNG FÜR ENTGANGENEN GEWINN, ENTGANGENES EINKOMMEN, DATENVERLUST, NUTZUNGS-AUSFALL DES PRODUKTS ODER ZUGEHÖRIGER GERÄTE, AUSFALLZEITEN UND ZEITAUFWAND DES KÄUFERS, DIE AUF DIE VERWENDUNG DIESER PRODUKTS, DER HARDWARE UND/ODER SEINER SOFTWARE ZURÜCKGEHEN ODER IN VERBINDUNG DAMIT AUFTRETEN.

Hinweis für den Kunden: Diese Produkt umfasst einen Funksender.

Gemäß UNECE Regelung 10 kann ein Fahrzeughersteller bestimmte Bedingungen für die Installation von Funksendern in Fahrzeugen festlegen.

Bitte schlagen Sie in der Betriebsanleitung zum Fahrzeug nach oder wenden Sie sich an den Fahrzeughersteller, bevor Sie dieses Produkt im Fahrzeug installieren.

Notrufe

Diese BLUETOOTH-Freisprecheinrichtung für das Auto und das elektronische Gerät, das mit der Freisprecheinrichtung verbunden ist, arbeiten mit Funksignalen, Mobilfunk- und Festnetzen sowie benutzerprogrammierten Funktionen, bei denen nicht unter allen Umständen eine Verbindung garantiert werden kann.

Verlassen Sie sich daher bei wichtigen Mitteilungen (wie z. B. medizinischen Notfällen) nicht ausschließlich auf elektronische Geräte.

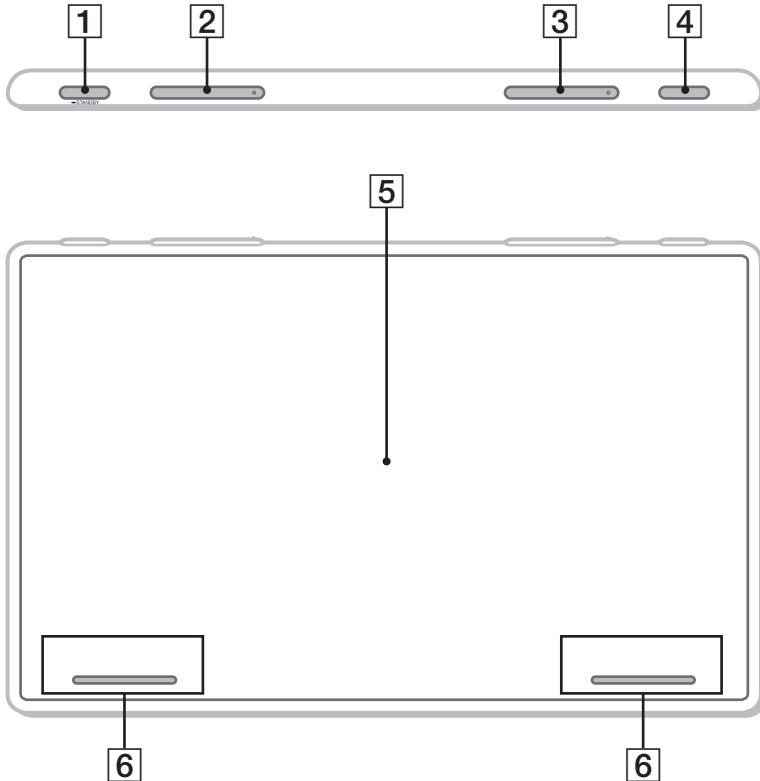
BLUETOOTH-Kommunikation

- Von einem BLUETOOTH-Gerät ausgehende Mikrowellen können den Betrieb von elektronischen medizinischen Geräten beeinflussen. Schalten Sie dieses Gerät und andere BLUETOOTH-Geräte an folgenden Orten aus. Andernfalls besteht Unfallgefahr.
 - An Orten mit entzündlichen Gasen, in einem Krankenhaus, Zug, Flugzeug oder an einer Tankstelle
 - In der Nähe von automatischen Türen oder Feuermeldern
- Dieses Gerät unterstützt dem BLUETOOTH-Standard entsprechende Sicherheitsfunktionen, um die Verbindungssicherheit bei BLUETOOTH-Funkverbindungen zu gewährleisten. Je nach Einstellung bieten diese jedoch möglicherweise keinen ausreichenden Schutz. Seien Sie bei der Kommunikation mit BLUETOOTH-Funktechnologie also vorsichtig.
- Für Sicherheitslücken bei der Übertragung von Informationen während der BLUETOOTH-Kommunikation kann keine Haftung übernommen werden.

Sollten an Ihrem Gerät Probleme auftreten oder sollten Sie Fragen haben, auf die in dieser Anleitung nicht eingegangen wird, wenden Sie sich bitte an Ihren Sony-Händler.

Hauptgerät und Fernbedienung

Hauptgerät



An den Tasten VOL (Lautstärke) +/- ►► (Weiter) befindet sich ein fühlbarer Punkt.

1 HOME

Aufrufen des HOME-Bildschirms (Seite 5).

■ STANDBY

Zum Ausschalten des Geräts halten Sie die Taste gedrückt.

Zum Zurücksetzen des Geräts halten Sie die Taste länger als 10 Sekunden gedrückt.

2 VOL (Lautstärke) +/-

3 ◀◀/▶▶ (Zurück/Weiter)

Die Funktion variiert je nach ausgewählter Tonquelle:

- [Tuner]: Auswählen eines gespeicherten Senders.

- [DAB+]: Auswählen eines gespeicherten Senders.
 - [USB]/[Bluetooth-Audio]: Wechseln zum vorherigen bzw. nächsten Inhalt.
 - [Apple CarPlay]/[Android Auto]: Wechseln zum vorherigen bzw. nächsten Inhalt.
- Wenn Sie die Taste gedrückt halten:
- [Tuner]: Automatisches Einstellen eines Senders (SEEK+/SEEK-).
 - [DAB+]: Auswählen eines Senders aus der Senderliste.
 - [USB]/[Bluetooth-Audio]: Schneller Rück-/Vorlauf.

4 VOICE

Aktivieren der Sprachbefehlfunktion für Apple CarPlay und Android Auto™.

5 Display/Touchscreen

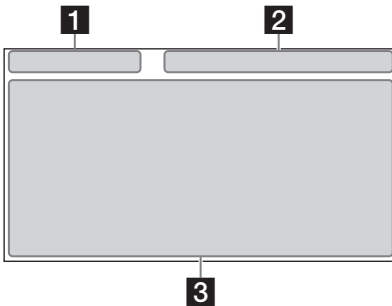
6 Benutzerdef. Taste 1/2

Registrieren von Funktionen (Stumm, Anz. AUS, Tonquelle wechseln, Start, Weiter, Zurück, Lautst.+, Lautst.-, Keine).

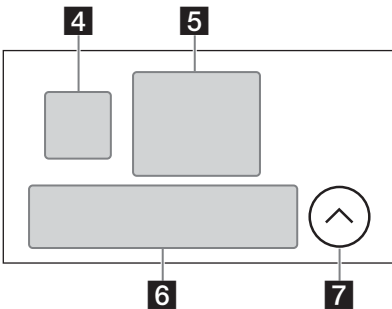
Zum Registrieren wählen Sie [Einstell.] → [Anpassen] → [Benutzerdef. Taste].

Bildschirmanzeigen

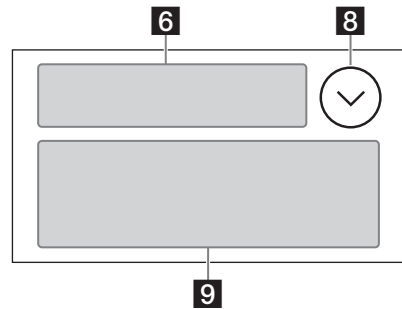
Wiedergabebildschirm:



HOME1-Bildschirm:



HOME2-Bildschirm:



1 Statusanzeige (links)

↶ (Zurück) Zurrückschalten zur vorherigen Anzeige.

☰ (Liste) Aufrufen der Liste. Welche Listen zur Verfügung stehen, hängt von der Signalquelle ab.

2 Statusanzeige (rechts)

Uhr Zeigt die Uhrzeit an, die in der Datum/Uhrzeit-Einstellung eingestellt wurde.

⊗ (Stummschalten) Leuchtet, wenn der Ton stummgeschaltet ist.

⋮ (Option) Zeigt das Menü „Quelloption“ an. Die verfügbaren Elemente unterscheiden sich je nach Quelle.

☑ (Gerät) Zeigt den Namen des Geräts an, das mit diesem Gerät verbunden ist.

📶 (Antenne) Zeigt den Signalstärkestatus des verbundenen Mobiltelefons an.

🔋 (Akku) Zeigt die Akkurestladung des verbundenen Mobiltelefons an.

3 Anwendungsspezifischer Bereich

Zeigt Wiedergabesteuerungen/Anzeigen oder den Status des Geräts an. Die angezeigten Elemente unterscheiden sich je nach Quelle.

4 © (Apple CarPlay)/📶 (Android Auto)

Wird bei einer Apple CarPlay-/Android Auto-Verbindung angezeigt.

5 Uhr

Zeigt das Datum und die Uhrzeit an, die in der Datum/Uhrzeit-Einstellung eingestellt wurden.

6 App-Bereich (Favoriten)

Bis zu 5 Apps können eingestellt werden. Die Apps können gewechselt werden. Sie können Apps als Favoriten einstellen.

7 Alle Apps

Ruft den HOME2-Bildschirm auf.













8 Schließen

Schaltet zum HOME1-Bildschirm zurück.

9 App-Bereich

Alle Apps mit Ausnahme der als Favoriten eingestellten Apps werden angezeigt.


Liste der Symbole für Apps

 Android Auto	 Apple CarPlay	 Tuner
 DAB+	 Bluetooth	 Telefon
 Einstell.	 USB	 RückKam
 Kamera 1	 Kamera 2	 Geräte

Grundfunktionen

Wechseln des FM-Einstellschritts

Stellen Sie den FM-Einstellschritt in Ihrem Land oder Ihrer Region ein.

- 1 Drücken Sie HOME, berühren Sie [Einstell.] → [Anwendung] → [Radioeinstellschritte] und stellen Sie die Radiofrequenz dann je nach Empfangsbereich ein.
- 2 Um das Einstellungsmenü zu beenden, berühren Sie zweimal  (Zurück).

Hinweis

Beim Ändern des FM-Einstellschritts werden die gespeicherten FM- und AM-Sender zurückgesetzt.

Verwenden von Apple CarPlay ohne Kabel

Wenn Sie Apple CarPlay zum ersten Mal verwenden, ist eine Geräteregistrierung erforderlich. Gehen Sie wie unter „Pairing mit einem Bluetooth®-Gerät“ (Seite 7) erläutert vor.

Hinweis

Vergewissern Sie sich, dass die GPS-Antenne angeschlossen ist. Erläuterungen dazu finden Sie unter „Installieren der GPS-Antenne“ (Seite 18).

Verwenden von Android Auto

Wenn Sie Android Auto zum ersten Mal drahtlos verwenden, ist eine Geräteregistrierung erforderlich. Gehen Sie wie unter „Pairing mit einem Bluetooth®-Gerät“ (Seite 7) erläutert vor. Wenn Sie Android Auto mit einem USB-Kabel verwenden, schließen Sie das Android Auto-kompatible Android™-Mobiltelefon mit dem USB-Kabel an dieses Gerät an.

Pairing mit einem Bluetooth®-Gerät

Wenn Sie zum ersten Mal eine Verbindung zu einem BLUETOOTH-Gerät herstellen wollen, ist eine gegenseitige Registrierung (das so genannte „Pairing“) erforderlich. Durch das Pairing können dieses und andere Geräte einander erkennen.



Beim Einschalten sendet dieses Gerät das BLUETOOTH-Signal.

So führen Sie das Pairing über die Einstellungen dieses Geräts aus

1 Drücken Sie HOME und berühren Sie dann [Einstell.].

Wenn [Einstell.] nicht im Favoriten-Bereich angezeigt wird, berühren Sie [Alle Apps], um den HOME2-Bildschirm aufzurufen, und wählen Sie dann [Einstell.].

2 Berühren Sie [Geräteverbindung].

3 Berühren Sie [+Neues Gerät hinzu].

4 Bedienen Sie das BLUETOOTH-Gerät, wie in der Meldung auf dem Bildschirm [Neues Gerät hinzu] angegeben.

Wenn am BLUETOOTH-Gerät ein Passwort eingegeben werden muss, geben Sie [0000] ein. Der registrierte Gerätenamen erscheint auf dem Bildschirm [Geräteverbindung]. Sie können auf diesem Bildschirm die Verbindung zum registrierten Gerät herstellen oder trennen.

So führen Sie das Pairing vom BLUETOOTH-Gerät aus durch

Wenn Sie die BLUETOOTH-Einstellung des BLUETOOTH-Geräts auf [EIN] setzen, wählen Sie „XAV-9550ES“ auf dem Einstellbildschirm Ihres BLUETOOTH-Geräts und fahren dann mit den Schritten zum Pairing fort. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Display des Geräts.

Beenden des Demo-Modus

1 Drücken Sie HOME und berühren Sie dann [Einstell.].

Wenn [Einstell.] nicht im Favoriten-Bereich angezeigt wird, berühren Sie [Alle Apps], um den HOME2-Bildschirm aufzurufen, und wählen Sie dann [Einstell.].

2 Berühren Sie [System] und dann [Demo-Modus], um den Modus auf [AUS] zu setzen.

3 Um das Einstellungsmenü zu beenden, berühren Sie zweimal ↶ (Zurück).

Aktualisieren der Firmware

Zum Aktualisieren der Firmware rufen Sie die Support-Website auf und gehen nach den online angezeigten Anweisungen vor.
URL: <https://www.sony.eu/support>

So aktualisieren Sie die Firmware mithilfe des USB-Tethering-Modus

Wenn Sie ein Smartphone mit Tethering-Funktion verwenden, können Sie die Firmware mithilfe des USB-Tethering-Modus aktualisieren.

Schließen Sie das Smartphone an den USB-Anschluss an und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm dieses Geräts.

Hinweise

- Während der Aktualisierung über eine USB-Verbindung dürfen Sie das USB-Kabel oder das USB-Gerät nicht trennen.
- Unter Umständen benötigen Sie eine Netzwerkverbindung und es können Gebühren für die Übertragung großer Datenmengen anfallen.

Weitere Informationen

Sicherheitsmaßnahmen

- Die Motorantenne wird automatisch ausgefahren.
- Wenn Sie das Fahrzeug mit dem installierten Gerät entsorgen oder einem Dritten überlassen, setzen Sie durch eine Initialisierung der Einstellungen alle Werte auf die werksseitigen Einstellungen zurück.
- Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeiten auf das Gerät gelangen.

Sicherheitshinweise

- Beachten Sie stets die örtlichen Verkehrsregeln und -vorschriften.
- Während der Fahrt
 - Bedienen Sie das Gerät während der Fahrt nicht und schauen Sie nicht darauf. Andernfalls könnten Sie abgelenkt werden und einen Unfall verursachen. Wenn Sie auf das Gerät schauen oder es bedienen wollen, parken Sie das Fahrzeug zuvor an einer sicheren Stelle.
 - Verwenden Sie die Einstellfunktionen nicht und führen Sie auch keine anderen Funktionen aus, die Sie vom Straßenverkehr ablenken könnten.
 - Schauen Sie aus Sicherheitsgründen beim Rückwärtsfahren unbedingt nach hinten und achten Sie auf die Umgebung, und zwar auch dann, wenn eine Rückfahrkamera angeschlossen ist. Verlassen Sie sich nicht allein auf die Rückfahrkamera.
- Bei der Bedienung des Geräts
 - Greifen Sie nicht mit der Hand oder den Fingern in das Gerät und stecken Sie keine Fremdkörper hinein. Andernfalls kann es zu Verletzungen oder zu Schäden am Gerät kommen.
 - Bewahren Sie kleine Gegenstände außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
 - Achten Sie darauf, dass alle Fahrzeuginsassen die Sicherheitsgurte anlegen, damit es bei einer plötzlichen Bewegung des Fahrzeugs nicht zu Verletzungen kommt.

Unfallverhütung

Bedienen Sie das Gerät während des Fahrens nicht und schauen Sie auch nicht auf den Monitor.

Das Bild erscheint erst, nachdem Sie das Fahrzeug geparkt und die Parkbremse betätigt haben.

Wenn das Fahrzeug während der Videowiedergabe zu fahren beginnt, erscheint die folgende Warnmeldung und Sie können das Video nicht anzeigen.

[Video ist zu Ihrer Sicherheit gesperrt]

Hinweise zum LCD-Bildschirm

- Lassen Sie den LCD-Bildschirm nicht nass werden und schützen Sie ihn vor Flüssigkeiten. Andernfalls kann es zu einer Fehlfunktion kommen.
- Drücken Sie nicht zu stark auf den LCD-Bildschirm. Andernfalls kann es zu Bildverzerrungen oder anderen Fehlfunktionen kommen (das Bild kann verschwommen sein oder der LCD-Bildschirm kann beschädigt werden).
- Berühren Sie den LCD-Bildschirm ausschließlich mit dem Finger und nicht mit Gegenständen. Andernfalls kann er beschädigt werden oder zerbrechen.
- Reinigen Sie den LCD-Bildschirm mit einem weichen, trockenen Tuch. Verwenden Sie keine Lösungsmittel wie Benzin oder Verdünnungsmittel und keine handelsüblichen Reinigungsmittel oder Antistatik-Sprays.
- Verwenden Sie das Gerät nicht außerhalb des zulässigen Temperaturbereichs von 0 °C – 40 °C.
- Wenn Ihr Fahrzeug in sehr warmer oder sehr kalter Umgebung geparkt war, ist das Bild unter Umständen verschwommen. Der Monitor ist jedoch nicht beschädigt, und sobald sich die Temperatur im Wageninneren normalisiert, wird auch das Bild wieder scharf.
- Auf dem Monitor können unbewegliche blaue, rote oder grüne Punkte erscheinen. Solche so genannten „Lichtpunkte“ können bei allen LCD-Bildschirmen auftreten. Der LCD-Bildschirm wird in einer Hochpräzisionstechnologie hergestellt, so dass über 99,99 % der Segmente korrekt funktionieren. Ein kleiner Prozentsatz der Segmente (in der Regel 0,01 %) leuchtet unter Umständen jedoch nicht ordnungsgemäß. Diese Ausfälle beeinträchtigen die Bildqualität allerdings nicht.



Hinweise zum Touchscreen

- Dieses Gerät ist mit einem kapazitiven Touchscreen ausgestattet. Berühren Sie den Touchscreen mit den Fingerspitzen.
- Die Multitouch-Bedienung wird von diesem Gerät nicht unterstützt.
- Berühren Sie den Touchscreen nicht mit harten, scharfkantigen Gegenständen wie einer Nadel, einem Stift oder den Fingernägeln. Die Bedienung mit einem Stift wird von diesem Gerät nicht unterstützt.
- Wenn Sie den Bildschirm mit Handschuhen bedienen, reagiert das Gerät möglicherweise falsch oder gar nicht.
- Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände mit dem Touchscreen in Berührung kommen. Wenn Sie den Touchscreen nicht mit dem Finger, sondern mit einem Gegenstand berühren, reagiert das Gerät möglicherweise nicht richtig.

- Da der Touchscreen aus Glasmaterial besteht, schützen Sie das Gerät vor starken Stößen. Bei Rissen oder Kerben auf dem Touchscreen berühren Sie die beschädigten Bereiche nicht. Andernfalls kann es zu Verletzungen kommen.
- Halten Sie andere elektrische Geräte vom Touchscreen fern. Sie könnten Fehlfunktionen am Touchscreen verursachen.
- Wenn sich Wassertropfen auf dem Touchscreen befinden oder Sie den Bildschirm mit nassen Fingerspitzen berühren, reagiert der Touchscreen möglicherweise nicht richtig.

Informationen zum iPhone

- **Kompatible iPhone-Modelle:**
iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s
- Die Verwendung des „Made for Apple“-Markenemblems bedeutet, dass ein Zubehör speziell für den Anschluss an das(die) Apple-Produkt(e) entwickelt wurde, die im Markenemblem bezeichnet sind, und vom Entwickler für die Erfüllung der Apple-Leistungsstandards zertifiziert wurde. Apple übernimmt keine Verantwortung für den Betrieb dieses Geräts oder dessen Einhaltung von Sicherheits- und gesetzlichen Standards. Bitte beachten, dass die Verwendung dieses Zubehörs mit einem Apple-Produkt die drahtlose Leistungsfähigkeit beeinträchtigen kann.
- Prüfen Sie auf der Apple CarPlay-Website, welche iOS-Versionen unterstützt werden. Aktualisieren Sie das Betriebssystem vor dem Gebrauch auf die neueste iOS-Version.

Sollten an Ihrem Gerät Probleme auftreten oder sollten Sie Fragen haben, auf die in dieser Bedienungsanleitung nicht eingegangen wird, wenden Sie sich bitte an Ihren Sony-Händler.

Technische Daten

Monitor

Display-Typ: LCD-Breitbild-Farbmonitor
Abmessungen: 25,7 cm / 10,1 Zoll
System: TFT-Aktivmatrix
Anzahl der Pixel:
2.764.800 Pixel (1280 × 3 (RGB) × 720)

Tuner

DAB/DAB+

Empfangsbereich: 174,928 MHz – 239,200 MHz
Antennenanschluss:
Anschluss für externe Antenne

FM

Empfangsbereich:
87,5 MHz – 108,0 MHz (bei 50-kHz-Schritt)
87,5 MHz – 108,0 MHz (bei 100-kHz-Schritt)
FM-Einstellschritt:
50 kHz/100 kHz umschaltbar
Nutzbare Empfindlichkeit: 7 dBf
Signal-Rauschabstand: 70 dB (mono)
Kanaltrennung bei 1 kHz: 45 dB

AM

Empfangsbereich: 531 kHz – 1.602 kHz
Empfindlichkeit: 32 µV

USB-Player

Schnittstelle: USB Type-C® (Hi-Speed)
Maximale Stromstärke: 3,0 A

BLUETOOTH

Kommunikationssystem:
BLUETOOTH-Standard Version 5.0
Sendeleistung:
BLUETOOTH-Standard Leistungsklasse 1
(EIRP 7,74 dBm)
Maximale Kommunikationsreichweite*1:
Sichtlinie ca. 10 m
Frequenzbereich:
2,4-GHz-Frequenzbereich (2,4000 GHz –
2,4835 GHz)
Modulationsverfahren: FHSS
Kompatible BLUETOOTH-Profile*2:
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) 1.3.1
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) 1.6.1
HFP (Handsfree Profile) 1.7.1
PBAP (Phone Book Access Profile) 1.2
Entsprechender Codec: SBC, AAC, LDAC™

*1 Die tatsächliche Reichweite hängt von verschiedenen Faktoren ab, wie z. B. Hindernissen zwischen Geräten, Magnetfeldern um einen Mikrowellenherd, statischer Elektrizität, Empfangsempfindlichkeit, Leistung der Antenne, Betriebssystem, Softwareanwendung usw.

*2 BLUETOOTH-Standardprofile geben den Zweck der BLUETOOTH-Kommunikation zwischen den Geräten an.

Wi-Fi

Kompatible Standards:
IEEE802.11 a/n/ac
Funktrennfrequenz:
5-GHz-Frequenzband (5,725 GHz - 5,850 GHz)
Ausgangsleistung:
EIRP 13,89 dBm
Frequenztoleranz: 20 ppm

Endverstärker

Ausgänge: Lautsprecherausgänge
Lautsprecherimpedanz: 4 Ω – 8 Ω
Maximale Ausgangsleistung: 55 W × 4 (an 4 Ω)

Allgemeines

Betriebsspannung:
12 V Gleichstrom, Autobatterie (negative Erdung)
Nennstromaufnahme: 10 A
Abmessungen (max.):
ca. 271 mm × 171 mm × 247 mm (B/H/T)
Einbaumaße:
ca. 182 mm × 53 mm × 160 mm (B/H/T)
Gewicht: ca. 2,5 kg
Lieferumfang:
Hauptgerät (1)
Montagebauteile und Anschlusszubehör (1 Satz)

Nähere Informationen dazu erhalten Sie beim Händler.

Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten.

Urheberrechte

Der Bluetooth® Schriftzug und die Logos sind eingetragene Markenzeichen der Bluetooth SIG, Inc., und jegliche Verwendung dieser Marken durch die Sony Group Corporation und deren Tochtergesellschaften erfolgt in Lizenz. Andere Markenzeichen und Produktnamen sind Eigentum der jeweiligen Rechteinhaber.

Windows Media ist ein eingetragenes Markenzeichen oder Markenzeichen der Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern.

Dieses Produkt ist durch bestimmte gewerbliche Schutz- und Urheberrechte der Microsoft Corporation geschützt. Die Verwendung oder der Vertrieb derartiger Technologie außerhalb dieses Produkts ohne eine Lizenz von Microsoft oder einer autorisierten Microsoft-Niederlassung ist untersagt.

Apple, iPhone und Apple CarPlay sind in den USA und in anderen Ländern eingetragene Markenzeichen von Apple Inc.

IOS ist ein Markenzeichen oder ein eingetragenes Markenzeichen von Cisco in den USA und anderen Ländern und wird in Lizenz verwendet.

Android und Android Auto sind Marken von Google LLC.

Um Android Auto über das Fahrzeugdisplay nutzen zu können, benötigen Sie ein Android-Smartphone mit Android 8 oder höher, einen aktiven Datentarif und die App Android Auto.

Um Android Auto drahtlos über das Fahrzeugdisplay nutzen zu können, benötigen Sie ein kompatibles Android-Smartphone mit einem aktiven Datentarif. Unter g.co/androidauto/requirements können Sie prüfen, welche Smartphones kompatibel sind.

Das Wi-Fi CERTIFIED™ -Logo ist ein Zertifizierungszeichen der Wi-Fi Alliance®.

LDAC und das LDAC-Logo sind Markenzeichen der Sony Corporation.

USB Type-C® und USB-C® sind eingetragene Marken des USB Implementers Forum.

Alle anderen Marken sind Marken der jeweiligen Eigentümer.

Vorsichtsmaßnahmen

- Installieren Sie dieses Gerät nicht in einem Fahrzeug, das keine ACC-Position hat. Das Display des Geräts schaltet sich auch nach dem Ausschalten der Zündung nicht aus, was zu einer Entladung der Batterie führt.
- **Schließen Sie alle Masseleitungen an einen gemeinsamen Massepunkt an.**
- Achten Sie darauf, dass die Leitungen nicht unter einer Schraube oder zwischen beweglichen Teilen, wie z. B. in einer Sitzschiene, eingeklemmt werden.
- Schalten Sie, bevor Sie irgendwelche Anschlüsse vornehmen, die Zündung des Fahrzeugs aus, um Kurzschlüsse zu vermeiden.
- Schließen Sie die Stromversorgungsleitungen ① an dieses Gerät und die Lautsprecher an, bevor Sie sie an den Hilfsstromanschluss anschließen.
- Aus Sicherheitsgründen müssen alle losen, nicht angeschlossenen Leitungen mit Isolierband abgeklebt werden.
- Wählen Sie den Einbauort sorgfältig so aus, dass das Gerät beim Fahren nicht hinderlich ist.
- Installieren Sie das Gerät nicht an einer Stelle, an der es Staub, Schmutz, übermäßigen Erschütterungen oder hohen Temperaturen ausgesetzt ist, wie z. B. in direktem Sonnenlicht oder in der Nähe der Heizung.
- Verwenden Sie ausschließlich die mitgelieferten Montageteile. Nur mit diesen Teilen lässt sich das Gerät sicher montieren.
- Verwenden Sie unbedingt das mitgelieferte USB-Verlängerungskabel.
- Je nach Fahrzeugmodell lässt sich dieses Gerät möglicherweise nicht einwandfrei installieren. Einzelheiten zu den Montageabmessungen finden Sie unter „Überprüfen des Montageorts des Geräts“ (Seite 13).
- Achten Sie darauf, das Display bei der Installation nicht fallen zu lassen. Andernfalls besteht Verletzungsgefahr.
- Achten Sie bei der Installation darauf, sich an den Metallteilen der Halterungen und des Montagerahmens nicht die Finger zu verletzen.
- Klemmen Sie sich beim Anbringen des Displays am Gerät nicht die Finger ein.
- Installieren Sie das Gerät nicht an einer Stelle, an der es beim Fahren hinderlich ist (also so, dass beispielsweise der Schalthebel nicht gegen das Gerät stößt und der Warnblinkschalter gedrückt werden kann).
- Wenn Sie das Gerät lange Zeit benutzen, lösen sich möglicherweise die Schrauben zum Befestigen des Displays. Ziehen Sie diese Schrauben regelmäßig an.

- Nehmen Sie ausschließlich die in dieser Anleitung beschriebenen Änderungen oder Modifikationen vor.

Hinweis zur Stromversorgungsleitung (gelb)

Wenn Sie dieses Gerät zusammen mit anderen Stereokomponenten anschließen, muss der Autostromkreis, an den die Geräte angeschlossen sind, einen höheren Ampere-Wert aufweisen als die Summe der Ampere-Werte der Sicherungen an den einzelnen Komponenten.

Hinweis zur Installation in Fahrzeugen mit Start-Stopp-System

Wenn der Motor nach einem automatischen Stopp wieder anspringt, startet dieses Gerät unter Umständen neu. Schalten Sie in diesem Fall das Start-Stopp-System Ihres Autos aus.

Hinweis zur Installation in Fahrzeugen mit elektrischem Parkbremssystem

Bei Fahrzeugen mit elektrischen Parkbremsen funktionieren einige verwandte Funktionen (z. B. die Videosperrfunktion) möglicherweise nicht ordnungsgemäß.

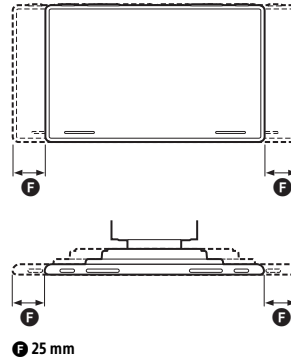
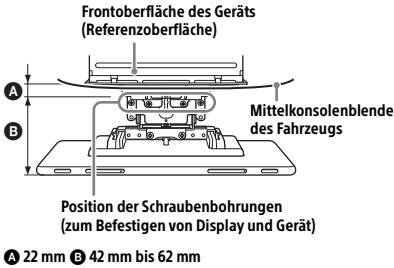
Einstellen des Montagewinkels

Achten Sie darauf, dass der Montagewinkel geringer ist als 30°.

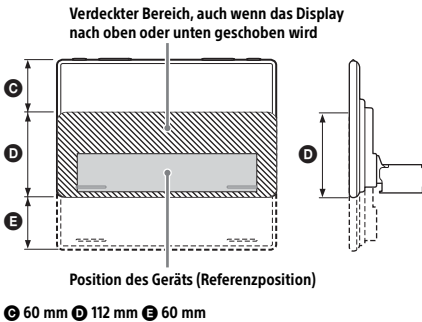
Überprüfen des Montageorts des Geräts

Informieren Sie sich vor der Installation des Geräts beim Monteur über Details zur Installation des Geräts und des Displays.

- Vergewissern Sie sich, dass die Entfernung zwischen der Frontoberfläche (Referenzoberfläche) des montierten Geräts und der Oberfläche der Mittelkonsole im Fahrzeug maximal 22 mm beträgt. Wird dieser Wert überschritten, kann das Gerät nicht ordnungsgemäß installiert werden.



- Justieren Sie zu Ihrer Sicherheit den Montageort des Geräts so, dass dieses beim Fahren nicht stört, z. B. bei der Betätigung von Tasten (Schaltern) oder des Schalthebels.

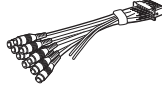


Teileliste für die Installation

① Stromversorgungsleitungen (1)



② Verbindungskabel (Audio/Kamera) (1)



③ Befestigungsschraube (5 x max. 9 mm) (4)



④ Mikrofön (1)



⑤ Montagesockel (1)



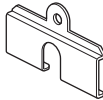
⑥ Doppelseitiges Klebeband (1)



⑦ USB Type-C-Verlängerungskabel (1)



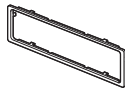
⑧ USB-Kabelhalter (1)



⑨ Schraube für USB-Kabelhalter (1)



⑩ Zierblende (1)



⑪ Fixierschraube (für die Verbindungsabdeckung) (3 x 8 mm) (1)



⑫ Fixierschraube (für das Verbindungsteil) (4 x 6 mm) (4)



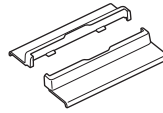
⑬ GPS-Antenne (1)



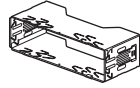
⑭ Metallplatte (1)



⑮ Abdeckung der Rückseite (2)



⑯ Montagerahmen (1)



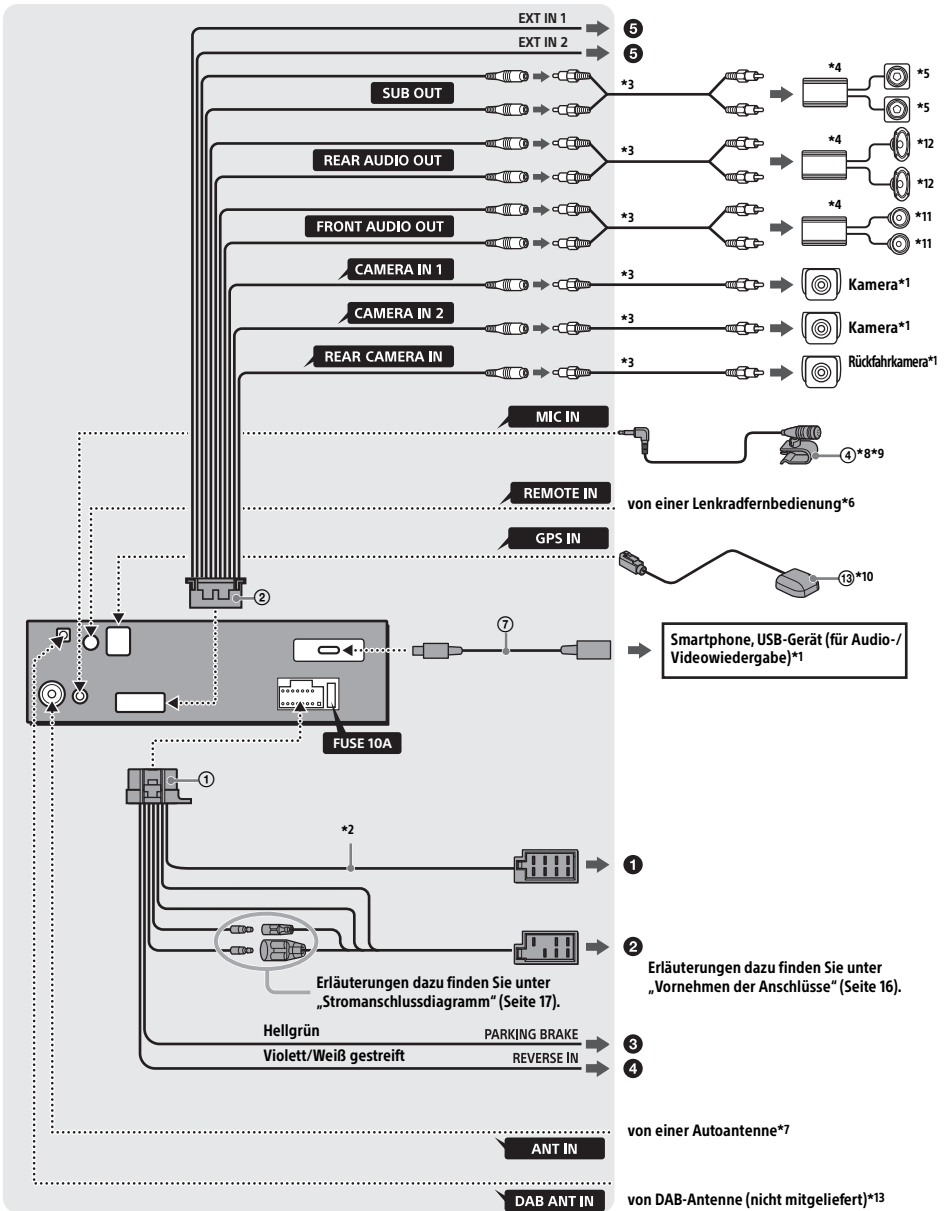
⑰ Löseschlüssel (2)



- In dieser Teileliste ist nicht der gesamte Inhalt der Packung aufgeführt.
- Der Montagerahmen ⑯ wird vor der Auslieferung am Gerät angebracht. Vor dem Montieren des Geräts entfernen Sie mit den Löseschlüsseln ⑰ den Montagerahmen ⑯ vom Gerät. Erläuterungen dazu finden Sie unter „❶ Entfernen der Zierblende und des Montagerahmens“ (Seite 19).
- Bewahren Sie die Löseschlüssel ⑰ zur späteren Verwendung auf. Sie benötigen sie auch, wenn Sie das Gerät aus dem Fahrzeug ausbauen wollen.

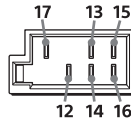
Anschlüsse

- Um Kurzschlüsse zu vermeiden, isolieren Sie Leitungen mit einer Abdeckung oder einem Isolierband.
- Beachten Sie, dass das Gerät durch inkorrekte Anschlüsse oder Kurzschlüsse an den Leitungen beschädigt werden kann.



- *1 Nicht mitgeliefert
- *2 Lautsprecherimpedanz: 4Ω bis $8 \Omega \times 4$
- *3 Cinch-Kabel (nicht mitgeliefert)
- *4 Endverstärker (nicht mitgeliefert)
- *5 Subwoofer (nicht mitgeliefert)
- *6 Verwenden Sie je nach Fahrzeugtyp einen Adapter für die Lenkradfernbedienung (nicht mitgeliefert). Einzelheiten zum Verwenden der Lenkradfernbedienung finden Sie unter „Verwenden der Lenkradfernbedienung“ (Seite 18).
- *7 Verwenden Sie je nach Fahrzeugtyp einen Adapter (nicht mitgeliefert), wenn der Antennenanschluss nicht passt.
- *8 Führen Sie das Mikrofoneingangskabel so, dass es beim Fahren nicht hinderlich ist, unabhängig davon, ob es gerade in Gebrauch ist oder nicht. Sichern Sie das Kabel mit einer Kabelklemme usw., falls es durch den Fußraum geführt werden muss.
- *9 Einzelheiten zum Installieren des Mikrofons finden Sie unter „Installieren des Mikrofons“ (Seite 17).
- *10 Nehmen Sie diesen Anschluss vor, wenn Sie Apple CarPlay mit drahtloser Verbindung nutzen.
- *11 Frontlautsprecher/Fronthochtöner
Wenn [Lautsprecherkonfiguration] unter [Klang] auf [Front & Rear] gesetzt ist, schließen Sie den Frontlautsprecher an. Wenn [Lautsprecherkonfiguration] unter [Klang] auf [Front 2-Wege] gesetzt ist, schließen Sie den Fronthochtöner an.
- *12 Hecklautsprecher/Fronttieftöner
Wenn [Lautsprecherkonfiguration] unter [Klang] auf [Front & Rear] gesetzt ist, schließen Sie den Hecklautsprecher an. Wenn [Lautsprecherkonfiguration] unter [Klang] auf [Front 2-Wege] gesetzt ist, schließen Sie den Fronttieftöner an.
- *13 Stellen Sie [Antennenleistung] abhängig vom DAB-Antennentyp (nicht mitgeliefert) auf [EIN] (Standardeinstellung) oder [AUS].
Max. Versorgungsstrom 0,1 A

② An den Stromanschluss des Fahrzeugs

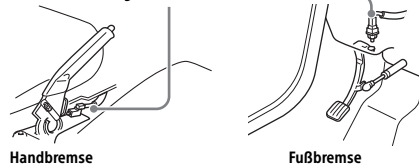


12	Kontinuierliche Stromversorgung	Gelb
13	Steuerung für Motorantenne/Endverstärker (REM OUT) (max. 0,4 A)	Blau-weiß gestreift
14	Geschaltete Stromversorgung für die Beleuchtung	Orange-weiß gestreift
15	Geschaltete Stromversorgung	Rot
16	Masse	Schwarz
17	Beibehalten des präzisen Fahrzeugstandorts bei Nutzung von Apple CarPlay mit einer drahtlosen Verbindung	Pink

③ Zur Leitung des Parkbremsschalters

Der Einbauort des Parkbremsschalters hängt von Ihrem Fahrzeug ab. Achten Sie darauf, dass das Kabel der Parkbremse (hellgrün) der Stromversorgungsleitungen ① mit dem Kabel des Parkbremsschalters verbunden ist.

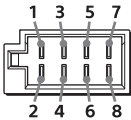
Leitung des Parkbremsschalters



Vornehmen der Anschlüsse

Wenn Sie eine Motorantenne ohne Relaiskästchen verwenden und dieses Gerät an die Stromversorgungsleitungen ① anschließen, kann die Antenne beschädigt werden.

① An den Lautsprecheranschluss des Fahrzeugs



1		⊕	Violett
2	Hecklautsprecher (rechts)	⊖	Violett-schwarz gestreift
3	Frontlautsprecher (rechts)	⊕	Grau
4	Frontlautsprecher (links)	⊖	Grau-schwarz gestreift
5	Hecklautsprecher (rechts)	⊕	Weiß
6	Hecklautsprecher (links)	⊖	Weiß-schwarz gestreift
7	Frontlautsprecher (rechts)	⊕	Grün
8	Frontlautsprecher (links)	⊖	Grün-schwarz gestreift

④ An den +12-V-Stromversorgungsanschluss des Rückfahrcheinwerferkabels am Fahrzeug (nur bei Anschluss einer Rückfahrkamera)

⑤ An ein Unterbrechungssignal (+3,3 V bis +12 V), um das Bild von CAMERA IN 1 und CAMERA IN 2 anzuzeigen

Hinweis

Die Unterbrechungserkennungen an REVERSE IN, EXT IN 1 und EXT IN 2 haben die folgenden Prioritätsstufen. REVERSE IN hat immer Vorrang; wenn EXT IN 1 und EXT IN 2 gleichzeitig eintreten, hat EXT IN 1 höhere Priorität.

Kameraanschluss

Kameras (nicht mitgeliefert) müssen vor dem Gebrauch installiert werden.

Schließen Sie das Stromversorgungskabel der Kamera an den Stromversorgungsanschluss für das Zubehör an.

Anschluss für Stromversorgung des Speichers

Wenn die gelbe Stromversorgungsleitung angeschlossen ist, wird der Speicher stets (auch bei ausgeschalteter Zündung) mit Strom versorgt.

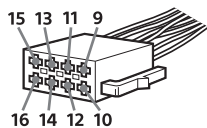
Lautsprecheranschluss

- Schalten Sie das Gerät vor dem Anschließen der Lautsprecher aus.
- Verwenden Sie Lautsprecher mit einer Impedanz zwischen 4 Ω und 8 Ω und mit ausreichender Belastbarkeit, um Schäden zu vermeiden.
- Setzen Sie [Lautsprecherkonfiguration] unter [Klang] je nach Lautsprechersystem auf [Front & Rear] oder [Front 2-Wege].
- Wenn Sie ein Lautsprechersystem für den Front-2-Wege-Modus anschließen, setzen Sie [Lautsprecherkonfiguration] unter [Klang] nicht auf [Front & Rear]. Andernfalls können die Lautsprecher beschädigt werden.

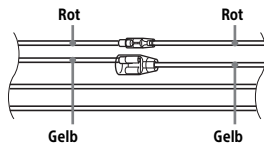
Stromanschlussdiagramm

Stellen Sie die Position des Hilfsstromanschlusses bei Ihrem Fahrzeug fest und nehmen Sie die Anschlüsse entsprechend dem Fahrzeug richtig vor.

Hilfsstromanschluss

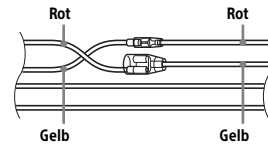


Normaler Anschluss



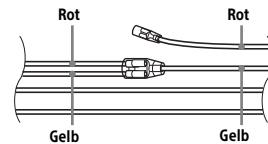
12	Kontinuierliche Stromversorgung	Gelb
15	Geschaltete Stromversorgung	Rot

Wenn die Position der roten und gelben Leitung vertauscht ist



12	Geschaltete Stromversorgung	Gelb
15	Kontinuierliche Stromversorgung	Rot

Bei Fahrzeugen mit Zündschloss ohne Zubehörposition ACC



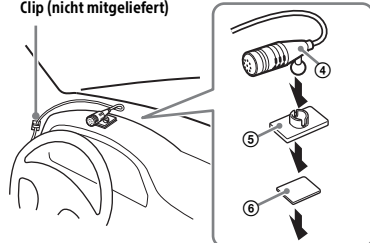
Stellen Sie die Anschlüsse her, schließen Sie die geschalteten Stromversorgungsleitungen richtig an und verbinden Sie dann das Gerät mit der Stromversorgung des Fahrzeugs. Sollten beim Anschließen des Geräts Probleme auftreten oder sollten Sie Fragen haben, auf die in dieser Anleitung nicht eingegangen wird, wenden Sie sich bitte an den Fahrzeughändler.

Installieren des Mikrofons

Damit bei Freisprechanrufen Ihre Stimme übertragen werden kann, müssen Sie das Mikrophon ④ installieren.



Clip (nicht mitgeliefert)

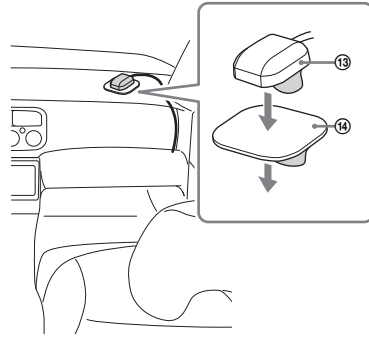


Vorsichtsmaßnahmen

- Es ist sehr gefährlich, wenn sich das Kabel um die Lenksäule oder den Schalthebel wickelt. Achten Sie unbedingt darauf, dass das Kabel und andere Teile beim Fahren nicht hinderlich sind.
- Wenn Ihr Auto mit Airbags oder anderen Aufprallschutzsystemen ausgestattet ist, wenden Sie sich vor der Installation an den Händler, bei dem Sie dieses Gerät erworben haben, oder an den Autohändler.

Hinweise

- Entfernen Sie bei Montage am Armaturenbrett den Sonnenblendenclip vorsichtig vom Mikrofon ④ und befestigen Sie dann den Montagesockel ⑤ am Mikrofon ④.
- Reinigen Sie die Oberfläche des Armaturenbretts mit einem trockenen Tuch, bevor Sie das doppelseitige Klebeband ⑥ anbringen.



Installieren der GPS-Antenne

- Wählen Sie für einen optimalen Empfang einen Montageort, an dem der GPS-Satellitenempfang nicht durch Hindernisse irgendwelcher Art blockiert wird.
- Vergewissern Sie sich, dass die GPS-Antenne ⑬ beim Bedienen des Fahrzeugs nicht hinderlich ist.
- Manche Arten von Windschutzscheiben blockieren die Funkwellen von GPS-Satelliten. Vergewissern Sie sich, dass der Signalempfang nicht blockiert wird.
- Vergewissern Sie sich bei Nutzung von Apple CarPlay mit einer drahtlosen Verbindung, dass die GPS-Antenne ⑬ angeschlossen ist.

1 Legen Sie die Montageposition auf dem Armaturenbrett fest und reinigen Sie dann die Montageoberfläche.

- Wählen Sie eine ebene Stelle, an der:
- die GPS-Antenne ⑬ horizontal positioniert werden kann.
 - der Beifahrer-Airbag nicht blockiert wird.
 - der GPS-Satellitenempfang durch keinen Gegenstand im Fahrzeug und auch nicht durch die Scheibenwischer blockiert wird.

2 Entfernen Sie das Klebeband an der Metallplatte ⑭ und bringen Sie diese dann am Armaturenbrett an.

3 Entfernen Sie das Klebeband an der GPS-Antenne ⑬ und bringen Sie diese dann an der Metallplatte ⑭ an.

Vorsichtsmaßnahmen

- Es ist sehr gefährlich, wenn sich das Kabel um die Lenksäule oder den Schalthebel wickelt. Achten Sie unbedingt darauf, dass das Kabel und andere Teile beim Fahren nicht hinderlich sind.
- Wenn Ihr Auto mit Airbags oder anderen Aufprallschutzsystemen ausgestattet ist, wenden Sie sich vor der Installation an den Händler, bei dem Sie dieses Gerät erworben haben, oder an den Autohändler.

Hinweise

- Verwenden Sie unbedingt die Metallplatte ⑭. Andernfalls kann der Signalempfang schlecht sein.
- Bringen Sie die GPS-Antenne ⑬ nicht in der Nähe anderer elektrischer Geräte an. Andernfalls wird der Signalempfang möglicherweise instabil.
- Wenn die Oberfläche der Metallplatte ⑭ kalt ist, haftet das Klebeband möglicherweise nicht gut. Erwärmen Sie die Oberfläche mit einem Fön o. Ä., bevor Sie das Klebeband anbringen.
- Wenn es keine ebene Oberfläche zum Installieren der GPS-Antenne ⑬ gibt, biegen Sie die Metallplatte ⑭ vor dem Anbringen so, dass sie auf einer gewölbten Oberfläche angebracht werden kann.

Verwenden der Lenkradfernbedienung

Bei Verwendung der Lenkradfernbedienung

Vor dem Gebrauch muss ein Verbindungskabel RC-SR1 (nicht mitgeliefert) installiert werden.

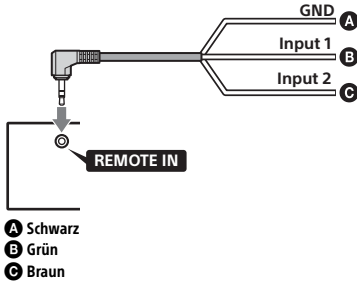
1 Wählen Sie [Einstell.] → [System] → [Lenkradeinstellungen].

2 Stellen Sie den Schalter [Custom] auf [EIN].

Sie können jetzt die Registrierung zum Aktivieren der Lenkradfernbedienung vornehmen.

Wenn die Registrierung abgeschlossen ist, steht die Lenkradfernbedienung zur Verfügung.

Hinweise zum Verlegen des Verbindungskabels RC-SR1 (nicht mitgeliefert)



- Einzelheiten dazu finden Sie auf der Support-Website. Schließen Sie alle Kabeladern ordnungsgemäß an die entsprechenden Adern an. Bei einer unsachgemäßen Verbindung kann das Gerät beschädigt werden.
URL: <https://www.sony.eu/support>
- Es empfiehlt sich, den Händler oder einen erfahrenen Techniker zurate zu ziehen.
- RC-SR1 ist in manchen Ländern bzw. Regionen möglicherweise nicht erhältlich.

Bei Verwendung eines Adapters für die Lenkradfernbedienung

Verwenden Sie je nach Fahrzeugtyp einen Adapter für die Lenkradfernbedienung (nicht mitgeliefert).

- 1 Wählen Sie [Einstell.] → [System] → [Lenkradeinstellungen].
- 2 Stellen Sie den Schalter [Custom] auf [AUS].
Der Adapter für die Lenkradfernbedienung wird aktiviert.

Installation

Um das Gerät und das Display sicher zu installieren, befolgen Sie unbedingt die Schritte **1** bis **6** in dieser Reihenfolge.

- 1 Entfernen der Zierblende und des Montagerahmens (Seite 19)
- 2 Vor dem Montieren des Geräts (Seite 20)
- 3 Montieren des Geräts im Armaturenbrett (Seite 20)
- 4 Einrichten des Displays (Seite 20)
- 5 Überprüfen der Montageposition des Displays (Seite 23)
- 6 Anbringen des Displays am Gerät (Seite 24)

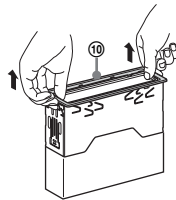
Sicherheitshinweis

Vergewissern Sie sich nach dem Montieren des Displays am Gerät, dass das Display beim Fahren nicht hinderlich ist und z. B. die Sicht des Fahrers nicht beeinträchtigt und sich keine Kabel verfangen können.

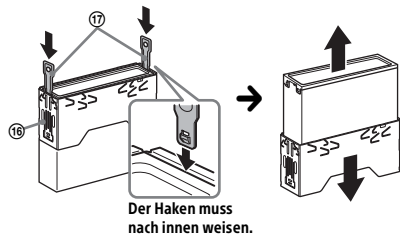
1 Entfernen der Zierblende und des Montagerahmens

Nehmen Sie vor dem Installieren des Geräts die Zierblende **10** und den Montagerahmen **16** vom Gerät ab.

- 1 Fassen Sie die Zierblende **10** mit den Fingern an den Seitenkanten und ziehen Sie sie heraus.



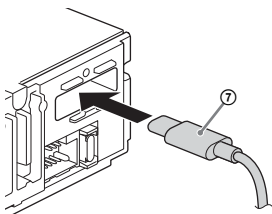
- 2 Führen Sie die beiden Löseschlüssel **17** ein, bis sie mit einem Klicken einrasten. Ziehen Sie den Montagerahmen **16** nach unten und das Gerät zum Herausziehen nach oben.



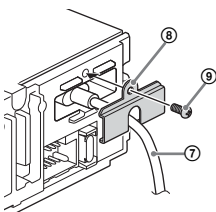
2 Vor dem Montieren des Geräts

Verlegen Sie vor dem Montieren des Geräts im Armaturenbrett die USB-Verlängerungskabel.

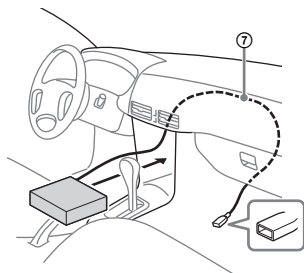
- 1 Schließen Sie das USB Type-C-Verlängerungskabel ⑦ an den USB-Anschluss an.



- 2 Ziehen Sie die Schraube ⑨ am USB-Kabelhalter ⑧ fest an, um das USB Type-C-Verlängerungskabel ⑦ zu sichern.



- 3 Verlegen Sie das USB Type-C-Verlängerungskabel ⑦ unter dem Armaturenbrett.

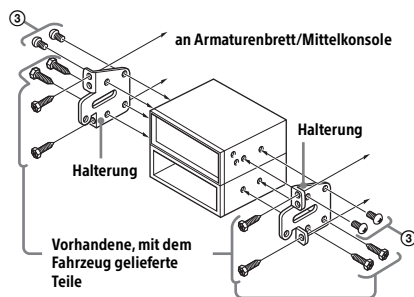


3 Montieren des Geräts im Armaturenbrett

Verwenden der mit dem Fahrzeug gelieferten Montagehalterungen

Dieses Gerät lässt sich möglicherweise in einigen Modellen japanischer Fahrzeughersteller nicht einbauen. Wenden Sie sich in einem solchen Fall an Ihren Sony-Händler.

Beispiel

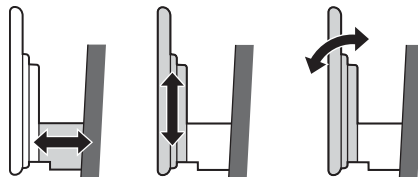


Hinweis

Um Fehlfunktionen zu vermeiden, verwenden Sie zum Einbauen des Geräts nur die Befestigungsschrauben ③.

4 Einrichten des Displays

Die Montageposition des Displays kann eingestellt werden.



Tiefe
(innerhalb von
20 mm, in 3 Stufen)

Höhe
(innerhalb von
60 mm, in 7 Stufen)

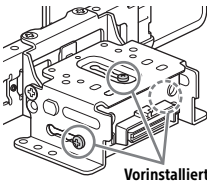
Winkel
(-10° bis +10°, in
3 Stufen)



Horizontale Position
(innerhalb von 25 mm, in 5 Stufen)

Einstellen der Tiefe der Displayposition

- 1 Lösen Sie die 3 vorinstallierten Schrauben für die Tiefeneinstellung (oben und an jeder Seite).

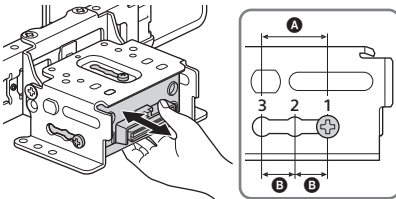


Vorinstallierte Schrauben

Lösen Sie die Schrauben etwas, bis Sie die Verbindungshalterung verschieben können. Entfernen Sie die Schrauben nicht von der Halterung. Andernfalls können die Teile beschädigt werden.

- 2 Schieben Sie die Verbindungshalterung an die gewünschte Position für die Tiefe.

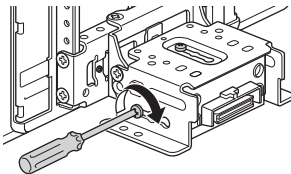
Einstellbare Tiefe: innerhalb von 20 mm (A), in 3 Stufen, im Abstand von 10 mm (B).



Halterungspositionen 1 bis 3 für das Display:

- 1: Äußere Position
- 2: Mittlere Position
- 3: Innere Position

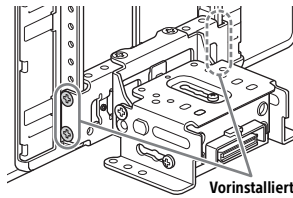
- 3 An der gewünschten Position ziehen Sie die 3 Schrauben fest an, um die Verbindungshalterung zu sichern.



Ziehen Sie die Schrauben unbedingt fest an. Achten Sie beim Anziehen einer Schraube darauf, nicht zu viel Drehmoment anzuwenden. Andernfalls kann die Schraube beschädigt werden (der Drehmoment-Wert sollte zwischen 1,5 N•m und 2,0 N•m betragen).

Einstellen der Höhe der Displayposition

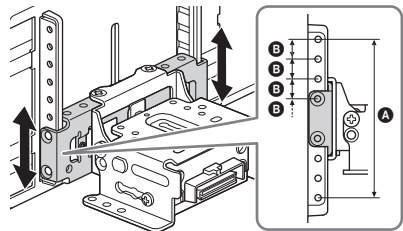
- 1 Entfernen Sie die 4 vorinstallierten Schrauben für die Höheneinstellung (an beiden Seiten).



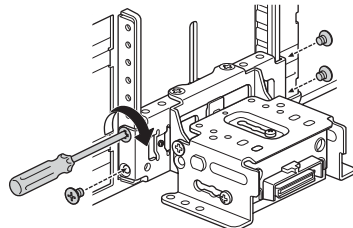
Vorinstallierte Schrauben

- 2 Schieben Sie die Verbindungshalterung nach oben oder unten an die gewünschte Position für die Höhe.

Einstellbare Höhe: innerhalb von 60 mm (A), in 7 Stufen, im Abstand von 10 mm (B).



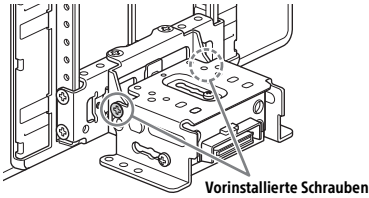
- 3 An der gewünschten Position ziehen Sie die 4 Schrauben fest an, um die Verbindungshalterung zu sichern.



Ziehen Sie die Schrauben unbedingt fest an. Achten Sie beim Anziehen einer Schraube darauf, nicht zu viel Drehmoment anzuwenden. Andernfalls kann die Schraube beschädigt werden (der Drehmoment-Wert sollte zwischen 1,5 N•m und 2,0 N•m betragen).

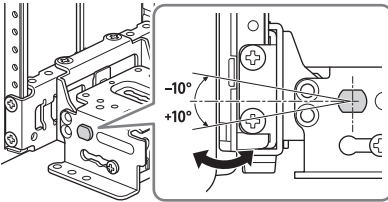
Einstellen des Displaywinkels (Neigung)

- 1 Entfernen Sie die 2 vorinstallierten Schrauben für die Winkeleinstellung (an beiden Seiten).



- 2 Zum Festlegen des geeigneten Winkels verstellen Sie den Displaywinkel.

Einstellbarer Winkel: -10° bis $+10^\circ$, in 3 Stufen

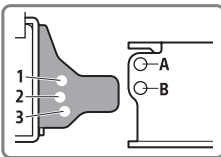
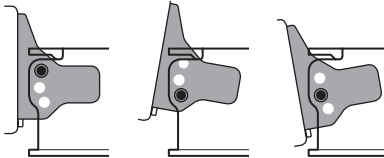


Erforderliche Schraubenbohrung:

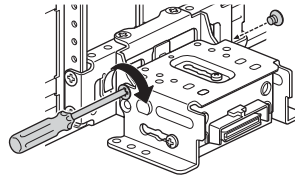
0° (1 - A)

-10° (3 - B)

$+10^\circ$ (2 - B)



- 3 Beim gewünschten Winkel ziehen Sie die 2 Schrauben durch die Schraubenbohrungen (oben oder unten), die dem Displaywinkel entsprechen, an.

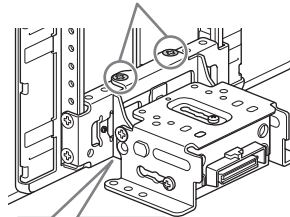


Ziehen Sie die Schrauben unbedingt fest an. Achten Sie beim Anziehen einer Schraube darauf, nicht zu viel Drehmoment anzuwenden. Andernfalls kann die Schraube beschädigt werden (der Drehmoment-Wert sollte zwischen $1,5 \text{ N}\cdot\text{m}$ und $2,0 \text{ N}\cdot\text{m}$ betragen).

Einstellen der horizontalen Position des Displays

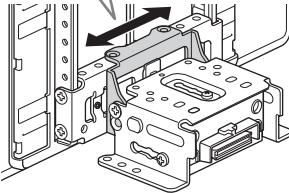
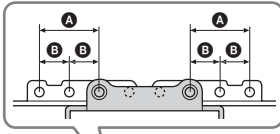
- 1 Entfernen Sie zum Verschieben der Displayposition nach links/rechts die 2 vorinstallierten Schrauben oben und lösen Sie die 1 installierte Schraube an der Unterseite.

Vorinstallierte Schrauben



2 Schieben Sie die Verbindungshalterung nach links oder rechts an die gewünschte Position.

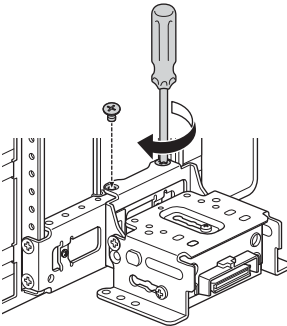
Mögliche Links-/Rechtsverschiebung: innerhalb von 25 mm (A), in 5 Stufen, im Abstand von 12,5 mm (B).



Die Verbindungshalterung muss zum Einstellen der gewünschten Position wie in der Abbildung oben ausgerichtet sein.

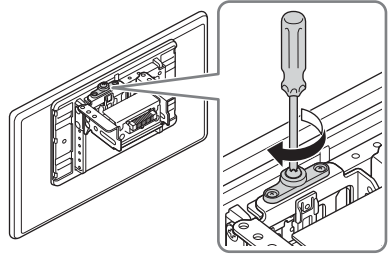
Wenn die Verbindungshalterung verkehrt herum installiert ist, wird sie durch die Schraube unten fixiert und kann nicht nach links oder rechts verschoben werden.

3 An der gewünschten Position ziehen Sie die 2 Schrauben an der Oberseite fest an, um die Verbindungshalterung zu sichern.



Ziehen Sie die Schrauben unbedingt fest an. Achten Sie beim Anziehen einer Schraube darauf, nicht zu viel Drehmoment anzuwenden. Andernfalls kann die Schraube beschädigt werden (der Drehmoment-Wert sollte zwischen 1,5 N•m und 2,0 N•m betragen).

4 Drehen Sie das Gerät um und ziehen Sie die 1 Schraube fest an, um die Verbindungshalterung zu sichern.



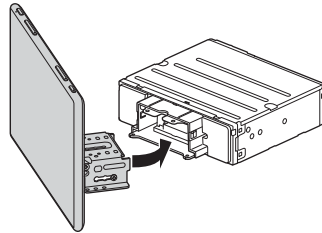
Hinweis

Achten Sie darauf, zuerst die Schrauben an der Oberseite und dann die Schraube an der Unterseite anzuziehen.

5 Überprüfen der Montageposition des Displays

Achten Sie darauf, sich beim Anbringen des Displays am Gerät nicht die Finger einzuklemmen und nicht die Mittelkonsolenblende des Fahrzeugs zu zerkratzen.

1 Bringen Sie das Display vorübergehend am Gerät an.



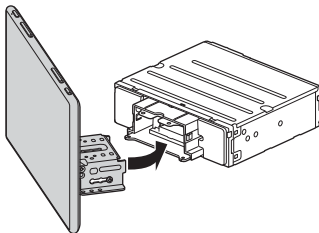
2 Vergewissern Sie sich, dass das Display nicht die Sicht des Fahrers blockiert und beim Fahren nicht hinderlich ist.

Wenn die Montageposition (Tiefe, Höhe, Winkel, horizontale Position) korrigiert werden muss, nehmen Sie das Display vom Gerät ab und stellen Sie die Position dementsprechend erneut ein.

6 Anbringen des Displays am Gerät

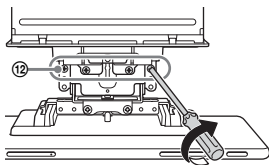
Achten Sie darauf, sich beim Anbringen des Displays am Gerät nicht die Finger einzuklemmen und nicht die Mittelkonsolenblende des Fahrzeugs zu zerkratzen.

1 Bringen Sie das Display am Gerät an.



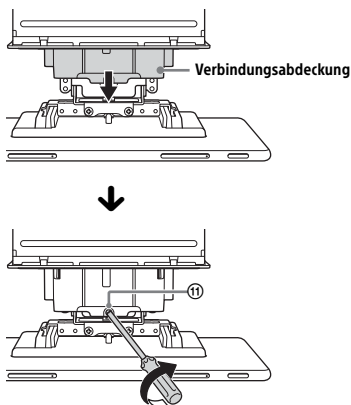
Vergewissern Sie sich, dass die Verbindungshalterung des Displays vollständig in das Gerät eingesetzt ist.

2 Ziehen Sie die 4 Schrauben 12 (oben) an, um die Verbindungshalterung am Gerät zu befestigen.



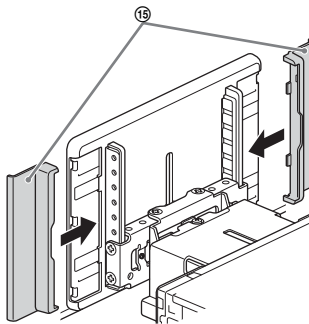
Ziehen Sie die Schrauben unbedingt fest an. Achten Sie beim Anziehen einer Schraube darauf, nicht zu viel Drehmoment anzuwenden. Andernfalls kann die Schraube beschädigt werden (der Drehmoment-Wert sollte zwischen 1,5 N•m und 2,0 N•m betragen).

3 Schieben Sie die Verbindungsabdeckung zum Schutz des Montag Rahmens am Display heraus und ziehen Sie dann die Fixierschraube 11 zum Sichern der Abdeckung an.



Ziehen Sie die Schraube unbedingt fest an. Achten Sie beim Anziehen einer Schraube darauf, nicht zu viel Drehmoment anzuwenden. Andernfalls kann die Schraube beschädigt werden (der Drehmoment-Wert sollte zwischen 1,5 N•m und 2,0 N•m betragen).

4 Bringen Sie die Abdeckungen der Rückseite 15 entlang der Führungen als Schutz an.

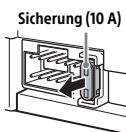


Hinweise

- Bitte verwenden Sie unbedingt die angegebenen Schrauben.
- Wenn das Display zu klappern scheint, ziehen Sie die Schrauben regelmäßig an.

Austauschen der Sicherung

Wenn Sie eine Sicherung austauschen, achten Sie darauf, eine Ersatzsicherung mit dem gleichen Ampere-Wert wie die Originalsicherung zu verwenden. Dieser ist auf der Originalsicherung angegeben.



Wenn die Sicherung durchbrennt, überprüfen Sie den Stromanschluss und tauschen die Sicherung aus.

Brennt die neue Sicherung ebenfalls durch, kann eine interne Fehlfunktion vorliegen. Wenden Sie sich in einem solchen Fall an Ihren Sony-Händler.

ENDNUTZERLIZENZVERTRAG

WICHTIG:

BITTE LESEN SIE DIESEN
ENDNUTZERLIZENZVERTRAG („VERTRAG“)
AUFMERKSAM DURCH, BEVOR SIE DIE SOFTWARE
NUTZEN. WENN SIE DIE SOFTWARE NUTZEN,
STIMMEN SIE DEN BESTIMMUNGEN DIESES
VERTRAGES ZU. WENN SIE DEN BESTIMMUNGEN
DIESES VERTRAGES NICHT ZUSTIMMEN, DÜRFEN SIE
DIE SOFTWARE NICHT NUTZEN.

Dieser VERTRAG ist eine rechtliche Vereinbarung zwischen Ihnen und Sony Corporation („SONY“). Dieser VERTRAG regelt Ihre Rechte und Pflichten im Zusammenhang mit der AV Receiver-Firmware, einschließlich etwaiger Updates/Upgrades, die von SONY zur Verfügung gestellt werden, etwaiger Dokumentation in Papierform, Dokumentation, die im Internet verfügbar ist, oder sonstiger elektronischer Dokumentation für diese Software sowie etwaiger Dateien, die im Zuge des Betriebs dieser Software entstehen (zusammenfassend die „SOFTWARE“), von SONY und/oder von seinen unabhängigen Lizenzgebern (einschließlich Unternehmen, die mit SONY verbunden sind) und deren jeweiligen verbundenen Unternehmen (zusammenfassend die „DRITT-LIEFERANTEN“).

Ungeachtet des Vorstehenden unterliegt jede Software innerhalb der SOFTWARE, die ein eigenständigen Endnutzerlizenzvertrag (insbesondere der GNU General Public License und der Lesser/Library General Public License) unterliegt, einem solchen anwendbaren, eigenständigen Endnutzerlizenzvertrag anstelle der Bestimmungen dieses VERTRAGES, soweit dies aufgrund eines solchen eigenständigen Endnutzerlizenzvertrages erforderlich ist („AUSGENOMMENE SOFTWARE“).

SOFTWARELIZENZ

Die SOFTWARE wird lizenziert und nicht verkauft. Die SOFTWARE ist urheberrechtlich und durch andere geistige Eigentumsrechte und internationale Abkommen geschützt.

URHEBERRECHT

Alle Rechte und Ansprüche in und an der SOFTWARE (einschließlich etwaiger Bilder, Fotos, Animationen, Videos, Audio, Musik, Texte und „Applets“, die in die SOFTWARE integriert sind) stehen SONY oder einem oder mehreren DRITT-LIEFERANTEN zu.

EINRÄUMUNG EINER LIZENZ

SONY räumt Ihnen eine beschränkte Lizenz zur Nutzung der SOFTWARE ausschließlich im Zusammenhang mit Ihrem kompatiblen Gerät („GERÄT“) und nur zum Zwecke Ihrer persönlichen, nicht-kommerziellen Nutzung ein. SONY und die DRITT-LIEFERANTEN behalten sich ausdrücklich alle Rechte, Ansprüche und Interessen (insbesondere alle geistigen Eigentumsrechte) in und an der SOFTWARE, die Ihnen dieser VERTRAG nicht ausdrücklich einräumt, vor.

VORAUSSETZUNGEN UND BESCHRÄNKUNGEN

Sie dürfen die SOFTWARE weder ganz noch teilweise kopieren, veröffentlichen, adaptieren, weiterverbreiten, verändern, zurückentwickeln, dekompileieren oder auseinandernehmen. Sie dürfen nicht versuchen, den Quellcode der SOFTWARE abzuleiten, sei es ganz oder teilweise, und Sie dürfen keine abgeleiteten Werke von der oder aus der SOFTWARE erstellen, es sei denn, solche abgeleiteten Werke werden absichtlich von der SOFTWARE erzeugt. Sie dürfen eine etwaige Digital-Rights-Management-Funktionalität der SOFTWARE nicht verändern oder beeinträchtigen. Sie dürfen die Funktionen oder Schutzvorkehrungen der SOFTWARE oder etwaige Mechanismen, die operativ mit der SOFTWARE verbunden sind, nicht übergehen, verändern, vereiteln oder umgehen. Sie dürfen einzelne Komponenten der SOFTWARE nicht zum Zwecke der Nutzung auf mehr als einem GERÄT trennen, es sei denn, dies wurde ausdrücklich durch SONY genehmigt. Sie dürfen etwaige Markenzeichen oder Hinweise an der SOFTWARE nicht entfernen, verändern, verdecken oder verunstalten. Sie dürfen die SOFTWARE nicht mit anderen teilen, vertreiben, vermieten, verleihen, unterlizenzieren, abtrenten, übertragen oder verkaufen. Die Software, Netzwerkdienste oder andere Produkte als die SOFTWARE, von denen die Leistung der SOFTWARE abhängt, können nach dem Ermessen der Lieferanten (Softwarelieferanten, Dienstleister oder SONY) unterbrochen oder eingestellt werden. SONY und solche Lieferanten sichern nicht zu, dass die SOFTWARE, Netzwerkdienste, Inhalte oder andere Produkte fortlaufend verfügbar sein werden oder ohne Unterbrechung oder Veränderungen betrieben werden.

AUSGENOMMENE SOFTWARE UND OPEN-SOURCE-KOMPONENTEN

Ungeachtet der vorstehenden Einräumung einer beschränkten Lizenz erkennen Sie an, dass die SOFTWARE auch AUSGENOMMENE SOFTWARE enthalten kann. Bestimmte AUSGENOMMENE SOFTWARE unterliegt gegebenenfalls einer Open-Source-Lizenz („Open-Source-Komponenten“),

worunter jede Software-Lizenz verstanden wird, die als Open-Source-Lizenz durch die Open Source Initiative genehmigt wurde, oder jede im Wesentlichen ähnliche Lizenz, insbesondere jede Lizenz, die als eine Bedingung für den Vertrieb der Software, die einer solchen Lizenz unterliegt, voraussetzt, dass der Verteiler die Software im Quellcode-Format zur Verfügung stellt. Wenn und soweit eine Offenlegung erforderlich ist, besuchen Sie bitte oss.sony.net/Products/Linux oder eine andere von SONY bezeichnete Webseite, um eine Liste der anwendbaren OPEN-SOURCE-KOMPONENTEN, die in der SOFTWARE gegebenenfalls enthalten sind, sowie die anwendbaren Bedingungen für deren Nutzung zu finden. Solche Bedingungen können durch den entsprechenden Dritten jederzeit und ohne Haftung Ihnen gegenüber geändert werden. Soweit es gemäß den Lizenzen für AUSGENOMMENE SOFTWARE erforderlich ist, finden die Bedingungen solcher Lizenzen anstatt der Bedingungen dieses VERTRAGES Anwendung. Soweit die Bedingungen der Lizenzen, die auf AUSGENOMMENE SOFTWARE Anwendung finden, Beschränkungen in diesem VERTRAG hinsichtlich solcher AUSGENOMMENER SOFTWARE verbieten, so finden solche Beschränkungen keine Anwendung auf solche AUSGENOMMENE SOFTWARE. Soweit die Bedingungen der Lizenzen, die auf OPEN-SOURCE-KOMPONENTEN Anwendung finden, es erfordern, dass SONY anbietet, den Quellcode im Zusammenhang mit der SOFTWARE zur Verfügung zu stellen, so wird dieses Angebot hiermit gemacht.

NUTZUNG DER SOFTWARE MIT URHEBERRECHTLICH GESCHÜTZTEN MATERIALIEN

Mit der SOFTWARE können Sie gegebenenfalls in der Lage sein, Inhalte, die von Ihnen oder Dritten erstellt wurden, anzuschauen, zu speichern, zu verarbeiten und/oder zu nutzen. Solche Inhalte können urheberrechtlich, durch andere geistige Eigentumsrechte und/oder Vereinbarungen geschützt sein. Sie stimmen zu, dass Sie die SOFTWARE nur im Einklang mit allen solchen Gesetzen und Vereinbarungen, die auf solche Inhalte Anwendung finden, nutzen. Sie erkennen an und stimmen zu, dass SONY gegebenenfalls angemessene Maßnahmen ergreifen kann, um die Urheberrechte der Inhalte, die von der SOFTWARE gespeichert, verarbeitet oder genutzt werden, zu schützen. Solche Maßnahmen umfassen insbesondere Aufzeichnungen zur Häufigkeit Ihrer Sicherungskopien und Wiederherstellung mit Hilfe bestimmter SOFTWARE-Funktionalitäten, das Recht, Ihrer Bitte auf Wiederherstellung der Daten nicht zu entsprechen, und das Recht, diesen VERTRAG zu kündigen, sollten Sie die SOFTWARE in unrechtmäßiger Weise nutzen.

INHALTEDIENST

BITTE BEACHTEN SIE AUSSERDEM, DASS DIE SOFTWARE DAZU BESTIMMT SEIN KANN, DIESE MIT INHALTEN ZU NUTZEN, DIE ÜBER EINEN ODER MEHRERE INHALTEDIENSTE ZUR VERFÜGUNG GESTELLT WERDEN („INHALTEDIENST“). DIE NUTZUNG DES DIENSTES UND SOLCHER INHALTE UNTERLIEGT DEN DIENSTLEISTUNGSBESTIMMUNGEN EINES SOLCHEN INHALTEDIENSTES. WENN SIE DIESEN BESTIMMUNGEN NICHT ZUSTIMMEN, WIRD IHRE NUTZUNG DER SOFTWARE BESCHRÄNKT SEIN. Sie erkennen an und stimmen zu, dass bestimmte Inhalte und Dienste, die über die SOFTWARE zur Verfügung stehen, gegebenenfalls von Dritten angeboten werden, über die SONY keine Kontrolle hat. DIE NUTZUNG DES INHALTEDIENSTES SETZT EINE INTERNETVERBINDUNG VORAUS. DER INHALTEDIENST KANN JEDERZEIT EINGESTELLT WERDEN.

INTERNETVERBINDUNG UND DIENSTE DRITTER

Sie erkennen an und stimmen zu, dass der Zugriff auf bestimmte SOFTWARE-Funktionalitäten eine Internetverbindung voraussetzen kann, für die Sie allein verantwortlich sind. Des Weiteren sind Sie allein für die Bezahlung etwaiger von Dritten auferlegten Gebühren, die in Verbindung mit Ihrer Internetverbindung stehen, verantwortlich, insbesondere Gebühren von Internetdienstleistern oder für Mobilfunkverbindungen. Der Betrieb der SOFTWARE kann beschränkt oder eingeschränkt sein, je nach der Leistungsfähigkeit, der Bandbreite oder den technischen Beschränkungen Ihrer Internetverbindung und Ihres Internetdienstes. Die Zurverfügungstellung, Qualität und Sicherheit einer solchen Internetverbindung stehen in der alleinigen Verantwortung des Dritten, der einen solchen Dienst anbietet.

EXPORT UND ANDERE VORSCHRIFTEN

Sie stimmen zu, dass Sie alle anwendbaren Export- und Reexport-Beschränkungen und -Vorschriften des Gebiets oder des Landes, in dem Sie wohnhaft sind, einhalten und dass Sie die SOFTWARE nicht in ein verbotenes Land oder in sonstiger Weise unter Verletzung solcher Beschränkungen oder Vorschriften übermitteln oder eine solche Übermittlung genehmigen.

AKTIVITÄTEN MIT HOHEM RISIKO

Die SOFTWARE ist nicht fehlertolerant und ist nicht zur Nutzung oder zum Wiederverkauf als Online-Kontrollausstattung in gefährlichen Umgebungen, die eine fehlerfreie Leistung erfordern (beispielsweise beim Betrieb von Nuklearanlagen, von Flugzeugnavigations- oder Flugzeugkommunikationssystemen,

Flugverkehrskontrolle, Maschinen zur direkten Lebenserhaltung oder Waffensystemen, bei denen ein Versagen der SOFTWARE zu Tod, Personenschäden oder schwerwiegenden physischen Schäden oder Umweltschäden führen könnte) („AKTIVITÄTEN MIT HOHEM RISIKO“), bestimmt oder dafür entwickelt oder hergestellt worden. SONY, alle DRITT-LIEFERANTEN und alle jeweiligen verbundenen Unternehmen schließen für AKTIVITÄTEN MIT HOHEM RISIKO ausdrücklich alle ausdrücklichen oder stillschweigenden Gewährleistungen, Pflichten oder Bedingungen für eine Eignung aus.

AUSSCHLUSS DER GEWÄHRLEISTUNG FÜR DIE SOFTWARE

Sie erkennen an und stimmen zu, dass die Nutzung der SOFTWARE auf Ihr eigenes Risiko erfolgt und dass Sie für die Nutzung der Software verantwortlich sind. Die SOFTWARE wird „wie gesehen“, unter Ausschluss jeglicher Gewährleistung, Pflichten oder Bedingungen jedweder Art, zur Verfügung gestellt.

SONY UND ALLE DRITT-LIEFERANTEN (in diesem Abschnitt werden SONY und jeder der DRITT-LIEFERANTEN zusammen als „SONY“ bezeichnet) SCHLIESSEN AUSDRÜCKLICH JEGLICHE GEWÄHRLEISTUNG, PFLICHTEN ODER BEDINGUNGEN AUS, SEIEN SIE AUSDRÜCKLICH ODER STILLSCHWEIGEND VEREINBART, INSBESONDERE DIE STILLSCHWEIGENDE ZUSICHERUNG DER ALLGEMEINEN GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT, DER NICHT-VERLETZUNG VON RECHTEN DRITTER UND DER GEEIGNETHEIT FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. SONY GEWÄHRLEISTET NICHT, MACHT ES NICHT ZU EINER BEDINGUNG UND SICHERT AUCH NICHT ZU, (A) DASS DIE FUNKTIONEN, DIE IN DER SOFTWARE ENTHALTEN SIND, IHREN ANFORDERUNGEN ENTSPRECHEN WERDEN ODER AKTUALISIERT WERDEN, (B) DASS DER BETRIEB DER SOFTWARE RICHTIG ODER FEHLERFREI SEIN WIRD ODER DASS ETWAIGE FEHLER BERICHTIGT WERDEN, (C) DASS DIE SOFTWARE KEINE SCHÄDEN AN ANDERER SOFTWARE, HARDWARE ODER DATEN VERURSACHEN WIRD, (D) DASS ETWAIGE SOFTWARE, NETZWERKDIENTE (EINSCHLIESSLICH DES INTERNETS) ODER PRODUKTE (AUSGENOMMEN DIE SOFTWARE), VON DENEN DIE LEISTUNG DER SOFTWARE ABHÄNGT, FORTLAUFEND VERFÜGBAR, NICHT UNTERBROCHEN ODER UNVERÄNDERT SEIN WERDEN, UND (E) SONY GIBT KEINE GEWÄHRLEISTUNG, MACHT ES NICHT ZU EINER BEDINGUNG UND GIBT AUCH KEINE ZUSICHERUNG HINSICHTLICH DER NUTZUNG ODER DER ERGEBNISSE DER NUTZUNG DER SOFTWARE IM SINNE DEREN RICHTIGKEIT, GENAUIGKEIT, ZUVERLÄSSIGKEIT ODER IN SONSTIGER WEISE.

MÜNDLICHE ODER SCHRIFTLICHE INFORMATIONEN ODER RAT VON SONY ODER EINEM BERECHTIGTEN VERTRETER VON SONY BEGRÜNDEN KEINE GEWÄHRLEISTUNG, PFLICHT ODER BEDINGUNG UND ERHÖHEN IN KEINER WEISE DEN UMFANG DIESER GEWÄHRLEISTUNG. SOLLTE SICH DIE SOFTWARE NACHWEISLICH ALS FEHLERHAFT ERWEISEN, ÜBERNEHMEN SIE ALLE KOSTEN FÜR DIE ERFORDERLICHEN SERVICELEISTUNGEN SOWIE DIE ERFORDERLICHE REPARATUR ODER BERICHTIGUNG. IN EINIGEN JURISDIKTIONEN IST DER AUSSCHLUSS VON STILLSCHWEIGENDEN GEWÄHRLEISTUNGEN UNZULÄSSIG, SODASS DIESE AUSSCHLÜSSE MÖGLICHERWEISE AUF SIE KEINE ANWENDUNG FINDEN.

HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG

SONY UND ALLE DRITT-LIEFERANTEN (in diesem Abschnitt werden SONY und alle DRITT-LIEFERANTEN zusammen als „SONY“ bezeichnet) HAFTEN NICHT FÜR ZUFÄLLIGE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN BEI VERLETZUNG EINER AUSDRÜCKLICHEN ODER STILLSCHWEIGENDEN GEWÄHRLEISTUNG, VERLETZUNG DES VERTRAGES, BEI FAHRLÄSSIGKEIT, AUS VERSCHULDENSUNABHÄNGIGER HAFTUNG ODER NACH EINEM SONSTIGEN RECHTSGRUND IM ZUSAMMENHANG MIT DER SOFTWARE, INSBESONDERE NICHT FÜR ALLE SCHÄDEN, DIE AUS GEWINNVERLUST, VERLUST VON UMSATZ, VERLUST VON DATEN, VERLUST DER NUTZUNGSMÖGLICHKEIT DER SOFTWARE ODER DAMIT IM ZUSAMMENHANG STEHENDER HARDWARE, AUSFALLZEIT UND ZEITAUFWAND DES NUTZERS ENTSTEHEN, SELBST WENN SONY AUF DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN HINGEWIESEN WURDE. IN JEDEM FALL IST DIE GESAMTHAFTUNG VON JEDEM EINZELNEN UND GEMEINSAM NACH ALLEN BESTIMMUNGEN DIESES VERTRAGES AUF DEN BETRAG BEGRENZT, DER FÜR DAS PRODUKT GEZAHLT WURDE. IN EINIGEN JURISDIKTIONEN IST DER AUSSCHLUSS ODER DIE BESCHRÄNKUNG VON ZUFÄLLIGEN SCHÄDEN UND FOLGESCHÄDEN UNZULÄSSIG, SODASS DER VORSTEHENDE AUSSCHLUSS BZW. DIE VORSTEHENDE BESCHRÄNKUNG MÖGLICHERWEISE AUF SIE KEINE ANWENDUNG FINDET.

VOLLSTÄNDIGE VEREINBARUNG, VERZICHT, SALVATORISCHE KLAUSEL

Dieser VERTRAG und SONYs Datenschutzrichtlinie, in der jeweils aktuellen Fassung, stellen zusammen die gesamte Vereinbarung zwischen Ihnen und SONY im Hinblick auf die SOFTWARE dar. Selbst wenn SONY etwaige Rechte oder Bestimmungen dieses VERTRAGES nicht geltend macht oder durchsetzt, begründet dies keinen Verzicht auf solche Rechte oder Bestimmungen. Sollte ein Teil dieses VERTRAGES für ungültig, rechtswidrig oder nicht durchsetzbar erklärt werden, so soll diese Bestimmung, soweit irgendwie zulässig,

durchgesetzt werden, um die Absicht dieses VERTRAGES aufrechtzuerhalten, und die anderen Teile sollen vollständig wirksam bleiben.

ANWENDBARES RECHT UND GERICHTSSTAND

Das Übereinkommen der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf findet keine Anwendung auf diesen VERTRAG. Dieser VERTRAG unterliegt dem japanischen Recht, unter Ausschluss der Bestimmungen zum Kollisionsrecht. Jeder Rechtsstreit, der aus diesem VERTRAG resultiert, unterliegt der ausschließlichen Gerichtsbarkeit des Bezirksgerichts von Tokyo/Japan (Tokyo District Court in Japan) und die Parteien stimmen hiermit dem Gerichtsstand und der Gerichtsbarkeit dieses Gerichts zu.

RECHTSMITTEL NACH BILLIGKEITSRECHT

Ungeachtet anderslautender Bestimmungen in diesem VERTRAG erkennen Sie an und stimmen Sie zu, dass jede Verletzung oder Nicht-Einhaltung dieses VERTRAGES durch Sie einen nicht wieder gutzumachenden Schaden zulasten SONYs verursachen wird, für den geldwerte Entschädigungen unangemessen sein würden. Sie stimmen zu, dass SONY einstweiligen Rechtsschutz oder Rechtsschutz nach Billigkeitsrecht erlangen kann, den SONY nach den Umständen für notwendig oder angemessen hält. SONY kann außerdem alle rechtlichen und technischen Mittel ergreifen, um eine Verletzung dieses VERTRAGES zu verhindern und/oder um diesen VERTRAG durchzusetzen, insbesondere Ihre Nutzung der SOFTWARE unverzüglich zu beenden, wenn SONY nach seinem eigenen Ermessen der Meinung ist, dass Sie diesen VERTRAG verletzen oder beabsichtigen, diesen VERTRAG zu verletzen. Diese Rechtsmittel bestehen zusätzlich zu allen anderen Rechtsmitteln, die SONY nach Gesetz hat, sei es nach Billigkeitsrecht oder nach Vertrag.

KÜNDIGUNG

Unbeschadet aller seiner anderen Rechte kann SONY diesen VERTRAG kündigen, wenn Sie eine Bestimmung dieses VERTRAGES nicht einhalten. Im Falle einer solchen Kündigung müssen Sie (i) jedwede Nutzung der SOFTWARE einstellen und alle Kopien der SOFTWARE vernichten und (ii) alle Anforderungen, die im Abschnitt „Ihre Verantwortung für das Konto“ unten dargestellt sind, befolgen.

ÄNDERUNGEN

SONY BEHÄLT SICH DAS RECHT VOR, DIE BESTIMMUNGEN DIESES VERTRAGES NACH EIGENEM ERMESSEN DURCH EINE MITTEILUNG AUF EINER VON SONY AUSSERWÄHLTEN WEBSEITE, DURCH EINE E-MAIL-NACHRICHT AN DIE VON IHNEN

ZUR VERFÜGUNG GESTELLTE E-MAIL-ADRESSE, DURCH EINE MITTEILUNG IM RAHMEN DES VORGANGS, IN DEM SIE UPGRADES/UPDATES ERHALTEN, ODER DURCH EIN ANDERES RECHTLICH ANERKANNTES BENACHRICHTIGUNGSFORMAT ZU ÄNDERN. Wenn Sie den Änderungen nicht zustimmen, sollten Sie unverzüglich SONY für Anweisungen kontaktieren. Ihre weitergehende Nutzung der SOFTWARE nach dem Tag, an dem eine solche Mitteilung in Kraft tritt, gilt als Ihr Einverständnis, an eine solche Änderung gebunden zu sein.

DRITT-BEGÜNSTIGTE

Jeder DRITT-LIEFERANT ist ein ausdrücklicher beabsichtigter Dritt-Begünstigter hinsichtlich aller Bestimmungen dieses VERTRAGES und hat das Recht, alle Bestimmungen dieses VERTRAGES hinsichtlich der SOFTWARE einer solchen Partei durchzusetzen.

Sollten Sie Fragen zu diesem VERTRAG haben, können Sie sich schriftlich an SONY unter der für das jeweilige Gebiet oder Land gültigen Kontaktadresse wenden.

Copyright © 2020 Sony Corporation

Hinweise zur Lizenz

Dieses Produkt umfasst Software, die Sony gemäß einer Lizenzvereinbarung mit dem Urheberrechtinhaber verwendet. Wir sind dazu verpflichtet, den Inhalt der Vereinbarung den Kunden gemäß den Anforderungen des Urheberrechtinhabers der Software bekannt zu geben.

Für ausführliche Informationen zu den Softwarelizenzen wählen Sie [Einstell.] → [System] → [Open Source-Lizenzen].

Hinweis zu Software, die der GNU GPL/ LGPL unterliegt

Die in diesem Produkt enthaltene Software enthält urheberrechtlich geschützte Software, die unter der GPLv2 und anderen Lizenzen lizenziert wird, denen zufolge Zugriff auf den Quellcode gewährt werden muss. Eine Kopie des relevanten Quellcodes finden Sie wie laut GPLv2 (und anderen Lizenzen) gefordert unter

<http://www.sony.net/Products/Linux/>.

Um ihn herunterzuladen, besuchen Sie bitte die folgende URL und wählen Sie die Modellbezeichnung „XAV-9550ES“.

Sie können sich den Quellcode wie laut GPLv2 gefordert in einem Zeitraum von drei Jahren ab unserer letzten Auslieferung dieses Produkts auf einem physischen Datenträger zuschicken lassen; das entsprechende Formular finden Sie unter <http://www.sony.net/Products/Linux/>.

Dieses Angebot gilt für alle Empfänger dieser Information.

Beachten Sie bitte, dass Sony keine Anfragen bezüglich des Inhalts des Quellcodes beantworten oder darauf reagieren kann.

Advertencia

Por motivos de seguridad, asegúrese de instalar esta unidad en el salpicadero del automóvil, ya que la parte posterior de la misma se calienta durante su uso.

Para obtener más información, consulte "Conexión/Instalación" (página 12).

Fabricado en Tailandia

La placa de características que indica el voltaje de funcionamiento, etc., está situada en la parte inferior del chasis.

La validez de la marca CE está limitada a aquellos países en los que la legislación la impone, principalmente los países del EEE (Espacio económico europeo) y Suiza.

ADVERTENCIA

Para evitar el riesgo de incendio o de descarga, no exponga la unidad a la lluvia o a la humedad.

Para evitar las descargas eléctricas, no abra el armario. El mantenimiento solo debe ser realizado por personal cualificado.

Aviso para los clientes: la información siguiente resulta de aplicación solo a los equipos comercializados en países afectados por las directivas de la UE

Este producto ha sido fabricado por, o en nombre de Sony Corporation.

Importador UE: Sony Europe B.V.

Las consultas relacionadas con el Importador a la UE o con la conformidad del producto en Europa deben dirigirse al representante autorizado por el fabricante, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Bélgica.



Por la presente, Sony Corporation declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:

<https://compliance.sony.eu>

Este equipo debe instalarse y utilizarse con el radiador situado a más de 20 cm de distancia del cuerpo de una persona.



Tratamiento de las baterías y equipos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil (aplicable en la Unión Europea y otros países con sistemas de tratamiento selectivo de residuos)

Este símbolo en el producto, la batería o el embalaje indica que el producto y la batería no pueden tratarse como un residuo doméstico normal. En algunas baterías este símbolo puede utilizarse en combinación con un símbolo químico. Se añadirá el símbolo químico del plomo (Pb) si la batería contiene más del 0,004 % de plomo. Al asegurarse de que estos productos y baterías se desechan correctamente, ayudará a prevenir las posibles consecuencias negativas para la salud y el medio ambiente que podrían derivarse de su incorrecta manipulación. El reciclaje de los materiales ayuda a preservar los recursos naturales. En el caso de productos, que por razones de seguridad, rendimiento o mantenimiento de datos, requieran una conexión permanente con la batería incorporada, esta batería deberá reemplazarse únicamente por personal técnico cualificado para ello. Para asegurarse de que la batería se desecha correctamente, entregue estos productos al final de su vida útil en un punto de recogida adecuado para el reciclado de aparatos eléctricos y electrónicos. Para el resto de baterías, consulte la sección donde se indica cómo extraer la batería del producto de forma segura. Deposite la batería en el correspondiente punto de recogida para el reciclado de baterías. Si desea obtener información detallada sobre el reciclaje de este producto o de la batería, póngase en contacto con el ayuntamiento, el punto de recogida más cercano o el establecimiento donde ha adquirido el producto o la batería.

Advertencia en el caso de que el contacto del coche no cuente con posición ACC

No instale la unidad en un vehículo que no cuente con posición ACC. La pantalla de la unidad no va a apagarse, incluso aunque apague el contacto. Esto provocará que la carga se descargue.

Nota legal acerca de los servicios prestados por otros proveedores

Los servicios prestados por otros proveedores están sujetos a cambios, anulaciones o interrupciones sin previo aviso. Sony no asume responsabilidad alguna en estas situaciones.

Acerca del cambio de la unidad

Para conocer las últimas funciones, consulte "Guía de ayuda" en el sitio web.

El código QR y la URL se encuentran en la portada.

Aviso importante

Precaución

SONY NO SE HACE RESPONSABLE EN NINGÚN CASO DE DAÑOS ACCIDENTALES, INDIRECTOS, COLATERALES O DE OTRO TIPO, LO QUE INCLUYE, A TÍTULO MERAMENTE ENUNCIATIVO, LA PÉRDIDA DE BENEFICIOS, LA PÉRDIDA DE INGRESOS, LA PÉRDIDA DE DATOS, LA IMPOSIBILIDAD DE UTILIZAR EL PRODUCTO O EQUIPOS ASOCIADOS, EL TIEMPO DE INACTIVIDAD O EL TIEMPO DEL COMPRADOR EN RELACIÓN CON LA UTILIZACIÓN DE ESTE PRODUCTO, SU HARDWARE Y/O SU SOFTWARE.

Tenga en cuenta que este producto incluye un transmisor de radio.

Según la norma 10 de UNECE, un fabricante de un vehículo puede imponer condiciones específicas para la instalación de transmisores de radio en los vehículos.

Consulte el manual de instrucciones de su vehículo o póngase en contacto con el concesionario de su vehículo antes de instalar este producto en su vehículo.

Llamadas de emergencia

Este sistema manos libres para vehículo BLUETOOTH y el dispositivo electrónico conectado al mismo funcionan mediante señales de radio, redes de telefonía móvil y redes terrestres, así como a través de funciones programadas por el usuario, por lo que la conexión no está garantizada en todas las condiciones.

Por tanto, no confíe exclusivamente en un solo dispositivo electrónico para las comunicaciones importantes (como las emergencias médicas).

Acerca de la comunicación BLUETOOTH

- Las microondas generadas por un dispositivo BLUETOOTH pueden afectar al funcionamiento de los dispositivos médicos electrónicos. Apague la unidad y otros dispositivos BLUETOOTH en los siguientes lugares, ya que podría sufrir un accidente.
 - en lugares con presencia de gases inflamables, un hospital, un tren, un avión o una gasolinera
 - cerca de puertas automáticas o de una alarma de incendios
- Esta unidad es compatible con prestaciones de seguridad conformes con la norma BLUETOOTH para proporcionar una conexión segura cuando se utiliza la conexión inalámbrica BLUETOOTH, pero es posible que la seguridad no sea suficiente en función del entorno. Extreme las precauciones al comunicarse mediante la tecnología inalámbrica BLUETOOTH.

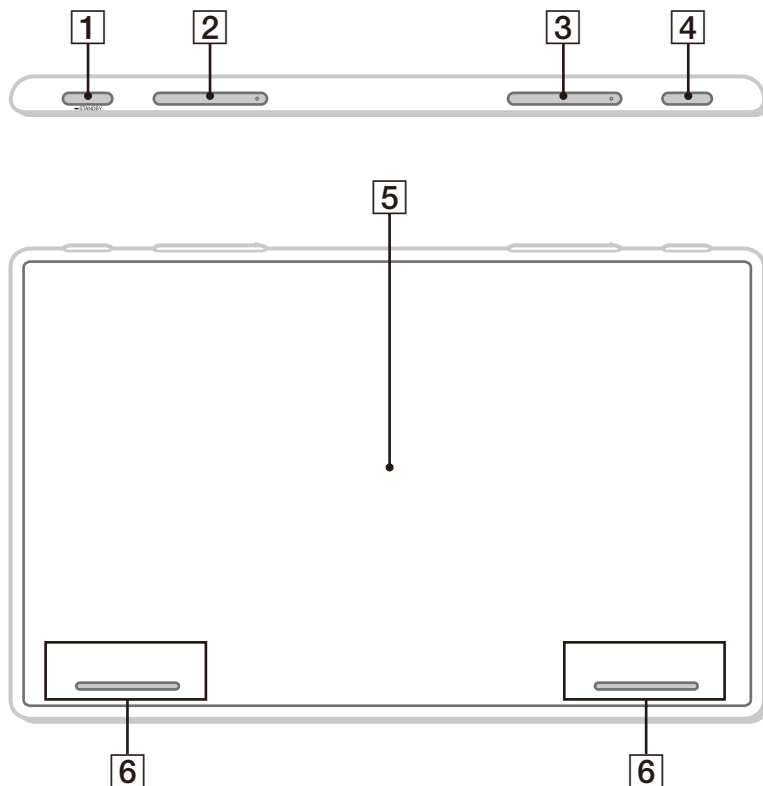
- No asumimos responsabilidad alguna por la divulgación de información durante la comunicación BLUETOOTH.

Si desea realizar alguna consulta o solucionar algún problema relativo a la unidad que no se trate en este manual, póngase en contacto con su distribuidor Sony más cercano.



Unidad principal y control remoto

Unidad principal



Los botones VOL (volumen) +/- ►► (siguiente) tienen un punto táctil.

1 HOME

Muestra la pantalla HOME (página 5).

■ STANDBY

Mantenga presionado para apagar la unidad. Mantenga presionado durante más de 10 segundos para reiniciar la unidad.

2 VOL (volumen) +/-

3 ◀◀/▶▶ (anterior/siguiente)

Funciona de forma diferente dependiendo de la fuente seleccionada:

- [Radio]: seleccione una emisora preestablecida.
- [DAB+]: seleccione una emisora preestablecida.

- [USB]/[Audio Bluetooth]: pase al contenido anterior/siguiente.

- [Apple CarPlay]/[Android Auto]: pase al contenido anterior/siguiente.

Mantenga presionado para:

- [Radio]: sintonice una emisora automáticamente (SEEK+/SEEK-).
- [DAB+]: seleccione una emisora de la Lista de emisoras.
- [USB]/[Audio Bluetooth]: avance y rebobine rápidamente.

4 VOICE

Activa la función de control por voz para Apple CarPlay y Android Auto™.

5 Pantalla/pantalla táctil

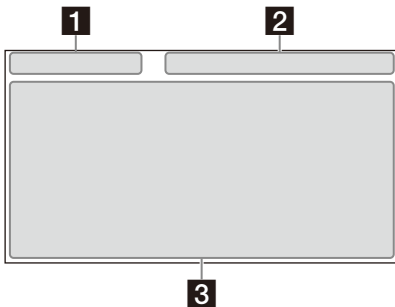
6 Tecla personalizada 1/2

Registra las funciones (Mudo, Disp. APAGADO, Cambio de fuente, Inicio, Siguiente, Anterior, Vol +, Vol -, Ninguno).

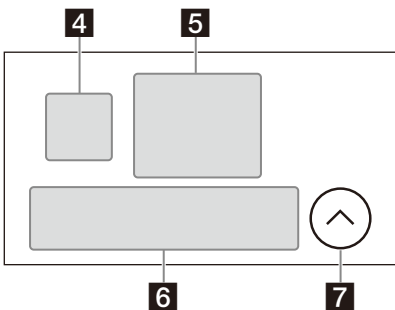
Para registrar, seleccione [Ajustes] → [Personalizar] → [Tecla personalizada].

Elementos de la pantalla

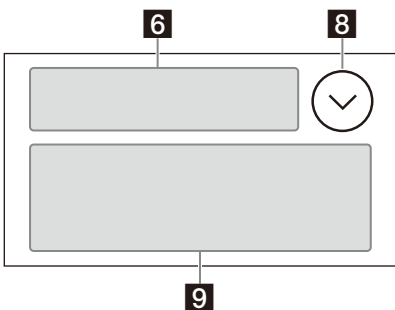
Pantalla de reproducción:



Pantalla HOME1:



Pantalla HOME2:



1 Indicación de estado (lado izquierdo)

↶ (atrás)	Vuelve a la pantalla anterior.
☰ (lista)	Abre la lista. Las listas disponibles varían en función de la fuente.

2 Indicación de estado (lado derecho)

Reloj	Muestra la hora configurada en el ajuste Fecha/Hora.
✖ (silencio)	Se ilumina cuando el sonido está desactivado.
⋮ (opción)	Abre el menú de opción de fuente. Los elementos disponibles varían en función de la fuente.
📶 (dispositivo)	Muestra el nombre del dispositivo para conectarlo a la unidad.
📶 (antena)	Indica el estado de potencia de la señal del teléfono móvil conectado.
🔋 (batería)	Indica el estado de batería restante del teléfono móvil conectado.

3 Área específica de aplicación

Muestra los controles/indicaciones de reproducción o el estado de la unidad. Los elementos mostrados varían en función de la fuente.

4 🍏 (Apple CarPlay)/🤖 (Android Auto)

Se muestra cuando se está conectando a Apple CarPlay/Android Auto.

5 Reloj

Muestra la fecha y la hora configuradas en el ajuste Fecha/Hora.

6 Área de aplicaciones (Favoritas)

Se pueden configurar hasta 5 aplicaciones. Las aplicaciones se pueden cambiar. Puede configurar sus aplicaciones favoritas.

7 ^ Todas ap.

Abre la pantalla HOME2.













8 v Cerrar

Vuelve a la pantalla HOME1.

9 Área de aplicaciones

Muestra todas las aplicaciones excepto las favoritas.

Lista de iconos de las aplicaciones

 Android Auto	 Apple CarPlay	 Radio
 DAB+	 Bluetooth	 Teléfono
 Ajustes	 USB	 Cám. Tras.
 Cámara 1	 Cámara 2	 Disp.

Operaciones básicas

Cambio al paso de sintonización FM

Ajuste el paso de sintonización FM de su país o región.

- 1 Presione HOME, pulse [Ajustes] → [Aplicación] → [Pasos para sintonizar la radio] y configure la frecuencia de radio dependiendo de la zona de recepción.
- 2 Para salir del menú de configuración, toque dos veces ↶ (volver).

Nota

Cuando se cambia el paso de sintonización FM, se vuelven a configurar las emisoras preestablecidas en FM y AM.

Cómo utilizar Apple CarPlay sin cable

Al utilizar Apple CarPlay por primera vez, debe registrarse el dispositivo. Siga las instrucciones de "Emparejamiento con un dispositivo Bluetooth®" (página 7).

Nota

Asegúrese de que la antena GPS (aérea) esté conectada. Para obtener más información, consulte "Instalación de la antena GPS (aérea)" (página 18).

Cómo utilizar Android Auto

Al utilizar Android Auto sin cable por primera vez, debe registrarse el dispositivo. Siga las instrucciones de "Emparejamiento con un dispositivo Bluetooth®" (página 7).

Al utilizar Android Auto con un cable USB, conecte el teléfono Android™ compatible con Android Auto a la unidad mediante el cable USB.

Emparejamiento con un dispositivo Bluetooth®

Al conectar un dispositivo BLUETOOTH por primera vez, debe realizar un registro compartido (llamado "emparejamiento"). El emparejamiento permite que esta unidad y otros dispositivos se reconozcan mutuamente.



Cuando encienda la unidad, esta envía la señal BLUETOOTH.

Para realizar el emparejamiento desde los ajustes de esta unidad

- 1 Pulse HOME y, a continuación, toque [Ajustes].**

Si [Ajustes] no está configurado en el área de Favoritos, pulse [Todas ap.] para mostrar la pantalla HOME2 y seleccione [Ajustes].

- 2 Pulse [Conexión del dispositivo].**
- 3 Pulse [+Agregar un dispositivo nuevo].**
- 4 Use el dispositivo BLUETOOTH a partir del mensaje de la pantalla [Agregar un dispositivo nuevo].**

Si el dispositivo BLUETOOTH requiere una clave de acceso, introduzca [0000].

En la pantalla [Conexión del dispositivo] aparece el nombre del dispositivo registrado.

En esta pantalla, puede conectar o desconectar el dispositivo conectado.

Para realizar el emparejamiento desde el dispositivo BLUETOOTH

Cuando se ajusta la configuración del BLUETOOTH del dispositivo BLUETOOTH en [ON], seleccione "XAV-9550ES" en la pantalla de configuración de su dispositivo BLUETOOTH y siga los pasos de emparejamiento. Siga las instrucciones en la pantalla de la unidad.

Cancelación del modo de demostración

- 1 Pulse HOME y, a continuación, toque [Ajustes].**
Si [Ajustes] no está configurado en el área de Favoritos, pulse [Todas ap.] para mostrar la pantalla HOME2 y seleccione [Ajustes].
- 2 Toque [Sistema] y, a continuación, [Modo de prueba] para configurarlo con el ajuste [APA].**
- 3 Para salir del menú de configuración, toque dos veces ↶ (volver).**

Actualización del firmware

Para actualizar el firmware, visite el sitio web de soporte técnico en línea y siga las instrucciones. URL: <https://www.sony.eu/support>

Actualización del firmware con el modo de anclaje de red USB

Al utilizar el smartphone con la función de anclaje de red, puede actualizar el firmware con el modo de anclaje de red USB.

Conecte su smartphone al puerto USB y siga las instrucciones en la pantalla de la unidad.

Notas

- Durante la actualización con una conexión USB, no desconecte el cable USB o el dispositivo USB.
- Es posible que se requiera una conexión de red lo que puede llevar a incurrir en comisiones de planes superiores de comunicación.

Información adicional

Precauciones

- La antena motorizada se extiende automáticamente.
- Si va a transferir la propiedad del vehículo o desprenderse de este y la unidad está aún instalada, realice un restablecimiento de los ajustes a la configuración de fábrica.
- No derrame líquidos sobre la unidad.

Notas sobre seguridad

- Respete la normativa y legislación locales en materia de tráfico.
- Durante la conducción
 - No mire ni maneje la unidad, ya que esto podría distraerle y provocar un accidente. Estacione su vehículo en un lugar seguro para examinar o manejar la unidad.
 - No utilice la característica de configuración ni ninguna otra función que pueda distraerle de la carretera.
 - Al circular marcha atrás con su vehículo, mire hacia atrás y alrededor para garantizar una maniobra segura, aunque la cámara trasera esté conectada. No dependa de forma exclusiva de la cámara de visión trasera.
- Durante el funcionamiento
 - No inserte sus manos, dedos u objetos externos en la unidad, ya que esto podría causar lesiones o daños en la unidad.
 - Mantenga los artículos de tamaño reducido alejados del alcance de los niños.
 - Asegúrese de ajustar los cinturones de seguridad para evitar lesiones en el caso de que se produzca un movimiento repentino del vehículo.

Cómo evitar un accidente

No utilice la unidad ni mire el monitor mientras conduce.

Las imágenes solo se muestran después de estacionar el coche y activar el freno de estacionamiento.

Si el vehículo comienza a moverse durante la reproducción de vídeo, se mostrará la siguiente advertencia y no podrá verlo.

[Video bloqueado para su seguridad]

Notas sobre el panel LCD

- No humedezca el panel LCD y evite que entre en contacto con líquidos. Esto puede provocar un funcionamiento inadecuado.
- No presione con fuerza el panel LCD, ya que esto puede distorsionar la imagen o provocar un funcionamiento inadecuado (la imagen podría mostrarse de forma poco clara o el panel podría quedar dañado).
- Toque el panel únicamente con los dedos y no utilice ningún otro objeto, ya que podría dañar o romper el panel LCD.
- Limpie el panel LCD empleando un paño suave y seco. No utilice disolventes como bencina, diluyentes ni productos de limpieza disponibles en el mercado. Tampoco use un spray antiestático.
- No utilice la unidad fuera del rango de temperaturas autorizado de 0 °C a 40 °C.
- Si ha estacionado su vehículo en un lugar con una temperatura muy reducida o muy elevada, la imagen podría no ser clara. Esto no quiere decir que el monitor esté dañado. La imagen volverá a mostrarse correctamente cuando la temperatura del vehículo vuelva a la normalidad.
- Existe la posibilidad de que se muestren algunos puntos fijos de color azul, rojo o verde en el monitor. A estos se les denomina "puntos brillantes" y pueden producirse en cualquier pantalla LCD. El panel LCD es un elemento de precisión y su proceso de fabricación garantiza la funcionalidad del 99,99 % de sus segmentos. Sin embargo, es posible que un reducido porcentaje de los segmentos (normalmente en torno al 0,01 %) no se ilumine correctamente. Esto no interferirá con su visualización de la imagen o el vídeo.



Notas sobre la pantalla táctil

- La unidad utiliza una pantalla táctil capacitiva. Toque la pantalla directamente con el dedo.
- Esta unidad no admite los gestos multitoque.
- No toque la pantalla con objetos afilados como, por ejemplo, una aguja, un bolígrafo o las uñas. Esta unidad no admite el uso de un puntero.
- Si pulsa la pantalla con guantes, es posible que la unidad no funcione correctamente o no responda.
- Evite que cualquier otro objeto entre en contacto con la pantalla táctil. Si la pantalla entra en contacto con un objeto que no sea su dedo, la unidad podría funcionar de forma incorrecta.
- La pantalla se ha fabricado con vidrio. Por ese motivo, evite que sufra impactos fuertes. Si se producen grietas o astillado en la pantalla, no toque la parte dañada, ya que podría sufrir lesiones.
- Mantenga los dispositivos eléctricos alejados de la pantalla táctil. Estos podrían provocar un funcionamiento inadecuado de la pantalla.

- Si hay gotas de agua en la pantalla táctil, o si pulsa la pantalla con los dedos mojados, es posible que no reaccione correctamente.

Acerca de la unidad iPhone

- **Modelos de iPhone compatible:**
iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s
- El uso de la insignia Made for Apple significa que un accesorio ha sido diseñado para conectarse específicamente al producto o a los productos Apple identificados en la insignia, y ha sido certificado por el fabricante de que cumple las normas de rendimiento de Apple. Apple no se hace responsable por el funcionamiento de este dispositivo o su cumplimiento con normas de seguridad y regulatorias. Tenga en cuenta que el uso de este accesorio con un producto Apple puede afectar el rendimiento inalámbrico.
- Consulte el sitio web de Apple CarPlay para conocer las versiones de iOS compatibles. Actualice a la última versión de iOS antes de utilizarlo.

Si tiene alguna pregunta o problema relacionado con la unidad que no se describe en estas instrucciones de funcionamiento, póngase en contacto con su distribuidor Sony más cercano.

Especificaciones

Sección del monitor

Tipo de pantalla: pantalla a color ancha LCD
Dimensiones: 25,7 cm/ 10,1 pulgadas
Sistema: matriz activa TFT
Número de píxeles:
2.764.800 píxeles (1280 × 3 (RGB) × 720)

Sección de la radio

DAB/DAB+

Rango de sintonización: 174,928 MHz - 239,200 MHz

Terminal de antena:

Conector de antena externa

FM

Rango de sintonización:
87,5 MHz – 108,0 MHz (en pasos de 50 kHz)
87,5 MHz – 108,0 MHz (en pasos de 100 kHz)

Paso de sintonización FM:

Opción de cambio 50 kHz/100 kHz

Sensibilidad: 7 dBf

Relación señal-ruido: 70 dB (mono)

Separación a 1 kHz: 45 dB

AM

Rango de sintonización: 531 kHz - 1.602 kHz

Sensibilidad: 32 µV

Sección del reproductor USB

Interfaz: USB Type-C® (alta velocidad)

Corriente máxima: 3,0 A

Sección de BLUETOOTH

Sistema de comunicación:

BLUETOOTH versión estándar 5.0

Salida:

Norma BLUETOOTH, clase de potencia 1
(EIRP 7,74 dBm)

Rango máximo de comunicación*1:

Línea de visión aprox. 10 m

Banda de frecuencia:

Banda de 2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)

Método de modulación: FHSS

Perfiles BLUETOOTH compatibles*2:

A2DP (perfil avanzado de distribución de audio)
1.3.1

AVRCP (perfil de control remoto de audio/vídeo)
1.6.1

HFP (perfil de manos libres) 1.7.1

PBAP (perfil de acceso a agenda telefónica) 1.2

Códec correspondiente: SBC, AAC, LDAC™

*1 La cobertura real variará en función de factores como los obstáculos entre dispositivos, los campos magnéticos alrededor de un horno microondas, la electricidad estática, la sensibilidad de la recepción, el rendimiento de la antena, el sistema operativo, la aplicación del software, etc.

*2 Los perfiles estándar de BLUETOOTH indican la finalidad de la comunicación BLUETOOTH entre dispositivos.

Sección de Wi-Fi

Normas compatibles:

IEEE802.11 a/n/ac

Frecuencia de radio:

Banda de 5 GHz (5,725 GHz - 5,850 GHz)

Potencia de salida:

EIRP 13,89 dBm

Tolerancia de la frecuencia: 20 ppm

Sección del amplificador de potencia

Salidas: salidas de altavoz

Impedancia de altavoz: 4 Ω – 8 Ω

Salida de potencia máxima: 55 W × 4 (a 4 Ω)

General

Requisitos de alimentación:

batería para vehículo de 12 V CC (masa negativa)

Consumo de corriente nominal: 10 A

Dimensiones (máximo):

Aprox. 271 mm × 171 mm × 247 mm (an./al./pr.)

Medidas de montaje:

Aprox. 182 mm × 53 mm × 160 mm (an./al./pr.)

Peso: Aprox. 2,5 kg

Contenidos del paquete:

Unidad principal (1)

Componentes de instalación y conexiones
(1 juego)

Para obtener más información, consulte al distribuidor.

El diseño y las especificaciones pueden variar sin previo aviso.

Derechos de autor

Los logos y la palabra Bluetooth® son marcas comerciales registradas de Bluetooth SIG, Inc., y cualquier uso de esas marcas por Sony Group Corporation y sus filiales se hace bajo licencia. Las otras marcas comerciales y nombres de marcas pertenecen a sus respectivos propietarios.

Windows Media es una marca comercial o marca comercial registrada de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y en otros países.

Este producto está protegido por determinados derechos de propiedad intelectual de Microsoft Corporation. Queda prohibido el uso o distribución de esta tecnología fuera de este producto sin las licencias correspondientes de Microsoft o una filial autorizada de Microsoft.

Apple, iPhone, y Apple CarPlay son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en Estados Unidos y otros países.

IOS es una marca comercial o marca comercial registrada de Cisco en los Estados Unidos y en otros países y se utiliza con licencia.

Android y Android Auto son marcas de Google LLC.

Para usar Android Auto en la pantalla de su coche, necesitará un teléfono Android con Android 8 o superior, un plan de datos activo, y la aplicación Android Auto.

Para utilizar de forma inalámbrica Android Auto en la pantalla de su coche, necesita un teléfono inteligente Android compatible con un plan de datos activo. Puede comprobar qué teléfonos inteligentes son compatibles en g.co/androidauto/requirements.

El logotipo de Wi-Fi CERTIFIED™ es una marca de certificación de Wi-Fi Alliance®.

El logotipo de LDAC y LDAC son marcas comerciales de Sony Corporation.

USB Type-C® y USB-C® son marcas comerciales registradas de USB Implementers Forum.

El resto de marcas comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

Precauciones

- No instale la unidad en un vehículo que no cuente con posición ACC. La pantalla de la unidad no va a apagarse, aunque apague el contacto. Esto provocará que la batería se descargue.
- **Dirija todos los cables de masa a un punto de masa común.**
- Evite que los cables queden atrapados bajo un tornillo o en piezas móviles (p. ej., rieles de asientos).
- Antes de establecer conexiones, apague el motor del automóvil para evitar cortocircuitos.
- Conecte los cables de alimentación ① a la unidad y los altavoces antes de conectarlos al conector de alimentación auxiliar.
- Asegúrese de aislar los cables no conectados sueltos con cinta aislante para mayor seguridad.
- Elija cuidadosamente el lugar de instalación para que la unidad no interfiera con las operaciones de conducción normales.
- Evite instalar la unidad en zonas expuestas a polvo, suciedad, vibración excesiva o temperaturas elevadas, como la luz solar directa o cerca de conductos de calefacción.
- Use solo el equipo de montaje suministrado para realizar una instalación segura.
- Asegúrese de utilizar los cables de extensión USB suministrados.
- Dependiendo del vehículo, es posible que esta unidad no esté instalada correctamente. Para obtener más información sobre el espacio de montaje, consulte "Aseguración de la ubicación de montaje de la unidad" (página 13).
- Para evitar lesiones, tenga cuidado de no dejar caer la pantalla durante la instalación.
- Durante la instalación, tenga cuidado de no cortarse los dedos con las partes metálicas de los soportes y la base de montaje.
- No se pellizque los dedos al conectar la pantalla a la unidad.
- No instale la unidad en una posición en la que interfiera con la conducción (por ejemplo, en posiciones en las que la palanca de cambios golpee la unidad o no se pueda presionar el botón de peligro).
- Como consecuencia de utilizar la unidad durante un largo período de tiempo, es posible que los tornillos que sujetan la pantalla se aflojen. Apriete dichos tornillos periódicamente.
- No realice cambios o modificaciones en la unidad que no sean los descritos en este manual.

Nota sobre el cable de alimentación (amarillo)

Al conectar esta unidad junto con otros componentes estéreo, el valor del amperaje del circuito del vehículo al que está conectada la unidad debe ser superior a la suma del valor del amperaje del fusible de cada componente.

Nota sobre la instalación en vehículos con sistema de arranque y parada

Al volver a poner en marcha el motor después de la activación del sistema de arranque y parada, es posible que la unidad se reinicie. En este caso, desactive el sistema de arranque y parada de su vehículo.

Nota sobre la instalación en vehículos con sistema de freno de estacionamiento eléctrico

En el caso de vehículos con frenos de estacionamiento eléctricos, algunas características (como, por ejemplo, la de bloqueo de vídeo) podrían no funcionar correctamente.

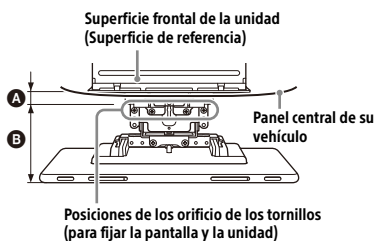
Ajuste del ángulo de montaje

Ajuste el ángulo de montaje a menos de 30°.

Aseguración de la ubicación de montaje de la unidad

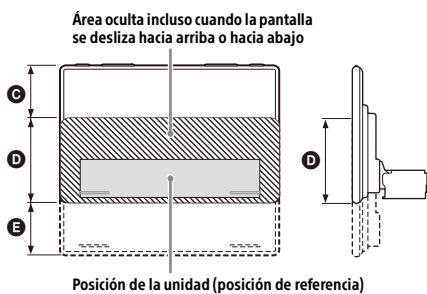
Antes de instalar la unidad, consulte al instalador para obtener detalles sobre la instalación de la unidad y la pantalla.

- Asegúrese de que la distancia desde la superficie frontal (superficie de referencia) de la unidad montada a la superficie del panel central de su vehículo es inferior a 22 mm. Si es superior, la unidad no puede instalarse correctamente.

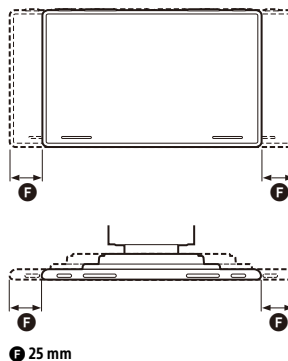


A 22 mm **B** de 42 mm a 62 mm

- Para su seguridad, ajuste la ubicación de montaje de la unidad para que no interfiera con la conducción ni con el uso del botón (interruptor) o la palanca de cambios.



C 60 mm **D** 112 mm **E** 60 mm

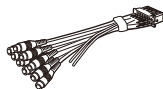


Lista de piezas para la instalación

① Cables de alimentación (1)



② Cables de conexión (Audio/Cámara) (1)



③ Tornillos de montaje (5 x máx. 9 mm) (4)



④ Micrófono (1)



⑤ Base de montaje plana (1)



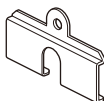
⑥ Cinta de doble cara (1)



⑦ Cable de extensión USB Type-C (1)



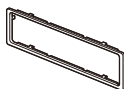
⑧ Soporte del cable USB (1)



⑨ Tornillos para el soporte del cable USB (1)



⑩ Marco decorativo (1)



⑪ Tornillos de fijación (para los cubrejuntas) (3 x 8 mm) (1)



⑫ Tornillos de fijación (para la pieza de la junta) (4 x 6 mm) (4)



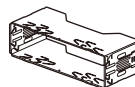
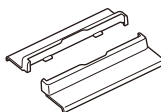
⑬ Antena GPS (aérea) (1)



⑭ Placa metálica (1)



⑮ Cubierta del panel trasero (2) ⑯ Soporte de montaje (1)



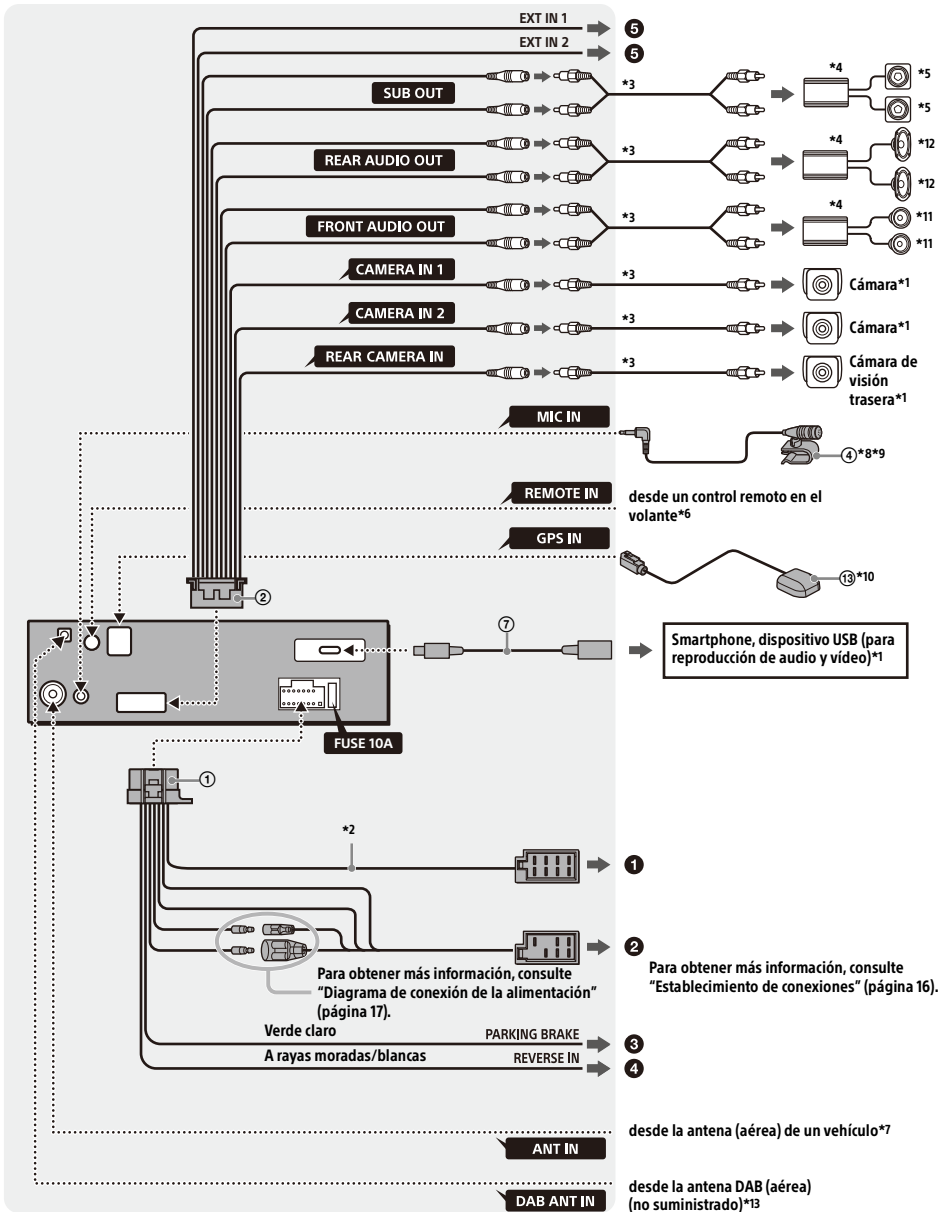
⑰ Llaves de desbloqueo (2)



- Esta lista de piezas no incluye todo el contenido del paquete.
- El soporte de montaje ⑯ está montado en la unidad al salir de fábrica. Antes de montar la unidad, utilice las llaves de desbloqueo ⑰ para desmontar el soporte de montaje ⑯ de la unidad. Para obtener más información, consulte “**1** Extracción del marco decorativo y el soporte de montaje” (página 19).
- Guarde las llaves de desbloqueo ⑰ para utilizarlas más adelante, ya que también son necesarias para desmontar la unidad del vehículo.

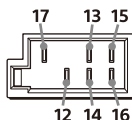
Conexión

- Para evitar cortocircuitos, aisle los cables con un recubrimiento o cinta aislante.
- La unidad puede resultar dañada si se conecta de forma incorrecta o en caso de cortocircuitos en los cables.



- *1 No suministrado
- *2 Impedancia de altavoz: de 4 Ω a 8 Ω x 4
- *3 Cable con clavija RCA (no suministrado)
- *4 Amplificador de potencia (no suministrado)
- *5 Subwoofer (no suministrado)
- *6 En función del tipo de vehículo, puede usar un adaptador para un control remoto en el volante (no suministrado). Para obtener más información sobre el uso del control remoto en el volante, consulte "Uso del control remoto en el volante" (página 18).
- *7 En función del tipo de vehículo, use un adaptador (no suministrado) si el conector de la antena no encaja.
- *8 Tanto si se utiliza como si no, procure que el recorrido del cable de entrada del micrófono no interfiera con las operaciones de conducción. Fije el cable con una abrazadera, etc., si lo instala alrededor de los pies.
- *9 Para obtener más información sobre la instalación del micrófono, consulte "Instalación del micrófono" (página 17).
- *10 Conectar cuando se utiliza Apple CarPlay con una conexión sin cable.
- *11 Altavoz frontal/Altavoz de agudos frontal
Si [Configuración del parlante] de [Sonido] está ajustada a [Delantero y trasero], conecte el altavoz frontal. Si [Configuración del parlante] de [Sonido] está ajustada a [Delantero de dos vías], conecte el altavoz de agudos frontal.
- *12 Altavoz trasero/Altavoz de bajos frontal
Si [Configuración del parlante] de [Sonido] está ajustada a [Delantero y trasero], conecte el altavoz trasero. Si [Configuración del parlante] de [Sonido] está ajustada a [Delantero de dos vías], conecte el altavoz de bajos frontal.
- *13 Configure [Potencia de la antena] con la opción [ACTIV.] (predeterminada) o [APA.] en función del tipo de antena DAB (no suministrado).
Corriente de alimentación máxima 0,1 A

2 Al conector de alimentación del vehículo

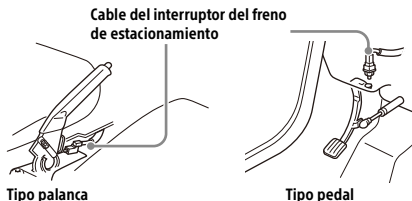


12	Fuente de alimentación continua	Amarillo
13	Control de la antena (aérea) / amplificador de potencia (REM OUT) (MAX. 0,4 A)	A rayas azules/blancas
14	Fuente de alimentación de iluminación conmutada	A rayas naranja/blancas
15	Fuente de alimentación conmutada	Rojo
16	Masa	Negro
17	mantenga la ubicación adecuada de su vehículo cuando utilice Apple CarPlay con una conexión sin cable.	

3 Al cable del interruptor del freno de estacionamiento

La posición de montaje del cable del interruptor del freno de estacionamiento varía en cada vehículo.

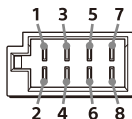
Asegúrese de conectar el cable del freno de estacionamiento (verde claro) de los cables de alimentación ① al cable del interruptor del freno de estacionamiento.



Establecimiento de conexiones

Si tiene una antena motorizada sin caja de relés, la conexión de esta unidad con los cables de alimentación ① puede dañar la antena.

1 Al conector del altavoz del vehículo



1	Altavoz trasero (derecho)	⊕	Morado
2		⊖	A rayas moradas/negras
3	Altavoz delantero (derecho)	⊕	Gris
4		⊖	A rayas grises/negras
5	Altavoz delantero (izquierdo)	⊕	Blanco
6		⊖	A rayas blancas/negras
7	Altavoz trasero (izquierdo)	⊕	Verde
8		⊖	A rayas verdes/negras

4 Al terminal de alimentación de +12 V del cable del faro trasero del vehículo (solo al conectar la cámara de visión trasera)

5 A una señal de interrupción (de +3,3 V a +12 V) para mostrar la imagen de CAMERA IN 1 y CAMERA IN 2

Nota

Las detecciones de interrupciones tienen los siguientes niveles de prioridad REVERSE IN, EXT IN 1 y EXT IN 2. REVERSE IN siempre tiene la prioridad; si EXT IN 1 y EXT IN 2 ocurren a la vez, EXT IN 1 tiene mayor prioridad.

Conectar la cámara

Antes de poder utilizarla, es necesario instalar las cámaras (no suministradas).

Conecte el cable de alimentación de la cámara (principal) al terminal de alimentación accesorio.

Conexión de reserva de la memoria

Si el cable de alimentación amarillo está conectado, siempre se suministrará alimentación eléctrica al circuito de memoria aunque esté apagado el interruptor de la llave de encendido.

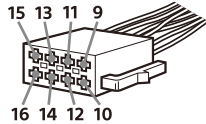
Conexión del altavoz

- Antes de conectar los altavoces, apague la unidad.
- Utilice unos altavoces con una impedancia de 4 Ω a 8 Ω y con una capacidad de administración de la potencia suficiente para evitar daños.
- Dependiendo de su sistema de altavoces, ajuste [Configuración del parlante] de [Sonido] a [Delantero y trasero] o [Delantero de dos vías].
- Cuando conecte un sistema de altavoces para el modo de 2 vías frontal, no ajuste [Configuración del parlante] de [Sonido] a [Delantero y trasero]. Hacerlo podría dañar los altavoces.

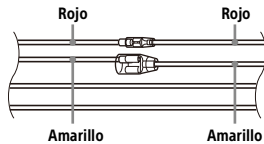
Diagrama de conexión de la alimentación

Compruebe el conector de alimentación auxiliar de su vehículo y conecte los cables correctamente en función del vehículo.

Conector de alimentación auxiliar

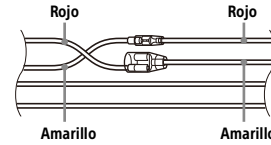


Conexión común



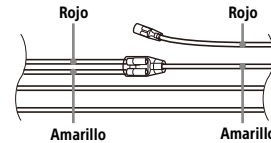
12	Fuente de alimentación continua	Amarillo
15	Fuente de alimentación conmutada	Rojo

Posiciones de los cables rojo y amarillo invertidas



12	Fuente de alimentación conmutada	Amarillo
15	Fuente de alimentación continua	Rojo

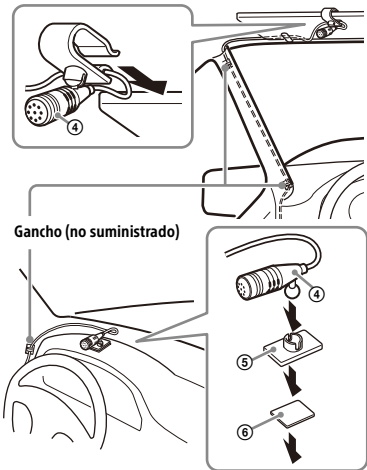
Para coches sin posición ACC



Después de establecer las conexiones y cambiar los cables de alimentación correctamente, conecte la unidad a la fuente de alimentación del vehículo. Si desea realizar alguna consulta o solucionar algún problema relativo a la unidad que no se trate en este manual, póngase en contacto con el concesionario del vehículo.

Instalación del micrófono

Para capturar su voz durante llamadas manos libres, debe instalar el micrófono ④.

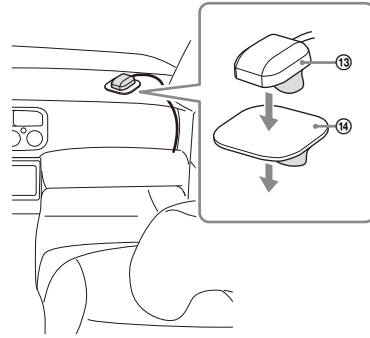


Precauciones

- Es extremadamente peligroso que el cable se enrolle alrededor de la columna de dirección o la palanca de cambios. Asegúrese de que ni este ni otros elementos no interfieran en sus operaciones de conducción del vehículo.
- Si su automóvil cuenta con airbags o cualquier otro equipo de amortiguación de impactos, póngase en contacto con la tienda en la que adquirió esta unidad o con el concesionario del automóvil antes de realizar la instalación.

Notas

- Si el montaje se realiza en el salpicadero, retire cuidadosamente la pinza para el visor del micrófono ④ y, a continuación, fije la base de montaje plana ⑤ al micrófono ④.
- Antes de fijar la cinta de doble cara ⑥, limpie la superficie del salpicadero con un paño seco.



Instalación de la antena GPS (aérea)

- Elija una ubicación en la que no haya obstáculos para la recepción por satélite GPS con el fin de lograr la mejor recepción.
- Asegúrese de que la antena GPS (aérea) ⑬ no interfiere con el funcionamiento del equipamiento del vehículo.
- Algunos tipos de parabrisas delanteros (lunas) bloquean las ondas de radio por satélite GPS. Asegúrese de que la recepción de la señal no esté bloqueada.
- Cuando utilice Apple CarPlay con una conexión sin cable, asegúrese de que la antena GPS (aérea) ⑬ esté conectada.

1 Elija la ubicación de instalación en el salpicadero y, a continuación, limpie la superficie de fijación.

Elija una superficie plana en la que:

- la antena GPS (aérea) ⑬ pueda situarse horizontalmente.
- no se obstaculice el funcionamiento de los airbags del lado del pasajero.
- no haya nada dentro del coche o los limpiaparabrisas (parabrisas) que bloquee la recepción por satélite GPS.

2 Retire la cinta de la placa metálica ⑭ y fíjela en el salpicadero.

3 Retire la cinta de la antena GPS (aérea) ⑬ y fíjela en la placa metálica ⑭.

Precauciones

- Es extremadamente peligroso que el cable se enrolle alrededor de la columna de dirección o la palanca de cambios. Asegúrese de que ni este ni otros elementos no interfieran en sus operaciones de conducción del vehículo.
- Si su automóvil cuenta con airbags o cualquier otro equipo de amortiguación de impactos, póngase en contacto con la tienda en la que adquirió esta unidad o con el concesionario del automóvil antes de realizar la instalación.

Notas

- Asegúrese de utilizar la placa metálica ⑭, de lo contrario, la recepción de la señal podría no ser buena.
- No instale la antena GPS (aérea) ⑬ cerca de otros equipos eléctricos. De lo contrario, la recepción de la señal podría ser inestable.
- Si la superficie de la placa metálica ⑭ está fría, la cinta podría no adherirse con suficiente fuerza. Caliente su superficie con un secador de pelo, etc., antes de colocar la cinta.
- Si no hay ninguna superficie plana en la que instalar la antena GPS (aérea) ⑬, doble la placa metálica ⑭, antes de instalarla, para que se ajuste a una superficie curva.

Uso del control remoto en el volante

Al usar el control remoto en el volante

Es necesario instalar un cable de conexión RC-SR1 (no suministrado) antes de la utilización.

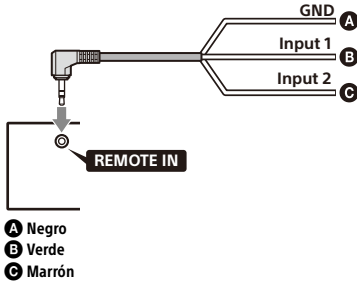
1 Seleccione [Ajustes] → [Sistema] → [Configuración del volante].

2 Ajuste el interruptor [Personal] a [ACTIV.].

Puede realizar el registro para habilitar el control remoto del volante.

Una vez finalizado el registro, el control remoto en el volante pasa a estar disponible.

Notas sobre la instalación del cable de conexión RC-SR1 (no suministrado)



- Consulte el sitio de asistencia para obtener más información y después conecte cada cable a los cables adecuados. Una conexión incorrecta puede provocar daños en la unidad.
URL: <https://www.sony.eu/support>
- Recomendamos consultar con el distribuidor o con un técnico cualificado.
- El RC-SR1 tal vez no se comercialice en su país o región.

Al usar un adaptador para el control remoto en el volante

En función del tipo de vehículo, puede usar un adaptador para el control remoto en el volante (no suministrado).

- 1 Seleccione [Ajustes] → [Sistema] → [Configuración del volante].
- 2 Ajuste el interruptor [Personal] a [APA].
El adaptador del control remoto en el volante está activado.

Instalación

Para instalar la unidad y la pantalla de manera segura, asegúrese de seguir los pasos del 1 al 6 en orden.

- 1 Extracción del marco decorativo y el soporte de montaje (página 19)
- 2 Antes de montar la unidad (página 20)
- 3 Montaje de la unidad en el salpicadero (página 20)
- 4 Configuración de la pantalla (página 20)
- 5 Asegurar las posiciones de montaje de la pantalla (página 23)
- 6 Conecte la pantalla a la unidad (página 24)

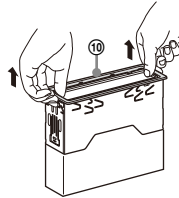
Por su seguridad

Después de montar la pantalla en la unidad, asegúrese de que la pantalla no interfiera con las operaciones de conducción normales, como bloquear la vista del conductor o enredar los cables.

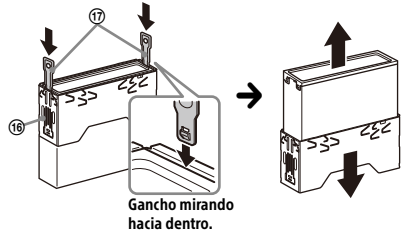
1 Extracción del marco decorativo y el soporte de montaje

Antes de instalar la unidad, extraiga el marco decorativo 10 y el soporte de montaje 16 de la unidad.

- 1 Pellizque ambos extremos del marco decorativo 10 y tire para extraerlo.



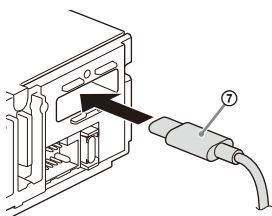
- 2 Introduzca las dos llaves de desbloqueo 17 hasta que encajen, baje el soporte de montaje 16 y tire de la unidad hacia arriba para separarla.



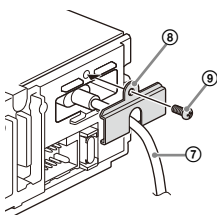
2 Antes de montar la unidad

Antes de montar la unidad en el salpicadero, organice los cables de extensión USB.

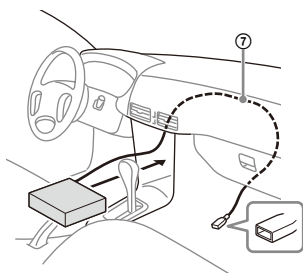
- 1 Conecte el cable de extensión USB Type-C ⑦ al puerto USB.



- 2 Apriete el tornillo ⑨ con fuerza al soporte del cable USB ⑧ para fijar el cable de extensión USB Type-C ⑦.



- 3 Inserte el cable de extensión USB Type-C ⑦ dentro del salpicadero.

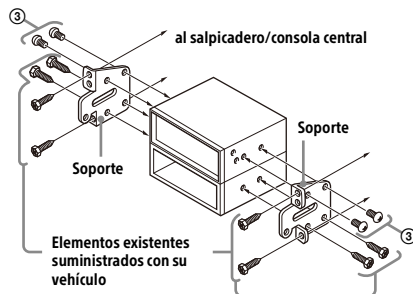


3 Montaje de la unidad en el salpicadero

Uso de los soportes de montaje suministrados con su vehículo

Tal vez no pueda instalar esta unidad en algunos vehículos de fabricación japonesa. En ese caso, consulte con el distribuidor Sony.

Ejemplo

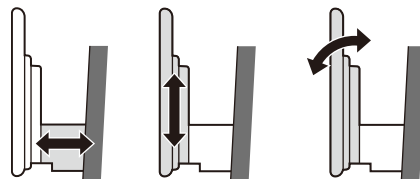


Nota

Para evitar fallos, realice la instalación solo con los tornillos de montaje ③.

4 Configuración de la pantalla

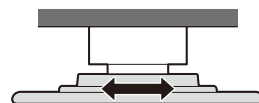
Las posiciones de montaje de la pantalla se pueden ajustar.



Profundidad
(inferior a 20 mm, en 3 pasos)

Altura
(inferior a 60 mm, en 7 pasos)

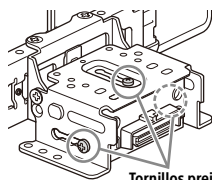
Ángulo
(de -10° a +10°, en 3 pasos)



Anchura
(inferior a 25 mm, en 5 pasos)

Ajuste de la profundidad de la posición de la pantalla

- 1 Afloje los 3 tornillos preinstalados para ajustar la profundidad (en la parte superior y en ambos lados).

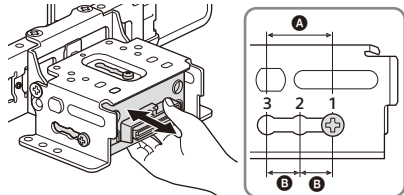


Tornillos preinstalados

Afloje ligeramente los tornillos hasta que pueda deslizar el soporte del conector. No retire los tornillos del soporte. Hacerlo podría dañar las piezas.

- 2 Deslice el soporte del conector para decidir la posición de profundidad adecuada.

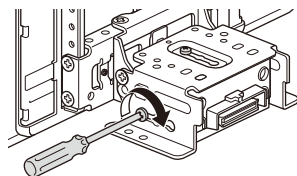
Profundidad ajustable: inferior a 20 mm (A), en 3 pasos, en 10 mm de paso (B).



Posiciones de soporte 1 a 3 para la pantalla:

- 1: Posición deslizando hacia fuera
- 2: Posición intermedia
- 3: Posición deslizando hacia dentro

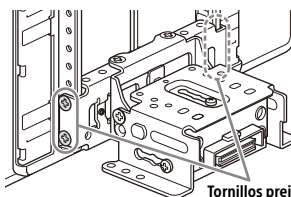
- 3 En la posición deseada, apriete los 3 tornillos con fuerza para fijar el soporte del conector.



Apriete los tornillos con fuerza. Cuando apriete un tornillo, tenga cuidado de no aplicar demasiado par, ya que hacerlo puede dañar el tornillo (el par debe ser de 1,5 N•m a 2,0 N•m).

Ajuste de la altura de la posición de la pantalla

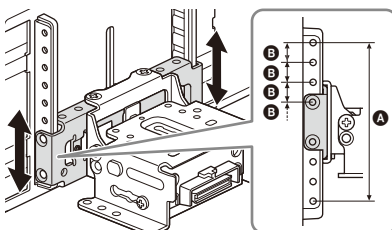
- 1 Extraiga los 4 tornillos preinstalados para ajustar la altura (en ambos lados).



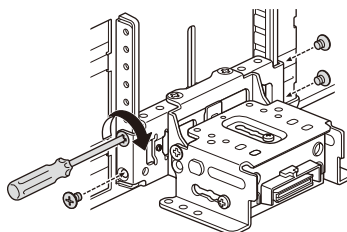
Tornillos preinstalados

- 2 Deslice el soporte del conector hacia arriba o hacia abajo para decidir la posición de altura adecuada.

Altura ajustable: inferior a 60 mm (A), en 7 pasos, en 10 mm de paso (B).



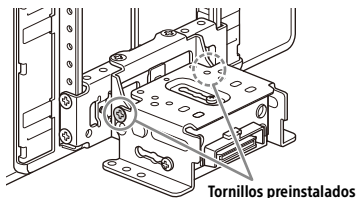
- 3 En la posición deseada, apriete los 4 tornillos con fuerza para fijar el soporte del conector.



Apriete los tornillos con fuerza. Cuando apriete un tornillo, tenga cuidado de no aplicar demasiado par, ya que hacerlo puede dañar el tornillo (el par debe ser de 1,5 N•m a 2,0 N•m).

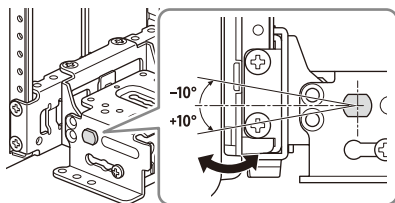
Ajuste del ángulo de la pantalla (inclinación)

- 1 Extraiga los 2 tornillos preinstalados para ajustar el ángulo (en ambos lados).



- 2 Ajuste el ángulo de visualización para elegir el ángulo adecuado.

Ángulo ajustable: de -10° a $+10^\circ$, en 3 pasos

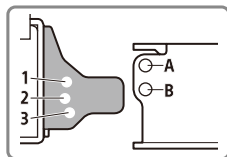
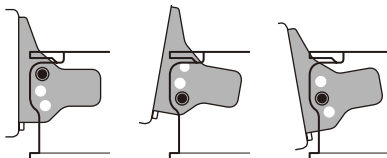


Orificios de tornillo a usar:

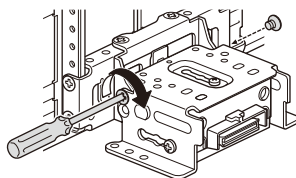
0° (1 - A)

-10° (3 - B)

$+10^\circ$ (2 - B)



- 3 En el ángulo deseado, apriete los 2 tornillos a través de los orificios del tornillo (superior o inferior) que coincidan con el ángulo de visualización.



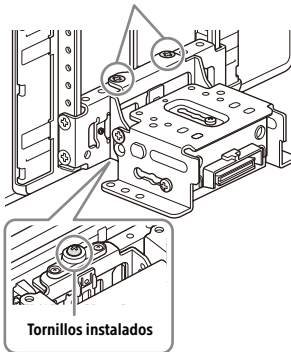
Apriete los tornillos con fuerza.

Cuando apriete un tornillo, tenga cuidado de no aplicar demasiado par, ya que hacerlo puede dañar el tornillo (el par debe ser de $1,5 \text{ N}\cdot\text{m}$ a $2,0 \text{ N}\cdot\text{m}$).

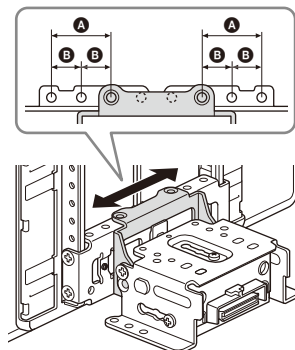
Ajuste de la anchura de la posición de la pantalla

- 1 Retire los 2 tornillos preinstalados en el lado superior y afloje el tornillo instalado en el lado inferior para el ajuste izquierdo/ derecho.

Tornillos preinstalados



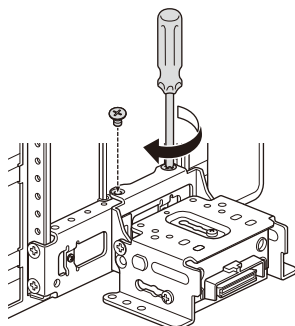
- 2** Deslice el soporte del conector hacia la izquierda o la derecha para decidir la posición adecuada.
Ajuste izquierdo/derecho: inferior a 25 mm (A), en 5 pasos, en 12,5 mm de paso (B).



Asegúrese de ajustar la posición adecuada con el soporte del conector en el mismo estado que la ilustración anterior.

Si el soporte del conector está al revés, quedará atascado con el tornillo de la parte inferior y no se moverá a la izquierda o a la derecha.

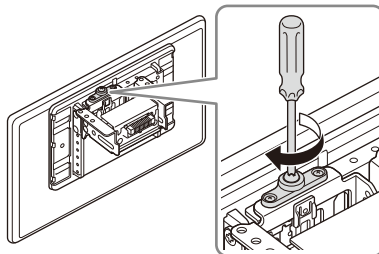
- 3** En la posición deseada, apriete los 2 tornillos de la parte superior con fuerza para fijar el soporte del conector.



Apriete los tornillos con fuerza.

Cuando apriete un tornillo, tenga cuidado de no aplicar demasiado par, ya que hacerlo puede dañar el tornillo (el par debe ser de 1,5 N•m a 2,0 N•m).

- 4** Gire la unidad y apriete el tornillo con fuerza para asegurar el soporte del conector.



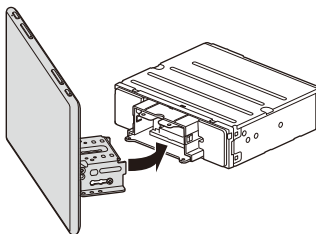
Nota

Asegúrese de apretar los tornillos de la parte superior primero, luego apriete el tornillo de la parte inferior.

5 Asegurar las posiciones de montaje de la pantalla

Tenga cuidado de no pellizcarse los dedos o rayar el panel central de su coche al conectar la pantalla a la unidad.

- 1** Conecte la pantalla a la unidad temporalmente.



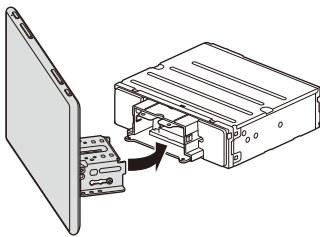
- 2** Confirme que la pantalla no bloquea la vista del conductor ni interfiere con las operaciones de conducción normales.

Si es necesario un ajuste adicional de la posición de montaje (profundidad, altura, ángulo, ancho), retire la pantalla de la unidad y vuelva a ajustarla en consecuencia.

6 Conecte la pantalla a la unidad

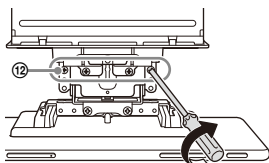
Tenga cuidado de no pellizcarse los dedos o rayar el panel central de su coche al conectar la pantalla a la unidad.

1 Conecte la pantalla a la unidad.



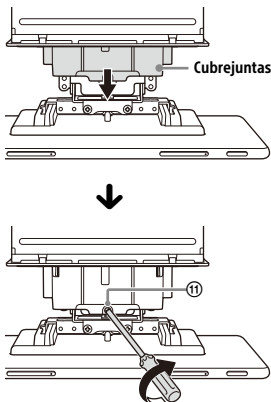
Asegúrese de que los soportes del conector de la pantalla estén completamente insertados en la unidad.

2 Apriete 4 tornillos 12 (en la parte superior) para fijar el soporte del conector a la unidad.



Apriete los tornillos con fuerza. Cuando apriete un tornillo, tenga cuidado de no aplicar demasiado par, ya que hacerlo puede dañar el tornillo (el par debe ser de 1,5 N•m a 2,0 N•m).

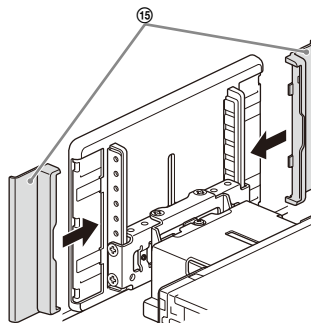
3 Deslice el cubrejuntas para proteger la base de montaje de la pantalla y, a continuación, apriete el tornillo de fijación 11 para asegurar la cubierta.



Apriete el tornillo con fuerza.

Cuando apriete un tornillo, tenga cuidado de no aplicar demasiado par, ya que hacerlo puede dañar el tornillo (el par debe ser de 1,5 N•m a 2,0 N•m).

4 Coloque las cubiertas del panel trasero 15 mediante las guías para protegerlo.



Notas

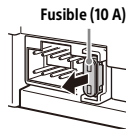
- Asegúrese de utilizar los tornillos especificados.
- Si la pantalla parece estar suelta, apriete los tornillos periódicamente.

Sustitución de fusibles

Cuando sustituya el fusible, asegúrese de usar uno que coincida con el valor del amperaje indicado en el fusible original.

Si se funde el fusible, compruebe la conexión de la alimentación y sustituya el fusible.

Si se vuelve a fundir el fusible después de sustituirlo, puede que haya una avería interna. En ese caso, consulte al distribuidor Sony más cercano.



CONTRATO DE LICENCIA DE USUARIO FINAL

IMPORTANTE:

LEA ATENTAMENTE EL PRESENTE CONTRATO DE LICENCIA DE USUARIO FINAL (END USER LICENSE AGREEMENT-“EULA”) ANTES DE UTILIZAR EL SOFTWARE. AL UTILIZARLO, ESTARÁ ACEPTANDO LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DEL EULA. SI NO ACEPTA LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DE ESTE EULA, NO PODRÁ UTILIZAR EL SOFTWARE.

Este EULA constituye un contrato legal entre Ud. y Sony Corporation (“SONY”). Este EULA rige sus derechos y obligaciones con respecto al firmware del Receptor AV de SONY y/o de sus terceros licenciantes (incluyendo las filiales de SONY) y sus respectivas filiales (conjuntamente, los “TERCEROS PROVEEDORES”), junto con todas las actualizaciones/nuevas versiones facilitadas por SONY, toda la documentación impresa, online o electrónica relativa al software, y todos los archivos de datos creados mediante el funcionamiento de dicho software (conjuntamente, el “SOFTWARE”).

Sin perjuicio de lo anteriormente dispuesto, todo programa de software incluido en el SOFTWARE que tenga un contrato de licencia de usuario final aparte (incluyendo, sin limitación alguna, la Licencia Pública General de GNU (GNU General Public License), la Licencia Pública General Reducida de GNU (GNU Lesser General Public License) y la Licencia Pública General para Bibliotecas de GNU (GNU Library General Public License)) se registrará por dicho otro contrato de licencia de usuario final aparte en sustitución de los términos y condiciones de este EULA en la medida de lo estipulado por el contrato de licencia de usuario final en cuestión (el “SOFTWARE EXCLUIDO”).

LICENCIA DE SOFTWARE

El SOFTWARE se otorga bajo licencia, no se vende. El SOFTWARE está protegido por derechos de autor y por todos los tratados internacionales y demás leyes de propiedad intelectual.

DERECHOS DE AUTOR

Todos los derechos y la titularidad sobre el SOFTWARE (incluyendo, sin limitación alguna, cualesquiera imágenes, fotografías, animaciones, vídeo, audio, música, texto y “applets” incorporados en el SOFTWARE) pertenecen a SONY o a uno o varios de los TERCEROS PROVEEDORES.

OTORGAMIENTO DE LICENCIA

SONY le otorga una licencia limitada de uso del SOFTWARE exclusivamente en relación con su dispositivo compatible (“DISPOSITIVO”) y únicamente para su uso personal y no comercial. SONY y los TERCEROS PROVEEDORES se reservan expresamente todos los derechos, la plena titularidad y los intereses (incluyendo, sin limitación alguna, todos los derechos de propiedad intelectual) sobre el SOFTWARE que este EULA no le otorgue de forma específica.

REQUISITOS Y LIMITACIONES

Ud. no podrá copiar, publicar, adaptar, redistribuir, intentar descifrar el código fuente, modificar, realizar trabajos de ingeniería inversa, descompilar o desensamblar ningún SOFTWARE, total o parcialmente, o crear trabajos derivados del SOFTWARE, salvo que dichos trabajos derivados sean facilitados intencionadamente por el SOFTWARE. No podrá modificar o alterar las funciones de gestión de los derechos digitales del SOFTWARE. No podrá eludir, modificar, anular o evitar ninguna de las funciones y protecciones del SOFTWARE ni ningún mecanismo operativamente vinculado al SOFTWARE. No podrá separar ningún componente individual del SOFTWARE para ser utilizado en más de un DISPOSITIVO salvo que SONY así lo autorice expresamente. No podrá suprimir, alterar, ocultar o eliminar ninguna de las marcas y advertencias del SOFTWARE. No podrá compartir, distribuir, alquilar, arrendar, sublicenciar, ceder, transferir o vender el SOFTWARE. El software, los servicios de red y el resto de productos distintos del SOFTWARE de los que depende el funcionamiento del SOFTWARE podrán dejar de prestarse o comercializarse a elección exclusiva de los proveedores (proveedores de software, proveedores de servicio o SONY). Ni SONY ni los mencionados proveedores garantizan que el SOFTWARE, los servicios de red, los contenidos y el resto de productos seguirán estando disponibles o que funcionarán sin interrupciones o modificaciones.

SOFTWARE EXCLUIDO Y COMPONENTES DE CÓDIGO ABIERTO

Sin perjuicio de la licencia limitada otorgada anteriormente, Ud. reconoce que el SOFTWARE podrá incluir SOFTWARE EXCLUIDO. Determinado SOFTWARE EXCLUIDO podrá estar cubierto por licencias de software de código abierto (“Componentes de Código Abierto”), es decir, aquellas licencias de software aprobadas como licencias de código abierto por la Iniciativa de Código Abierto u otras licencias sustancialmente similares, incluyendo, sin limitación alguna, cualquier licencia que, como condición para la distribución del software otorgado bajo la misma, exija que el distribuidor ofrezca el software en

formato de código fuente. Cuando dicha divulgación sea obligatoria, deberá visitar la página oss.sony.net/Products/Linux o cualquier otra página web que SONY determine para consultar la lista de COMPONENTES DE CÓDIGO ABIERTO incluidos en el SOFTWARE en cada momento, así como los términos y condiciones por los que se rige su uso. Estos términos y condiciones podrán ser modificados en cualquier momento por el correspondiente tercero sin incurrir por ello en ningún tipo de responsabilidad frente a Ud. En la medida de lo estipulado en las licencias por las que se rige el SOFTWARE EXCLUIDO, los términos y condiciones de dichas licencias serán de aplicación en lugar de los términos y condiciones de este EULA. En la medida en que los términos y condiciones de las licencias de aplicación al SOFTWARE EXCLUIDO prohíban cualquiera de las restricciones contenidas en este EULA con respecto a dicho SOFTWARE EXCLUIDO, tales restricciones no serán de aplicación al mencionado SOFTWARE EXCLUIDO. En la medida en que los términos y condiciones de las licencias de aplicación a los Componentes de Código Abierto exijan a SONY ofrecer el código fuente relativo al SOFTWARE, dicha oferta se realiza en virtud del presente EULA.

UTILIZACIÓN DEL SOFTWARE CON MATERIALES PROTEGIDOS POR DERECHOS DE AUTOR

Es posible que el SOFTWARE le permita visualizar, almacenar, procesar y/o utilizar contenido creado por Ud. y/o por otros terceros. Dicho contenido podrá estar protegido por derechos de autor y por leyes y/o acuerdos en materia de propiedad intelectual. Ud. se obliga a utilizar el SOFTWARE únicamente de conformidad con las leyes y los acuerdos que sean de aplicación a dicho contenido. Ud. reconoce y acepta que SONY podrá adoptar las medidas oportunas para proteger los derechos de autor del contenido almacenado, procesado o utilizado por el SOFTWARE. Dichas medidas incluirán a título enunciativo, que no limitativo, la determinación de la frecuencia de realización de copias de seguridad y restauración mediante determinadas características del SOFTWARE, la negativa a aceptar su solicitud para permitir la restauración de datos, y la resolución del presente EULA en caso de que Ud. utilice el SOFTWARE de forma ilícita.

SERVICIOS DE CONTENIDO

EL SOFTWARE PUEDE HABER SIDO DISEÑADO PARA SER UTILIZADO CON EL CONTENIDO DISPONIBLE A TRAVÉS DE UNO O VARIOS SERVICIOS DE CONTENIDO ("SERVICIO DE CONTENIDO"). EL USO DEL SERVICIO Y DEL CORRESPONDIENTE CONTENIDO ESTÁ SUJETO A LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DE SERVICIO DE ESE SERVICIO DE CONTENIDO. SI NO ACEPTA ESOS TÉRMINOS Y

CONDICIONES, SU UTILIZACIÓN DEL SOFTWARE QUEDARÁ LIMITADA. Ud. reconoce y acepta que determinados contenidos y servicios disponibles a través del SOFTWARE podrán ser proporcionados por otros terceros sobre los que SONY no tiene ningún tipo de control. EL USO DE LOS SERVICIOS DE CONTENIDO EXIGE CONEXIÓN A INTERNET. LOS SERVICIOS DE CONTENIDO PODRÁN DEJAR DE PRESTARSE EN CUALQUIER MOMENTO.

CONEXIÓN A INTERNET Y SERVICIOS DE TERCEROS

Ud. reconoce y acepta que el acceso a determinadas prestaciones del SOFTWARE podrá exigir conexión a Internet de la que Ud. será el único responsable. Asimismo, será enteramente responsable del pago a terceros de las tarifas relativas a su conexión a Internet incluyendo, sin limitación alguna, las tarifas de los proveedores de Internet o de tiempo de uso. El funcionamiento del SOFTWARE podrá quedar limitado o restringido en función de las capacidades, el ancho de banda o las limitaciones técnicas de su conexión y servicio de Internet. El suministro, la calidad y la seguridad de dicha conexión a Internet son responsabilidad exclusiva del tercero que preste dicho servicio.

EXPORTACIÓN Y OTRA NORMATIVA

Ud. se obliga a cumplir con todas las normativas y restricciones en materia de exportación y reexportación que resulten de aplicación en la región o país donde Ud. reside, y se obliga asimismo a no transferir el SOFTWARE (o autorizar su transferencia) a un país prohibido o en contravención de lo estipulado por dichas normativas y restricciones.

ACTIVIDADES DE ALTO RIESGO

El SOFTWARE no es infalible ni ha sido diseñado, fabricado o concebido para ser utilizado o revendido como equipo de control on-line en entornos peligrosos que requieran un funcionamiento a prueba de fallos, como en instalaciones nucleares, sistemas de navegación o comunicación aérea, sistemas de control del tráfico aéreo, equipos de soporte vital directo o sistemas armamentísticos, en los que el fallo del SOFTWARE podría provocar muertes, daños personales o graves daños materiales o medioambientales (las "ACTIVIDADES DE ALTO RIESGO"). SONY, y todos y cada uno de los TERCEROS PROVEEDORES y sus respectivas filiales excluyen específicamente cualquier garantía, obligación o condición, expresa o implícita, sobre la idoneidad del SOFTWARE para el desarrollo de ACTIVIDADES DE ALTO RIESGO.

EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS SOBRE EL SOFTWARE

Ud. reconoce y acepta que la utilización del SOFTWARE será por su cuenta y riesgo exclusivamente y que Ud. será el responsable de su uso. El SOFTWARE se proporciona "TAL CUAL," sin garantías, obligaciones o condiciones de ningún tipo.

SONY Y TODOS Y CADA UNO DE LOS TERCEROS PROVEEDORES (a los efectos de esta Cláusula, SONY y los TERCEROS PROVEEDORES se denominarán conjuntamente "SONY") EXCLUYEN EXPRESAMENTE TODAS LAS GARANTÍAS, OBLIGACIONES O CONDICIONES, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN ALGUNA, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD, NO INFRACCIÓN Y ADECUACIÓN A UN FIN CONCRETO. SONY NO GARANTIZA NI ESTABLECE NINGÚN TIPO DE CONDICIÓN O MANIFESTACIÓN EN EL SENTIDO DE QUE (A) LAS FUNCIONES CONTENIDAS EN EL SOFTWARE SE AJUSTARÁN A SUS REQUISITOS O SERÁN ACTUALIZADAS, (B) EL SOFTWARE FUNCIONARÁ CORRECTAMENTE, ESTARÁ LIBRE DE ERRORES O SUS POSIBLES FALLOS SERÁN CORREGIDOS, (C) EL SOFTWARE NO DAÑARÁ NINGÚN OTRO SOFTWARE, HARDWARE O DATOS, (D) EL SOFTWARE, LOS SERVICIOS DE RED (INCLUYENDO INTERNET) O LOS PRODUCTOS (DISTINTOS DEL SOFTWARE) DE LOS QUE DEPENDE EL FUNCIONAMIENTO DEL SOFTWARE SEGUIRÁN ESTANDO DISPONIBLES, O NO EXPERIMENTARÁN INTERRUPCIONES O MODIFICACIONES, Y (E), CON RESPECTO AL USO O A LOS RESULTADOS DEL USO DEL SOFTWARE, SONY NO GARANTIZA NI ESTABLECE NINGÚN TIPO DE CONDICIÓN O MANIFESTACIÓN EN CUANTO A SU EXACTITUD, PRECISIÓN, FIABILIDAD O CUALQUIER OTRO ASPECTO.

NINGUNA INFORMACIÓN O INDICACIÓN FACILITADA VERBALMENTE O POR ESCRITO POR SONY O POR UN REPRESENTANTE AUTORIZADO DE SONY SERÁ CONSTITUTIVA DE UNA GARANTÍA, OBLIGACIÓN O CONDICIÓN NI AMPLIARÁ EN MODO ALGUNO EL ÁMBITO DE APLICACIÓN DE ESTA GARANTÍA. EN CASO DE QUE EL SOFTWARE RESULTE DEFECTUOSO, UD. ASUMIRÁ EL COSTE ÍNTEGRO DE TODOS LOS TRABAJOS DE REVISIÓN, REPARACIÓN O SUBSANACIÓN QUE RESULTEN NECESARIOS. ALGUNAS JURISDICIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS, POR LO QUE ESTAS EXCLUSIONES PODRÍAN NO SERLE DE APLICACIÓN.

LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

NI SONY NI NINGUNO DE LOS TERCEROS PROVEEDORES (a los efectos de esta Cláusula, SONY y los TERCEROS PROVEEDORES se denominarán conjuntamente "SONY") SERÁN

RESPONSABLES POR CUALESQUIERA DAÑOS DERIVADOS O EMERGENTES QUE PUEDAN RESULTAR DE LA INFRACCIÓN DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA, DE CUALQUIER INCUMPLIMIENTO CONTRACTUAL O NEGLIGENCIA, O EN APLICACIÓN DEL PRINCIPIO DE RESPONSABILIDAD OBJETIVA O DE CUALQUIER OTRO PRINCIPIO JURÍDICO EN RELACIÓN CON EL SOFTWARE, INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN ALGUNA, CUALESQUIERA DAÑOS DERIVADOS DE PÉRDIDA DE BENEFICIOS, PÉRDIDA DE INGRESOS, PÉRDIDA DE DATOS, PÉRDIDA DE UTILIZACIÓN DEL SOFTWARE O CUALQUIER HARDWARE RELACIONADO, TIEMPO DE INACTIVIDAD Y TIEMPO DEL USUARIO, AUN CUANDO SE HAYA ADVERTIDO DE LA POSIBILIDAD DE QUE SE PRODUZCAN TALES DAÑOS. EN TODO CASO, LA RESPONSABILIDAD TOTAL DE SONY DERIVADA DE CUALQUIER DISPOSICIÓN DEL PRESENTE EULA ESTARÁ LIMITADA AL IMPORTE EFECTIVAMENTE ABONADO POR EL PRODUCTO. ALGUNAS JURISDICIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE LA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS DERIVADOS O EMERGENTES, POR LO QUE LA EXCLUSIÓN DISPUESTA ANTERIORMENTE PODRÍA NO SERLE DE APLICACIÓN.

ACUERDO COMPLETO, RENUNCIA Y NULIDAD PARCIAL

Este EULA junto con la política de privacidad de SONY, en la versión vigente de estos documentos en cada momento, constituyen el acuerdo completo entre Ud. y SONY con respecto al SOFTWARE. La omisión por parte de SONY en el ejercicio o exigencia de cualquier derecho o disposición de este EULA no constituirá una renuncia a dicho derecho o disposición. Si alguna disposición del presente EULA es declarada inválida o inaplicable, esa disposición se aplicará en la medida máxima de lo permitido por ley con el fin de mantener el espíritu de este EULA, y las disposiciones restantes permanecerán vigentes en todos sus términos.

LEY APLICABLE Y JURISDICCIÓN

La Convención de las Naciones Unidas sobre los Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías no será de aplicación a este EULA. El presente EULA se regirá por las leyes de Japón, sin remisión a las normas sobre conflictos de leyes. Los conflictos derivados de este EULA estarán sujetos a la jurisdicción exclusiva del Tribunal de Distrito de Tokio, Japón, y las partes acuerdan someterse a la jurisdicción de dicho tribunal.

ACCIONES LEGALES

Sin perjuicio de cualquier disposición en sentido contrario contenida en este EULA, Ud. reconoce y acepta que cualquier contravención o incumplimiento de este EULA por parte de Ud. ocasionará un daño irreparable a SONY, con

respecto al cual sería insuficiente una indemnización monetaria. En consecuencia, Ud. acepta que SONY podrá solicitar las medidas judiciales y cautelares que considere necesarias o convenientes en tales circunstancias. Asimismo, SONY podrá adoptar las medidas legales y técnicas que se precisen para evitar cualquier contravención de este EULA y/o velar por su cumplimiento incluyendo, sin limitación alguna, el cese inmediato de su uso del SOFTWARE si SONY considera, a su elección exclusiva, que Ud. está infringiendo o pretende infringir este EULA. Estas acciones legales son adicionales a cualesquiera otras de las que SONY pueda disponer conforme a Derecho, en virtud de los principios de equidad o el contrato.

RESOLUCIÓN

Sin perjuicio del resto de derechos que le asisten, SONY podrá resolver este EULA si Ud. incumple cualquiera de sus términos y condiciones. En caso de producirse tal resolución, Ud. deberá: (i) dejar de utilizar el SOFTWARE y destruir todas sus copias; (ii) cumplir con las obligaciones recogidas en la cláusula titulada "Sus Responsabilidades de Cuenta" a continuación.

MODIFICACIÓN

SONY SE RESERVA EL DERECHO A MODIFICAR LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DE ESTE EULA A SU ELECCIÓN EXCLUSIVA PUBLICANDO UN AVISO EN LA PÁGINA WEB DESIGNADA POR SONY, ENVIÁNDOLE UNA NOTIFICACIÓN A LA DIRECCIÓN DE E-MAIL QUE HAYA FACILITADO, COMUNICÁNDOSELO COMO PARTE DEL PROCESO A TRAVÉS DEL CUAL UD. OBTenga NUEVAS VERSIONES/ACTUALIZACIONES O POR CUALQUIER OTRA FORMA DE NOTIFICACIÓN LEGALMENTE PREVISTA. Si no está conforme con la modificación, deberá ponerse en contacto inmediatamente con SONY para recibir las instrucciones pertinentes. Si sigue utilizando el SOFTWARE tras la fecha de efectos de la correspondiente notificación, se entenderá que ha aceptado la modificación y que se obliga a su cumplimiento.

TERCEROS BENEFICIARIOS

Cada uno de los TERCEROS PROVEEDORES se considerará expresamente un tercero beneficiario de las disposiciones de este EULA relativas a su SOFTWARE y, en consecuencia, tendrá derecho a exigir su cumplimiento.

Si necesita cualquier aclaración con respecto al presente EULA, diríjase a SONY por escrito a través de la dirección de contacto de la región o país correspondiente.

Copyright © 2020 Sony Corporation

Aviso sobre licencias

Este producto contiene software utilizado por Sony en el marco de un acuerdo de licencia con el propietario de sus derechos de autor. Estamos obligados a compartir los contenidos del acuerdo con los clientes según lo establecido por el propietario de los derechos de autor del software. Para obtener más información acerca de las licencias de software, seleccione [Ajustes] → [Sistema] → [Fuente para abrir licencias].

Aviso sobre software con GPL/LGPL de GNU aplicable

El software incluido en este producto contiene un software con derechos de autor que está licenciado bajo la GPLv2 y otras licencias que pueden requerir acceso al código fuente. Puede encontrar una copia del código fuente correspondiente como se requiere en la GPLv2 (y otras licencias) en <http://www.sony.net/Products/Linux/>.

Para descargarlo, acceda a la URL y seleccione el nombre del modelo "XAV-9550ES."

Puede obtener el código fuente según lo requerido por la GPLv2 en un medio físico ofrecido por nosotros durante un período de tres años a partir de nuestro último envío de este producto mediante la solicitud a través del formulario en <http://www.sony.net/Products/Linux/>.

Esta oferta es válida para cualquier persona que reciba esta información.

Tenga en cuenta que Sony no puede responder a ninguna pregunta sobre el contenido del código fuente.

Waarschuwing

Voor uw eigen veiligheid moet u dit apparaat in het dashboard van de auto installeren, aangezien de achterkant ervan tijdens het gebruik erg warm wordt. Zie "Verbinding/installatie" (pagina 12) voor meer informatie.

Geproduceerd in Thailand

Het naamplaatje met de werkspanning enz. bevindt zich onder aan de behuizing.

De CE-markering geldt alleen in landen waar deze wettelijk van kracht is. Dit is met name het geval in landen die deel uitmaken van de EER (Europese Economische Ruimte) en Zwitserland.

WAARSCHUWING

Stel het toestel niet bloot aan regen of vocht om brand en elektrische schokken te vermijden.

Open de behuizing niet om elektrische schokken te vermijden. Het toestel mag alleen door erkende technici onderhouden worden.

Opmerking voor klanten: de volgende informatie geldt enkel voor apparatuur verkocht in landen waar de EU-richtlijnen van kracht zijn

Dit product werd vervaardigd door of in opdracht van Sony Corporation.
EU-importeur: Sony Europe B.V.
Vragen aan de EU-importeur of met betrekking tot Europese productconformiteit kunnen worden gericht aan de gemachtigde vertegenwoordiger, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, België.



Hierbij verklaart Sony Corporation dat deze radioapparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:
<https://compliance.sony.eu>

Deze apparatuur moet geïnstalleerd en bediend worden met de radiator op meer dan 20 cm afstand van het lichaam van een persoon.



Verwijdering van oude batterijen, elektrische en elektronische apparaten (van toepassing in de Europese Unie en andere landen met afzonderlijke inzamelingsystemen)

Dit symbool op het product, de batterij of op de verpakking wijst erop dat het product en de batterij niet als huishoudelijk afval behandeld mogen worden. Op sommige batterijen kan dit symbool gebruikt worden in combinatie met een chemisch symbool. Het chemisch symbool voor lood (Pb) wordt toegevoegd wanneer de batterij meer dan 0,004% lood bevat. Door deze producten en batterijen op juiste wijze af te voeren, vermijdt u mogelijke negatieve gevolgen voor mens en milieu die zijn gekoppeld aan verkeerde afvalbehandeling. Het recyclen van materialen draagt bij aan het behoud van natuurlijke bronnen. In het geval dat de producten om redenen van veiligheid, prestaties dan wel in verband met data-integriteit een permanente verbinding met een ingebouwde batterij vereisen, mag deze batterij enkel door gekwalificeerd servicepersoneel worden vervangen. Om ervoor te zorgen dat de batterij, elektrische en elektronische apparaten op een juiste wijze zal worden behandeld, dienen deze producten aan het eind van hun levenscyclus worden ingeleverd bij het juiste inzamelingspunt voor het recyclen van elektrisch en elektronisch materiaal. Voor alle andere batterijen verwijzen we u naar het hoofdstuk over het veilig verwijderen van batterijen. Lever de batterijen in bij het juiste inzamelingspunt voor het recyclen van batterijen. Voor meer informatie over het recyclen van dit product of de batterij, kunt u contact opnemen met de gemeentelijke instanties, de organisatie belast met de verwijdering van huishoudelijk afval of de winkel waar u het product of batterij hebt gekocht.

Waarschuwing als het contactslot van de auto geen ACC-positie heeft

Installeer dit toestel niet in een auto die geen ACC-positie heeft. Doet u dat wel, dan zal het scherm van het toestel zelfs na het uitzetten van de motor niet uitschakelen, waardoor de batterij leeg zal raken.

Disclaimer betreffende diensten aangeboden door derden

Diensten die aangeboden worden door derden kunnen gewijzigd, opgeschort of beëindigd worden zonder voorafgaande kennisgeving. Sony draagt geen enkele verantwoordelijkheid voor dergelijke situaties.

Wijzigingen aan het toestel

Raadpleeg "Helpgids" op de website voor meer informatie over de nieuwste functies.
U vindt de QR-code en URL terug op de voorpagina van dit document.

Belangrijk bericht

Opgelet

ONDER GEEN ENKELE OMSTANDIGHEID ZAL SONY AANSPRAKELIJK ZIJN VOOR INCIDENTELE, INDIRECTE OF BIJKOMENDE SCHADE OF ANDERE SCHADE WAARONDER, ZONDER BEPERKING, VERLIES VAN WINST, INKOMSTENDERVING, VERLIES VAN GEGEVENS, VERLIES VAN GEBRUIK VAN HET PRODUCT OF EVENTUELE BIJKOMENDE APPARATUUR, UITVALTIJD EN TIJD VAN DE KOPER DIE VERBAND HOUDT MET OF ONTSTAAT UIT HET GEBRUIK VAN DIT PRODUCT, DE BIJBEHORENDE HARDWARE EN/OF SOFTWARE.

Geachte klant, dit product bevat een radiozender. Volgens UNECE-reglement nr. 10 kunnen fabrikanten van voertuigen specifieke voorwaarden opleggen voor het installeren van radiozenders in voertuigen.

Gelieve de bedieningshandleiding van uw voertuig te controleren of contact op te nemen met de fabrikant van uw voertuig voordat u dit product in uw voertuig installeert.

Noodoproepen

Dit handenvrije BLUETOOTH-toestel en het elektronische toestel dat ermee verbonden is, gebruiken radiosignalen, mobiele en vaste netwerken en ook een door de gebruiker geprogrammeerde functie. Verbinding kan niet onder alle omstandigheden worden gegarandeerd. Vertrouw daarom niet uitsluitend op uw elektronische toestel voor het tot stand brengen van essentiële communicatie (zoals bij medische noodgevallen).

Over BLUETOOTH-communicatie

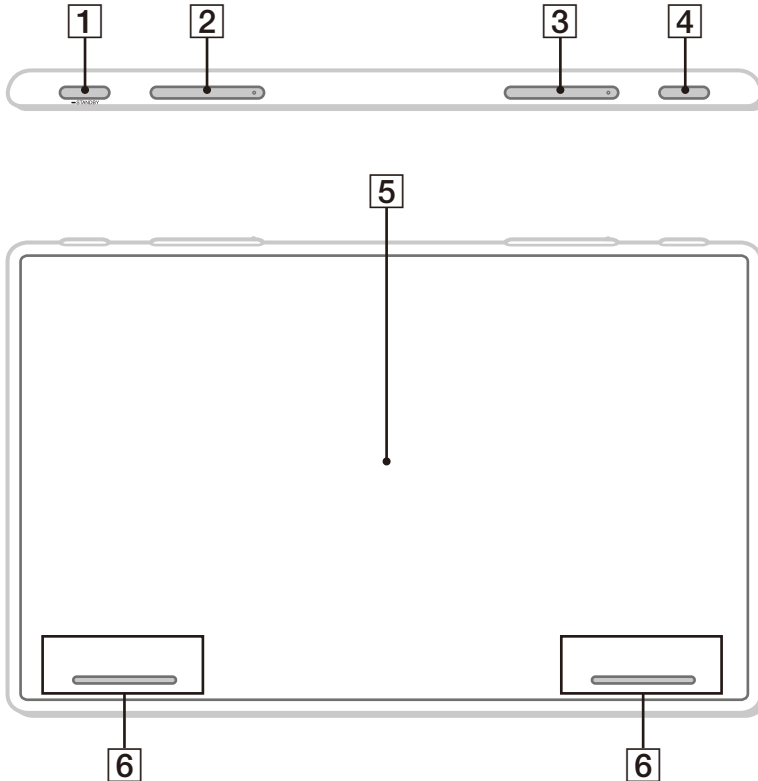
- Microgolven die worden uitgestraald door een BLUETOOTH-apparaat kunnen de werking van elektronische medische apparaten beïnvloeden. Schakel dit apparaat en andere BLUETOOTH-toestellen uit op de volgende plaatsen, omdat dit ongelukken kan veroorzaken.
 - waar brandbaar gas aanwezig is, in een ziekenhuis, trein, vliegtuig of benzinestation
 - in de buurt van automatische deuren of een brandalarm
- Dit apparaat ondersteunt veiligheidsvoorzieningen die voldoen aan de BLUETOOTH-standaard voor een veiligere verbinding wanneer de draadloze BLUETOOTH-technologie wordt gebruikt, maar deze beveiliging zal afhankelijk van de omstandigheden mogelijk niet voldoende zijn.

- Wees voorzichtig wanneer u communiceert via draadloze BLUETOOTH-technologie.
- Wij zijn niet verantwoordelijk voor het lekken van informatie tijdens BLUETOOTH-communicatie.

Met alle vragen of problemen over dit apparaat die niet aan bod komen in deze gebruiksaanwijzing, kunt u terecht bij uw Sony-leverancier.

Hoofdtoestel en afstandsbediening

Hoofdtoestel



De knoppen VOL (volume) + / \gg (volgende) zijn voorzien van een voelstip.

1 HOME

Hiermee kunt u het HOME-scherm weergeven (pagina 5).

— STANDBY

Houd deze knop ingedrukt om het toestel uit te schakelen.

Houd de knop langer dan 10 seconden ingedrukt om het toestel te resetten.

2 VOL (volume) +/-

3 \ll/\gg (vorige/volgende)

Afhankelijk van de geselecteerde bron verschilt de werking van deze knoppen:

– [Tuner]: een voorgeprogrammeerde zender selecteren.

– [DAB+]: een voorgeprogrammeerde zender selecteren.

– [USB]/[Bluetooth-audio]: naar de vorige/volgende inhoud gaan.

– [Apple CarPlay]/[Android Auto]: naar de vorige/volgende inhoud gaan.

Ingedrukt houden:

– [Tuner]: automatisch afstemmen op een zender (SEEK+/SEEK-).

– [DAB+]: een zender uit de zenderlijst selecteren.

– [USB]/[Bluetooth-audio]: terugspoelen/doorspoelen.

4 VOICE

Hiermee kunt u de spraakopdrachtfunctie voor Apple CarPlay en Android Auto™ activeren.

5 Scherm/aanraakscherm

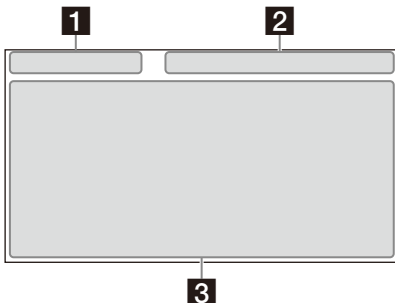
6 Aangepaste knop 1/2

Hiermee kunt u functies registreren (Dempen, Scherm UIT, Bron wijzigen, Home, Volgende, Vorige, Vol +, Vol -, Geen).

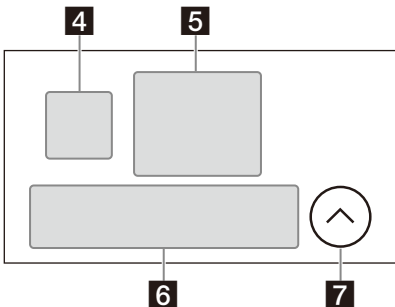
Om te registreren, selecteert u [Instellingen] → [Aanpassen] → [Aangepaste knop].

Schermweergaven

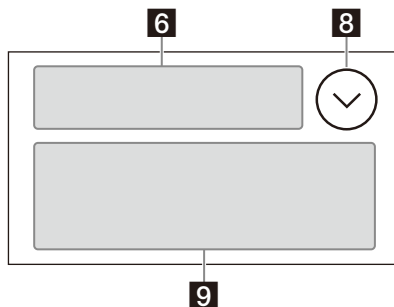
Afspeelscherm:



HOME1-scherm:



HOME2-scherm:



1 Statusaanduiding (linkerkant)

(terug)	Hiermee kunt u terugkeren naar de vorige weergave.
(lijst)	Hiermee kunt u de lijst openen. De beschikbare lijsten verschillen naargelang de bron.

2 Statusaanduiding (rechterkant)

Klok	Toont de tijd die ingesteld is bij de instelling Datum/tijd.
(dempen)	Licht op wanneer het geluid gedempt is.
... (optie)	Hiermee kunt u het bronoptiemenu openen. De beschikbare items verschillen naargelang de bron.
(apparaat)	Toont de naam van het apparaat om verbinding te maken met het toestel.
(antenne)	Geeft de signaalsterkte van de verbonden mobiele telefoon aan.
(batterij)	Geeft de resterende batterijcapaciteit van de verbonden mobiele telefoon aan.

3 Applicatiespecifieke zone

Toont de bedieningselementen/aanduidingen voor het afspelen of de status van het toestel. De weergegeven items verschillen naargelang de bron.

4 (Apple CarPlay)/ (Android Auto)

Wordt weergegeven wanneer u verbinding maakt via Apple CarPlay/Android Auto.

5 Klok

Toont de datum en tijd die ingesteld zijn bij de instelling Datum/tijd.

6 Apps-zone (favorieten)

U kunt tot 5 apps instellen. De apps kunnen gewijzigd worden.

U kunt favoriete apps instellen.

7 ^ Alle apps

Hiermee kunt u het HOME2-scherm openen.












8 v Sluiten

Hiermee keert u terug naar het HOME1-scherm.

9 Apps-zone

Hier worden alle apps weergegeven, behalve de favoriete apps.


Lijst met app-pictogrammen

 Android Auto	 Apple CarPlay	 Tuner
 DAB+	 Bluetooth	 Telefoon
 Instellingen	 USB	 Achtercam
 Camera 1	 Camera 2	 Apparaten

Basishandelingen

De FM-afstemstap wijzigen

U kunt de FM-afstemstap voor uw land of regio instellen.

- 1 Druk op HOME, raak [Instellingen] → [Applicatie] → [Radioafstemstappen] aan en stel vervolgens de radiofrequentie in naargelang het ontvangstgebied.
- 2 Raak  (terug) tweemaal aan om het instelmenu te verlaten.

Opmerking

Wanneer u de FM-afstemstap wijzigt, worden zowel de voorgeprogrammeerde FM- als AM-zenders gereset.

Apple CarPlay draadloos gebruiken

Wanneer u Apple CarPlay voor het eerst gebruikt, moet u eerst uw apparaat registreren. Volg de procedure die beschreven staat onder "Koppelen met een Bluetooth®-apparaat" (pagina 7).

Opmerking

Zorg ervoor dat de GPS-antenne aangesloten is. Raadpleeg "De GPS-antenne installeren" (pagina 18) voor meer informatie.

Android Auto gebruiken

Wanneer u Android Auto voor het eerst draadloos gebruikt, moet u eerst uw apparaat registreren. Volg de procedure die beschreven staat onder "Koppelen met een Bluetooth®-apparaat" (pagina 7).

Wanneer u Android Auto via een USB-kabel wilt gebruiken, moet u een Android™-telefoon die compatibel is met Android Auto via de USB-kabel aansluiten op het toestel.

Koppelen met een Bluetooth®-apparaat

Wanneer u voor het eerst verbinding maakt met een BLUETOOTH-apparaat, moeten de toestellen onderling worden geregistreerd (dit wordt "pairing" of "koppelen" genoemd). Dit toestel en andere apparaten kunnen elkaar herkennen met behulp van "pairing".



Wanneer u het toestel inschakelt, verstuurt het toestel een BLUETOOTH-sigitaal.

Koppelen via de instellingen van dit toestel

- 1 Druk op HOME en raak vervolgens [Instellingen] aan.**
Als [Instellingen] niet ingesteld is in de zone met favorieten, raakt u [Alle apps] aan om het HOME2-scherm weer te geven en selecteert u vervolgens [Instellingen].
- 2 Raak [Apparaatverbinding] aan.**
- 3 Raak [+Nieuw apparaat toevoegen] aan.**
- 4 Bedien het BLUETOOTH-apparaat overeenkomstig de melding die weergegeven wordt op het scherm [Nieuw apparaat toevoegen].**
Als u een wachtwoord moet invoeren op het BLUETOOTH-apparaat, voer dan [0000] in. De naam van het geregistreerde apparaat verschijnt op het scherm [Apparaatverbinding]. Op dit scherm kunt u verbinding maken met het geregistreerde apparaat of de verbinding ermee verbreken.

Koppelen vanaf het BLUETOOTH-apparaat

Wanneer u de BLUETOOTH-instelling van het BLUETOOTH-apparaat instelt op [AAN], selecteert u "XAV-9550ES" op het instel scherm van uw BLUETOOTH-apparaat en gaat u daarna verder met de koppelingsstappen. Volg de instructies op het scherm van het toestel.

De demonstratiemodus annuleren

- 1 Druk op HOME en raak vervolgens [Instellingen] aan.**
Als [Instellingen] niet ingesteld is in de zone met favorieten, raakt u [Alle apps] aan om het HOME2-scherm weer te geven en selecteert u vervolgens [Instellingen].
- 2 Raak [Systeem] en vervolgens [Demomodus] aan om [UIT] in te stellen.**
- 3 Raak ↶ (terug) tweemaal aan om het instelmenu te verlaten.**

De firmware updaten

Als u de firmware wilt updaten, gaat u naar de ondersteuningswebsite en vervolgens volgt u de online-instructies.

URL: <https://www.sony.eu/support>

De firmware updaten via de USB-tetheringmodus

Wanneer u een smartphone met tetheringfunctie gebruikt, kunt u de firmware updaten via de USB-tetheringmodus.

Sluit uw smartphone aan op de USB-poort en volg de instructies op het scherm van het toestel.

Opmerkingen

- Koppel tijdens de update via een USB-verbinding de USB-kabel of het USB-apparaat niet los.
- Er kan een netwerkverbinding nodig zijn en er kunnen hoge communicatiekosten van toepassing zijn.

Anvullende informatie

Voorzorgsmaatregelen

- De antenne wordt automatisch uitgeschoven.
- Wanneer u uw auto verkoopt of naar de sloop brengt terwijl het toestel er nog in geïnstalleerd is, herstel dan eerst de fabrieksinstellingen door het toestel te resetten.
- Stel het toestel niet bloot aan spattend vocht.

Opmerkingen over veiligheid

- Houd u aan de lokale verkeersregels, wetgeving en voorschriften.
- Tijdens het rijden
 - Bekijk of bedien het toestel niet. Dit kan namelijk uw aandacht afleiden en tot ongelukken leiden. Parkeer uw auto op een veilige plaats als u het toestel wilt bekijken of bedienen.
 - Gebruik de configuratiefunctie of andere functies niet. Deze kunnen uw aandacht van de weg afleiden.
 - Wanneer u achteruitrijdt met de auto, moet u uit veiligheidsoverwegingen goed omkijken en nauwkeurig op de omgeving letten, zelfs als de achteruitrijcamera aangesloten is. Vertrouw nooit alleen op de achteruitrijcamera.
- Tijdens het gebruik
 - Steek geen handen, vingers of vreemde voorwerpen in het toestel om letsels of schade aan het toestel te vermijden.
 - Houd kleine onderdelen buiten het bereik van kinderen.
 - Maak de veiligheidsgordels vast om letsels te voorkomen wanneer de auto plotseling beweegt.

Ongelukken voorkomen

Bedien het toestel niet en kijk niet naar het scherm tijdens het rijden.

Beelden worden pas weergegeven als u de auto hebt geparkeerd en de handrem aangetrokken is.

Wanneer de auto tijdens het afspelen van videobeelden in beweging is, wordt de volgende waarschuwing weergegeven en kunt u de beelden niet bekijken.

[Video geblokkeerd voor uw veiligheid]

Opmerkingen over het lcd-scherm

- Maak het lcd-scherm niet nat en stel het niet bloot aan vloeistoffen. Dit kan een storing veroorzaken.
- Oefen geen overmatige druk uit op het lcd-scherm. Hierdoor kan de beeldweergave namelijk vervormd worden of kan er een storing worden veroorzaakt (de beeldweergave kan onduidelijk worden of het lcd-scherm kan beschadigd raken).
- Raak het lcd-scherm alleen aan met uw vingers, anders kan het beschadigd raken of kapot gaan.
- Maak het lcd-scherm schoon met een droge, zachte doek. Gebruik geen oplosmiddelen zoals wasbenzine, ververder, in de handel verkrijgbare reinigingsmiddelen of antistatische spray.
- Gebruik dit toestel alleen bij temperaturen tussen 0 °C en 40 °C.
- Als uw auto op een koude of warme locatie was geparkeerd, is de beeldweergave mogelijk niet duidelijk. Dit betekent echter niet dat het scherm beschadigd is. De beeldweergave wordt weer helder als de temperatuur in de auto weer normaal wordt.
- Er worden soms stilstaande blauwe, rode of groene stippen weergegeven op het scherm. Deze worden "heldere stippen" genoemd en kunnen op elk lcd-scherm voorkomen. Het lcd-scherm wordt minutieus gefabriceerd met meer dan 99,99% functionele segmenten. Het is echter altijd mogelijk dat een klein percentage (meestal 0,01%) van de segmenten niet correct oplicht. Dit heeft geen invloed op uw kijkervaring.



Opmerkingen bij het aanraakscherm

- Dit toestel maakt gebruik van een capacitief aanraakscherm. U kunt het scherm rechtstreeks met uw vingertoppen aanraken.
- Dit toestel biedt geen ondersteuning voor multitouchbediening.
- Raak het scherm niet aan met scherpe voorwerpen zoals een naald, pen of vingernagel. Dit toestel biedt geen ondersteuning voor bediening met een stylus.
- Als u het scherm aanraakt terwijl u handschoenen draagt, is het mogelijk dat het toestel foutief of niet reageert.
- Zorg ervoor dat er geen voorwerpen in aanraking komen met het aanraakscherm. Als u het scherm met iets anders dan uw vingertoppen aanraakt, zal het toestel mogelijk niet correct reageren.
- Het scherm is gemaakt van glas. Stel het dus niet bloot aan hevige schokken. Als het scherm gebarsten is of er scherven loskomen, raak de beschadigde delen dan niet aan om verwondingen te voorkomen.

- Houd andere elektrische apparaten uit de buurt van het aanraakscherm. Deze kunnen storing van het aanraakscherm veroorzaken.
- Als er waterdruppels op het aanraakscherm liggen of u het scherm met natte vingers aanraakt, reageert het mogelijk niet correct.

Over iPhone

- **Compatibele iPhone-modellen:**
iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s
- Het gebruik van de Made for Apple-badge betekent dat een accessoire ontworpen is om specifiek aangesloten te worden met het/de Apple-product(en) dat/die geïdentificeerd is/zijn in de badge, en gecertificeerd is door de ontwerper om te beantwoorden aan de prestatienormen van Apple. Apple is niet verantwoordelijk voor de werking van dit apparaat of naleving van veiligheidseisen en wettelijke standaarden. Het gebruik van dit accessoire met een Apple-product kan de draadloze prestaties beïnvloeden.
- Ga naar de Apple CarPlay-website voor meer informatie over ondersteunde iOS-versies. Werk vóór gebruik bij naar de recentste iOS-versie.

Als u vragen of problemen hebt in verband met uw toestel die niet in deze gebruiksaanwijzing worden behandeld, neem dan contact op met uw dichtstbijzijnde Sony-distributeur.

Specificaties

Schermb

Schermtipe: breedbeeld-lcd-kleurenschermb
Afmetingen: 25,7 cm / 10,1 in
Systeem: TFT actieve matrix
Aantal pixels:
2.764.800 pixels (1280 × 3 (RGB) × 720)

Radio

DAB/DAB+

Afstembereik: 174,928 MHz - 239,200 MHz
Antenneaansluiting:
Aansluiting voor externe antenne

FM

Afstembereik:
87,5 MHz - 108,0 MHz (bij stappen van 50 kHz)
87,5 MHz - 108,0 MHz (bij stappen van 100 kHz)
FM-afstembestap:
50 kHz/100 kHz schakelbaar
Bruikbare gevoeligheid: 7 dBf
Signaal-ruisverhouding: 70 dB (mono)
Scheiding bij 1 kHz: 45 dB

AM

Afstembereik: 531 kHz - 1.602 kHz
Gevoeligheid: 32 µV

USB-speler

Interface: USB Type-C® (Hi-speed)
Maximale stroom: 3,0 A

BLUETOOTH

Communicatiesysteem:
BLUETOOTH-standaard versie 5.0
Uitvoer:
BLUETOOTH-standaard vermogensklasse 1
(EIRP 7,74 dBm)
Maximaal communicatiebereik*1:
In een rechte lijn zonder obstakels ong. 10 m
Frequentieband:
2,4 GHz-band (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)
Modulatiemethode: FHSS
Compatibele BLUETOOTH-profielen*2:
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) 1.3.1
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) 1.6.1
HFP (Handsfree Profile) 1.7.1
PBAP (Phone Book Access Profile) 1.2
Overeenkomstige codec: SBC, AAC, LDAC™

*1 Het werkelijke bereik zal variëren afhankelijk van factoren zoals obstakels tussen apparaten, magnetische velden rond een magnetron, statische elektriciteit, de ontvangstgevoeligheid, de prestaties van de antenne, het besturingssysteem, de softwaretoepassing enz.

*2 BLUETOOTH-standaardprofielen geven het doel van BLUETOOTH-communicatie tussen apparaten aan.

Wi-Fi

Compatibele standaards:
IEEE802.11 a/n/ac
Radiofrequentie:
5 GHz-band (5,725 GHz - 5,850 GHz)
Uitgangsvermogen:
EIRP 13,89 dBm
Frequentietolerantie: 20 ppm

Versterker

Uitgangen: luidsprekeruitgangen
Luidsprekerimpedantie: 4 Ω - 8 Ω
Maximaal uitgangsvermogen: 55 W × 4 (bij 4 Ω)

Algemeen

Voeding:
12 VDC-autoaccu (negatieve aarding)
Nominaal stroomverbruik: 10 A
Afmetingen (maximum):
Ong. 271 mm × 171 mm × 247 mm (b/h/d)
Montageafmetingen:
Ong. 182 mm × 53 mm × 160 mm (b/h/d)
Gewicht: ong. 2,5 kg
Inhoud van de verpakking:
Hoofdtoestel (1)
Onderdelen voor installatie en verbindingen
(1 set)

Neem contact op met de distributeur voor meer informatie.

Ontwerp en specificaties kunnen zonder kennisgeving worden gewijzigd.

Auteursrechten

Het woordmerk Bluetooth® en de bijbehorende logo's zijn geregistreerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik ervan door Sony Group Corporation en dochterondernemingen ervan gebeurt onder licentie. Overige handelsmerken en merknamen zijn eigendom van de respectieve eigenaars.

Windows Media is een gedeponieerd handelsmerk of een handelsmerk van Microsoft Corporation in de Verenigde Staten en/of andere landen.

Dit product wordt beschermd door bepaalde intellectuele eigendomsrechten van Microsoft Corporation. Het gebruik of de verspreiding van dergelijke technologie buiten dit product om is verboden zonder een licentie van Microsoft of een erkend dochterbedrijf van Microsoft.

Apple, iPhone en Apple CarPlay zijn handelsmerken van Apple Inc., geregistreerd in de VS en andere landen.

IOS is een handelsmerk of geregistreerd handelsmerk van Cisco in de VS en andere landen en wordt gebruikt onderlicentie.

Android en Android Auto zijn handelsmerken van Google LLC.

Om Android Auto in uw auto weer te kunnen geven, hebt u een Android-telefoon waarop Android 8 of recenter geïnstalleerd is, een actief data-abonnement en de Android Auto-app nodig.

Om Android Auto draadloos in uw auto weer te kunnen geven, hebt u een compatibele Android-smartphone met een actief data-abonnement nodig. Ga naar g.co/androidauto/requirements om na te gaan welke smartphones compatibel zijn.

Het Wi-Fi CERTIFIED™-logo is een certificatiemerken van Wi-Fi Alliance®.

LDAC en het LDAC-logo zijn handelsmerken van Sony Corporation.

USB Type-C® en USB-C® zijn geregistreerde handelsmerken van USB Implementers Forum.

Alle andere handelsmerken zijn handelsmerken van hun respectieve eigenaars.

Waarschuwingen

- Installeer dit toestel niet in een auto die geen ACC-positie heeft. Doet u dat wel, dan zal het scherm van het toestel zelfs na het uitzetten van de motor niet uitschakelen, waardoor de batterij leeg zal raken.
- **Sluit alle aardingskabels op een gemeenschappelijk aardpunt aan.**
- Zorg ervoor dat de kabels niet onder een schroef of tussen bewegende onderdelen (bijvoorbeeld een rail van een autostoel) terechtkomen.
- Voordat u de aansluitingen maakt, moet u het contact uitzetten om kortsluiting te vermijden.
- Sluit de voedingskabels ① aan op het toestel en de luidsprekers voordat u deze op de hulpvoedingsaansluiting aansluit.
- Voorzie niet-aangesloten kabels om veiligheidsredenen altijd van isolatietape.
- Kies de installatieplaats zorgvuldig zodat het toestel de bestuurder niet hindert tijdens het rijden.
- Installeer het toestel niet op plaatsen waar het in contact komt met stof of vuil of waar het blootgesteld wordt aan sterke trillingen of hoge temperaturen, zoals in direct zonlicht of in de buurt van verwarmingskanalen.
- Gebruik voor het veilig en stevig monteren van het toestel uitsluitend de bijgeleverde montageonderdelen.
- Gebruik altijd de bijgeleverde USB-verlengkabels.
- Afhankelijk van het type auto kan dit toestel mogelijk niet correct geïnstalleerd worden. Raadpleeg "Het toestel correct installeren" (pagina 13) voor meer informatie over de installatie van het toestel.
- Wees voorzichtig dat u het scherm tijdens de installatie niet laat vallen om letsel te voorkomen.
- Let tijdens de installatie op dat u zich niet in de vingers snijdt met de metalen onderdelen van de beugels en montagesteun.
- Wees voorzichtig dat uw vingers niet geklemd raken bij het bevestigen van het scherm aan het toestel.
- Monteer het toestel niet op een plaats waar het u kan hinderen tijdens het rijden (bv. waar de versnellingspook het toestel kan raken of u de gevaarsknop niet kunt indrukken).
- Na langdurig gebruik van het toestel is het mogelijk dat de schroeven die het scherm op zijn plaats houden, loskomen. Span deze schroeven regelmatig aan.
- Breng alleen aanpassingen of wijzigingen aan het toestel aan die in deze handleiding beschreven staan.

Opmerking over de voedingskabel (geel)

Wanneer u dit toestel aansluit samen met andere stereocomponenten, moet het vermogen van de aangesloten auto-stroomkring groter zijn dan de som van de zekeringen van elke component afzonderlijk.

Opmerking bij de installatie van het toestel in auto's met een start-stopsysteem

Het toestel wordt mogelijk opnieuw opgestart wanneer de motor wordt gestart terwijl het start-stopsysteem actief is. Schakel in dit geval het start-stopsysteem van uw auto uit.

Opmerking bij de installatie van het toestel in auto's met een elektrische handrem

Bij auto's met een elektrische handrem is het mogelijk dat bepaalde gerelateerde functies (zoals de videoblokkeringsfunctie) niet goed werken.

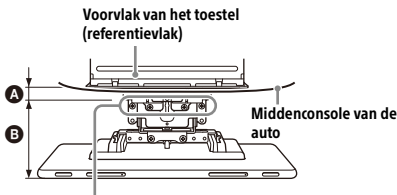
Aanpassing van de montagehoek

Stel de montagehoek in op minder dan 30°.

Het toestel correct installeren

Neem voor u het toestel installeert contact op met de installateur voor meer informatie over de installatie van het toestel en het scherm.

- Zorg ervoor dat de afstand tussen het voorvlak (referentievlak) van het geïnstalleerde toestel en het oppervlak van de middenconsole van de auto niet meer dan 22 mm bedraagt. Als deze afstand groter is, kan het toestel niet correct geïnstalleerd worden.

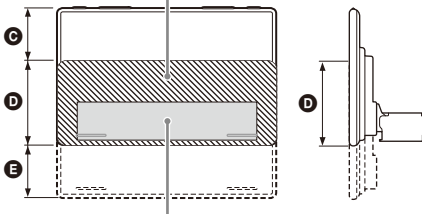


Positie van de schroefgaten
(voor het bevestigen van het scherm en toestel)

A 22 mm **B** 42 mm tot 62 mm

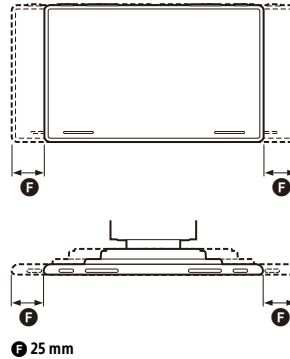
- Zorg er voor uw eigen veiligheid voor dat het toestel u niet kan hinderen bij het bedienen van knoppen (schakelaars) of de versnellingspook van de auto.

Verborgen zone, zelfs wanneer het scherm in- of uitgeschoven is



Positie van het toestel (referentiepositie)

C 60 mm **D** 112 mm **E** 60 mm

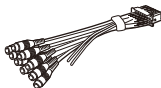


Onderdelenlijst voor installatie

① Voedingskabels (1)



② Verbindingskabels (audio/camera) (1)



③ Montageschroef (5 x max. 9 mm) (4)



④ Microfoon (1)



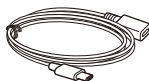
⑤ Steun voor vlakke montage (1)



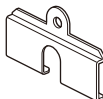
⑥ Dubbelzijdige tape (1)



⑦ USB Type-C-verlengkabel (1)



⑧ USB-kabelhouder (1)



⑨ Schroef voor USB-kabelhouder (1)



⑩ Montagelijst (1)



⑪ Bevestigingsschroef (voor het verbindingsdeksel) (3 x 8 mm) (1)



⑫ Bevestigingsschroef (voor het verbindingsdeel) (4 x 6 mm) (4)



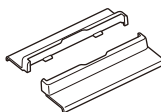
⑬ GPS-antenne (1)



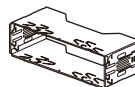
⑭ Metalen plaatje (1)



⑮ Achterpaneeldekseel (2)



⑯ Montageframe (1)



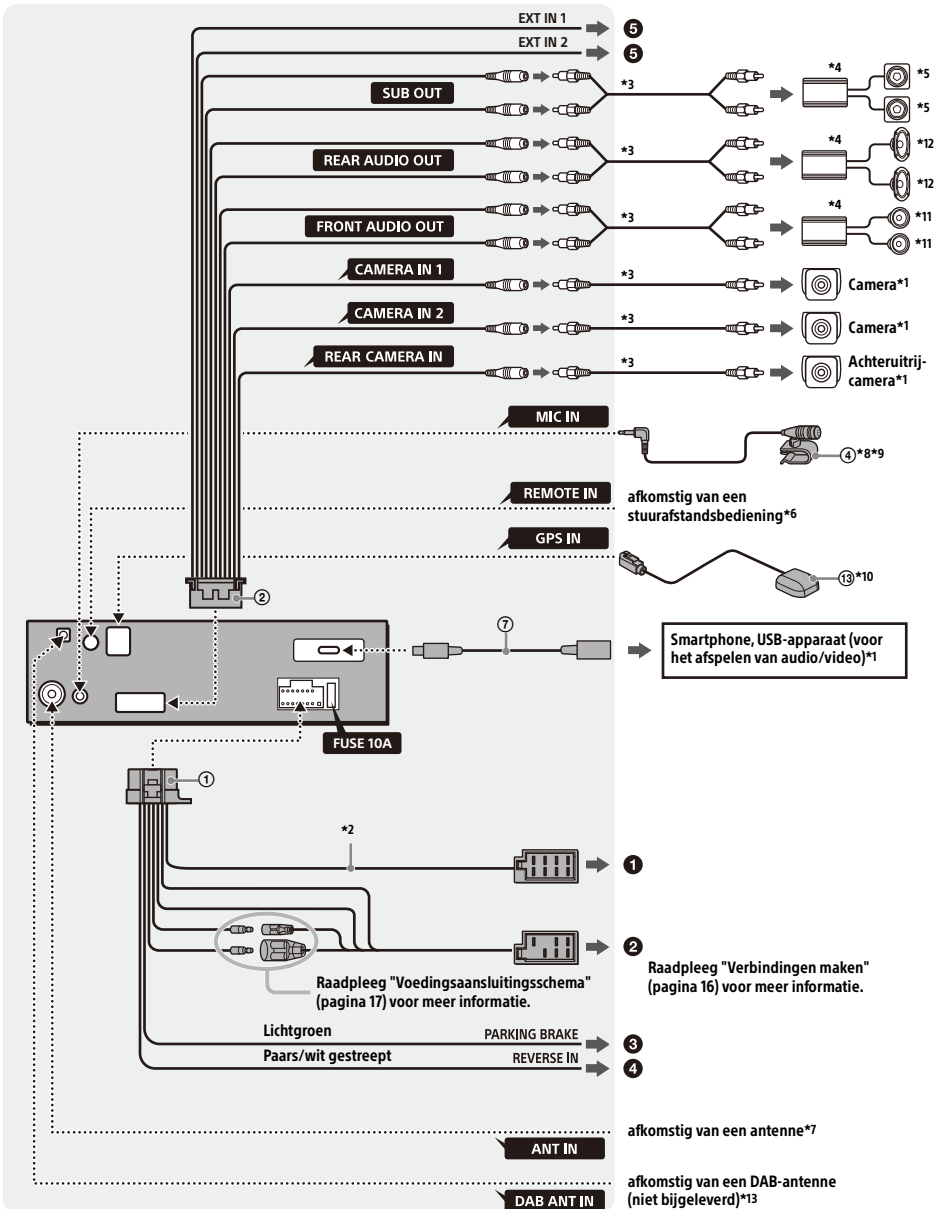
⑰ Ontgrendelings sleutel (2)



- Deze onderdelenlijst omvat niet alle inhoud van de verpakking.
- Het montageframe ⑯ is op het toestel bevestigd bij het verzenden. Gebruik de ontgrendelings sleutels ⑰ om het montageframe ⑯ van het toestel te verwijderen voordat u het toestel monteert. Raadpleeg "1 De montagelijst en het montageframe verwijderen" (pagina 19) voor meer informatie.
- Bewaar de ontgrendelings sleutels ⑰ voor toekomstig gebruik. U hebt deze ook nodig als u het toestel uit uw auto wilt verwijderen.

Verbinding

- Om kortsluiting te voorkomen, isoleert u de kabels met een afdekking of tape.
- Merk op dat het apparaat kan worden beschadigd als het verkeerd wordt aangesloten of door kortsluiting aan de kabels.

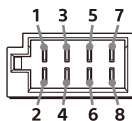


- *1 Niet bijgeleverd
- *2 Luidsprekerimpedantie: 4 Ω tot 8 Ω × 4
- *3 RCA-kabel (niet bijgeleverd)
- *4 Eindversterker (niet bijgeleverd)
- *5 Subwoofer (niet bijgeleverd)
- *6 Afhankelijk van het type auto moet u een adapter voor een stuurafstandsbediening (niet bijgeleverd) gebruiken. Raadpleeg "De stuurafstandsbediening gebruiken" (pagina 18) voor meer informatie over het gebruik van de stuurafstandsbediening.
- *7 Gebruik een adapter (niet bijgeleverd) als de antenneaansluiting niet past afhankelijk van het type auto.
- *8 Zorg ervoor dat de microfoonkabel de bestuurder niet hindert tijdens het rijden, ongeacht of de microfoon in gebruik is of niet. Zet de kabel vast met een klem of dergelijke als deze in de buurt van uw voeten is geplaatst.
- *9 Raadpleeg "De microfoon installeren" (pagina 17) voor meer informatie over het installeren van de microfoon.
- *10 Aansluiten wanneer u Apple CarPlay via een draadloze verbinding gebruikt.
- *11 Voorluidspreker/voorste tweeter
Indien [Luidsprekerconfiguratie] bij [Geluid] ingesteld is op [Voor en achter], sluit dan de voorluidspreker aan. Indien [Luidsprekerconfiguratie] bij [Geluid] ingesteld is op [Voor 2-weg], sluit dan de voorste tweeter aan.
- *12 Achterluidspreker/voorste woofer
Indien [Luidsprekerconfiguratie] bij [Geluid] ingesteld is op [Voor en achter], sluit dan de achterluidspreker aan. Indien [Luidsprekerconfiguratie] bij [Geluid] ingesteld is op [Voor 2-weg], sluit dan de voorste woofer aan.
- *13 Stel afhankelijk van het type DAB-antenne (niet bijgeleverd) [Antennevermogen] in op [AAN] (standaard) of [UIT].
Max. voedingsstroom 0,1 A

Verbindingen maken

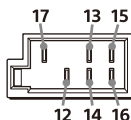
Als u een elektrische antenne zonder relaiskast hebt, kunt u de antenne beschadigen als u dit toestel met behulp van de voedingskabels ① aansluit.

① Naar de luidsprekeraansluiting van de auto



1	Achterluidspreker (rechts)	⊕	Paars
2		⊖	Paars/zwart gestreept
3	Voorluidspreker (rechts)	⊕	Grijs
4		⊖	Grijs/zwart gestreept
5	Voorluidspreker (links)	⊕	Wit
6		⊖	Wit/zwart gestreept
7	Achterluidspreker (links)	⊕	Groen
8		⊖	Groen/zwart gestreept

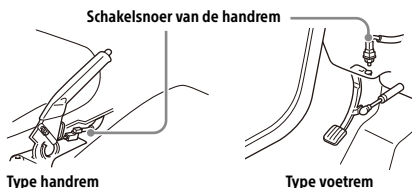
② Naar de voedingsaansluiting van de auto



12	continue voeding	Geel
13	aansturing antenne/versterker (REM OUT) (MAX 0,4 A)	Blauw/wit gestreept
14	geschakelde verlichtingsvoeding	Oranje/wit gestreept
15	geschakelde voeding	Rood
16	aardpunt	Zwart
17	zorgt voor een precieze lokalisering van uw auto wanneer u Apple CarPlay via een draadloze verbinding gebruikt	Roze

③ Naar het schakelsnoer van de handrem

De montageplaats van het schakelsnoer van de handrem hangt af van uw auto. Zorg ervoor dat de handremkabel (lichtgroen) van de voedingskabels ① verbonden is met het schakelsnoer van de handrem.



④ Naar de +12V-voedingsaansluiting van de achterlichtkabel van de auto (alleen bij het aansluiten van de achteruitrijcamera)

⑤ Naar een onderbrekingssignaal (+3,3 V tot +12 V) om het beeld van CAMERA IN 1 en CAMERA IN 2 weer te geven

Opmerking

Voor onderbrekingsdetecties van REVERSE IN, EXT IN 1 en EXT IN 2 gelden de volgende prioriteitsniveaus. REVERSE IN heeft altijd prioriteit; als EXT IN 1 en EXT IN 2 zich tegelijkertijd voordoen, heeft EXT IN 1 hogere prioriteit.

Een camera aansluiten

Voordat u een camera (niet bijgeleverd) kunt gebruiken, dient deze eerst geïnstalleerd te worden.

Sluit de voedingskabel van de camera aan op de voedingsaansluiting voor accessoires.

Geheugenaansluiting

Wanneer de gele voedingskabel is aangesloten, wordt de geheugenschakeling voorzien van stroom zelfs wanneer het contact is uitgezet.

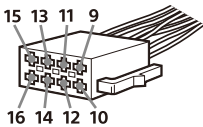
Luidsprekeeraansluiting

- Schakel het toestel uit voordat u de luidsprekers aansluit.
- Gebruik luidsprekers met een impedantie van 4 Ω tot 8 Ω en met een geschikte vermogenscapaciteit om schade te voorkomen.
- Stel [Luidsprekerconfiguratie] bij [Geluid] in op [Voor en achter] of [Voor 2-weg], afhankelijk van uw luidsprekersysteem.
- Wanneer u een luidsprekersysteem aansluit voor de modus 'Voor 2-weg', stel dan [Luidsprekerconfiguratie] bij [Geluid] niet in op [Voor en achter]. De luidsprekers kunnen hierdoor beschadigd raken.

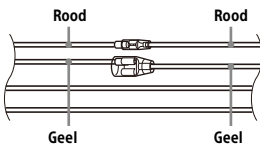
Voedingsaansluitingsschema

Controleer de hulpvoedingsaansluiting van uw auto en maak de juiste kabelaansluitingen afhankelijk van de auto.

Hulpvoedingsaansluiting

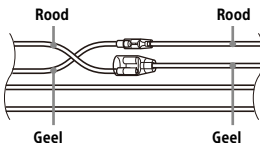


Normale aansluiting



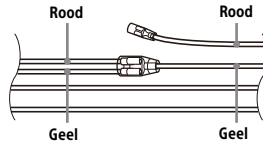
12	continue voeding	Geel
15	geschakelde voeding	Rood

Wanneer de posities van de rode en gele kabels zijn omgekeerd



12	geschakelde voeding	Geel
15	continue voeding	Rood

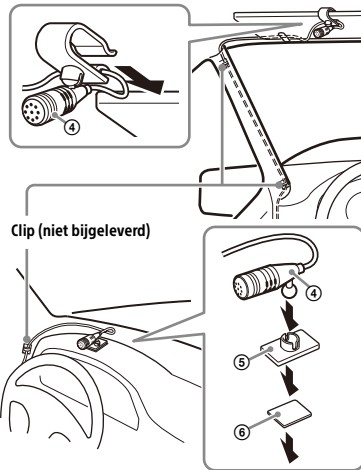
Voor auto's zonder ACC-stand



Nadat u de juiste aansluitingen hebt gemaakt en de voedingskabels correct hebt geschakeld, sluit u het toestel aan op de voeding van de auto. Als u vragen of problemen hebt in verband met het aansluiten van uw toestel die niet in deze handleiding worden behandeld, neem dan contact op met uw autohandelaar.

De microfoon installeren

Als u uw stem wilt opnemen tijdens het handsfree bellen, moet u de microfoon ④ installeren.



Clip (niet bijgeleverd)

Waarschuwingen

- Als de kabel rond de stuurkolom of versnellingspook gewikkeld raakt, kan dit tot zeer gevaarlijke situaties leiden. Let erop dat deze kabel en andere onderdelen de bestuurder niet hinderen tijdens het rijden.
- Als uw auto uitgerust is met airbags of andere schokabsorberende apparatuur, neem dan voordat u het toestel installeert contact op met de winkel waar u dit toestel hebt gekocht of met de autohandelaar.

Opmerkingen

- Als u het toestel op het dashboard wilt monteren, verwijder dan eerst voorzichtig de zonneplekplem van de microfoon ④ en maak daarna de steun voor vlakke montage ⑤ vast aan de microfoon ④.
- Reinig het oppervlak van het dashboard met een droge doek voordat u de dubbelzijdige tape ⑥ bevestigt.

De GPS-antenne installeren

- Kies een locatie waar geen obstakels de GPS-satellietontvangst kunnen blokkeren om de beste ontvangst te garanderen.
- Zorg ervoor dat de GPS-antenne ⑬ u niet hindert bij het gebruiken van bedieningselementen in de auto.
- Sommige types voorruitblokkers de radiogolven van GPS-satellieten. Zorg ervoor dat de signalen niet geblokkeerd worden.
- Wanneer u Apple CarPlay via een draadloze verbinding gebruikt, moet u ervoor zorgen dat de GPS-antenne ⑬ aangesloten is.

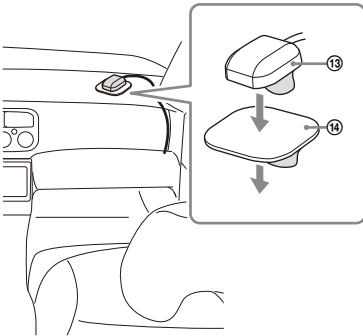
1 Kies de installatieplaats op het dashboard en reinig het bevestigingsoppervlak.

Kies een vlakke plaats waar:

- u de GPS-antenne ⑬ horizontaal kunt bevestigen.
- de werking van de airbag aan passagierszijde niet gehinderd wordt.
- de ontvangst van GPS-satelliet signalen niet geblokkeerd wordt door voorwerpen in de auto of door de ruitenwissers.

2 Verwijder de tape van het metalen plaatje ⑭ en bevestig het op het dashboard.

3 Verwijder de tape van de GPS-antenne ⑬ en bevestig deze op het metalen plaatje ⑭.



Waarschuwingen

- Als de kabel rond de stuurkolom of versnellingspook gewikkeld raakt, kan dit tot zeer gevaarlijke situaties leiden. Let erop dat deze kabel en andere onderdelen de bestuurder niet hinderen tijdens het rijden.
- Als uw auto uitgerust is met airbags of andere schokabsorberende apparatuur, neem dan voordat u het toestel installeert contact op met de winkel waar u dit toestel hebt gekocht of met de autohandelaar.

Opmerkingen

- Gebruik zeker het metalen plaatje ⑭, want anders kan de signaalontvangst slecht zijn.

- Installeer de GPS-antenne ⑬ niet in de buurt van andere elektrische apparatuur, want anders kan de signaalontvangst gestoord zijn.
- Als het metalen plaatje ⑭ koud is, is het mogelijk dat de tape niet goed kleeft. Warm het op met een haardroger enz. voor u de tape vastkleeft.
- Als er geen vlakke plaats is om de GPS-antenne ⑬ te installeren, plooi het metalen plaatje ⑭ dan voor de installatie zodat het op het gebogen oppervlak past.

De stuurafstandsbediening gebruiken

Bij gebruik van de stuurafstandsbediening

Voor u een stuurafstandsbediening kunt gebruiken, moet u een RC-SR1-verbindingkabel (niet bijgeleverd) aansluiten.

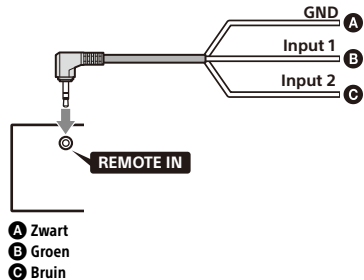
1 Selecteer [Instellingen] → [Systeem] → [Stuurinstellingen].

2 Zet de schakelaar [Persoonlijk] op [AAN].

U moet de stuurafstandsbediening registreren om deze te kunnen bedienen.

Wanneer de registratie voltooid is, kunt u de stuurafstandsbediening gebruiken.

Opmerkingen bij het aansluiten van de RC-SR1-verbindingkabel (niet bijgeleverd)



- Raadpleeg de ondersteuningssite voor meer informatie en verbind vervolgens elke kabel met de correcte tegenhanger. Als u een foute verbinding maakt, kan het toestel beschadigd raken.

URL: <https://www.sony.eu/support>

- Het is aan te raden hulp te vragen aan uw dealer of een ervaren technicus.
- Mogelijk wordt de RC-SR1-verbindingkabel niet verkocht in uw land of regio.

Bij gebruik van een adapter voor de stuurafstandsbediening

Afhankelijk van het type auto moet u voor de stuurafstandsbediening een adapter (niet bijgeleverd) gebruiken.

1 Selecteer [Instellingen] → [Systeem] → [Stuurinstellingen].

2 Zet de schakelaar [Persoonlijk] op [UIT].

De adapter voor de stuurafstandsbediening is nu ingeschakeld.

Installatie

Volg stappen ❶ tot ❻ in de juiste volgorde om het toestel en scherm correct te installeren.

- ❶ De montagelijst en het montageframe verwijderen (pagina 19)
- ❷ Voor u het toestel installeert (pagina 19)
- ❸ Het toestel in het dashboard monteren (pagina 20)
- ❹ Het scherm instellen (pagina 20)
- ❺ De montageposities van het scherm controleren (pagina 23)
- ❻ Het scherm aan het toestel bevestigen (pagina 23)

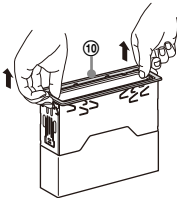
Voor uw veiligheid

Zorg dat het scherm na montage ervan op het toestel u niet kan hinderen tijdens het rijden (bv. hinderen van het zicht van de bestuurder of kabels die geklemd raken).

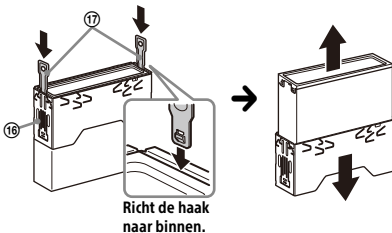
❶ De montagelijst en het montageframe verwijderen

Voor u het toestel installeert, verwijdert u de montagelijst ❿ en het montageframe ⓫ van het toestel.

- ❶ Druk de zijanten van de montagelijst ❿ naar binnen en trek de lijst naar buiten.



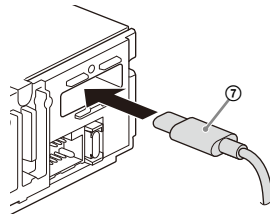
- ❷ Plaats beide ontgrendelingsleutels ⓯ totdat deze vastklikken, trek het montageframe ⓫ naar beneden en trek vervolgens het toestel omhoog om het los te maken.



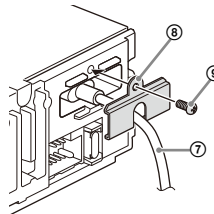
❷ Voor u het toestel installeert

Voor u het toestel in het dashboard installeert, moet u de USB-verlengkabels correct geleiden.

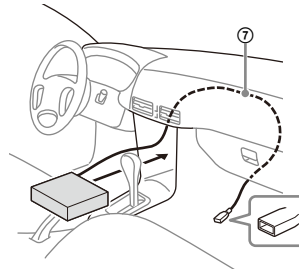
- ❶ Sluit de USB Type-C-verlengkabel ⑦ aan op de USB-poort.



- ❷ Draai de schroef ⑨ stevig vast tegen de USB-kabelhouder ⑧ zodat de USB Type-C-verlengkabel ⑦ goed bevestigd is.



- ❸ Leid de USB Type-C-verlengkabel ⑦ doorheen het dashboard.

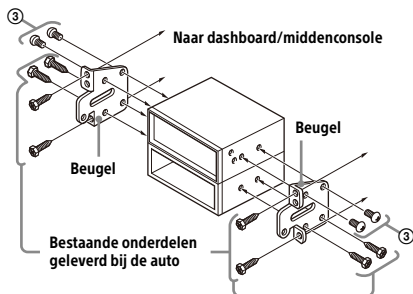


3 Het toestel in het dashboard monteren

Met behulp van de montagebeugels die bij uw auto geleverd zijn

Het is mogelijk dat u het toestel in sommige Japanse automerken niet kunt installeren. Neem in dat geval contact op met uw Sony-distributeur.

Voorbeeld

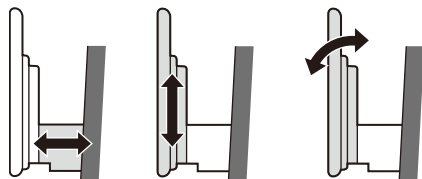


Opmerking

Installeer het toestel alleen met behulp van de montageschroeven ③ om storingen te voorkomen.

4 Het scherm instellen

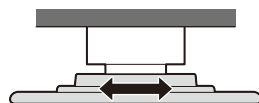
U kunt de montageposities van het scherm aanpassen.



Diepte
(binnen 20 mm, in 3 stappen)

Hoogte
(binnen 60 mm, in 7 stappen)

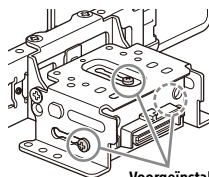
Hoek
(-10° tot +10°, in 3 stappen)



Breedte
(binnen 25 mm, in 5 stappen)

De diepte van de schermpositie aanpassen

- 1 Draai de 3 voorgeïnstalleerde schroeven los om de diepte aan te passen (bovenaan en aan beide zijkanten).

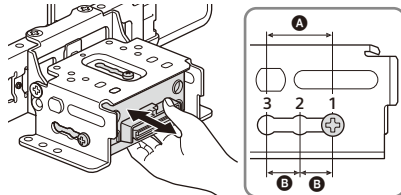


Voorgeïnstalleerde schroeven

Draai de schroeven een klein beetje los tot u de verbingsbeugel kunt verschuiven. Verwijder de schroeven niet uit de beugel. Zo kunnen de onderdelen beschadigd raken.

- 2 Verschuif de verbingsbeugel om de gewenste dieptepositie te kiezen.

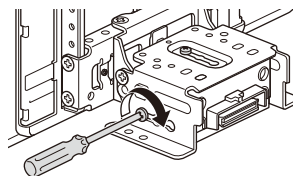
Aanpasbare diepte: binnen 20 mm (A), in 3 stappen, met een gradatie van 10 mm (B).



Beugelpositie 1 tot 3 voor het scherm:

- 1: uitgeschoven positie
- 2: middenpositie
- 3: ingeschoven positie

- 3 Wanneer de gewenste positie bereikt is, draait u de 3 schroeven goed aan zodat de verbingsbeugel niet meer kan bewegen.

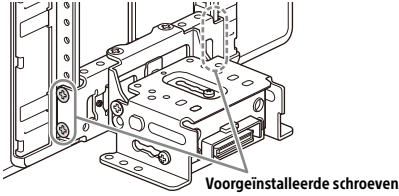


Draai de schroeven stevig vast.

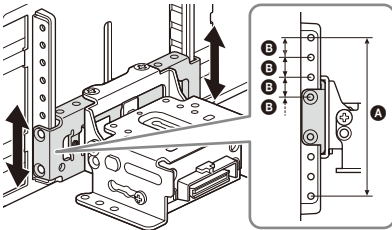
Let op dat u de schroef niet te hard aandraait om te vermijden dat deze beschadigd raakt (het aandraaimoment moet tussen 1,5 N•m en 2,0 N•m liggen).

De hoogte van de schermpositie aanpassen

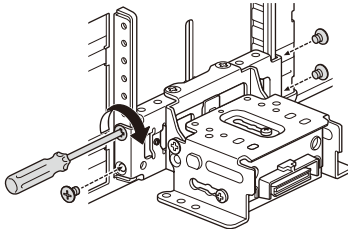
- 1 Verwijder de 4 voorgeïnstalleerde schroeven om de hoogte aan te passen (aan beide zijkanten).



- 2 Verschuif de verbingsbeugel omhoog of omlaag om de gewenste hoogte te kiezen. Aanpasbare hoogte: binnen 60 mm (A), in 7 stappen, met een gradatie van 10 mm (B).



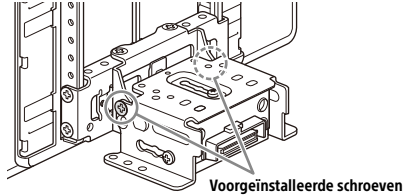
- 3 Wanneer de gewenste positie bereikt is, draait u de 4 schroeven goed aan zodat de verbingsbeugel niet meer kan bewegen.



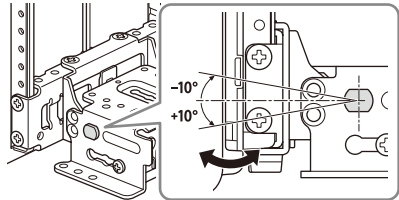
Draai de schroeven stevig vast. Let op dat u de schroef niet te hard aandraait om te vermijden dat deze beschadigd raakt (het aandraaimoment moet tussen 1,5 N•m en 2,0 N•m liggen).

De hoek van het scherm aanpassen (kantelen)

- 1 Verwijder de 2 voorgeïnstalleerde schroeven om de hoek aan te passen (aan beide zijkanten).



- 2 Breng het scherm in de gewenste hoek. Aanpasbare hoek: -10° tot $+10^\circ$, in 3 stappen

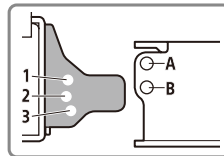
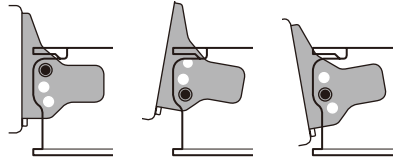


Te gebruiken schroefgaten:

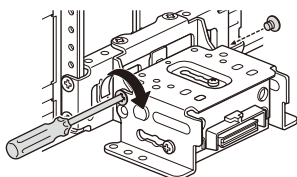
0° (1 - A)

-10° (3 - B)

$+10^\circ$ (2 - B)



- 3** Wanneer het scherm in de gewenste hoek staat, draait u de 2 schroeven aan in de schroefgaten (boven of onder) die overeenstemmen met de hoek van het scherm.

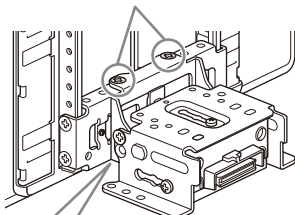


Draai de schroeven stevig vast. Let op dat u de schroef niet te hard aandraait om te vermijden dat deze beschadigd raakt (het aandraaimoment moet tussen 1,5 N•m en 2,0 N•m liggen).

De breedte van de schermpositie aanpassen

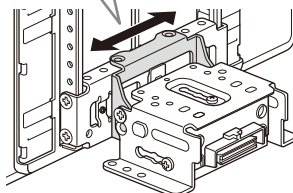
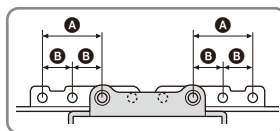
- 1** Verwijder de 2 voorgeïnstalleerde schroeven aan de bovenkant en draai de geïnstalleerde schroef aan de onderkant los om de schermpositie naar links/rechts aan te passen.

Voorgeïnstalleerde schroeven



Geïnstalleerde schroef

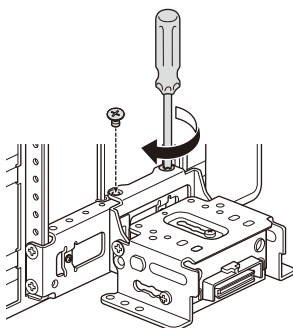
- 2** Verschuif de verbingsbeugel naar links of rechts om de gewenste positie te kiezen. Verstelbaar links/rechts: binnen 25 mm (A), in 5 stappen, met een gradatie van 12,5 mm (B).



Gebruik de verbingsbeugel zoals hierboven weergegeven bij het kiezen van de gewenste positie.

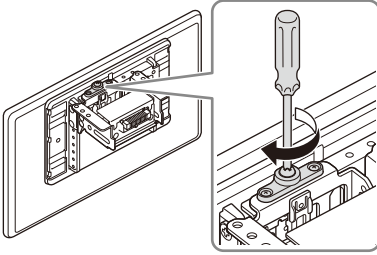
Als u de verbingsbeugel ondersteboven gebruikt, zal deze gehinderd worden door de schroef aan de onderkant en kunt u de beugel niet naar links of rechts bewegen.

- 3** Wanneer de gewenste positie bereikt is, draait u de 2 schroeven aan de bovenkant goed aan zodat de verbingsbeugel niet meer kan bewegen.



Draai de schroeven stevig vast. Let op dat u de schroef niet te hard aandraait om te vermijden dat deze beschadigd raakt (het aandraaimoment moet tussen 1,5 N•m en 2,0 N•m liggen).

- 4** Draai het toestel om en draai de schroef goed aan zodat de verbingsbeugel niet meer kan bewegen.



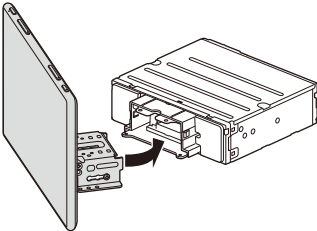
Opmerking

Zorg ervoor dat u eerst de schroeven aan de bovenkant en pas daarna de schroef aan de onderkant vastdraait.

5 De montageposities van het scherm controleren

Zorg ervoor dat uw vingers niet geklemd raken en dat u de middenconsole van uw auto niet bekrast wanneer u het scherm aan het toestel bevestigt.

- 1** Maak het scherm tijdelijk aan het toestel vast.

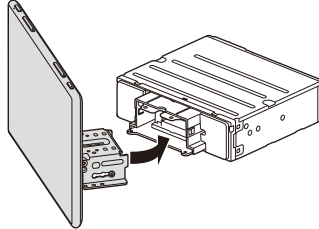


- 2** Controleer of het scherm uw zicht niet blokkeert of u hindert tijdens het rijden. Als de montagepositie (diepte, hoogte, hoek, breedte) verder moet aangepast worden, verwijdert u het scherm van het toestel en brengt u vervolgens de nodige aanpassingen aan.

6 Het scherm aan het toestel bevestigen

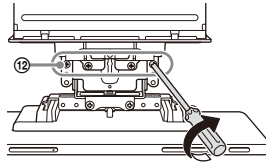
Zorg ervoor dat uw vingers niet geklemd raken en dat u de middenconsole van uw auto niet bekrast wanneer u het scherm aan het toestel bevestigt.

- 1** Maak het scherm aan het toestel vast.



Zorg ervoor dat de verbingsbeugel van het scherm volledig in het toestel zit.

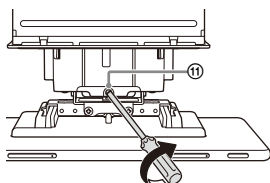
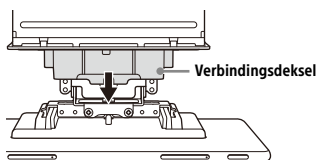
- 2** Draai de 4 schroeven ⑫ (bovenaun) aan om de verbingsbeugel vast te maken aan het toestel.



Draai de schroeven stevig vast.

Let op dat u de schroef niet te hard aandraait om te vermijden dat deze beschadigd raakt (het aandraaimoment moet tussen 1,5 N•m en 2,0 N•m liggen).

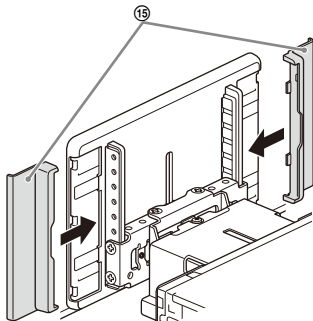
- 3** Schuif het verbindingdeksel naar buiten om de montagesteun van het scherm te beschermen, en draai vervolgens de bevestigingsschroef (11) aan om het deksel vast te maken.



Draai de schroef stevig vast.

Let op dat u de schroef niet te hard aandraait om te vermijden dat deze beschadigd raakt (het aandraaimoment moet tussen 1,5 N•m en 2,0 N•m liggen).

- 4** Bevestig de achterpaneeldeksels (15) in de geleiders ter bescherming.



Opmerkingen

- Zorg ervoor dat u de gespecificeerde schroeven gebruikt.
- Draai de schroeven geregeld aan als het scherm lijkt te rammelen.

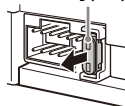
De zekering vervangen

Let erop dat u de zekering vervangt door een exemplaar met dezelfde ampèrewaarde als de originele zekering.

Als de zekering is doorgebrand, controleer dan de stroomaansluiting en vervang de zekering.

Als de zekering opnieuw is doorgebrand nadat u deze hebt vervangen, is er wellicht een intern defect. Neem in dat geval contact op met uw dichtstbijzijnde Sony-distributeur.

Zekering (10 A)



LICENTIEOVEREENKOMST VOOR EINDGEBRUIKERS

BELANGRIJK:

LEES DEZE LICENTIEOVEREENKOMST VOOR EINDGEBRUIKERS ("OVEREENKOMST") ZORGVULDIG DOOR ALVORENS DE SOFTWARE TE GEBRUIKEN. DOOR DE SOFTWARE TE GEBRUIKEN, STEM T U IN MET DE VOORWAARDEN VAN DEZE OVEREENKOMST. ALS U NIET INSTEMT MET DE VOORWAARDEN VAN DEZE OVEREENKOMST, MAG U DE SOFTWARE NIET GEBRUIKEN.

Deze Overeenkomst is een juridische overeenkomst tussen u en Sony Corporation ("Sony"). Deze Overeenkomst bepaalt uw rechten en verplichtingen met betrekking tot de AV-ontvangerfirmware van Sony en/of haar derde-licentiegevers (met inbegrip van Sony's gelieerde ondernemingen) en hun respectieve gelieerde ondernemingen (gezamenlijk de "Derde-leveranciers"), alsmede door Sony verstrekte updates/upgrades, gedrukte, online of andere elektronische documentatie voor die software, en door middel van die software gecreëerde gegevensbestanden (gezamenlijk de "Software").

Onverminderd het voorgaande geldt voor software in de Software die onder een afzonderlijke licentieovereenkomst voor eindgebruikers valt (met inbegrip van maar niet beperkt tot een GNU General Public License en Lesser/Library General Public License), dat hierop de betreffende afzonderlijke licentieovereenkomst voor eindgebruikers en niet deze Overeenkomst van toepassing is, voor zover die afzonderlijke licentieovereenkomst voor eindgebruikers dat vereist ("Uitgesloten Software").

SOFTWARELICENTIE

De Software wordt in licentie gegeven, niet verkocht. De Software is beschermd op grond van het auteursrecht en andere wetten en internationale verdragen inzake intellectuele eigendom.

AUTEURSRECHT

Alle (eigendoms)rechten op de Software (met inbegrip van maar niet beperkt tot in de Software opgenomen afbeeldingen, foto's, animaties, video, audio, muziek, tekst en 'applets') berusten bij Sony of een of meerdere Derde-leveranciers.

LICENTIEVERLENING

Sony verleent u een beperkte licentie om de Software uitsluitend in samenhang met uw compatibele apparaat ("Apparaat") te gebruiken voor persoonlijke, niet-commerciële doeleinden. Sony en de Derde-leveranciers behouden zich uitdrukkelijk alle (eigendoms)rechten en belangen (met inbegrip van maar niet beperkt tot alle intellectuele-eigendomsrechten) op en bij de Software voor die niet door deze Overeenkomst specifiek aan u toe worden gekend.

VOORSCHRIFTEN EN BEPERKINGEN

Het is u niet toegestaan de Software geheel of gedeeltelijk te kopiëren, openbaar te maken, aan te passen, te herdistribueren, te wijzigen, te reverse-engineeren, te decompileren of te disassembleren, te trachten de broncode te achterhalen, noch om afgeleide werken van de Software te creëren, tenzij dergelijke afgeleide werken doelbewust door de Software mogelijk worden gemaakt. Het is u niet toegestaan een Digital Rights Management-functionaliteit van de Software te wijzigen of ermee te knoeien. Het is u niet toegestaan functies of beschermingen van de Software of functioneel aan de Software gekoppelde mechanismen te omzeilen, te wijzigen of uit te schakelen. Het is u niet toegestaan afzonderlijke onderdelen van de Software te scheiden om deze op meer dan één Apparaat te gebruiken, tenzij Sony daarvoor uitdrukkelijk toestemming heeft gegeven. Het is u niet toegestaan merken of vermeldingen op de Software te verwijderen, te wijzigen, te verbergen of onleesbaar te maken. Het is u niet toegestaan de Software te delen, te distribueren, te verhuren, te leasen, in sublicentie te geven, te cederen, over te dragen of te verkopen. De software, netwerkdiensten of andere producten dan de Software waarvan het functioneren van de Software afhankelijk is, kunnen naar goeddunken van de leveranciers (softwareleveranciers, dienstverleners of Sony) worden onderbroken of gestaakt. Sony en deze leveranciers garanderen niet dat de Software, netwerkdiensten, content of andere producten beschikbaar zullen blijven of dat deze zonder onderbreking of wijziging zullen functioneren.

UITGESLOTEN SOFTWARE EN OPEN-SOURCE-COMPONENTEN

Onverminderd de voorgaande beperkte licentieverlening erkent u dat er Uitgesloten Software in de Software kan zijn opgenomen. Bepaalde Uitgesloten Software kan onder open-source-softwarelicenties vallen ("Open-source-componenten"), dat wil zeggen: alle softwarelicenties die door het Open Source Initiative als open-source-licenties zijn goedgekeurd of daarmee in wezen vergelijkbaar zijn, met inbegrip van maar niet beperkt tot licenties die, als voorwaarde voor distributie van de

software waarop die licentie van toepassing is, bepalen dat de distributeur de software in broncodevorm beschikbaar dient te stellen. Indien en voor zover openbaarmaking vereist is, verwijzen wij u naar oss.sony.net/Products/Linux of een andere door Sony aangewezen website voor een lijst van Open-source-componenten die op enig moment in de Software kunnen zijn opgenomen en voor de voorwaarden die van toepassing zijn op het gebruik daarvan. Die voorwaarden kunnen te allen tijde door de desbetreffende derde worden gewijzigd zonder jegens u aansprakelijk te zijn. Voor zover vereist door de licenties waar Uitgesloten Software onder valt, zijn de voorwaarden van die licenties van toepassing in plaats van de voorwaarden van deze Overeenkomst. Voor zover de voorwaarden van de licenties voor Uitgesloten Software (een van de) beperkingen in deze Overeenkomst met betrekking tot die Uitgesloten Software verbieden, zijn die beperkingen niet van toepassing op die Uitgesloten Software. Voor zover de voorwaarden van de licenties voor Open-source-componenten bepalen dat Sony een aanbod dient te doen om de broncode te verstrekken in verband met de Software, wordt dat aanbod hierbij gedaan.

GEBRUIK VAN DE SOFTWARE IN SAMENHANG MET AUTEURSRECHTELIJK BESCHERMD MATERIAAL

Het is mogelijk dat u de Software kunt gebruiken om door u en/of derden gecreëerde content te bekijken, op te slaan, te verwerken en/of te gebruiken. Dergelijke content kan beschermd zijn op grond van het auteursrecht en andere wetten inzake intellectuele eigendom en/of overeenkomsten. U stemt ermee in de Software uitsluitend te gebruiken overeenkomstig alle wetten en overeenkomsten die op dergelijke content van toepassing zijn. U bent ermee bekend en stemt ermee in dat Sony passende maatregelen kan treffen om het auteursrecht op door de Software opgeslagen, verwerkte of gebruikte content te beschermen. Dergelijke maatregelen kunnen onder meer omvatten: het bijhouden van de frequentie van uw backup en herstel via bepaalde functies van de Software, het afslaan van een verzoek van u om gebruik te kunnen maken van gegevensherstel, en beëindiging van deze Overeenkomst indien u de Software onrechtmatig gebruikt.

CONTENT SERVICE

WIJ WIJZEN EROP DAT DE SOFTWARE BEDOELD KAN ZIJN VOOR GEBRUIK IN COMBINATIE MET CONTENT DIE BESCHIKBAAR IS VIA EEN OF MEERDERE CONTENT SERVICES ("CONTENT SERVICE"). OP HET GEBRUIK VAN EEN DERGELIJKE SERVICE EN DIE CONTENT ZIJN DE GEBRUIKSVORWAARDEN VAN DIE CONTENT SERVICE VAN TOEPASSING. INDIEN U

NIET AKKOORD GAAT MET DIE VOORWAARDEN, GELDEN ER BEPERKINGEN VOOR UW GEBRUIK VAN DE SOFTWARE. U bent ermee bekend en stemt ermee in dat bepaalde content en diensten die via de Software beschikbaar zijn, kunnen worden geleverd door derden waar Sony geen zeggenschap over heeft. VOOR HET GEBRUIK VAN DE CONTENT SERVICE IS EEN INTERNETVERBINDING VEREIST. DE CONTENT SERVICE KAN TE ALLEN TIJDE WORDEN GESTAAKT.

INTERNETAANSLUITING EN DIENSTEN VAN DERDEN

U bent ermee bekend en stemt ermee in dat er een internetverbinding vereist kan zijn voor de toegang tot bepaalde functies van de Software en dat u hiervoor als enige verantwoordelijk bent. Ook bent u als enige verantwoordelijk voor het voldoen van de verschuldigde vergoedingen aan derden in verband met uw internetaansluiting, met inbegrip van maar niet beperkt tot abonnements- en gebruikskosten. Afhankelijk van de capaciteit, bandbreedte of technische beperkingen van uw internetverbinding en internetdienst kunnen er beperkingen zijn met betrekking tot de werking van de Software. De levering, kwaliteit en beveiliging van deze internetverbinding zijn de exclusieve verantwoordelijkheid van de aanbieder van deze dienst.

EXPORT- EN ANDERE REGELGEVING

U stemt ermee in dat u zich zult houden aan alle beperkingen en regels ten aanzien van (weder)uitvoer die van toepassing zijn in het gebied of land waar u woont, en dat u de Software niet zult overdragen of toestemming zult geven voor de overdracht ervan naar een verboden land of op een andere wijze die in strijd is met dergelijke beperkingen of regelgeving.

RISICOVOLLE ACTIVITEITEN

De Software is niet fouttolerant en is niet ontworpen, vervaardigd of bedoeld om te worden gebruikt of wederverkocht als online-bedieningsapparatuur in gevaarlijke omgevingen waar een 'fail-safe'-werking noodzakelijk is, zoals nucleaire voorzieningen, luchtvaartnavigatie- en communicatiesystemen, luchtverkeersleiding, levensreddende apparatuur of wapensystemen, waarbij een storing in de Software kan leiden tot overlijden, persoonlijk letsel of ernstige fysieke of milieuschade ("Risicovolle activiteiten"). Sony, elk van de Derde-leveranciers en elk van hun respectieve gelieerde ondernemingen wijzen specifiek elke expliciete of impliciete garantie, verplichting of voorwaarde inzake geschiktheid voor Risicovolle activiteiten van de hand.

UITSLUITING VAN GARANTIE OP SOFTWARE

U bent ermee bekend en stemt ermee in dat het gebruik van de Software geheel voor eigen risico is en dat u verantwoordelijk bent voor het gebruik van de Software. De Software wordt "as is" geleverd, zonder enige garantie, verplichting of voorwaarde.

SONY EN ELK VAN DE DERDE-LEVERANCIERS (in deze paragraaf worden Sony en elk van de Derde-leveranciers gezamenlijk aangeduid als "SONY") WIJZEN UITDRUKKELIJK ALLE EXPLICIETE OF IMPLICIETE GARANTIES, VERPLICHTINGEN OF VOORWAARDEN VAN DE HAND, MET INBEGRIJF VAN MAAR NIET BEPERKT TOT IMPLICIETE GARANTIES VAN VERKOOPBAARHEID, NIET-INBREUK OP RECHTEN VAN DERDEN EN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL. SONY VERSTREKT GEEN GARANTIES, VOORWAARDEN OF VERKLARINGEN (A) DAT DE FUNCTIES IN DE SOFTWARE AAN UW EISEN ZULLEN VOLDOEN OF GEACTUALISEERD ZULLEN WORDEN, (B) DAT DE SOFTWARE CORRECT OF FOUTLOOS ZAL FUNCTIONEREN OF DAT FOUTEN ZULLEN WORDEN VERHOLPEN, (C) DAT DE SOFTWARE GEEN SCHADE ZAL TOEBRENGEN AAN ANDERE SOFTWARE, HARDWARE OF GEGEVENS, (D) DAT SOFTWAREPROGRAMMA'S, NETWERKDIENTEN (MET INBEGRIJF VAN INTERNET) OF PRODUCTEN (ANDERS DAN DE SOFTWARE) WAAR DE WERKING VAN DE SOFTWARE VAN AFHANKELIJK IS, BESCHIKBAAR ZULLEN BLIJVEN OF ONONDERBROKEN OF ONGEWIJZIGD ZULLEN BLIJVEN FUNCTIONEREN, EN (E) TEN AANZIEN VAN HET GEBRUIK OF DE RESULTATEN VAN HET GEBRUIK VAN DE SOFTWARE IN TERMEN VAN JUISTHEID, NAUWKEURIGHEID, BETROUWBAARHEID OF ANDERSZINS.

DOOR SONY OF EEN BEVOEGDE VERTEGENWOORDIGER VAN SONY VERSTREKTE MONDELINGE OF SCHRIFTELIJKE INFORMATIE OF ADVIEZEN VORMEN NIMMER EEN GARANTIE, VERPLICHTING OF VOORWAARDE EN VERGROTEN OP GEEN ENKELE WIJZE DE REIKWIJDTE VAN DEZE GARANTIE. INDIEN DE SOFTWARE GEBREKEN BLIJKT TE VERTONEN, KOMEN DE KOSTEN VAN EVENTUEEL NOODZAKELIJK(E) ONDERHOUD, REPARATIE OF CORRECTIE GEHEEL VOOR UW REKENING. IN SOMMIGE LANDEN IS HET NIET TOEGESTAAN OM IMPLICIETE GARANTIES UIT TE SLUITEN; DAAROM IS HET MOGELIJK DAT DEZE UITSLUITINGEN NIET OP U VAN TOEPASSING ZIJN.

AANSPRAKELIJKHEIDSBEPERKING

SONY EN DE DERDE-LEVERANCIERS (in deze paragraaf worden Sony en elk van de Derde-leveranciers gezamenlijk aangeduid als "SONY") ZIJN NIET AANSPRAKELIJK VOOR BEDRIJFS- OF GEVOLGSCHADE WEGENS SCHENDING VAN ENIGE EXPLICIETE OF IMPLICIETE GARANTIE,

TOEREKENBARE TEKORTKOMING, NALATIGHEID, RISICOAANSPRAKELIJKHEID OF ANDERE RECHTEN MET BETREKKING TOT DE SOFTWARE, MET INBEGRIJF VAN MAAR NIET BEPERKT TOT SCHADE ALS GEVOLG VAN WINSTDERVING, INKOMSTENDERVING, GEGEVENSVERLIES, GEBRUIKSDERVING TEN AANZIEN VAN DE SOFTWARE OF BIJBEHOORENDE HARDWARE, DOWNTIME EN GEBRUIKERSTIJD, OOK ALS ZIJ OP DE HOOGTE ZIJN GESTELD VAN DE MOGELIJKHEID VAN EEN DERGELIJKE SCHADE(VERGOEDING). IN IEDER GEVAL IS HUN TOTALE AANSPRAKELIJKHEID INGEVOLGE ENIGE BEPALING VAN DEZE OVEREENKOMST BEPERKT TOT HET BEDRAG DAT FEITELIJK VOOR HET PRODUCT IS BETAALD. IN SOMMIGE LANDEN IS HET NIET TOEGESTAAN OM BEDRIJFS- OF GEVOLGSCHADE UIT TE SLUITEN OF TE BEPERKEN; DAAROM IS HET MOGELIJK DAT DE BOVENSTAANDE BEPERKING OF UITSLUITING NIET OP U VAN TOEPASSING IS.

GEHELE OVEREENKOMST, AFSTAND, GELDIGHEID BEPALINGEN

Deze Overeenkomst en Sony's privacybeleid, elk zoals van tijd tot tijd gewijzigd of aangepast, vormen samen de gehele overeenkomst tussen u en Sony met betrekking tot de Software. Indien Sony een recht of een bepaling van deze Overeenkomst niet uitoefent of afdwingt, wordt daarmee geen afstand gedaan van dat recht of die bepaling. Indien enig gedeelte van deze Overeenkomst ongeldig, onwettig of niet afdwingbaar wordt verklaard, wordt die bepaling voor zover toegestaan ten uitvoer gelegd teneinde de strekking van deze Overeenkomst te handhaven en blijven de overige gedeelten onverminderd van kracht.

TOEPASSELIJK RECHT EN BEVOEGDHEID

Het Weens Koopverdrag is niet van toepassing op deze Overeenkomst. Op deze Overeenkomst is Japans recht van toepassing, met uitzondering van de internationale verwijzingsregels. Geschillen die voortvloeien uit deze Overeenkomst, zullen uitsluitend worden voorgelegd aan de bevoegde rechter in Tokio, Japan, en partijen stemmen hierbij in met de exclusieve bevoegdheid van die rechter.

RECHTSMIDDELEN

Behoudens andersluidende bepalingen in deze Overeenkomst bent u ermee bekend en stemt u ermee in dat schending of niet-nakoming van deze Overeenkomst door u onherstelbare schade kan opleveren voor Sony waarvoor een financiële schadevergoeding niet afdoende zou zijn, en u stemt ermee in dat Sony in dergelijke gevallen gerechtigd is die voorlopige voorzieningen aan te vragen die Sony noodzakelijk of passend acht. Sony kan ook juridische en technische maatregelen nemen om schending van deze Overeenkomst te voorkomen en/of de naleving van deze

Overeenkomst af te dwingen, met inbegrip van maar niet beperkt tot onmiddellijke beëindiging van uw gebruik van de Software, indien Sony naar eigen goeddunken oordeelt dat u deze Overeenkomst schendt of zult gaan schenden. Deze maatregelen gelden naast andere rechtsmiddelen die Sony in of buiten rechte of contractueel ter beschikking staan.

BEËINDIGING

Onverminderd haar overige rechten kan Sony deze Overeenkomst beëindigen indien u een of meerdere voorwaarden hiervan niet naleeft. In dat geval dient u (i) het gebruik van de Software volledig te staken en eventuele kopieën van de Software te vernietigen; (ii) te voldoen aan de voorschriften in de onderstaande paragraaf getiteld "Uw verplichtingen inzake accounts".

WIJZIGING

SONY BEHOUDT ZICH HET RECHT VOOR DE VOORWAARDEN VAN DEZE OVEREENKOMST NAAR EIGEN GOEDDUNKEN TE WIJZIGEN DOOR EEN KENNISGEVING HIEROMTRENT OP EEN DOOR SONY AANGEWZEN WEBSITE TE PLAATSEN, PER E-MAIL NAAR EEN DOOR U OPgegeven E-MAILADRES TE STUREN, TE VERSTREKKEN TIJDENS HET INSTALLEREN VAN UPGRADES/UPDATES, OF DOOR MIDDEL VAN EEN ANDERE WETTELIJK ERKENDE VORM VAN KENNISGEVING. Indien u niet instemt met de wijziging, dient u onmiddellijk contact op te nemen met Sony voor instructies. Wanneer u de Software na de ingangsdatum van een dergelijke kennisgeving blijft gebruiken, betekent dit dat u zich aan deze wijziging gebonden acht.

DERDE-BEGUNSTIGDEN

Iedere Derde-leverancier is een uitdrukkelijk beoogde derde-begunstigde en heeft het recht om naleving van iedere bepaling van deze Overeenkomst met betrekking tot de Software van die partij af te dwingen.

Mocht u vragen hebben over deze Overeenkomst, dan kunt u schriftelijk contact opnemen met Sony via het contactadres voor uw gebied of land.

Copyright © 2020 Sony Corporation

Opmerking over licenties

Dit product bevat software die door Sony wordt gebruikt onder een licentieovereenkomst met de eigenaar van het overeenstemmende auteursrecht. Wij worden door de eigenaar van het auteursrecht voor deze software verplicht de inhoud van deze overeenkomst vrij te geven aan onze klanten. Selecteer [Instellingen] → [Systeem] → [Open bron licenties] voor meer informatie over softwarelicenties.

Informatie over software waarop GNU GPL/LGPL van toepassing is

De software in dit product omvat door auteursrechten beschermde software die gelicentieerd is onder de GPLv2 en andere licenties waarvoor toegang tot de broncode vereist kan zijn. Zoals vereist door de GPLv2 (en andere licenties) vindt u een kopie van de relevante broncode terug op

<http://www.sony.net/Products/Linux/>.

Ga naar deze URL en selecteer vervolgens de modelnaam "XAV-9550ES" om de broncode te downloaden.

Zoals vereist door de GPLv2 kunt u gedurende een periode van drie jaar na onze laatste levering van dit product de broncode op een fysiek medium van ons verkrijgen door het formulier in te vullen op <http://www.sony.net/Products/Linux/>.

Deze aanbieding is geldig voor iedereen die deze informatie ontvangt.

Houd er rekening mee dat Sony niet ingaat op vragen met betrekking tot de inhoud van de broncode.

Varning!

Du bör av säkerhetsskäl se till att installera enheten i bilens instrumentbräda eftersom enhetens baksida blir varm under användning. För mer information se "Anslutning/installation" (sidan 10).

Tillverkad i Thailand

Typplåten som indikerar driftspänning, etc. finns placerad på undersidan av chassit.

CE-märkningens giltighet är begränsad till de länder där den är juridiskt gällande, i huvudsak EES-länderna (europeiska ekonomiska samarbetsområdet) och Schweiz.

WARNING!

För att förhindra brand eller stötar, skall enheten inte utsättas för regn eller fukt.

Öppna inte höljet. Det kan resultera i elektriska stötar. Överlåt allt servicearbete till en fackkunnig tekniker.

Att observera för kunder: Följande information är endast tillämplig för utrustning som sålts i länder där EU-direktiv tillämpas

Den här produkten har tillverkats av, eller på uppdrag av Sony Corporation.

EU-importör: Sony Europe B.V.

Frågor till EU-importören eller frågor som rör produkternas överensstämmelse i Europa skall sändas till tillverkarens auktoriserade representant, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgien.



Härmed försäkrar Sony Corporation att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <https://compliance.sony.eu>

Denna utrustning ska installeras och användas med minst 20 cm mellan strålningsenheten och personens kropp.



Hantering av förbrukade batterier samt elektrisk och elektronisk utrustning (gäller inom EU och andra länder med separata insamlingssystem)

Symbolen på produkten, batteriet eller förpackningen anger att produkten och batteriet inte ska hanteras som hushållsavfall. På vissa batterier kan denna symbol användas i kombination med en kemisk symbol. Den kemiska symbolen för bly (Pb) läggs till om batteriet innehåller mer än 0,004 % bly. Genom att säkerställa att dessa produkter och batterier hanteras på rätt sätt bidrar du till att förebygga eventuella negativa miljö- och hälsoeffekter som orsakas av felaktig avfallshantering. Återvinning av materialet bidrar till att bevara naturresurser. När det gäller produkter som av säkerhets-, prestanda- eller dataintegritetsskäl kräver permanent anslutning till ett inbyggt batteri ska detta batteri alltid bytas av en auktoriserad servicetekniker. För att säkerställa att batteriet och de elektriska och elektroniska produkterna hanteras korrekt ska de levereras till en lämplig återvinningsstation för elektriska och elektroniska produkter när de är förbrukade. Information om alla andra batterityper finner du i avsnittet om säker borttagning av batteriet. Lämna in batteriet på en lämplig återvinningsstation för förbrukade batterier. Kontakta dina lokala myndigheter, din lokala avfallshanteringstjänst eller affären där du köpte produkten eller batteriet för mer detaljerad information om hur du återvinner produkten eller batteriet.

Varning om bilens tändningslås inte har något ACC-läge

Denna enhet får inte installeras i bilar som inte har något ACC-läge. Enhetens display stängs inte av även om tändningen stängs av, vilket leder till att batteriet utarmas.

Friskrivning gällande tjänster som erbjuds av tredje part

Tjänster som erbjuds av tredje part kan komma att ändras, upphävas eller avslutas utan föregående meddelande. Sony har inget ansvar när det gäller dessa situationer.

Om ändring av enheten

Se "Hjälpguide" på webbsidan för de senaste funktionerna.

QR-koden och URL hittar du på omslaget.

Viktigt meddelande!

Försiktighet

SONY SKALL UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER HÅLLAS ANSVARIGT FÖR EVENTUELLA OAVSIKTLIGA, INDIREKTA ELLER PÅFÖLJANDE SKADOR ELLER ANDRA SKADOR INKLUSIVE, MEN UTAN BEGRÄNSNING FÖR, UTEBLIVEN VINST, FÖRLORADE INTÄKTER, DATAFÖRLUST, MINSKAD ANVÄNDNING AV PRODUKTEN ELLER EVENTUELL TILLHÖRANDE UTRUSTNING, DRIFTAVBROTT OCH KÖPARENS TID SOM RELATERAR TILL ELLER UPPSTÅR PÅ GRUND AV ANVÄNDNINGEN AV DENNA PRODUKT, DESS MASKINVARA OCH/ELLER PROGRAMVARA.

Kära kund! Denna produkt innehåller en radiosändare.

Enligt UNECE-bestämmelserna nr. 10 kan en fordonstillverkare ålägga vissa villkor för installation av radiosändare i fordon.

Kontrollera fordonets bruksanvisning eller kontakta fordonstillverkaren eller återförsäljaren innan du installerar denna produkt i fordonet.

Nödsamtal

Denna BLUETOOTH-handsfree för bil och den elektroniska enheten som är ansluten till handsfree drivs via radiosignaler, mobila och fasta nätverk samt användarprogrammerad funktion, vilket inte kan garantera anslutning under alla förhållanden. Du bör därför inte enbart förlita dig på en elektronisk enhet för nödvändig kommunikation (t.ex. vid medicinska nödsituationer).

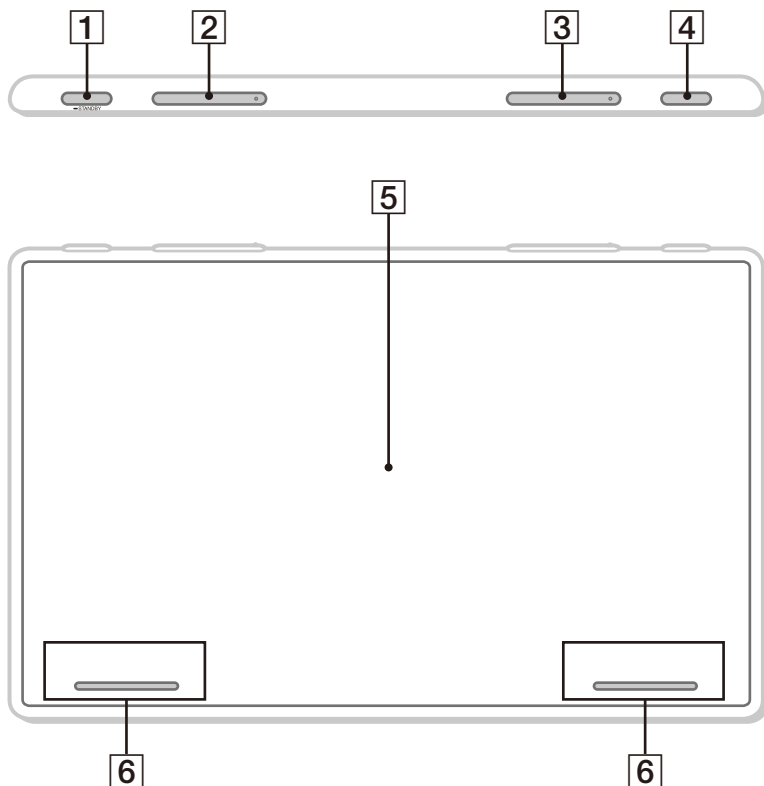
Om BLUETOOTH-kommunikation

- Mikrovågor som sänds från en BLUETOOTH-enhet kan påverka funktionen hos elektronisk medicinsk utrustning. Stäng av denna enhet och andra BLUETOOTH-enheter på följande platser, eftersom det finns risk för att de orsakar olyckor.
 - Där lättantändlig gas förekommer: sjukhus, tåg, flygplan och bensinstationer
 - I närheten av automatiska dörrar och brandlarm
- Denna enhet klarar de säkerhetskrav som ingår i BLUETOOTH-standarden för att skapa en säker anslutning när trådlös BLUETOOTH-teknik används, men tänk på att inställningarna kan vara gjorda så att säkerheten inte räcker. Var försiktig vid kommunikation med trådlös BLUETOOTH-teknik.
- Vi kan inte hållas ansvariga för eventuellt informationsläckage som uppstått under BLUETOOTH-kommunikation.

Om du har några frågor eller problem gällande denna enhet som inte tas upp i denna handbok ska du kontakta närmaste Sony-återförsäljare.

Huvudenhet och fjärrkontroll

Huvudenhet



Knapparna VOL (volym) +/- >▶▶ (nästa) har en taktill punkt.

1 HOME

Visar HOME-skärmen (page 5).

■ STANDBY

Håll intryckt för att stänga av enheten.

Håll intryckt i minst 10 sekunder för att återställa enheten.

2 VOL (volym) +/-

3 ◀◀/▶▶ (föregående/nästa)

Funktionerna skiljer sig åt beroende vald källa:

- [Radio]: välja en förinställd station.
- [DAB+]: välja en förinställd station.
- [USB]/[Bluetooth Audio]: hoppa till föregående/nästa innehåll.

- [Apple CarPlay]/[Android Auto]: hoppa till föregående/nästa innehåll.

Håll intryckt för att:

- [Radio]: ställa in en station automatiskt (SEEK+/SEEK-).
- [DAB+]: välja en station från stationslistan.
- [USB]/[Bluetooth Audio]: snabbspola bakåt/framåt.

4 VOICE

Aktiverar röstkommandofunktionen för Apple CarPlay och Android Auto™.

5 Display/pekskärm

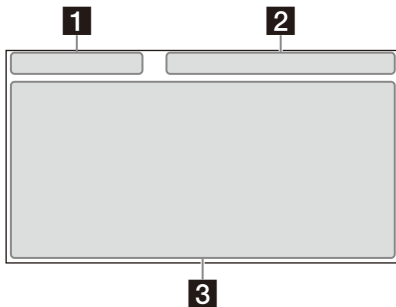
6 Custom Key 1/2

Registrerar funktioner (Mute, Disp. Off, Source Change, Home, Next, Previous, Vol +, Vol -, None).

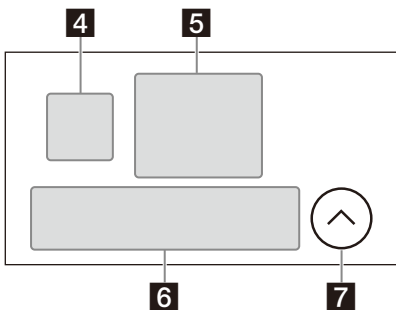
För att registrera, välj [Settings] → [Customize] → [Custom Key].

Skärmvisning

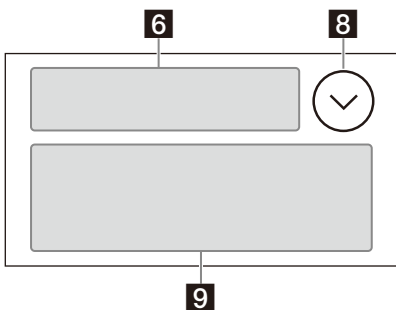
Uppspelningsskärm:



HOME1-skärm:



HOME2-skärm:



1 Statusindikator (vänster sida)

(tillbaka)	Återgår till föregående visning.
(lista)	Öppnar listan. Tillgängliga listor skiljer sig åt beroende på källan.

2 Statusindikator (höger sida)

Klocka	Visar tiden som ställts in under Date/Time-inställningen.
(ljud av)	Tänds när ljudet stängs av.
... (alternativ)	Öppnar menyn för källalternativ. Tillgängliga alternativ skiljer sig åt beroende på källan.
(enhet)	Visar namnet på enheten som ska anslutas till enheten.
(antenn)	Indikerar signalstyrka för ansluten mobiltelefon.
(batteri)	Indikerar återstående batteritid för ansluten mobiltelefon.

3 Tillämpningsspecifikt område

Visar uppspelningskontroller/-indikationer eller visar enhetens status. Visade alternativ skiljer sig åt beroende på källan.

4 (Apple CarPlay)/ (Android Auto)

Visas vid anslutning av Apple CarPlay/Android Auto.

5 Klocka

Visar datum och tid som ställts in under Date/Time-inställningen.

6 App-område (favorit)

Upp till 5 appar kan ställas in. Det går att byta apparna. Du kan ställa in dina favoritappar.

7 All Apps

HOME2-skärmen öppnas.

8 Close

Återgår till HOME1-skärmen.

9 App-område

Visar alla appar förutom favoritappar.

Lista med appkoner

Android Auto	Apple CarPlay	Radio
DAB+	Bluetooth	Phone
Settings	USB	RearCam
Camera 1	Camera 2	Devices

Grundläggande funktioner

Växla mottagningssteg för FM

Ställ in mottagningssteg för FM för ditt land eller region.

- 1 Tryck på HOME, tryck på [Settings] → [Application] → [Radio Tuning Steps], ställ sedan in radiofrekvensen beroende på mottagningsområdet.
- 2 Tryck två gånger på ↶ (tillbaka) för att avsluta inställningsmenyn.

Obs!

När mottagningssteg för FM ändras återställs förinställda stationer för både FM och AM.

Använda Apple CarPlay trådlöst

När Apple CarPlay används för första gången måste enheten registreras. Följ förfarandet under "Koppla samman med en Bluetooth®-enhet" (sidan 6).

Obs!

Se till att GPS-antennen är ordentligt ansluten. För mer information se "Installera GPS-antennen" (sidan 16).

Använda Android Auto

När Android Auto används trådlöst för första gången måste enheten registreras. Följ förfarandet under "Koppla samman med en Bluetooth®-enhet" (sidan 6).

När Android Auto används med en USB-kabel ansluter du den Android Auto-kompatibla Android™-telefonen till enheten via USB-kabeln.

Koppla samman med en Bluetooth®-enhet

När en BLUETOOTH-enhet ansluts för första gången krävs en ömsesidig registrering (som kallas "parkoppling"). Genom parkopplingen kan denna enhet och andra enheter känna igen varandra.



När enheten slås på skickar enheten BLUETOOTH-signalen.

Parkoppla från enhetens inställningar

- 1 Tryck på HOME, tryck sedan på [Settings]. Om [Settings] inte har ställts in i favoritområdet trycker du på [All Apps] för att visa HOME2-skärmen, välj sedan [Settings].
- 2 Tryck på [Device Connection].
- 3 Tryck på [+Add New Device].
- 4 Manövrera BLUETOOTH-enheten i enlighet med meddelandet på [Add New Device]-skärmen.
Om du måste ange en kodnyckel på BLUETOOTH-enheten anger du [0000]. Namnet på registrerad enhet visas på [Device Connection]-skärmen.
Du kan ansluta eller koppla från registrerad enhet på denna skärm.

Parkoppla från BLUETOOTH-enheten

När BLUETOOTH-inställningen för BLUETOOTH-enheten ställs in till [ON] väljer du "XAV-9550ES" på inställningsskärmen för BLUETOOTH-enheten och fortsätter sedan till parkopplingsstegen. Följ instruktionerna på skärmen för enheten.

Avbryta demonstrationsläget

- 1 Tryck på HOME, tryck sedan på [Settings]. Om [Settings] inte har ställts in i favoritområdet trycker du på [All Apps] för att visa HOME2-skärmen, välj sedan [Settings].
- 2 Tryck på [System], sedan på [Demo Mode] för att ställa in på [Off].
- 3 Tryck två gånger på ↶ (tillbaka) för att avsluta inställningsmenyn.

Uppdatera den fasta programvaran

Se supportsidan och följ sedan anvisningarna online för att uppdatera den fasta programvaran. URL: <https://www.sony.eu/support>

Uppdatera den fasta programvaran med USB-tjudringsläge

När smarttelefonen används med tjudringsfunktionen kan du uppdatera den fasta programvaran med USB-tjudringsläget. Anslut din smarttelefon till USB-porten och följ sedan instruktionerna på skärmen för enheten.

Obs!

- Under uppdatering via en USB-anslutning får inte USB-kabeln eller USB-enheten kopplas från.
- En nätverksanslutning kan krävas vilket kan leda till höga kommunikationsavgifter.

Övrig information

Försiktighetsåtgärder

- Antennen matas ut automatiskt.
- När du lämnar över enheten till annan ägare eller gör dig av med bilen med enheten installerad, måste alla inställningar initieras till fabriksinställningar genom att utföra fabriksinställning.
- Undvik att skvätta vätska på enheten.

Noteringar gällande säkerhet

- Lokala trafiklagar och -bestämmelser måste följas.
- Vid körning
 - Titta inte på eller manövrera enheten eftersom det kan leda till att du distraheras och orsakar en olycka. Parkera bilen på en säker plats för att titta på eller manövrera enheten.
 - Använd inte inställningsfunktionen eller någon annan funktion som kan ta bort din uppmärksamhet från vägen.
 - När du backar bilen bör du vända dig om och titta noggrant runt omkring bilen för din säkerhet, även om den bakåtriktade kameran är ansluten. Lita inte helt på den bakåtriktade kameran.
- Vid manövrering
 - För inte in dina händer, fingrar eller främmande föremål i enheten eftersom det kan leda till personskada eller skada på enheten.
 - Förvara små delar utom räckhåll för barn.
 - Se till att använda säkerhetsbälten för att undvika skada vid händelse av att bilen plötsligt rör sig på ett oväntat sätt.

Förhindra olyckor

Manövrera inte enheten eller titta på skärmen under bilkörning.

Bilder visas endast när du parkerat bilen och dragit åt handbromsen.

Om bilen rör sig under videouppspelning visas följande försiktighetsmeddelande och det går inte att se på videon.

[Video blocked for your safety]

Noteringar om LCD-skärmen

- Utsätt inte LCD-skärmen för vatten eller vätskor av något slag. Detta kan orsaka ett fel.
- Tryck inte för hårt på LCD-skärmen eftersom det kan leda till att bilden förvrängs eller orsaka funktionsfel (dvs. bilden blir otydlig eller LCD-skärmen skadas).
- Tryck inte på skärmen annat än med dina fingrar eftersom det kan skada LCD-skärmen.
- Rengör LCD-skärmen med en torr, mjuk trasa. Använd inte lösningsmedel som bensin, thinner, speciella rengöringsmedel eller antistatiska sprejer.
- Enheten får inte användas utanför temperaturintervallet 0 °C till 40 °C.
- Det kan hända att bilden inte syns tydligt om bilen parkeras på en kall eller varm plats. Skärmen skadas däremot inte och bilden blir tydlig när temperaturen i bilen blir normal.
- Några fasta blå, röda eller gröna punkter kan dyka upp på skärmen. Dessa kallas för "ljusa punkter" och är något som kan ske med LCD-skärmar. LCD-skärmen är en precisionstillverkad enhet med fler än 99,99 % av segmenten funktionsdugliga. Det finns däremot en risk att en liten procentandel (vanligtvis 0,01 %) av segmenten inte lyser som de ska. Detta stör däremot inte visningen.



Noteringar om pekskärmen

- Enheten använder en kapacitiv pekskärm. Tryck på skärmen direkt med fingerspetsen.
- Denna enheten stöder inte flertrycksfunktion.
- Tryck inte på skärmen med vassa föremål som t.ex. en nål, penna eller fingernageln. Det går inte att använda en stylus-penna med denna enhet.
- Om du har handskar på dig när du rör vid skärmen kan det leda till att enheten fungerar felaktigt eller inte svarar.
- Låt inte pekskärmen komma i kontakt med några föremål. Om du rör vid skärmen med annat än din fingerspets kan det hända att enheten inte svarar på rätt sätt.
- Utsätt inte enheten för starka stötar eftersom skärmen är gjord av glasmaterial. Om skärmen skulle råka spricka eller gå sönder får du inte röra vid den del som är trasig, eftersom det kan leda till personskada.
- Håll andra elektriska enheter borta från pekskärmen. De kan göra så att pekskärmen slutar fungera.
- Om det finns vattendroppar på pekskärmen, eller om du pekar på skärmen med våta fingertoppar, kanske pekskärmen inte reagerar korrekt.

Om iPhone

• Kompatibla iPhone-modeller:

- iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s
- Användning av "Made for Apple"-märket betyder att ett tillbehör har utformats för anslutning specifikt till Appleprodukter som identifieras på märket och har certifierats av utvecklaren att uppfylla Apples standarder vad gäller prestanda. Apple är inte ansvarig för enhetens funktion eller överensstämmelse med säkerhets- och myndighetsstandard. Om detta tillbehör används med en Apple-produkt kan det påverka den trådlösa prestandan.
- Kontrollera Apple CarPlay-webbsidan för iOS-versioner som stöds. Uppdatera till den senaste iOS-versionen före användning.

Om du har några frågor eller problem gällande denna enhet som inte tas upp i denna bruksanvisning ska du kontakta närmaste Sony-återförsäljare.

Tekniska data

Skärm

Bildskärmstyp: bred LCD-skärm i färg
Mått: 25,7 cm/10,1 tum
System: TFT aktiv matris
Antal bildpunkter:
2 764 800 bildpunkter (1280 × 3 (RGB) × 720)

Radio

DAB/DAB+

Inställningsomfång: 174,928 MHz - 239,200 MHz
Antennterminal:
Extern antennanslutning

FM

Inställningsomfång:
87,5 MHz – 108,0 MHz (vid steg om 50 kHz)
87,5 MHz – 108,0 MHz (vid steg om 100 kHz)
FM-mottagningssteg:

Kan växlas mellan 50 kHz/100 kHz
Användningskänslighet: 7 dBf
Signal-till-brus-förhållande: 70 dB (mono)
Separation vid 1 kHz: 45 dB

AM

Inställningsomfång: 531 kHz – 1 602 kHz
Känslighet: 32 µV

USB-spelare

Gränssnitt: USB Type-C® (full hastighet)
Maximal ström: 3,0 A

BLUETOOTH

Kommunikationssystem:
BLUETOOTH-standard version 5.0

Utgång:
BLUETOOTH-standard strömklass 1
(EIRP 7,74 dBm)

Maximalt kommunikationsavstånd*1:
Avstånd utan hinder ca. 10 m

Frekvensband:
2,4 GHz-band (2,4000 GHz – 2,4835 GHz)

Modulationsmetod: FHSS

Kompatibla BLUETOOTH-profiler*2:
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) 1.3.1
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) 1.6.1
HFP (Handsfree Profile) 1.7.1
PBAP (Phone Book Access Profile) 1.2

Motsvarande codec: SBC, AAC, LDAC™

*1 Den faktiska räckvidden varierar beroende på faktorer som hinder mellan enheter, magnetfält runt mikroåvsugnar, statisk elektricitet, mottagningskänslighet, antennens prestanda, operativsystem, programvara m.m.

*2 BLUETOOTH-standardprofiler visar anledningen till BLUETOOTH-kommunikation mellan enheter.

Wi-Fi

Kompatibla standarder:

IEEE802.11 a/n/ac

Radiofrekvens:

5 GHz-band (5,725 GHz - 5,850 GHz)

Uteffekt:

EIRP 13,89 dBm

Frekvenstolerans: 20 ppm

Förstärkare

Utgångar: högtalarutgångar

Högtalarimpedans: 4 Ω – 8 Ω

Maximal uteffekt: 55 W \times 4 (vid 4 Ω)

Allmänt

Strömkrav:

bilbatteri på 12 V DC (negativ jordning)

Märkströmförbrukning: 10 A

Mått (maximalt):

Cirka 271 mm \times 171 mm \times 247 mm (b/h/d)

Monteringsmått:

Cirka 182 mm \times 53 mm \times 160 mm (b/h/d)

Vikt: cirka 2,5 kg

Förpackningens innehåll:

Huvudenhet (1)

Delar för installation och anslutningar
(1 uppsättning)

Be din återförsäljare om mer information.

Rätt till ändring av design och specifikationer förbehålles.

Upphovsrätt

Bluetooth®-märket och dess logotyper är registrerade varumärken som ägs av Bluetooth SIG, Inc. och användning av sådana märken sker på licens från Sony Group Corporation och dess dotterbolag. Andra varumärken och varunamn tillhör respektive ägare.

Windows Media är antingen ett registrerat varumärke eller ett varumärke som tillhör Microsoft Corporation i USA och/eller andra länder.

Denna produkt är skyddad av viss immateriell egendomsrätt som tillhör Microsoft Corporation. Användning eller distribution av sådan teknik utanför produkten är inte tillåten utan licens från Microsoft eller ett auktoriserat Microsoft-dotterbolag.

Apple, iPhone och Apple CarPlay är varumärken som tillhör Apple Inc., registrerade i USA och i andra länder.

IOS är ett varumärke eller registrerat varumärke som tillhör Cisco i USA och andra länder och används under licens.

Android och Android Auto är varumärken som tillhör Google LLC.

För att använda Android Auto på din bildisplay behöver du en Android-telefon med Android 8 eller högre, ett aktivt dataabonnemang och Android Auto-appen.

För att använda Android Auto trådlöst på din bildisplay behöver du en kompatibel Android-smarttelefon med ett aktivt dataabonnemang. Du kan kontrollera vilka smarttelefoner som är kompatibla via g.co/androidauto/requirements.

Wi-Fi CERTIFIED™-Logotypen är ett certifieringsmärke som tillhör Wi-Fi Alliance®.

LDAC- och LDAC-logotypen är varumärken som tillhör Sony Corporation.

USB Type-C® och USB-C® är registrerade varumärken som tillhör USB Implementers Forum.

Alla andra varumärken är varumärken som tillhör sina respektive ägare.

Försiktighet

- Denna enhet får inte installeras i bilar som inte har något ACC-läge. Enhetens display stängs inte av även om tändningen stängs av, vilket leder till att batteriet utarmas.
- **Dra alla jordade kablar till en gemensam jordningspunkt.**
- Låt inte kablarna fastna under en skruv eller i rörliga delar (t.ex. sätesrälser).
- För att undvika kortslutning måste du vrida av bilens tändning innan anslutningar görs.
- Anslut nätkablarna ① till enheten och högtalarna innan de ansluts till nätkontakten.
- Av säkerhetsskäl bör du isolera eventuella lösa kablar som inte ansluts med eltejp.
- Välj monteringsplatsen med omsorg så att inte enheten stör din normala körning.
- Undvik att installera enheten på platser där det finns mycket damm, smuts, kraftiga vibrationer eller höga temperaturer, t.ex. i direkt solljus eller i närheten av varmluftsutsläpp.
- Använd bara de medföljande fästena för en trygg och säker installation.
- Det är viktigt att använda medföljande USB-förlängningskablar.
- Det kan hända att denna enhet inte går att installera på rätt sätt beroende på biltypen. Mer information om monteringsplats finns på "Bekräfta enhetens monteringsplats" (sidan 11).
- För att undvika skada måste du vara försiktig så att du inte tappar displayen.
- Var försiktig så att du inte kapar dina fingrar på fästets eller monteringsplattans metalldelar vid installationen.
- Var försiktig så att du inte klämmer fingrarna när du fäster displayen på enheten.
- Installera inte enheten på en plats där enheten stör din körförmåga (t.ex. på platser där växelspaken slår emot enheten eller så att det inte går att trycka på varningsknappen).
- Om enheten används under längre tidsperioder kan det hända att skruvarna som fäster displayen kan lossna. Dra regelbundet åt dessa skruvar.
- Utför inte några ändringar eller modifieringar på enheten annat än de som beskrivs i denna handbok.

Notering gällande nätkabeln (gul)

När denna enhet ansluts tillsammans med andra stereokomponenter måste amperetalet för bilkretsen, som enheten är ansluten till, vara högre än summan för varje komponents säkringsstyrka.

Notering gällande installation i bilar med start-stoppsystem

Enheten kan startas om när motorn startas via start-stoppsystemet. Stäng i sådana fall av bilens start-stoppsystem.

Notering gällande installation i bilar med elektriskt handbromssystem

För bilar med elektriskt handbromssystem kan det hända att vissa relaterade funktioner (t.ex. videoblockeringsfunktionen) inte fungerar som den ska.

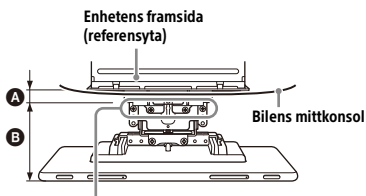
Justering av monteringsvinkel

Justera monteringsvinkeln till mindre än 30°.

Bekräfta enhetens monteringsplats

Rådfråga installatören för information om installation av enheten och displayen innan enheten installeras.

- Se till att avståndet från den monterade enhetens framsida (referensyta) till bilens mittkonsol ligger inom 22 mm. Om det överskrids går det inte att installera enheten korrekt.

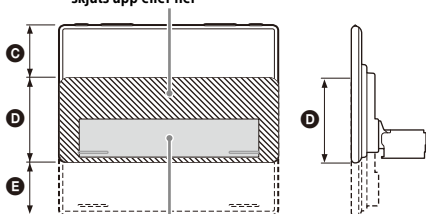


Skruvhålens positioner
(för att fästa displayen och enheten)

● A 22 mm ● B 42 mm till 62 mm

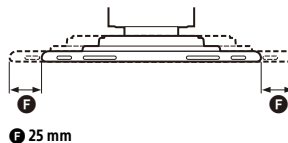
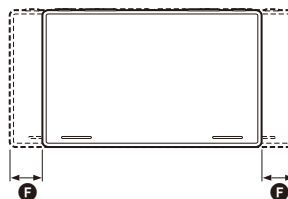
- Justera enhetens monteringsplats så att den inte påverkar dina köregenskaper som t.ex. knapp- (omkopplare) eller växelspaksfunktioner.

Dolt område även om displayen
skjuts upp eller ner



Enhets position (referensposition)

● C 60 mm ● D 112 mm ● E 60 mm



Lista över delar för installation

① Nätkablar (1)



② Anslutningskablar (Ljud/kamera) (1)



③ Monteringskruv (5 x max. 9 mm) (4)



④ Mikrofon (1)



⑤ Monteringsplatta (1)



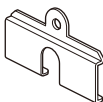
⑥ Dubbelsidig tejp (1)



⑦ USB Type-C-förlängningskabel (1)



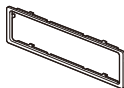
⑧ USB-kabelhållare (1)



⑨ Skruv till USB-kabelhållare (1)



⑩ Avslutningslist (1)



⑪ Fästskruv (till anslutningsskyddet) (3 x 8 mm) (1)



⑫ Fästskruv (till anslutningsskyddet) (4 x 6 mm) (4)



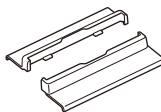
⑬ GPS-antenn (1)



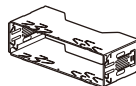
⑭ Metallplatta (1)



⑮ Bakre panelskydd (2)



⑯ Monteringshylsa (1)



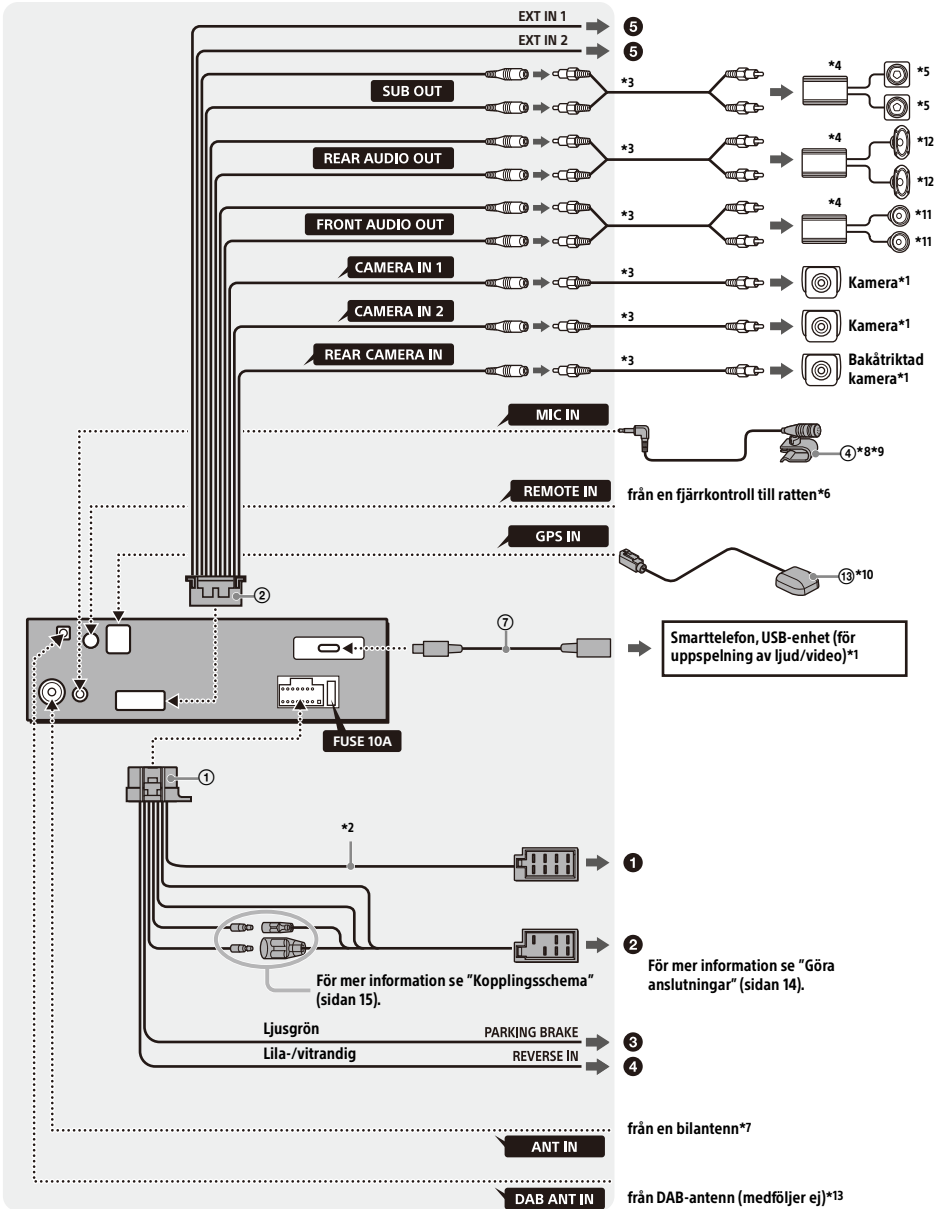
⑰ Frigöringsnycklar (2)



- Denna lista över delar innehåller inte allt i förpackningen.
- Monteringshylsan ⑯ är monterad på enheten vid leverans. Använd frigöringsnycklarna ⑰ för att ta bort monteringshylsan ⑯ från enheten, innan enheten installeras. För mer information se "❶ Ta bort avslutningslisten och monteringshylsan" (sidan 17).
- Behåll frigöringsnycklarna ⑰ för framtida användning eftersom de kommer att behövas om du monterar bort enheten från bilen.

Anslutning

- Isolera ledningar med ett skydd eller tejp för att förhindra kortslutning.
- Notera att enheten kan skadas om den ansluts felaktigt eller om ledningarna kortsluts.

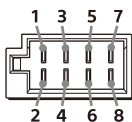


- *1 Medföljer ej
- *2 Högtalarimpedans: 4 Ω till 8 Ω × 4
- *3 RCA-stiftkabel (medföljer ej)
- *4 Strömförstärkare (medföljer ej)
- *5 Subwoofer (medföljer ej)
- *6 Använd en adapter för fjärrkontrollen till ratten (medföljer ej) beroende på vilken typ av bil du har. Mer information om att använda fjärrkontrollen till ratten finns under "Använda fjärrkontrollen till ratten" (sidan 16).
- *7 Använd en adapter (medföljer ej) om antennanslutningen inte passar, beroende på vilken typ av bil du har.
- *8 Dra mikrofonkabeln så att den inte hindrar din körformåga, oavsett om den används eller inte. Fäst kabeln med t.ex. en klämma om den dras på golvet där du har fötterna.
- *9 Mer information om att installera mikrofonen finns på "Installera mikrofonen" (sidan 15).
- *10 Anslut när Apple CarPlay används med en trådlös anslutning.
- *11 Främre högtalare/främre diskant
Om [Speaker Configuration] under [Sound] är inställt på [Front & Rear], ansluter du den främre högtalaren. Om [Speaker Configuration] under [Sound] är inställt på [Front 2-way], ansluter du den främre diskanten.
- *12 Bakre högtalare/främre bashögtalare
Om [Speaker Configuration] under [Sound] är inställt på [Front & Rear], ansluter du den bakre högtalaren. Om [Speaker Configuration] under [Sound] är inställt på [Front 2-way], ansluter du den främre bashögtalaren.
- *13 Ställ in [Antenna Power] på [On] (standard) eller [Off] beroende på vilken typ av DAB-antenn (medföljer ej) som används.
Max. strömstyrka 0,1 A

Göra anslutningar

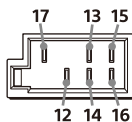
Om du har en antenn utan reläbox kan det hända att antennen skadas om du ansluter enheten via medföljande nätkablar ①.

① Till bilens högtalaranslutning



1	Bakre högtalare (höger)	⊕	Lila
2		⊖	Lila-/svartrandig
3	Främre högtalare (höger)	⊕	Grå
4		⊖	Grå-/svartrandig
5	Främre högtalare (vänster)	⊕	Vit
6		⊖	Vit-/svartrandig
7	Bakre högtalare (vänster)	⊕	Grön
8		⊖	Grön-/svartrandig

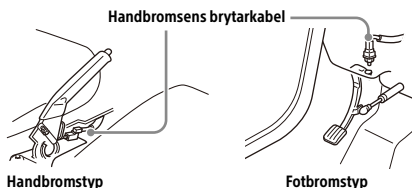
② Till bilens nätkontakt



12	kontinuerlig strömförsörjning	Gul
13	antenn/förstärkarkontroll (REM OUT) (MAX 0,4 A)	Blå-/vitrandig
14	växlad strömförsörjning belysning	Orange-/vitrandig
15	växlad strömförsörjning	Röd
16	jordning	Svart
17	behåll exakt position för din bil när Apple CarPlay används med en trådlös anslutning	Rosa

③ Till handbromsens brytarkabel

Monteringsplatsen för handbromsens brytarkabel beror på vilken typ av bil du har. Se till att ansluta handbromsens kabel (ljusgrön) bland nätkablarna ① till handbromsens brytarkabel.



④ Till +12 V-strömuttaget på bilens bakre lampkabel (endast vid anslutning av bakåtriktad kamera)

⑤ Till en avbrottsignal (+3,3 V till +12 V) för att visa bilden från CAMERA IN 1 och CAMERA IN 2

Obs!

Avbrottsidentifiering för REVERSE IN, EXT IN 1 och EXT IN 2 har följande prioritetsnivåer. REVERSE IN har alltid prioritet, om både EXT IN 1 och EXT IN 2 inträffar samtidigt har EXT IN 1 högre prioritet.

Kameraanslutning

Kameror (medföljer ej) måste installeras före användning. Anslut kamerans nätkabel till tillbehörsuttaget.

Minnesbehållningsanslutning

När den gula nätkabeln är ansluten kommer strömförsörjning alltid att ske till minneskretsen även när tändningen är avstängd.

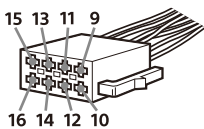
Högtalaranslutning

- Stäng av enheten innan högtalarna ansluts.
- Använd högtalare med en impedans på 4 Ω till 8 Ω, och med tillräckligt hög krafthanteringskapacitet för att undvika skada.
- Ställ in [Speaker Configuration] under [Sound] till [Front & Rear] eller [Front 2-way] beroende på högtalarsystemet.
- Vid anslutning av ett högtalarsystem för främre 2-vägläge ska du inte ställa in [Speaker Configuration] under [Sound] till [Front & Rear]. Det kan skada högtalarna.

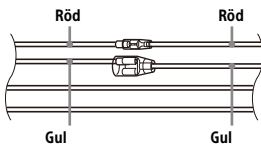
Kopplingsschema

Kontrollera bilens nätkontakt och passa in kabelanslutningarna korrekt beroende på vilken bil du har.

Nätkontakt

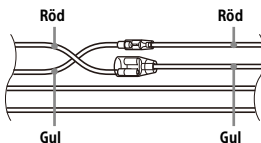


Vanlig anslutning



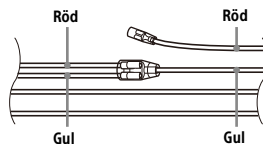
12	kontinuerlig strömförsörjning	Gul
15	växlad strömförsörjning	Röd

När positionerna för röd och gul kabel kastas om



12	växlad strömförsörjning	Gul
15	kontinuerlig strömförsörjning	Röd

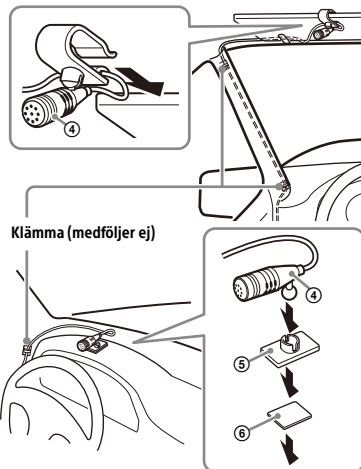
För bilar utan ACC-läge



Anslut enheten till bilens strömförsörjning när du passar in kontakterna och växlat nätkablar på rätt sätt. Om du har några frågor eller problem gällande denna enhet som inte tas upp i denna handbok ska du kontakta bilåterförsäljaren.

Installera mikrofonen

Du måste installera mikrofonen ④ för att fånga upp din röst vid handsfreesamtal.



Klämma (medföljer ej)

Försiktighet

- Det är extremt farligt om kabeln viras runt rattstängeln eller växelspaken. Se till att inte kabeln och andra delar hindrar din körning.
- Kontakta affären där du köpte denna enhet eller bilåterförsäljaren före installation om det finns krockkuddar eller annan stötdämpande utrustning i din bil.

Obs!

- Vid installation på instrumentbrädan måste du ta bort skärmklämman från mikrofonen ④, sedan ansluta monteringsplattan ⑤ till mikrofonen ④.
- Rengör ytan på instrumentbrädan med en torr trasa innan du fäster den dubbelsidiga tejen ⑥.

Installera GPS-antennen

- Välj en plats där det inte finns några hinder som blockerar GPS-satellitmottagningen för att erhålla bästa mottagning.
- Se till att GPS-antennen ⑬ inte stör manövreringen av bilens utrustning.
- Vissa typer av vindrutetorkare kan blockera GPS-satellitvågor. Se till att signalmottagningen inte blockeras.
- När Apple CarPlay används med en trådlös anslutning bör du se till att GPS-antennen ⑬ är ansluten.

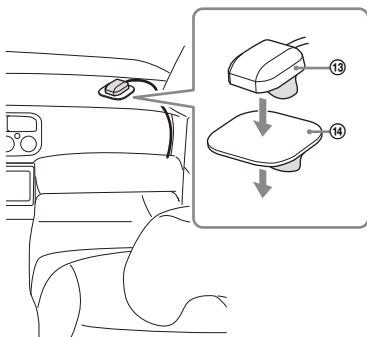
1 Fastställ platsen för montering på instrumentpanelen och rengör sedan ytan för anslutning.

Välj en plan yta där:

- GPS-antennen ⑬ kan placeras horisontellt.
- manövrering av passagerarsidans krockkudde inte hindras.
- GPS-satellitmottagning inte blockeras av någonting inuti bilen eller av vindrutetorkarna.

2 Ta bort tejp på metallplattan ⑭ och fäst den sedan på instrumentbrädan.

3 Ta bort tejp på GPS-antennen ⑬ och fäst den sedan på metallplattan ⑭.



Försiktighet

- Det är extremt farligt om kabeln viras runt rattstången eller växelspaken. Se till att inte kabeln och andra delar hindrar din körning.
- Kontakta affären där du köpte denna enhet eller bilåterförsäljaren före installation om det finns krockkuddar eller annan stötdämpande utrustning i din bil.

Obs!

- Se till att använda metallplattan ⑭, annars kan det hända att signalmottagningen är dålig.
- Installera inte GPS-antennen ⑬ i närheten av annan elektrisk utrustning, annars kan det hända att signalmottagningen blir ostabil.
- Om ytan på metallplattan ⑭ är kall kan det hända att tejp inte fastar ordentligt. Värm upp ytan med t.ex. en hårfön innan tejp appliceras.

- Om det inte finns någon plan yta att installera GPS-antennen ⑬ på, kan du böja metallplattan ⑭ innan den installeras så att den passar på en svängd yta.

Använda fjärrkontrollen till ratten

När fjärrkontrollen till ratten används

Anslutningskabeln RC-SR1 (medföljer ej) måste installeras före användning.

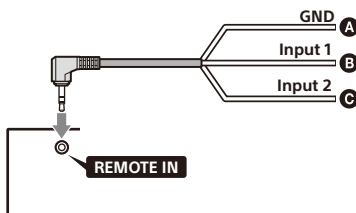
1 Välj [Settings] → [System] → [Steering Wheel Settings].

2 Ställ in [Custom]-omkopplaren på [On].

Du kan göra registreringen för att aktivera fjärrkontrollen till ratten.

När registreringen är klar går det att använda fjärrkontrollen till ratten.

Anmärkningar om installation av anslutningskabeln RC-SR1 (medföljer ej)



- A Svart
- B Grön
- C Brun

- Se supportsidan för information och anslut sedan varje ledning ordentligt till rätt kablar. En felaktig anslutning kan skada enheten.
URL: <https://www.sony.eu/support>
- Vi rekommenderar att du rådfrågar återförsäljaren eller en erfaren tekniker.
- RC-SR1 säljs eventuellt inte i ditt land eller region.

När en adapter för fjärrkontrollen till ratten används

Använd en adapter för fjärrkontrollen till ratten (medföljer ej) beroende på vilken typ av bil du har.

1 Välj [Settings] → [System] → [Steering Wheel Settings].

2 Ställ in [Custom]-omkopplaren på [Off].

Adaptorn för fjärrkontrollen till ratten är aktiverad.

Installation

För att installera enheten och displayen på ett säkert sätt bör du följa stegen ① till ⑥ i rätt ordning.

- ① Ta bort avslutningslisten och monteringshylsan (sidan 17)
- ② Innan enheten monteras (sidan 17)
- ③ Montera enheten på instrumentbrädan (sidan 18)
- ④ Ställa in displayen (sidan 18)
- ⑤ Vara säker på displayens monteringsposition (sidan 21)
- ⑥ Montera displayen på enheten (sidan 21)

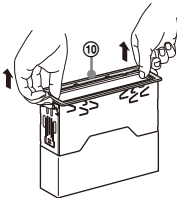
För din säkerhet

När displayen monterats på enheten bör du se till att displayen inte stör din normala körförmåga genom att t.ex. blockera förarens sikt eller trassla in kablarna.

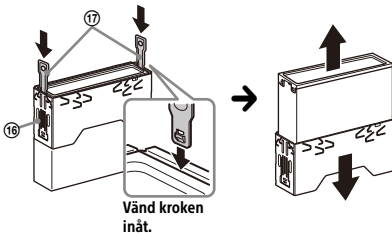
① Ta bort avslutningslisten och monteringshylsan

Ta bort avslutningslisten ⑩ och monteringshylsan ⑪ från enheten, innan enheten installeras.

- 1 Nyp tag i avslutningslistens ⑩ båda kanter och dra den sedan rakt ut.



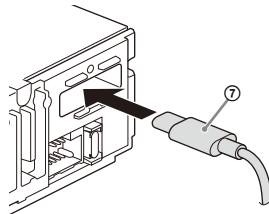
- 2 Sätt i de båda frigöringsnycklarna ⑬ tills de klickar på plats och dra ner monteringshylsan ⑭, dra sedan upp enheten för att separera.



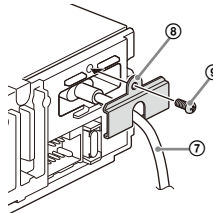
② Innan enheten monteras

Innan enheten monteras på instrumentbrädan ska USB-förlängningskablarna dras.

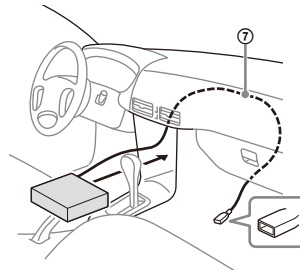
- 1 Anslut USB Type-C-förlängningskabeln ⑦ till USB-porten.



- 2 Dra åt skruven ⑨ ordentligt på USB-kabelhållaren ⑧ för att säkra USB Type-C-förlängningskabeln ⑦.



- 3 Dra USB Type-C-förlängningskabeln ⑦ inuti instrumentbrädan.

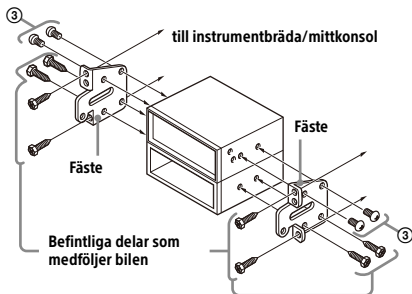


3 Montera enheten på instrumentbrådan

Använd de monteringsfästen som medföljer bilen

Det kan hända att enheten inte går att installera i vissa japanska bilmärken. Kontakta i sådana fall din Sony-återförsäljare.

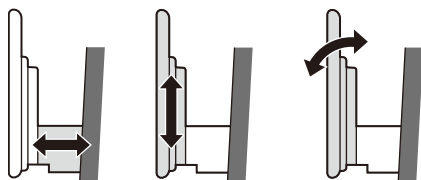
Exempel



Obs!
Montera endast med monteringskruvarna ③, för att undvika funktionsfel.

4 Ställa in displayen

Displayens monteringsposition kan justeras.



Djup
(inom 20 mm, i 3 steg)

Höjd
(inom 60 mm, i 7 steg)

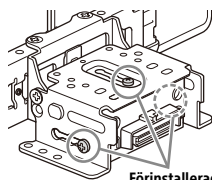
Vinkel
(-10° till +10°, i 3 steg)



Bredd
(inom 25 mm, i 5 steg)

Justera displaypositionens djup

- 1 Lossna på de 3 förinstallerade skruvarna för justering av djupet (längst upp och på båda sidor).

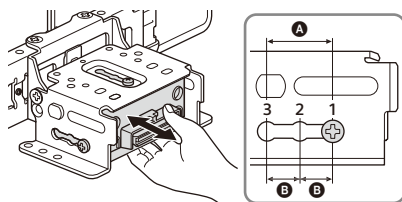


Förinstallerade skruvar

Lossa något på skruvarna tills du kan skjuta anslutningsfästet. Lossa inte skruvarna helt från fästet. I så fall kan delarna skadas.

- 2 Skjut anslutningsfästet för att bestämma lämpligt djup.

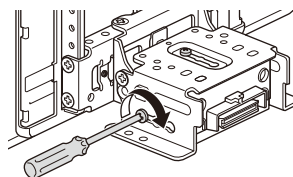
Justerbart djup: inom 20 mm (A), i 3 steg, inom 10 mm längdlutning (B).



Skärmens fästposition 1 till 3:

- 1: Utskjutet läge
- 2: Mellanläge
- 3: Inskjutet läge

- 3 Vid önskad position drar du åt de 3 skruvarna ordentligt för att fästa anslutningsfästet.

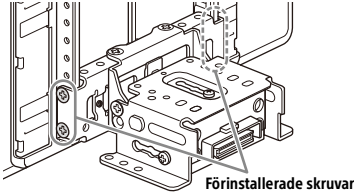


Dra åt skruvarna ordentligt.

Var försiktig när du skruvar åt skruven så att du inte använder ett för högt vridmoment eftersom det kan skada skruven (vridmomentet bör ligga på mellan 1,5 N•m och 2,0 N•m).

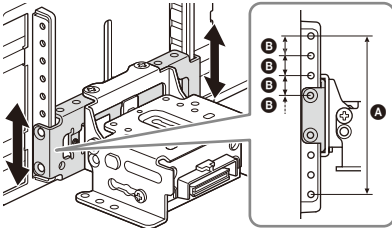
Justera displaypositionens höjd

- 1 Lossna på de 4 förinstallerade skruvarna för justering av höjden (på båda sidor).

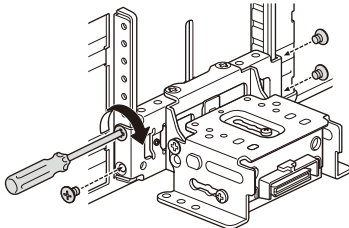


- 2 Skjut anslutningsfästet upp eller ner för att bestämma lämplig höjd.

Justerbar höjd: inom 60 mm (A), i 7 steg, inom 10 mm längdlutning (B).



- 3 Vid önskad position drar du åt de 4 skruvarna ordentligt för att fästa anslutningsfästet.

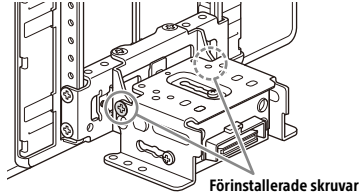


Dra åt skruvarna ordentligt.

Var försiktig när du skruvar åt skruven så att du inte använder ett för högt vridmoment eftersom det kan skada skruven (vridmomentet bör ligga på mellan 1,5 N•m och 2,0 N•m).

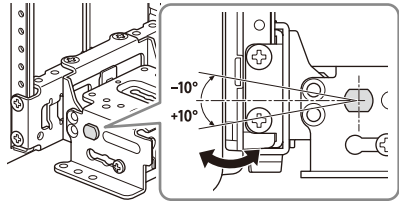
Justera displayens vinkel (lutning)

- 1 Lossna på de 2 förinstallerade skruvarna för justering av vinkeln (på båda sidor).



- 2 Justera displayens vinkel för att bestämma lämplig lutning.

Justerbar vinkel: -10° till $+10^\circ$, i 3 steg

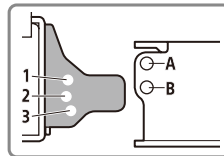
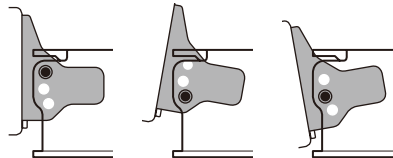


Skruvhål för användning:

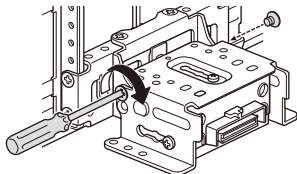
0° (1 - A)

-10° (3 - B)

$+10^\circ$ (2 - B)



- 3** Vid önskad vinkel skruvar du i de 2 skruvarna i de skruvhål (övre eller nedre) som matchar displayens vinkel.

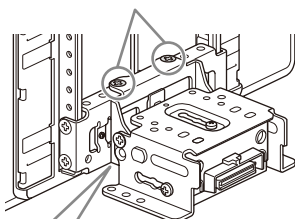


Dra åt skruvarna ordentligt.
Var försiktig när du skruvar åt skruven så att du inte använder ett för högt vridmoment eftersom det kan skada skruven (vridmomentet bör ligga på mellan 1,5 N•m och 2,0 N•m).

Justera displaypositionens bredd

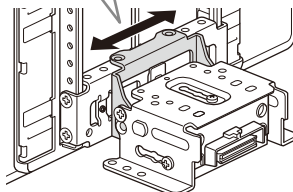
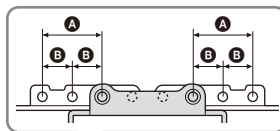
- 1** Lossna på de 2 förinstallerade skruvarna på ovasidan och lossna på den installerade skruven på undersidan för vänster-/högerjustering.

Förinstallerade skruvar



Installerad skruv

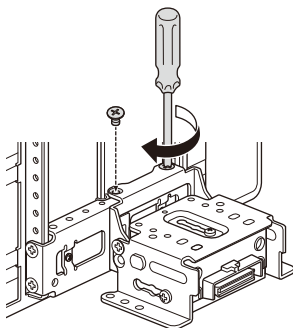
- 2** Skjut anslutningsfästet till vänster eller höger för att bestämma lämplig position. Justerbar vänster/höger: inom 25 mm (A), i 5 steg, i 12,5 mm lutning (B).



Se till att justera lämplig position med anslutningsfästet i samma status som bilden ovan.

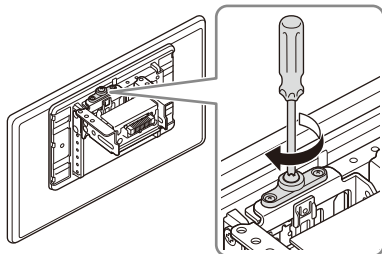
Om anslutningsfästet är upp och ner kommer det att fastna av skruven på undersidan och kommer inte gå att röra åt vänster eller höger.

- 3** Vid önskad position drar du åt de 2 skruvarna på ovasidan ordentligt för att fästa anslutningsfästet.



Dra åt skruvarna ordentligt.
Var försiktig när du skruvar åt skruven så att du inte använder ett för högt vridmoment eftersom det kan skada skruven (vridmomentet bör ligga på mellan 1,5 N•m och 2,0 N•m).

- 4** Vänd på enheten och dra åt skruven ordentligt för att fästa anslutningsfästet.



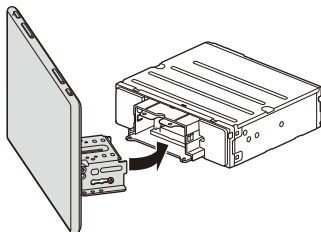
Obs!

Se till att dra åt skruvarna längst upp först och sedan skruven på undersidan.

5 Vara säker på displayens monteringsposition

Var försiktig så att du inte klämmer dina fingrar eller repar bilens mittkonsol när du monterar displayen på enheten.

- 1** Montera displayen på enheten temporärt.

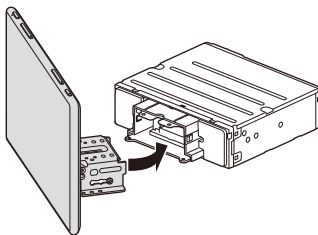


- 2** Se till att displayen inte blockerar förarens sikt eller stör din normala körförmåga. Om ytterligare justering av monteringspositionen (djup, höjd, vinkel, bredd) krävs tar du bort displayen från enheten och justerar den sedan igen.

6 Montera displayen på enheten

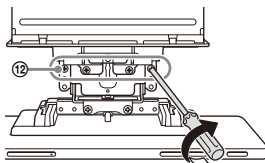
Var försiktig så att du inte klämmer dina fingrar eller repar bilens mittkonsol när du monterar displayen på enheten.

- 1** Montera displayen på enheten.



Se till att displayens anslutningsfästen är helt införda i enheten.

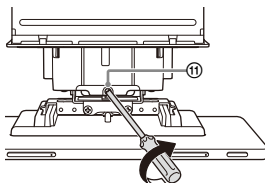
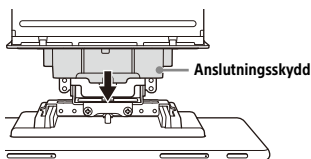
- 2** Dra åt 4 skruvar ⑩ (längst upp) för att fästa anslutningsfästet på enheten.



Dra åt skruvarna ordentligt.

Var försiktig när du skruvar åt skruven så att du inte använder ett för högt vridmoment eftersom det kan skada skruven (vridmomentet bör ligga på mellan 1,5 N•m och 2,0 N•m).

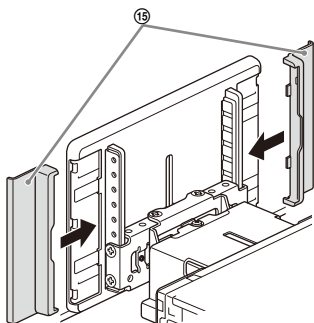
- 3** Skjut ut anslutningsskyddet för att skydda displayens monteringsplatta, dra sedan åt fästskruven ⑪ för att fästa skyddet.



Dra åt skruven ordentligt.

Var försiktig när du skruvar åt skruven så att du inte använder ett för högt vridmoment eftersom det kan skada skruven (vridmomentet bör ligga på mellan 1,5 N•m och 2,0 N•m).

4 Fäst de bakre panelskydden 15 längs med skenorna som skydd.



Obs!

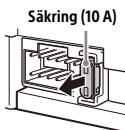
- Det är viktigt att använda angivna skruvar.
- Dra åt skruvarna med jämna mellanrum om displayen vibrerar.

Byte av säkring

Se till att använda en säkring som stämmer med det amperetal som står på den ursprungliga säkringen, när du byter säkring.

Om säkringen skjuter, kontrollera strömanslutningen och byt säkringen.

Om säkringen skjuter igen efter bytet kan det hända att det är ett invändigt fel. Kontakta i sådana fall din närmaste Sony-återförsäljare.



LICENSAVTAL FÖR SLUTANVÄNDARE

VIKTIGT:

INNAN DU ANVÄNDER PROGRAMVARAN BÖR DU NOGGRANT LÄSA IGENOM DETTA LICENSAVTAL FÖR SLUTANVÄNDARE ("EULA"). GENOM ATT ANVÄNDA PROGRAMVARAN SAMTYCKER DU TILL VILLKOREN I DETTA EULA. OM DU INTE SAMTYCKER TILL VILLKOREN I DETTA EULA FÅR DU INTE HELLER ANVÄNDA PROGRAMVARAN.

Detta EULA är ett juridiskt avtal mellan dig och Sony Corporation ("SONY"). Detta EULA reglerar dina rättigheter och skyldigheter när det gäller AV-mottagarens fasta programvara för SONY och/eller tredje partens licensgivare (inklusive SONY:s dotterbolag) och deras respektive dotterbolag (med samlingsnamnet "TREDJE-PARTS-LEVERANTÖRER"), tillsammans med eventuella uppdateringar/uppgraderingar som tillhandahålls av SONY, eventuell dokumentation, tryckt, online eller i elektronisk form, för sådan programvara och eventuella datafiler som skapats vid användningen av sådan programvara (med samlingsnamnet "PROGRAMVARA").

Trots ovan nämnda skall eventuell programvara i PROGRAMVARAN med separat slutanvändaravtal (inklusive, men inte begränsat till, allmänna GNU-licenser (General Public License) och ej allmänna GNU-licenser (Lesser/Library General Public License)) täckas av sådant tillämpligt separat slutanvändaravtal istället för villkoren i detta EULA i den omfattning som krävs av sådant separat slutanvändaravtal ("EXKLUDERAD PROGRAMVARA").

PROGRAMVARULICENS

Denna PROGRAMVARA licensieras, den säljs inte. PROGRAMVARAN är skyddad av upphovsrätt och andra lagar om immateriell egendom och internationella fördrag.

UPPHOVSRÄTT

Alla rättigheter och äganderätt till PROGRAMVARAN (inklusive, men inte begränsat till, eventuella bilder, foton, animering, videoklipp, ljud, musik, text och "appletar" inbyggda i PROGRAMVARAN) ägs av SONY eller en eller flera av TREDJE-PARTS-LEVERANTÖRERNA.

LICENSIERING

SONY beviljar en begränsad licens att använda PROGRAMVARAN enbart i anslutning till din kompatibla enhet ("ENHET") och endast för din individuella, icke-kommersiella användning. SONY och TREDJEPARTSLEVERANTÖRERNA behåller uttryckligen alla rättigheter, äganderätten och intresset (inklusive, men inte begränsat till, all immateriell egendomsrätt) till PROGRAMVARAN som detta EULA inte specifikt beviljar dig.

KRAV OCH BEGRÄNSNINGAR

Du får inte kopiera, publicera, anpassa, återdistribuera, försöka härleda källkod, modifiera, använda omvärd ingenjörskonst, dekompile eller montera isär PROGRAMVARAN, varken i sin helhet eller i delar, eller skapa härledda verk från eller av PROGRAMVARAN såvida inte sådana härledda verk avsiktligt hanteras av PROGRAMVARAN. Du får inte modifiera eller manipulera med eventuella funktioner för digital rättighetshantering gällande PROGRAMVARAN. Du får inte förbikoppla, modifiera, besegra eller kringgå eventuella funktioner eller skydd av PROGRAMVARAN eller eventuella mekanismer som är operativt länkade till PROGRAMVARAN. Du får inte separera några individuella komponenter av PROGRAMVARAN för användning på fler än en ENHET, om det inte uttryckligen godkänts av SONY. Du får inte ta bort, förändra, täcka över eller utplåna några varumärken eller meddelanden om PROGRAMVARAN. Du får inte dela, distribuera, hyra ut, leasa, underlicensiera, tilldela, överföra eller sälja PROGRAMVARAN. Programvaran, nätverkstjänster eller andra produkter än den PROGRAMVARA som PROGRAMVARANS prestanda är beroende av kan komma att avbrytas eller upphöra efter leverantörens gottfinnande (program-varu-leverantör, tjänsteleverantör eller SONY). SONY och sådana leverantörer garanterar inte att PROGRAMVARAN, nätverkstjänster, innehåll eller andra produkter kommer att finnas tillgängliga eller kommer att fungera utan avbrott eller modifiering.

EXKLUDERAD PROGRAMVARA OCH KOMPONENTER MED ÖPPEN KÄLLKOD

Oaktat ovanstående begränsade licensiering bekräftar du att PROGRAMVARAN kan innehålla EXKLUDERAD PROGRAMVARA. Viss EXKLUDERAD PROGRAMVARA kan omfattas av licenser för programvara med öppen källkod ("Komponenter med öppen källkod"), vilket innebär att alla programvarulicenser som godkänts som licenser med öppen källkod av Open Source Initiative eller liknande licenser, inklusive men inte begränsat till alla licenser, som ett villkor för distribution av programvaran, licensieras under en sådan licens, kräver att distributören gör programvaran tillgänglig i källkodsformat. Om och i den

utsträckning delning krävs, besök oss.sony.net/Products/Linux eller annan av SONY utsedd webbplats för en lista över tillämpliga KOMPONENTER MED ÖPPEN KÄLLKOD som ingår i PROGRAMVARAN från tid till annan, och de tillämpliga villkoren för dess användning. Sådana villkor kan ändras av tillämplig tredje part när som helst utan ansvar gentemot dig. I den utsträckning som krävs enligt de licenser som täcker EXKLUDEERAD PROGRAMVARA kommer villkoren för sådana licenser att gälla i stället för villkoren i detta licensavtal. I den utsträckning villkoren i de licenser som gäller för EXKLUDEERAD PROGRAMVARA förbjuder någon av begränsningarna i detta licensavtal med avseende på sådan EXKLUDEERAD PROGRAMVARA kommer sådana begränsningar inte att gälla för sådan EXKLUDEERAD PROGRAMVARA. I den mån villkoren i de licenser som gäller för komponenter med öppen källkod kräver att SONY lämnar ett erbjudande om att tillhandahålla källkod i samband med PROGRAMVARAN görs härmed ett sådant erbjudande.

ANVÄNDNING AV PROGRAMVARAN MED UPPHOVSRÄTTSSKYDDAT MATERIAL

PROGRAMVARAN kan vara kapabel att användas av dig för att visa, lagra, bearbeta och/eller använda innehåll som skapats av dig och/eller tredje part. Sådant innehåll kan skyddas av upphovsrättslagar, andra lagar och/eller avtal om immateriell egendomsrätt. Du samtycker till att använda PROGRAMVARAN enbart i överensstämmelse med alla sådana lagar och avtal som gäller sådant innehåll. Du bekräftar och samtycker till att SONY kan vidta lämpliga åtgärder för att skydda upphovsrätten av innehåll som lagrats, behandlats eller använts av PROGRAMVARAN. Sådana åtgärder inkluderar, men är inte begränsade till, att beräkna frekvensen av säkerhetskopiering och återställning via vissa funktioner i PROGRAMVARAN, vägran att acceptera din begäran om återställande av data och upphörandet av detta EULA i händelse av din obefogade användning av PROGRAMVARAN.

INNEHÅLLSTJÄNST

NOTERA OCKSÅ ATT PROGRAMVARAN KAN VARA UTFORMAD ATT ANVÄNDAS TILLSAMMANS MED INNEHÅLL SOM FINNS TILLGÄNGLIGT VIA EN ELLER FLERA INNEHÅLLSTJÄNSTER ("INNEHÅLLSTJÄNST"). ANVÄNDNING AV TJÄNSTEN OCH DET INNEHÅLLET ÄR FÖREMÅL FÖR TJÄNSTEVILLKOREN FÖR DEN TJÄNSTEN. OM DU INTE SAMTYCKER TILL DESSA VILLKOR KOMMER DIN ANVÄNDNING AV PROGRAMVARAN ATT BEGRÄNSAS. Du bekräftar och samtycker till att visst innehåll och vissa tjänster som finns tillgängliga via PROGRAMVARAN kan tillhandahållas av tredje parter som SONY inte har någon kontroll över. ANVÄNDNING AV INNEHÅLLSTJÄNSTEN KRÄVER EN

INTERNET-AN-SLUT-NING. INNEHÅLLSTJÄNSTEN KAN NÅR SOM HELST UPPHÖRA.

INTERNETANSLUTNING OCH TREDJEPARTSTJÄNSTER

Du bekräftar och samtycker till att tillgång till vissa funktioner i PROGRAMVARAN kan kräva internetanslutning, för vilken du är ensam ansvarig. Du är dessutom ensam ansvarig för betalning av eventuella avgifter till tredje part som är kopplade till din internetanslutning, inklusive men inte begränsat till internettjänstleverantör eller sändningsavgifter. Användningen av PROGRAMVARAN kan begränsas eller förhindras beroende på kapacitet, bandbredd eller tekniska begränsningar för din internetanslutning eller tjänst. Tillhandahållande, kvalitet och säkerhet för sådan internetanslutning är den tredje partens, som tillhandahåller sådan tjänst, ensamma ansvar.

EXPORT OCH ANDRA BESTÄMMELSER

Du samtycker till att efterfölja alla tillämpliga export- och återexportbegränsningar och bestämmelserna i det område eller land där du befinner dig, och att inte överföra, eller godkänna överföringen av, PROGRAMVARAN till ett otillåtet land eller på annat sätt i strid mot sådana begränsningar eller bestämmelser.

HÖGRISKAKTIVITETER

PROGRAMVARAN är inte feltolerant och är inte utformad, tillverkad eller avsedd för användning eller återförsäljning som kontrollutrustning online i farliga miljöer som kräver felsäkra prestanda, t.ex. användning i kärnkraftsanläggningar, som flygplansnavigering eller kommunikationssystem, lufttrafikkontroll, livsuppehållande maskiner eller vapensystem, där fel på PROGRAMVARAN kan leda till dödsfall, personskada eller allvarlig fysisk eller miljömässig skada ("HÖGRISKAKTIVITETER"). SONY, var och en av TREDJEPARTSLEVERANTÖRERNA, och vart och ett av respektive dotterbolag friskriver sig från eventuella uttryckta eller underförstådda garantier, skyldigheter eller lämpligheter för HÖGRISKAKTIVITETER.

UTESLUTANDE AV GARANTI GÄLLANDE PROGRAMVARA

Du bekräftar och samtycker till att användningen av PROGRAMVARAN sker på egen risk och att du är ansvarig för användningen av PROGRAMVARAN. PROGRAMVARAN tillhandahålls "I BEFINTLIGT SKICK" utan garantier, skyldigheter eller lämplighet av något slag.

SONY OCH VAR OCH EN AV TREDJE-PARTS-LEVERANTÖR-ERNA (i hänseende till detta avsnitt ska SONY och var och en av TREDJE-PARTS-LEVERANTÖR-ERNA hänvisas till

som "SONY") FRISKRIVER SIG UTTRYCKLIGEN FRÅN ALLA GARANTIER, SKYLDIGHETER ELLER LÄMPLIGHET, UTTRYCKLIGA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA, INKLUSIVE, MEN INTE BEGRÄNSADE TILL, UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER OM SÄLJBARHET, ICKE-INTRÅNG OCH LÄMPLIGHET FÖR ETT VISST ÄNDAMÅL. SONY GARANTERAR INTE OCH LÄMNAR INGA VILLKOR ELLER REPRESENTATIONER ATT (A) FUNKTIONERNA SOM FINNS I PROGRAMVARAN UPPFYLLER DINA KRAV ELLER ATT DE KOMMER ATT UPDATERAS, (B) PROGRAMVARANS FUNKTION KOMMER ATT VARA KORREKT ELLER FELFRI ELLER ATT EVENTUELLA DEFEKTER KOMMER ATT RÄTTAS TILL, (C) PROGRAMVARAN INTE KOMMER ATT SKADA ANNAN PROGRAMVARA, MASKINVARA ELLER DATA, (D) PROGRAMVARA, NÄTVERKSTJÄNSTER (INKLUSIVE INTERNET) ELLER PRODUKTER (ANNAT ÄN PROGRAMVARAN) PÅ VILKEN PROGRAMVARANS PRESTANDA ÄR BEROENDE FORTSÄTTNINGSVIS KOMMER ATT FINNAS TILLGÄNGLIG, VARA AVBROTTSFRI ELLER OMODIFIERAD, OCH (E) GÄLLANDE ANVÄNDNINGEN ELLER RESULTATEN AV ANVÄNDNINGEN AV PROGRAMVARAN MED AVSEENDE PÅ KORREKTHET, NOGGRANNHET, PÅLITLIGHET ELLER PÅ ANNAT SÄTT.

INGEN MUNTLLIG ELLER SKRIFTLIG INFORMATION ELLER RÅD SOM GES AV SONY ELLER BEHÖRIG REPRESENTANT FÖR SONY SKALL UTGÖRA EN GARANTI, SKYLDIGHET ELLER LÄMPLIGHET ELLER PÅ NÅGOT SÄTT UTÖKA DENNA GARANTIS OMFATTNING. OM PROGRAMVARAN VISAR SIG VARA DEFEKT TAR DU PÅ DIG HELA KOSTNADEN FÖR ALL NÖDVÄNDIG SERVICE, REPARATION ELLER KORRIGERING. VISSA JURISDIKTIONSOMRÅDEN TILLÅTER INTE UTESLUTANDE AV UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER, SÅ DETTA UTESLUTANDE KANSKE INTE GÄLLER DIG.

ANSVARSBEGRÄNSNING

SONY OCH VAR OCH EN AV TREDJE-PARTS-LEVERANTÖR-ERNA (i hänseende till detta avsnitt ska SONY och var och en av TREDJE-PARTS-LEVERANTÖR-ERNA hänvisas till som "SONY") SKALL INTE HÅLLAS ANSVARIGA FÖR EVENTUELLA OFÖRUTSEDDA ELLER PÅFÖLJANDE SKADOR VID BROTT MOT NÅGON UTTRYCKT ELLER UNDERFÖRSTÅDD GARANTI, KONTAKTSBROTT, VÅRDSLÖSHET, STRIKT ANSVAR ELLER ANNAN JURIDISK TEORI SOM RELATERAR TILL PROGRAMVARAN, INKLUSIVE, MEN INTE BEGRÄNSAT TILL, EVENTUELLA SKADOR SOM UPPSTÅR PÅ GRUND AV UTEBLIVEN VINST, FÖRLORADE INTÄKTER, DATAFÖRLUST, FÖRLUST AV BRUKBARHET AV PROGRAMVARAN ELLER TILLHÖRANDE MASKINVARA, DRIFTAVBROTT OCH ANVÄNDARENS TID, ÄVEN OM MÖJLIGHETEN FÖR SÅDAN SKADA HAR PÅTALATS. OAVSETT VILKET SKALL VART OCH ETT AV DERAS BEVILJADE ANSVAR

UNDER NÅGON DEL AV DETTA EULA BEGRÄNSAS TILL DET BELOPP SOM FAKTISKT BETALADES FÖR PRODUKTEN. VISSA JURISDIKTIONSOMRÅDEN TILLÅTER INTE UTESLUTANDE ELLER BEGRÄNSNING AV OFÖRUTSEDDA ELLER PÅFÖLJANDE SKADOR, SÅ UTESLUTANDET ELLER BEGRÄNSNINGEN OVAN KANSKE INTE GÄLLER DIG.

FULLSTÄNDIGT AVTAL, UNDANTAG, AVSKILJBARHET

Detta EULA och SONY:s sekretesspolicy, som med jämna mellanrum förändras och modifieras, skall tillsammans utgöra hela avtalet mellan dig och SONY med hänsyn till PROGRAMVARAN. SONY:s underlåtenhet att utöva eller upprätthålla rättigheter eller bestämmelser i detta EULA skall inte utgöra ett avstående av sådan rättighet eller bestämmelse. Om någon del av detta EULA anses vara ogiltig, olaglig eller omöjlig att uppfylla, skall den bestämmelsen uppfyllas i största möjliga mån, så att avsikten med detta EULA behålls och att övriga delar gäller till fullo.

GÄLLANDE LAG OCH JURISDIKTION

FN-konventionen om avtal gällande internationella köp skall inte gälla för detta EULA. Detta EULA skall regleras i enlighet med japansk lagstiftning, utan hänseende till konflikter med lagen. Eventuella dispyter som uppstår på grund av detta EULA skall exklusivt hållas i tingsrätten i Tokyo i Japan, och parterna samtycker härmed till platsen och jurisdiktionen för sådana domstolar.

SKÄLIGA ÅTGÄRDER

Oaktat eventuellt motsäggande innehåll i detta EULA bekräftar och samtycker du till att brott mot EULA eller att inte efterfölja detta EULA orsakar irreparabel skada för SONY, för vilket skadestånd skulle vara otillräckligt, och du samtycker till att SONY skaffar ett förbuds föreläggande eller en skälig lättnad som SONY anser vara nödvändig eller lämplig vid sådana omständigheter. SONY kan också vidta juridiska och tekniska åtgärder för att förhindra brott mot och/eller för att upprätthålla detta EULA, inklusive, men inte begränsat till, omedelbart upphörande av din användning av PROGRAMVARAN, om SONY efter eget gottfinnande tror att du bryter mot eller har för avsikt att bryta mot detta EULA. Dessa åtgärder gäller som tillägg till andra eventuella åtgärder som SONY kan utöva enligt lag, i eget kapital eller under avtal.

UPPHÖRANDE

Utän att det påverkar någon av dess andra rättigheter, kan SONY komma att avsluta detta EULA om du misslyckas med att efterfölja någon del av villkoren. I händelse av sådan upphörande måste du: (i) upphöra med all användning och

förstöra alla kopior av PROGRAMVARAN; (ii) uppfylla kraven i avsnittet nedan med titeln "Ansvar för ditt konto".

FÖRÄNDRING

SONY RESERVERAR SIG RÄTTEN ATT FÖRÄNDRANÅGON DEL AV VILLKÖREN I DETTA EULA EFTER EGET GOTTFINNANDE, GENOM ATT MEDDELA DETTA PÅ EN SONY-WEBBPLATS, SKICKA E-POSTMEDDELANDE TILL EN E-POSTADRESS SOM DU TILLHANDAHÅLLIT, MEDDELA SOM EN DEL I PROCESSEN MED ATT ERHÅLLA UPPGRADERINGAR/UPPDATERINGAR ELLER MEDDELA I NÅGON ANNAN JURIDISKT ERKÄND FORM AV TILLKÄNNAGIVANDE. Om du inte samtycker till förändringen skall du omedelbart kontakta SONY för vidare instruktioner. Din fortsatta användning av PROGRAMVARAN efter ikraftträdandedatum för sådant meddelande skall anses som att du samtycker till sådan förändring.

TREDJE PARTS RÄTTIGHETSINNEHAVARE

Var och en av TREDJEPARTSLEVERANTÖRERNA är en uttryckligen avsedd tredje parts rättighetsinnehavare av, och skall ha rätten att upprätthålla alla bestämmelser i detta EULA med hänsyn till PROGRAMVARAN från sådan part.

Om du har några frågor som gäller detta EULA, kan du kontakta SONY genom att skriva till SONY via lämplig kontaktadress för varje område eller land.

Upphovsrätt © 2020 Sony Corporation

Notering om licensen

Denna produkt innehåller programvara som Sony använder under ett licensavtal med ägaren av upphovsrätten. Upphovsrättens ägare kräver att vi meddelar innehållet i detta programvaravtal till våra kunder.

För mer information om programvarulicenser kan du välja [Settings] → [System] → [Open Source Licenses].

Notering om GNU GPL/LGPL-tillämpad programvara

Programvaran som följer med denna produkt innehåller upphovsrättsskyddad programvara som är licensierad under GPLv2 och andra licenser som kan kräva åtkomst till källkod. Du hittar en kopia av relevant källkod som krävs under GPLv2 (och andra licenser) på

<http://www.sony.net/Products/Linux/>.

Gå till följande webbplats och välj sedan modellnamnet "XAV-9550ES" för nerladdning.

Du kan erhålla den källkod som krävs av GPLv2 på ett fysiskt medium från oss under en period av tre år efter vår senaste leverans av denna produkt genom att ansöka via formuläret på

<http://www.sony.net/Products/Linux/>.

Detta erbjudande är giltigt för den som mottar denna information.

Sony kan däremot inte svara på frågor gällande innehållet i källkoden.



Български

С настоящото, Sony Corporation декларира, че това оборудване е в съответствие с Директива 2014/53/EU.

Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:

<https://compliance.sony.eu>

Hrvatski

Sony Corporation ovime izjavljuje da je ova oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:

<https://compliance.sony.eu>

Česky

Sony Corporation tímto prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:

<https://compliance.sony.eu>

Dansk

Herved erklærer Sony Corporation, at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse:

<https://compliance.sony.eu>

Nederlands

Hierbij verklaart Sony Corporation dat deze radioapparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:

<https://compliance.sony.eu>

English

Hereby, Sony Corporation declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://compliance.sony.eu>

Eesti keel

Käesolevaga deklareerib Sony Corporation, et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.

ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:

<https://compliance.sony.eu>

Suomi

Sony Corporation vakuuttaa, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:

<https://compliance.sony.eu>

Français

Le soussigné, Sony Corporation, déclare que cet équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :

<https://compliance.sony.eu>

Deutsch

Hiermit erkläre Sony Corporation, dass diese Funkanlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<https://compliance.sony.eu>

Ελληνικά

Με την παρούσα Sony Corporation δηλώνει ότι, αυτή η συσκευή πληροί τους όρους της οδηγίας 2014/53/EU.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο:

<https://compliance.sony.eu>

Magyar

A Sony Corporation igazolja, hogy ez a készülék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:

<https://compliance.sony.eu>

Italiano

Con la presente, Sony Corporation dichiara che questo apparecchio è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<https://compliance.sony.eu>

Latviešu

Ar šo Sony Corporation deklarē, ka šī iekārta atbilst direktīvai 2014/53/ES.

Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:

<https://compliance.sony.eu>

Lietuvių kalba

Mes, Sony Corporation, patvirtiname, kad šis įrenginys atitinka direktyvą 2014/53/ES.

Visas ES atitikties deklaracijos tekstas pasiekiamas šiuo internetiniu adresu:

<https://compliance.sony.eu>

Norsk

Herved erklærer Sony Corporation at utstyrtypen er i samsvar med direktiv 2014/53/EU.

EU-erklæring fulltekst finner du på Internett under:
<https://compliance.sony.eu>

Polski

Sony Corporation niniejszym oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

<https://compliance.sony.eu>

Português

O(a) abaixo assinado(a) Sony Corporation declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:
<https://compliance.sony.eu>

Română

Prin prezenta, Sony Corporation declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:
<https://compliance.sony.eu>

Slovenščina

Sony Corporation potrjuje, da je ta oprema skladna z Direktivo 2014/53/EU.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:
<https://compliance.sony.eu>

Slovensky

Sony Corporation týmto vyhlasuje, že zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EU.

Úplné vyhlásenie EU o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:
<https://compliance.sony.eu>

Español

Por la presente, Sony Corporation declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:
<https://compliance.sony.eu>

Svenska

Härmed försäkrar Sony Corporation att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress:
<https://compliance.sony.eu>

Türkçe

Sony Corporation bu ekipmanın 2014/53/AB Direktifine uygun olduğunu işbu belge ile beyan eder.

AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinden edinilebilir:
<https://compliance.sony.eu>

Shqip

Me anë të këtij dokumenti, Sony Corporation deklarohen se kjo pajisje është në pajtueshmëri me Direktivën 2014/53/BE.

Teksti i plotë i deklaratës së pajtueshmërisë së BE-së disponohet në adresën e mëposhtme të të internetit:
<https://compliance.sony.eu>

Македонски

Со овој документ, Sony Corporation изјавува дека оваа опрема е во согласност со Директивата 2014/53/EU.

Целосниот текст на Изјавата за сообразност на ЕУ е достапен на следнава адреса на интернет:
<https://compliance.sony.eu>

Srpski

Sony Corporation ovim izjavljuje da je ova oprema u skladu sa direktivom 2014/53/EU.

Kompletan tekst EU izjave o usklađenosti je dostupan na sledećoj internet adresi:
<https://compliance.sony.eu>

Register your product online now at:
Registrieren Sie Ihr Produkt jetzt bei:
Registreer uw product nu online via:

Merci d'enregister votre produit en ligne sur :
Registre su producto online en:
Registrea din produkt online nu på:

<https://www.sony.eu/mysony>

